



der reporter

www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Das Familienwochenblatt
Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbeck, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz

Nr. 51

Mittwoch, 18. Dezember 2024

42. Jahrgang



*Frohe
Weihnachten*

Frohe Weihnachten · Prettige Kerstdagen · Merry Christmas · Joyeux Noël · Feliz Navidad · щасливого Різдва
Glædelig Jul · Mutlu Noeller · Wesolych Świąt · καλά Χριστούγεννα · Schöni Weihnacht · Buon Natale

★ *Wie schnell vergeht die Zeit!* ★

Wir sagen **DANKE** für 26 Jahre Treue und Vertrauen in unsere Arbeit!

★ Wir wünschen **IHNEN** ein frohes Weihnachtsfest und einen stimmungsvollen Jahreswechsel ★

★ IHRE ★

Tischlerei
Peter Dietz-Meetz

- Bautischlerarbeiten
- Innenausbau
- Fenster • Türen

Oderstraße 24 • 23683 Scharbeutz
Tel. 0 45 03 - 7 27 26 • Fax 70 15 18
E-Mail: info@tischlerei-scharbeutz.de



★ *Frohe Weihnachten* ★
und ein gesundes neues Jahr,
verbunden mit einem Dankeschön
für Ihre Treue. ★

★ Familie Dennis Dittner ★
★ und Mitarbeiter ★

DITTNER

Montagebau
DENNIS DITTNER

Türen • Fenster • Rollläden
Reparaturen
Montage von Bauelementen

Dorfstraße 9 • 23629 Sarkwitz
Tel. 0 45 04 - 56 48 • Fax 0 45 04 - 52 17
info@dittner-montagebau.de

www.dittner-montagebau.de

Erfolgreicher „Weihnachts-Wunschbaum“ im Timmendorfer Rathaus: Geschenke der Spender sind unterwegs zu den Kindern

Tdf. Strand. Auch in diesem Jahr zierte wieder ein festlich geschmückter Weihnachts-Wunschbaum den Eingangsbereich des Rathauses in der Strandallee 42 in Timmendorfer Strand.

Nach den erfolgreichen Wunschbaum-Aktionen 2019, 2021, 2022 und 2023 wollte die Gemeinde Timmendorfer Strand erneut den Kindern und Familien, für die aufgrund der familiären und finanziellen Situation Geschenke nicht selbstverständlich sind, sowie den Kindern, die sich in einer schwierigen Lebensphase befinden, einen besonderen Wunsch erfüllen.

In Zusammenarbeit mit der „Sternenbrücke Hamburg“, einem Sterbehospiz für Kinder, und dem ortsansässigen Verein „Kinderherz e. V.“ haben Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke, Kinderherz-Vorsitzende Barbara Bergmann und Christine Gebauer (für die „Sternenbrücke“) mit Hilfe von Bürgern der Gemeinde den Kindern wieder eine schöne Advents- und Weihnachtsfreude bereitet.

Insgesamt schmückten 50 Wunschkarten den Weihnachtsbaum. Viele Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit genutzt und sind sozial aktiv geworden. Wer helfen wollte, hat sich eine Wunschkarte vom Baum



Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke (rechts) und Viola Loose („Loose Immobilien“, 2. von links) bei der Übergabe der Weihnachtsgeschenke vom „Rathaus-Wunschbaum“ an Barbara Bergmann („Kinderherz e.V.“) und Christine Gebauer („Sternenbrücke“, 2. von rechts).

gepflückt und das erbetene Geschenk (im Wert um zirka 20 bis 25 Euro) besorgt und weihnachtlich verpackt und mit der Wunschkarte am Empfang des Rathauses abgegeben. Innerhalb kürzester Zeit waren die Wunschkarten vom Baum gepflückt. Am vergangenen Freitag konnte Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke die gepackten Geschenke an Barbara Bergmann von Kinderherz e.V. und

an Christine Gebauer („Gebauer Promotion“) für die Sternenbrücke e.V. übergeben, die zu Weihnachten an die Kinder verteilt werden. Jeweils 25 Weihnachtspäckchen gehen nach Hamburg zum Kinderhospiz und an „Kinderherz“ in Timmendorfer Strand.

„Wenn ein Kind von unserem Wunschbaum ein Geschenk erhält, dann ist es entweder im Kinderhospiz Sternenbrücke und unheilbar krank oder als Kind in der Gemeinde sehr hilfsbedürftig. Ich hoffe, dass wir mit dieser Aktion, die ich so gerne unterstützt habe, ein Lächeln in Kinderaugen zaubern konnten,“ so der Timmendorfer Bürgermeister.

Auch Peter und Viola Loose („Loose Immobilien“), die wieder mehrere Präsente gespendet haben, waren bei der Geschenkeübergabe dabei.

Barbara Bergmann und Christine Gebauer bedanken sich bei allen Geschenke-Spendern und bei Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke, der die Aktion möglich gemacht hat.

Auch im nächsten Jahr soll diese weihnachtliche Aktion für die Kinder wieder stattfinden.



Ein Teil der liebevoll eingepackten Weihnachtsgeschenke für die kranken und hilfsbedürftigen Kinder.

Kyffhäuser sammeln für gute Zwecke

Ratekau. Seit etlichen Jahren sammeln die Kyffhäuser Ratekau – vertreten durch ihre Frauenwartin Greta Nörenberg – Brillen, Korken, Kronkorken und ganz besonders Briefmarken. Daneben werden auch Wolle und Wollreste gesammelt.

Die Briefmarken werden an die Bodelschwingh'schen Werkstätten in Bethel, einem Stadtteil von Bielefeld, weitergeleitet. Sobald ein oder mehrere Umzugskartons mit Briefmarken und Briefmarkenalben gefüllt sind, informiert Greta Nören-

berg die Briefmarkenstelle in Bethel. Von dort wird dann eine Spedition beauftragt, die sich um den Transport der Briefmarken kümmert. In Bethel werden rund 120 Behinderte mit dem Sortieren, Säubern und Verpacken der Briefmarken beschäftigt. So wird der weitere Ablauf der Briefmarken geregelt.

Greta Nörenberg und ihr Ehemann waren vor einiger Zeit in Bethel und konnten sich die Briefmarkenstelle ansehen und erklären lassen. Seit dieser Tour ist die Begeisterung für das Briefmarkensammeln bei Greta noch gewachsen.

Mit allen Sammelergebnissen werden gute Zwecke erfüllt. Das gilt auch für die Brillen, Korken und Kronkorken, die guten Zwecken zugeführt werden. Gleiches gilt auch für die Wolle und die Wollreste.

Für alle diese Sammelergebnisse hat Greta Nörenberg schon viele Stunden Freizeit und manchen Kilometer mit dem Pkw eingesetzt.

Solange die Ergebnisse sich an den bisherigen orientieren, wird Greta Nörenberg mit Lust und Laune weitermachen.

04503/8420
Lorenz
Matthias & Werner

Heizung Sanitär

24 Std. NOTDIENST
Timmendorfer Strand
Fax 04503/707308

Wir wünschen ein *stimmungsvolles Weihnachtsfest,* verbunden mit einem *Dankeschön* für Ihre Treue.

erholsame Feiertage sowie einen schwungvollen Jahreswechsel,
Familie Matthias Lorenz und Mitarbeiter

©FreePixel/raupixel.com

Musikalischer Wintertraum am Timmendorfer Platz

Tdf. Strand. Winter, Weihnacht, Ostseezauber: Dampfende Glühweinbecher, der Duft von Plätzchen und gebrannten Mandeln, sowie allerlei Süßem, glückliches Kinderlachen und das festliche Leuchten von mehr als 150.000 Lichtern, das den gesamten Ort verzaubert.

Die herrliche Vorweihnachtszeit in Timmendorfer Strand wird alle Besucher in weihnachtliche Stimmung versetzen.

Alle Jahre wieder wird der musikalische Weihnachtsmarkt im Zentrum von Timmendorfer Strand gefeiert. Bis 1. Januar 2024 heißt es wieder: „Musik liegt in der Luft“.

Täglich ab 12 Uhr lädt die Aktivgruppe Timmendorfer Strand zum Verweilen ein. Der Weihnachtsmann kommt jeden Tag zwischen 15 und 16 Uhr und erfreut die kleinen und großen Herzen. Die Kinder können sich auch auf Kinderkarussell und süße Stände freuen.

Wer in Ruhe shoppen möchte, während sich die Kinder zum Beispiel im Bärenwald vergnügen, kann das auch wieder am Sonntag, dem 22.

Dezember (4. Advent), machen, sowie am 2. Weihnachtstag, am 29. Dezember, am Neujahrstag sowie

am 5. Januar. Ab 11 Uhr sind dann die meisten Geschäfte geöffnet. Das Musikprogramm auf der

Showbühne im „gläsernen Zelt“ mitten zwischen den vielen bunt geschmückten Buden unterhält die Besucher neben traditionellen Weihnachtsliedern ebenso mit alten und neuen Musik-Hits.

Live dabei sind noch unter anderem die Timmendorfer Skiffle Group am heutigen Mittwoch (19. Dezember, ab 18 Uhr), Chris & Tanja am 19. Dezember, Tanja & Tamara am 20. Dezember, Mona's Party-Band am 21. Dezember, Tom Miller mit „Sounds of Elvis“ am 26. Dezember sowie DJ Ötzi-Double Kay Christiansen am 27. Dezember. DJ Sascha spielt außerdem täglich ab 15 Uhr die passende Musik. Am 24. und 25. Dezember gibt es ab 12 Uhr musikalische Unterhaltung.

Am 4. Advent, dem Highlight-Sonntag (22. Dezember), treten ab 14 Uhr der Shantychor Timmendorfer Strand mit Andreas Wallbruch auf, ab 16.30 Uhr der Kinderchor „Küstensterne“ aus Niendorf/Ostsee und ab 17.15 Uhr Nathalie Dorra und Ole Feddersen. Pastor Lars Lemke hält zudem eine kurze Andacht.



Bis zum Neujahrstag findet wieder der kleine, aber feine Weihnachtsmarkt mit viel Musik auf dem Timmendorfer Platz statt. Eröffnet wurde der „Musikalische Wintertraum“ am vergangenen Donnerstag. (Foto: Torsten Vollbrecht)

Erreichbarkeit der Kreisverwaltung Ende Dezember

Ostholstein/Eutin. Die Kreisverwaltung Ostholstein bleibt in diesem Jahr am 23., 27. und 30. Dezember geschlossen.

In Notfällen sind die Rufbereitschaftsdienste der Kreisverwaltung (zum Beispiel sozialpsychiatrischer Dienst, Jugendamt, Veterinäramt oder Natur- und Umweltschutz) in

dieser Zeit über die Rettungsleitstelle (04521-19222) oder die Polizei (110) erreichbar.

Ab Donnerstag, den 2. Januar 2025, ist die Kreisverwaltung zu den gewohnten Zeiten geöffnet und erreichbar. Die Erreichbarkeitszeiten der einzelnen Fachdienste sind auf der Internetseite des Kreises

Ostholstein zu finden: www.kreis-oh.de/servicezeiten.

Für angeordnete Fahrverbote gilt folgende Regelung: In der Zeit vom 21. Dezember bis 1. Januar 2025 ist eine persönliche Abgabe des Führerscheins im Fachdienst Straßenverkehr – Bußgeldstelle – nicht möglich.

Der Führerschein kann in dieser Zeit in den Nachtbriefkasten der Kreisverwaltung Ostholstein, Lübecker Straße 41, Eutin (Haupteingang) eingeworfen werden. Nur durch den dortigen Einwurf ist eine tagesaktuelle Fristenberechnung während der Schließtage gewährleistet.

FESTLICH GENIEßEN!

Entdecke unsere Weihnachtsschlemmer-Welt.

Das REWE Haase Team wünscht Frohe Weihnachten!

Dubai Schokolade
100g Tafel



5.55

GETRÄNKE



Mehrweg Krombacher Pils
20 x 0,5l Kiste
24 x 0,33l Kiste

10.99

zzgl. Pfand



Coca Cola Fanta, Sprite...
12x1l Kiste

9.49

zzgl. Pfand

FLEISCHTHEKE



Beefsteak-Rouladen
nur aus der Oberschale geschnitten super zart 1kg auch Gulasch und Braten

12.99



Rinderfilet aus Paraguay,
lange gereift und super zart 100g

3.99

REWE HAASE
Dein Markt

Beste Fischtheke Deutschlands!

Seafoodstar 2025 nur in Neustadt erhältlich

FISCHTHEKE



Frisches Lachsfilet (Aquakultur) 100g

2.19



Schwarzer Heilbutt geräuchert 100g

2.39

Öffnungszeiten: Mo-Sa 7-22 Uhr (Neustadt), 7-21 Uhr (Haffkrug)
So (22.12.): 11-17 Uhr, So (29.12.): 11-17 Uhr
Heiligabend: 6-14 Uhr, Silvester 6-16 Uhr

Sierksdorfer Str. 8 · 23730 Neustadt · Waldweg 2b · 23683 Haffkrug

[rewe.benjaminhaase](https://www.facebook.com/rewe.benjaminhaase)
[rewe_haase](https://www.instagram.com/rewe_haase)
[rewehaase](https://www.tiktok.com/rewehaase)

Einkufen und sparen: mit deiner REWE App.

Angebote sind bis einschließlich 24.12.24 gültig und gelten NUR in beiden REWE Haase Märkten.

Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir ...

... ein neues Kinder-Keyboard. Aurelia (5 Jahre) aus Lübeck hatte bereits ein Keyboard, auf dem bunte Schmetterlinge drauf waren, wie sie berichtet, aber dieses ist leider kaputt gegangen. Sie mag Musik und singt auch gerne und würde sich freuen, wenn der Weihnachtsmann ihr diesen Wunsch erfüllt. Und wenn sie Glück hat, bringt er am Heiligabend auch noch ein Lebkuchenhaus zum Spielen mit. „Aber nicht zum Essen, sondern zum Spielen,“ wie sie extra betont.



© all-free-download.com

Motorrad Initiative Lübeck: Tolle Sachspendenaktion an Kinder auf Schmetterlingsflügeln



In der vergangenen Woche übergaben einige der Mitglieder des Motorrad Initiative Lübeck e.V. Sachspenden an Gabi Stienemeier-Goss, Koordinatorin der „Kinder auf Schmetterlingsflügeln“. Fotos: hfr

Pansdorf. Für den Verein Motorrad Initiative Lübeck e.V. ist es nach Aussage der Clubmitglieder „eine Ehrensache, Menschen eine Freude zu bereiten und eine Hand zum Helfen anzubieten“. Und so starten sie zum dritten Mal in Folge eine Spendenaktion.

Dieses Jahr ging ihre Sachspende inklusive Tannenbaum an den Verein Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V., der in der Bahnhofstraße in Pansdorf Familien- und Trauerbegleitung anbietet.

Wenn ein Angehöriger schwer erkrankt oder stirbt, verändert sich das gesamte Familiengefüge. Gefühle wie Trauer, Angst, Wut und Verzweiflung wechseln sich ab. Ein meist unbekannter und verunsicherter

cherder Zustand für Familien und alle, die mit ihr verbunden sind.

„Für Familien in Ostholstein und in Lübeck, in denen Kinder und Jugendliche von Krankheit, Sterben und Tod betroffen sind, ist der Verein Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V. eine tolle Anlaufstelle“, begründen die Biker ihr Engagement. „Dank der großzügigen Spenden unserer Mitglieder und der ‚Gärtnerei Thomas Witt‘ aus Lübeck, konnten wir zahlreiche Wünsche erfüllen.“

Im Rahmen der ganzheitlichen Familienbetreuung schafft der Verein ein Angebot, dass den trauernden Kindern und Jugendlichen aus der Isolation hilft und dem Familienverband neue Strukturen gibt.



Perfekt! Zu den zahlreichen Sachspenden zählte auch ein Tannenbaum, der liebevoll geschmückt wurde.

FEUERWEHR RATEKAU



Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Ratekau

wünschen allen

ein frohes Weihnachtsfest

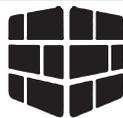
und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.



Wir bedanken uns auf diesem Wege bei allen Förderern und Freunden für die Unterstützung!

ANDREAS SCHILLING

Bautenschutztechnik



Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden, Balkonen und Terrassen**, sowie für die Beseitigung von **Kellerdurchfeuchtungen** in Fehmarn und der Ostseeküste.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Tel. 04372 / 99 19 23 | www.kellerdurchfeuchtung.de

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2025.

Bäckerei Brede
Das schmeckt man.

f /baeckerei.brede · www.baeckerei-brede.de

Unseren Kunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und gesundes neues Jahr.

SEIFERT & DEWENTER

BAUELEMENTE

Zur Teerhofsinsel 8-10a
23554 Lübeck

Telefon (0451) 70 74 97 07

Fax (0451) 70 74 97 08

info@seifert-dewenter.com

www.seifert-dewenter.com

- ▲ Fenster
- ▲ Türen
- ▲ Markisen
- ▲ Jalousien
- ▲ Rollläden
- ▲ Vordächer
- ▲ Wintergärten
- ▲ Insektenschutz
- ▲ Ganzglastüranlagen

©macrovector/freepik

Zwischen den Jahren gibt's Wintergemütlichkeit am Meer:
„Feuer und Flamme“ auf dem Seebrückenvorplatz von Scharbeutz



Bis zum 1. Januar findet wieder „Feuer und Flamme“ in Scharbeutz statt.
 (Foto: TALB)

Scharbeutz. Wintergemütlichkeit mit maritimem Flair wartet vom 26. Dezember bis einschließlich 1. Januar 2025 auf dem Seebrückenvorplatz von Scharbeutz auf alle Besucher. An den insgesamt sieben Veranstaltungstagen wird hier gemeinsam die Zeit zwischen den Jahren, der Ausklang des alten und der Beginn des neuen Jahres gefeiert.

Was einen bei „Feuer & Flamme“ erwartet

Mit der Veranstaltung „Feuer & Flamme“ erwacht der Scharbeutzer Seebrückenvorplatz temporär aus seinem Baustellenschlaf, denn ein Teil des Platzes wird sieben Tage lang zur maritimen Veranstaltungslage. Der Titel der Veranstaltung steht sinnbildlich für eine behagliche, wärmende Atmosphäre mit viel Licht, Illumination und Feuerkörben. Täglich ab 12 Uhr öffnet hier der kleine „Feuer & Flamme“-Buden-

zauber seine Türen. In direkter Nähe zum Strand und mit frischer Seeluft um die Nase können heiße Getränke und frisch zubereitete vegetarische Speisen genossen werden.

Für fröhliche Stimmung sorgt dabei viel gute Live-Musik auf dem Seebrückenvorplatz. Ein umfunktionierter Container wird dabei zur Bühne, auf der vom 26. bis 30. Dezember jeweils ab dem frühen Abend tolle Bands auftreten. Am 31. Dezember ist Spielpause und am 1. Januar 2025 gibt es von 13 bis 16 Uhr Live-Musik zum beschwingten Start ins neue Jahr.

Der perfekte Ort für die Tage zwischen den Jahren

„Feuer & Flamme“ bietet den perfekten Rahmen für die Zeit zwischen den Jahren und ist ein schöner Treffpunkt für alle, die die letzten Tage des alten Jahres gemüt-

lich ausklingen lassen möchten. Und auch für den ersten Tag des neuen Jahres ist der Scharbeutzer Seebrückenvorplatz der perfekte Ort: Nach einem erfrischenden Neujahrsspaziergang am Strand lässt sich mit einem heißen Getränk in der Hand und guter Musik im

Ohr hier ein besonderer Moment am Meer genießen. Nähere Informationen zur Veranstaltung gibt es im Online-Eventkalender der Tourismus-Agentur Lübecker Bucht unter www.luebecker-bucht-ostsee.de/feuer-und-flamme.

Das Programm	
Donnerstag, 26. Dezember 12 Uhr: Feuer & Flamme 17 bis 19 Uhr: Live-Musik mit dem Jason Foley-Duo	Sonntag, 29. Dezember 12 Uhr: Feuer & Flamme 17 bis 20 Uhr: Live-Musik mit Low Budget Orchestra
Freitag, 27. Dezember 12 Uhr: Feuer & Flamme 17 bis 20 Uhr: Live-Musik mit Roarings 40's	Montag, 30. Dezember 12 Uhr: Feuer & Flamme 17 bis 20 Uhr: Live-Musik mit Rooftops
Samstag, 28. Dezember 12 Uhr: Feuer & Flamme 17 bis 20 Uhr: Live-Musik mit Groove Station	Dienstag, 31. Dezember 12 bis 19 Uhr: Feuer & Flamme
	Mittwoch, 1. Januar 2025 12 Uhr: Feuer & Flamme 13 bis 16 Uhr: Live-Musik mit Steve Foley Band

Reisebüro

Urlaubsgefühl

Inh. Silke Sützen

Wir wünschen allen Kundinnen und Kunden eine besinnliche und schöne Weihnachtszeit und ein gesundes und glückliches Jahr 2025.

*Ihr Team vom
 Reisebüro Urlaubsgefühl
 Silke Sützen & Christine Welde*

Eutin Str. 23 · 23689 Pansdorf · Tel. 04504-7149157 · Fax 7149314
 info@reisebuero-urlaubsgefuehl.de

**Von Karin Nüß, Timmendorfer Strand:
 Im tiefen Wald**

*Im tiefen Wald bei den dunklen Tannen,
 raschelt es geheimnisvoll.
 Da sind viele Zwerge beim Arbeiten
 und packen den Schlitten voll.
 Wenn wir durch die Äste spähen,
 können wir bunte Päckchen sehen.
 Doch Achtung! Ja kein Lärm gemacht,
 und ganz vorsichtig und sacht
 schleichen wir uns von dannen,
 durch die dichten, dunklen Tannen.*



*Wir wünschen all unseren Kunden
 und Freunden des Hauses
 eine besinnliche, gesunde und
 friedvolle Weihnachtszeit 2024.*

Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH
 GOLDANKAUF
 DISKRET & ZUVERLÄSSIG

Timmendorfer Platz 4-5 (neben Café Fitz) * 23669 Tdf. Strand
 * 04503-87665 * www.freierverkauf.de * 04503-87665

LANDSCHLACHTEREI

Scharnweber

Seit 1953

Nix wie hin...

Inhaber: Thomas Bez e. K.
 Alte Schulstr. 8 - 23626 Ratekau - ☎ 04504-1524

Unsere Öffnungszeiten
 23.12.24 von 7:00 bis 18:00 Uhr durchgehend
 24.12.24 von 7:00 bis 13:00 Uhr

Wochenangebot: 19.12. – 24.12.2024		
Rinderrouladen	100 g	2,09 €
Schinkenkrustenbraten	100 g	0,99 €
Putenschnitzel	100 g	1,29 €
Wiener groß/klein	100 g	1,49 €
Streichmettwurst	ab 100 g	0,79 €
Lachsschinken	100 g	2,39 €
Haussalami	100 g	2,09 €
Kartoffelsalat	100 g	0,99 €

Angebote gelten, solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

Danke

Für die gute Zusammenarbeit, das Vertrauen und die Wertschätzung im vergangenen Jahr. Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten schöne Weihnachten, einen guten Rutsch und ein erfolgreiches neues Jahr.

Große Freude in Bad Schwartau: Eine neue Küche für das „Haus der Senioren“



Der Seniorenbeirat mit seiner 1. Vorsitzenden Elisabeth Kremer (vorne, mittig) freut sich mit Anja Brandes (2.v.li.) und Marco Heyer aus dem Rathaus (hinten) über die neue Küche.

Bad Schwartau. Das „Haus der Senioren“ in Bad Schwartau hat eine neue Küche. „Endlich“, wie Elisabeth Kremer, Vorsitzende des Seniorenbeirates in Bad Schwartau, jetzt bei der offiziellen Präsentation der Küche mit einigen ihrer Beiratskollegen und einer Delegation aus der Stadtverwaltung zu verstehen gab. „Unsere Vorgänger haben schon dafür gearbeitet, aber uns ist es nun endlich gelungen, die Politik zu überzeugen, dass wir dringend eine neue Küche brauchen. Nicht der Schönheit wegen, sondern vor allem wegen der Technik“, machte sie deutlich. So sei es zuletzt nicht mehr möglich gewesen, zwei Geräte gleichzeitig anzustellen.

Die Technik war tatsächlich genauso alt, wie die Küche selbst. Sie „versprühte“ nicht nur den Charme der Anfang 70er Jahre. Sie wurde hier auch zu dieser Zeit eingebaut, wie Kremers Beiratskollegen Klaus Utermann und Christel Setje-Eilers wissen.

In diesem Zusammenhang lobte Elisabeth Kremer die Unterstützung durch die Verwaltung und hier allen voran Anja Brandes aus dem Amt für Bildung, Sport, Soziales und Kultur, und Freiwillige soziale Angelegenheiten, die „immer mit Rat und Tat für uns da ist“. Und ebenso Marco Heyer aus dem Bauamt, der „zu uns gekommen ist, sich unsere Wünsche angehört und sie umgesetzt hat.“

Natürlich hatte Marco Heyer zur Präsentation auch Zahlen aus dem Rathaus mitgebracht. „Wir sind insgesamt auf knapp 15.000 Euro gekommen. Die Summe hat sich ziemlich genau zur Hälfte aufgeteilt. Die eine Hälfte hat die Küche gekostet, die andere ist Arbeitslohn.“

Dabei sei die Stadt gut weggekommen, macht Heyer deutlich: „Allein vom Budget für die Küche sind wir ursprünglich von 15.000 Euro ausgegangen. Hier sind wir also um die Hälfte drunter geblieben. Die Arbeiten der Handwerker hatten wir mit 10.000 Euro veranschlagt, so dass wir auch hier zur Freude unserer Verwaltung deutlich günstiger ausgegangen sind“, schilderte Heyer und hob dabei die guten und zuverlässigen Arbeiten der überwiegend ortsansässigen Firmen hervor. Elisabeth Kremer ergänzte dazu: „Alles hat perfekt geklappt, von der Finanzierung, über die Handwerksarbeiten bis zur punktgenauen Fertigstellung innerhalb der Herbstferien. Wir bedanken uns bei allen, die das ermöglicht haben“, so Elisabeth Kremer.

Auch Anja Brandes freut sich mit den Senioren. „Die Forderung nach einer neuen Küche kam vor rund fünf, sechs Jahren auf. Auch wir sind froh, dass es jetzt endlich geklappt hat.“

Eine Rolle, für den deutlich eingehaltenen Kostenrahmen, spielte übrigens auch, dass bereits vor einigen Jahren das WC im Haus der Senioren saniert wurde und so die Elektrik im Kellerbereich schon erneuert war. Das gesamte „Haus der Senioren“ ist damit nunmehr auf dem neuesten Stand. Elisabeth Kremer abschließend: „Wir hatten das Glück, eine größere Erbschaft bekommen zu haben und konnten durch diesen finanziellen Spielraum vieles machen oder machen lassen; auch im Außenbereich. Das Haus hatte schon immer einen besonderen Charme. Es war quasi im Dornröschenschlaf und wir haben es wachgeküsst.“



In den Herbstferien wurde das neue Prunkstück im „Haus der Senioren“ eingebaut, das damit nun insgesamt auf dem neuesten Stand ist.

Am Ende des alten Jahres **DANKEN** wir unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



HORST D. KNOOP
MALERMEISTER

**Malerarbeiten
innen
& außen
am Haus**

23669 Timmendorfer Strand · Störtebekerweg 15 a
Tel. (0 45 03) 3 18 51 · malerknoop@t-online.de

Unser Weihnachtsangebot

Wäsche Nr. 1:

Vorwäsche, waschen,
polieren (ShineTecs)
und trocknen

statt ~~15,95~~

jetzt **14,-** €

vom 18.12.2024 bis 31.12.2024

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes sowie erfolgreiches Jahr 2025.

Ulf Koberstein und Mitarbeiter

Feiertagsöffnungszeiten:

Heiligabend	06.00 - 16.00 Uhr
1. Weihnachtsfeiertag	08.00 - 20.00 Uhr
2. Weihnachtsfeiertag	09.00 - 21.00 Uhr
Silvester	06.00 - 18.00 Uhr
Neujahr	12.00 - 21.00 Uhr

0 45 24 / 7 48 60

Lübecker Straße 31 · 23684 Pönitz



Shell Station Pönitz

Wir wünschen unseren Mandanten und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2025!



DIE STEUERBERATER

GRUBE | EVERS | PARTNER

Steuer- und Wirtschaftsberatung | PartG mbB

• Innovativ • Digital • Kompetent •

Zeiss-Straße 19 | 23626 Ratekau | Tel. 04504-8121-01 | Fax 04504-8121-25
info@grube-evers-partner.de | www.grube-evers-partner.de

Der Fremdenverkehrsverein lädt ein zum Fest zwischen den Jahren: „13. Fest zum Jahresausklang“ in Niendorf/Ostsee

Niendorf. Wenn das Jahr sich dem Ende neigt, soll es noch einmal so richtig gemütlich werden auf dem „Niendorfer Balkon“.

In diesem Jahr veranstaltet der Fremdenverkehrsverein Ostseeheilbad Niendorf e.V. (FVV) mit Unterstützung der Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT) am Sonntag, dem 29. Dezember, ab 11 Uhr wieder das beliebte „Fest zwischen den Jahren“ auf dem Seebrückenvorplatz, dem „Niendorfer Balkon“. Rund um den geschmückten Weihnachtsbaum sind alle Einheimischen, Gäste und Urlauber zum „13. Fest zum Jahresausklang“ herzlich willkommen.

Die Besucher treffen sich bei heißem Glühwein, Kinderpunsch, Sanddornpunsch, Waffeln der Jugendfeuerwehr und anderen süßen Leckereien sowie Bratwurst am Feuerkorb zum gemütlichen Klönschnack direkt am Meer.

„Besonders willkommen ist in diesem Jahr auch wieder die Freiwillige

Feuerwehr Niendorf/Ostsee mit ihrer leckeren Erbsensuppe aus der Original-Feldküche,“ freuen sich Andreas Müller und Martina Block als Organisatoren. „So lässt man hier an der Küste das alte Jahr in gemütlicher Atmosphäre ausklingen, der FVV und die TSNT GmbH freuen sich auf ein fröhliches Fest mit vielen Gästen und Einheimischen“.

DJ René Kleinschmidt ist als „Lokalmatador“ wieder als bekannter DJ und Musikmoderator dabei und wird durch seine gekonnte Kombination mit guter Musik und Moderation durch den Tag führen. Seine auf das Publikum abgestimmte Musikauswahl ist Garant für eine großartige Stimmung.

Mit auf der Bühne steht ab 16 Uhr Tom Miller als Elvis Presley und Sängerin Svenja mit Hits von ABBA - natürlich alles live, zum Mitsingen und Mittanzen.

Der Fremdenverkehrsverein Ostseeheilbad Niendorf e.V. bedankt sich bei der TSNT GmbH und allen Hel-

ferinnen und Helfern für ihre Unterstützung.

Das Programm

12 bis 16 Uhr: Musik und Moderation mit DJ René Kleinschmidt

ab 16 Uhr: Live-Act mit Tom Miller als Elvis Presley und Svenja mit Hits von ABBA.

... und das alles am Feuerkorb bei Musik, Erbsensuppe von der FFV Niendorf/Ostsee, Glühwein vom FVV Niendorf/Ostsee und vieles mehr.



Netter Glühweintreff am Feuerkorb für Gäste und Einheimische.



Entertainer Tom Miller („Sound of Elvis“) und DJ René Kleinschmidt sorgen beim „Fest zwischen den Jahren“ auf dem Niendorfer Balkon für die richtige Musik und gute Laune.

Gemeindebücherei Scharbeutz:

Öffnungszeiten über die Feiertage

Scharbeutz. Die Gemeinde Scharbeutz weist darauf hin, dass die Bücherei vom 21. Dezember bis 5. Januar 2025 geschlossen bleibt. Letzter Öffnungstag vor Weihnachten ist Freitag, der 20. Dezember. An diesem Tag ist die Bücherei ausnahmsweise bis 18 Uhr

geöffnet.

Im neuen Jahr gelten dann ab Montag, den 6. Januar, die regulären Öffnungszeiten (Montag von 14 bis 18 Uhr, Dienstag von 9 bis 13 Uhr, Mittwoch von 9 bis 13 Uhr, Donnerstag von 15 bis 20 Uhr, Freitag von 12 bis 16 Uhr).

KAROW & KLÖFKORN
VERSICHERUNGSKOMPETENZ IM NORDEN

FRÖHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN RUTSCH

Allen Kunden und Geschäftspartnern eine schöne Weihnachtszeit und einen gesunden Start ins neue Jahr!

Florian Karow, Timo Klöfkorn & Team

Generalagentur der Mannheimer Versicherungen
Bäderstraße 24 · 23626 Ratekau
Tel. 04504-78828 · karow-kloefkorn@mannheimer.de



Frohe Weihnachten
wünscht Ihnen
OLIVER GLASEREI NOWITZKI
Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister
Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44
E-Mail: Info@glaserei-nowitzki.de · www.glaserei-nowitzki.de

Frohe Weihnachten
und einen schönen
Jahreswechsel

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
liebe Freundinnen und Freunde
von Kulturkreis und VHS Timmendorfer Strand e.V.,
wir wünschen Ihnen besinnliche und
friedvolle Feiertage und freuen uns,
Sie im neuen Jahr wieder bei unseren Veranstaltungen
und Kursen begrüßen zu können.

Wir beginnen das neue Jahr
mit unserem traditionellen
Jahresauftakt-Frühstück
am 11. Januar 2025
um 11 Uhr in der Mensa
der Grund- und Gemeinschaftsschule
Timmendorfer Strand,
Poststraße 36 b, 23669 Timmendorfer Strand.

Kostenbeitrag Kulturkreis-/VHS-Mitglieder: 5,00 €
Kostenbeitrag Nichtmitglieder: 10,00 €

Um Anmeldung wird gebeten bis zum 7. Januar 2025
Telefon: 0700 0700 1144 (Ortstarif)
E-Mail: info@vhs-timmendorfer-strand.de

Ihr Team von
Kulturkreis und Volkshochschule
Timmendorfer Strand e.V.



Fortbildung von Dana Trost zum Thema Schädelakupunktur bei chronischen Schmerzen.

„Bad Schwartau goes Ostafrika“:

Bad Schwartau. Etwa 10.000 Kilometer von Bad Schwartau entfernt liegt...Tansania! Hier baut gerade ein Team aus Norddeutschland ein medizinisches und soziales Hilfsprojekt auf. Doch wie kann das langfristig gelingen an solch einem abgelegenen Teil der Welt? Erste spannende Erfahrungen aus erster Hand...von dem Einsatzteam der Lübecker Hilfsorganisation VIA CORDIUM e.V. lesen Sie hier. Von diesem Einsatz berichtet für das Team Dr. med. Laura Tomala, Plastische Chirurgin und Handchirurgin aus der Ostseeklinik in Bad Schwartau:

„Gerade sind wir zurück von unserem ersten Hilfeinsatz in Tansania. Wir? Das ist ein fünfköpfiges Team aus Norddeutschland, Mitglieder der in Lübeck gegründeten Hilfsorganisation VIA CORDIUM e.V., die alle beruflich im medizinischen Bereich tätig sind“, berichtet Tomala, Vizevorsitzende und Mediensprecherin der Humanitären Hilfsorganisation. In der abgelegenen tansanischen Stadt Kibaya, zu dem lediglich eine unwegsame staubige Schotterpiste ihren Weg gefunden hat, traf ihre Gruppe vor wenigen Wochen erstmals auf ein zehnköpfiges tansanisches Team, um erstmals ein vielseitiges und nachhaltiges Projekt aufzubauen, das zwei Themen umfasste: Die Verbesserung der medizinischen Versorgung und die Unterstützung der Vorschule und Schule in Kibaya.

„Gemeinsam mit dem Team entschieden wir uns für ein gemeinsames Fortbildungsseminar, sowohl für die Pflege als auch für die Ärzte, in einem bilateralen Austausch“, berichtet die Chirurgin. Das Team aus Norddeutschland führte eine Vielzahl von praktischen Fortbildungen durch, unter anderem leitete Dr. med. Laura Tomala einen Kurs zu den Grundtechniken der Leitungsanästhesie an der Hand und am Handgelenk durch, welche benötigt werden für die Versorgung von Verletzungen an der Hand.

Da ein Freundschaftsprojekt von einem gegenseitigen Austausch lebt, erhielten die Freiwilligen aus Deutschland von ihren tansanischen Kollegen Informationen zum Thema moderne Malariabehandlung und laborchemische Untersuchungstechniken bei Infektionserkrankungen. „Das Teilen von Fachwissen, die Neugierde auf neue Informationen und Behandlungsmöglichkeiten, das ist überall auf der Welt gleich, das konnte ich spüren und es hat viel Freude bereitet sich auszutauschen“ so Dr. Dana Trost, Internistin aus Garbsen.

Die Schule unter dem Baobab-Baum

In dem „scheinbar“ kleinen Ort Kibaya, der weder ein Stadtzentrum hat noch einen Supermarkt, der weder an eine Bahnverbindung angeschlossen ist noch über eine befestigte Straße verfügt – gehen in die lokale Grundschule über 1.000 Kinder. „Mit ihren Schuluniformen sehen die Kinder fast elegant aus – doch der erste Schein trügt, schon beim genaueren Hinsehen mussten wir feststellen, dass viele Schulzimmer nicht mit Sitzbänken oder Stühlen ausgestattet sind, überall fehlt es an finanziellen Mitteln. Im Gespräch mit dem Schulleiter Herrn Rassy und den sechszwanzig weiteren Lehrern fragten wir, wie wir helfen können“, so Tomala.

Schulbänke werden benötigt, damit die Kinder aufrecht sitzen und entspannt auf dem Pult schreiben und lernen können. Das Team befürwortete diese Idee und über VIA CORDIUM werden über 30 Sitzbänke aus Holz gespendet.

An einer weiteren Vorschule mit rund 80 Kindern wurden während des Aufenthaltes der deutschen Helfer außerdem Schulmaterialien für das ganze Jahr und Unterrichtsmaterial für die Lehrer gespendet. „Die begeisterten Kinderaugen haben uns besonderes beflügelt“, bericht-

Medizinische Fortbildung am Ende der Welt

Wie sieht die medizinische Versorgung in einem abgelegenen Ort in Tansania aus? Von der zentralen Schotterpiste aus erläuft ein kleiner Sandweg zwischen trockenen Wiesen mit verdorrtem Gras. „Wenn man den Ort nicht kennt, würde man ihn wohl nicht finden“, schildert die Medizinerin. Für die Einheimischen ist es kein Problem, denn jeder weiß hier wo sich die Krankenstation, die „Pillar Dispensory“ befindet. Mit im Team sind zwei Ärzte in der Weiterbildung, ein Labormediziner und drei Krankenschwestern. Die Patienten kommen fußläufig, oft von weit her, viele stammen von dem Stamm der Massai. Sie kommen aufgrund von Infektionserkrankungen, kommen zum Impfen oder aufgrund chronischer Erkrankungen wie Rückenschmerzen oder auch aufgrund von akuten Wunden, die sie sich zum Beispiel bei der Arbeit auf dem Feld zugezogen haben.

Unseren Mitgliedern und Ihren Familien wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2025.

Wir bedanken uns für die langjährige Mitgliedschaft und das von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen.

Lohnsteuerzahler e.V. Tel. 04502 7070 112
 Steenkamp 19 | 23570 Travemünde Fax 04502 8495 193
 karin_schweizer@web.de Mobil 0176 304 369 87

Unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Christian Laack und Mitarbeiter

ELEKTRO EL LAACK

Zuverlässig • freundlich • sauber

Meisterbetrieb seit 59 Jahren

Nordenredder 14 · 23689 Pansdorf
 Telefon 0 45 04 / 14 14 · info@elektro-laack.de

Wir haben Betriebsferien

vom 20.12.2024 bis einschließlich 02.01.2025

Wir wünschen unseren Mitgliedern frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Christoph Jürs
 Beratungsstellenleiter
 Regionalbevollmächtigter
 Bahnhofstr. 2, 23689 Pansdorf
 Tel.: 04504/215 81 38

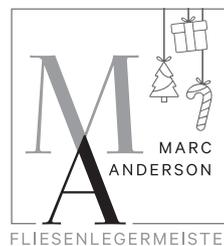


Beratungsstelle Stockelsdorf
 Segeberger Straße 3-5
 23617 Stockelsdorf
 Tel.: 0451 / 160 813 70

E-Mail: christoph.juers@vlh.de
 www.lohnsteuerhilfe-ostholstein.de



Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2025!



- Exklusive Fliesenarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Balkone und Terrassen
- Neubau und Altbausanierung
- Planung und Beratung

MARC ANDERSON

Pamirstraße 26 d | 23669 Timmendorfer Strand
 Tel. 0173-630 57 49 | info@anderson-fliesen.de

Aufbau eines Hilfsprojektes am Ende der Welt



Gemeinsames Foto vor der Pillar Dispensary: Die ärztliche Leitung der Fortbildung erfolgte durch Dana Trost (v.l.), Laura Tomala, Juliet Mbise, Godfriend Mbise und Mathias Tomala. Fotos: VIA CORDIUM

tet Tomala. Zum Abschluss gab es ein gemeinsames Spiel mit einem riesigen bunten Sprungtuch – als Zeichen für die gemeinsamen Ziele. „Die Lehrer und die Kinder waren alle sehr offen und herzlich. Es hat mein Herz regelrecht hüpfen lassen. Die Freude zu spüren, motiviert mich, ein langfristiges Projekt aufzubauen“, berichtet Petra Hömberg, Intensivkrankenschwester und Pain Nurse aus der Schön Klinik Neustadt.

Wie geht es weiter?

„Der erste Einsatz ist immer der schwierigste“, berichtet Mathias Tomala, Oberarzt für Chirurgie der Schön Klinik Neustadt, der in den vergangenen neun Jahren viel Erfahrung mit dem Aufbau von Hilfsprojekten in aller Welt gesammelt hat: „Viele Entscheidungen kann man erst vor Ort treffen. Es finden viele langwierige Gespräche statt. Oft muss man auch bei den lokalen Politikern vorsprechen“. Wichtig sei dem Team von VIA CORDIUM ein langfristiges Projekt mit stetigem Auf- und Ausbau der Einsätze in der Krankenstation und in der Schule. „Je besser man sich kennt und je mehr Vertrauen man gewinnt, desto besser kann man sich abstimmen und auf die Bedürfnisse eingehen“, so Mathias Tomala, „wir freunden uns an und pflegen persönliche Kontakte. Wir bringen nicht nur Geld sondern auch unser Fachwissen mit. Wenn man diese beiden Faktoren gezielt einsetzt, entsteht daraus ein nachhaltiges, langfristiges und sinnvolles Projekt.“

Über VIA CORDIUM e.V.:

Der Verein ist eine gemeinnützige Hilfsorganisation aus Lübeck, die 2015 anlässlich der schweren Erdbeben in Nepal von einer Gruppe von Ärzten und Lehrern gegründet wurde. VIA CORDIUM organisiert Freundschaftsprojekte, immer auf Augenhöhe mit den Betroffenen

und mit Kontakt zu lokalen Hilfsorganisationen. Aktuell finden regelmäßige Einsätze in Nepal, der Ukraine und in Tansania statt. VIA CORDIUM ist offen für alle Interessierten und freut sich über

jedgliche Art der Unterstützung. VIA CORDIUM bedeutet „Kutoka Moyoni“ auf Swahili und das heißt...Weg der Herzen! Weitere Informationen unter www.via-cordium.com



Laura Tomala, Plastische Chirurgin und Handchirurgin aus der Ostseeklinik in Bad Schwartau, bei der handchirurgischen Fortbildung.

Verkauf Service Vermietung
www.graaf-baumaschinen.de
FROHE WEIHNACHTEN

FÖRST™ Häcksler
 Rely on it
☎ 0451 / 28 16 02
 Botterstieg 7 · 23611 Bad Schwartau

FROHES Fest!

TUI TRAVEL Star

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und sind gerne im nächsten Jahr wieder Ihr Ansprechpartner, wenn Sie Fernweh haben! In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihren Lieben frohe, besinnliche Festtage sowie für das kommende Jahr Glück, Zufriedenheit und Gesundheit. Ihren Traumurlaub finden Sie bei uns im:

Reisebüro Ratekau
 Bäderstraße 34
 23626 Ratekau
 Tel. 04504-7144801
info@reisebuero-ratekau.de
www.reisebuero-ratekau.de

MODERNE UND INDIVIDUELLE ORTHETIK UND PROTHETIK AUS ZERTIFIZIERTER HAND

OSTSEE MEDIZINTECHNIK
 SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK

10% Rabatt* auf kosmetisches SONDER-ZUBEHÖR!

Wenn Sie einen Experten für individuelle Orthetik oder Prothetik benötigen, sind Sie bei uns richtig. Unsere Leistungen umfassen standardisierte Versorgungungen sowie hochtechnische, maßgeschneiderte Anpassungen, da jedes Hilfsmittel den individuellen Anforderungen des Trägers gerecht werden soll.

Vereinbaren Sie gleich einen Termin!

UNSERE STANDORTE IN IHRER NÄHE:

TIMMENDORF STR.	Birkenallee 1	Tel. 04503 898 98 72
TRAVEMÜNDE	Am Dreilingsberg 7	Tel. 04502 880 97 07
LÜBECK	Schlutuper Str. 7	Tel. 0451 582 412 88 & Moislinger Allee 6b
EUTIN	Elisabethstr. 16 – 18	Tel. 04521 794 18 09

www.ostsee-medizintechnik.de

* Der Rabatt gilt vom 01. bis 31.05.2024 und bezieht sich auf die hier beworbenen Produkte im Freiverkauf und wird bei Kaufabschluss der Gesamtsumme abgezogen.

www.reporter-tdf.de
online lesen

Mitmachen lohnt sich: Umfrage zur „Eiswelt Scharbeutz“

Scharbeutz. Auch in diesem Winter lädt die EISWELT SCHARBEUTZ zum winterlichen Eisvergnügen ein. Mit zwei Echteis-Bahnen, einem Eisrundlauf durch den Kurpark, einer separaten Eistock-Arena, gemütlichem Budenzauber und großen Winterzelten ist sie für Einheimische und Gäste ein beliebter Treffpunkt im Winter in der Lübecker Bucht.

Ehrliche Meinungen gewünscht

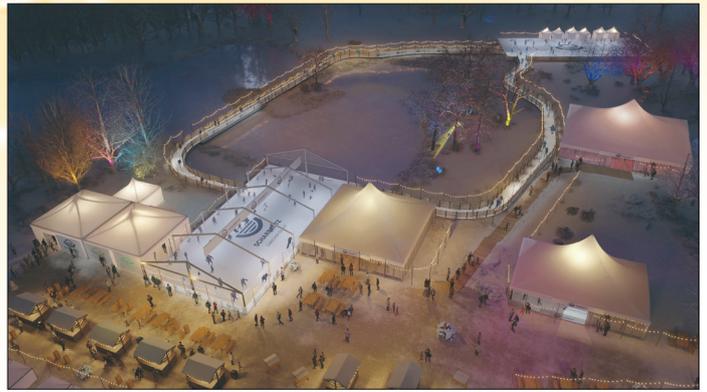
Die Tourismus-Agentur Lübecker Bucht möchte ganz genau wissen, was den Besucherinnen und Besuchern an der EISWELT SCHARBEUTZ besonders gut gefällt und was zukünftig verbessert werden könnte. Um dies zu erfahren, fragt sie im Rahmen einer anonymisierten Online-Umfrage nach der ehrlichen Meinung der Gäste und Einheimischen, die die Eisbahn bereits besucht haben.

Hierbei wird beispielsweise abge-

fragt, wie oft die EISWELT bereits besucht wurde, wie der Besuch hinsichtlich verschiedener Kriterien - wie Atmosphäre, Qualität des gastronomischen Angebotes oder Größe der EISWELT - bewertet wird, und ob man alleine oder in Begleitung dort war. Ebenso wird danach gefragt, mit welchem Verkehrsmittel man gekommen ist und wie man auf die Eisbahn aufmerksam wurde.

Das Gewinnspiel zur Umfrage

Wer möchte, kann am Ende der Umfrage unter Angabe der Kontaktdaten an einem Gewinnspiel teilnehmen. Zu gewinnen gibt es einen von fünf Gutscheinen des Grande Beach Cafés in Scharbeutz, eine von zwei Übernachtungen im Schlafstrandkorb in Haffkrug in der Sommersaison 2025 sowie einen von fünf Gutscheinen im Wert von je 30 Euro für schöne Ostsee-Artikel aus dem



Die Tourismus Agentur Lübecker Bucht (TALB) startet eine Umfrage zur Eiswelt Scharbeutz. (Foto: TALB)

Shop der Tourist-Info Scharbeutz. Der Befragungszeitraum läuft bis zum 23. Februar 2025.

Alle Gewinner des Umfrage-Gewinnspiels werden im März

2025 per E-Mail benachrichtigt. Wer die EISWELT SCHARBEUTZ bereits besucht hat, kann unter folgendem Link an der Umfrage teilnehmen: www.eiswelt-umfrage.de

NABU bittet um erhöhte Aufmerksamkeit:

Gefahr für Fledermäuse im Feuerholz

Schleswig-Holstein. Der NABU Schleswig-Holstein bittet derzeit um besondere Rücksicht auf Fledermäuse, die Holzstapel im Freien als Winterquartiere nutzen. Vor allem im Kaminholz wird es für die Tiere gefährlich, sobald dieses verfeuert wird: Aufgrund ihrer Winterstarre haben Fledermäuse dabei keine Chance zu entkommen oder sich bemerkbar zu machen. Manchmal fallen die reglosen Tiere beim Entnehmen des Holzes auch zu Boden

und werden für tot gehalten, was in der Regel jedoch nicht der Fall ist. Bei der NABU-Landesstelle Fledermausschutz gingen in den letzten Tagen bereits mehrere Anrufe ein, die Fledermausfunde in Holzstapeln meldeten. Sabrina Behrends von der Fledermaus-Hotline des NABU Schleswig-Holstein vermutet jedoch, dass dies nur die Spitze des Eisberges ist. „Vermutlich werden viele schlafende Tiere gar nicht bemerkt und finden so ein grausames Ende im Kamin“, so die Fledermausexpertin. Besonders gefährdet ist etwa die Rohhautfledermaus, die sich gern im Inneren eines Stapels an das Holz klammert und als kleines braunes Tier kaum wahrgenommen wird.

Aus diesem Grund bittet der NABU vor allem Kamin- und Ofenbesitzer, beim Holzholen genau hinzuschauen. Wer derzeit eine Fledermaus findet, die aus dem Winterschlaf gerissen wurde, sollte sich unbedingt an

die Fledermaus-Hotline des NABU Schleswig-Holstein unter Tel. 0700-23000023 wenden. Die NABU-Fledermausexperten geben hier Tipps und organisieren bei Bedarf auch die Abholung eines pflegebedürftigen Tieres.

Bei allgemeinen Fragen zu Fledermäusen (keine Fundtiere) ist die bundesweite Fledermaus-Hotline des NABU von Montag bis Freitag von 11 bis 13 Uhr erreichbar unter 030-28 49 84-5000.

Gleichzeitig laden wir alle Bürgerinnen und Bürger zu unserem diesjährigen Neujahrsempfang am Samstag, dem 11. Januar 2025 um 16.00 Uhr in das Haffhuus nach Haffkrug recht herzlich ein.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben ein schönes und friedliches Weihnachtsfest, alles erdenklich Gute und Gesundheit für das neue Jahr 2025.

Gemeinde Scharbeutz

*Anja Bendfeldt Bettina Schäfer
Bürgervorsteherin Bürgermeisterin*

Krippenspielaufführungen in der Georgskapelle und in der Martin-Luther-Kirche

Bad Schwartau. Kinder im Alter von 5 bis 12 Jahren führen in Bad Schwartau das Krippenspiel „Die drei vom Stall“ an Weihnachten auf. Unter der Regie von Stephanie Thomsen und Pastor Klaus Bergmann werden sie die Ereignisse der Heiligen Nacht aus der Sicht der Stalltiere Ochse, Esel und Schaf erzählt. Unter den Tieren gibt es heftige Widerstände, große Verwunderung und echte Begeisterung über das Kind in ihrer Krippe. Zu dem Weihnachtsstück gehören auch einige Musicallieder, die unter der Leitung von Christine

Fauteck durch alle Mitspielenden vorgetragen werden. Das Krippenspiel kommt zweimal zur Aufführung: Am Montag, dem 23. Dezember, um 10.30 Uhr in der Georgskapelle für die Senioren des benachbarten Pflegeheims und alle interessierten Gäste. Die zweite Aufführung findet statt im Rahmen der Christvesper an Heiligabend, Dienstag, 24. Dezember, um 17 Uhr in der Martin-Luther-Kirche, Bad Schwartau. Der Eintritt zu beiden Krippenspiel-Veranstaltungen ist frei.



Einen Tag vor Heiligabend kommt das Krippenspiel in der Georgskapelle zur Aufführung.



Von Rose Crown, Travemünde: *Friedvolle Weihnachten*

Wir zählen die Tage bis zu dem Fest,
das alle Sorgen vergessen lässt.
Weihnacht. Ja, Weihnacht! Oh Stille Nacht,
in der Gottes Sohn über uns wacht.
Bring uns einen Tag Frieden – wenigsten einen -
an dem die Menschen auf Erden nicht weinen.
Sorgen, egal ob sie groß oder klein,
sollen zur Weihnacht Vergessenheit sein
und leise die Hoffnung aufkeimen kann
für Frieden auf Erden. Wann endlich? Wann?
Die Antwort steht aus. Bereits einen Tag später
fallen im Krieg weiter Söhne und Väter.
Uns bleibt die Hoffnung - sie stirbt zuletzt -
dass irgendwann keiner mehr die Säbel wetzt.
Friedvolle Weihnacht soll's überall werden!
Mehr noch! Dauerhaft Frieden für alle auf Erden!



Landschaftsbau Nord GmbH

...natürlich schöne Gärten!



Wir bedanken uns bei allen Kunden und
Geschäftspartnern für dieses wunderbare Jahr!
Eine schöne Weihnacht und alles Gute
für das neue Jahr wünschen Ihnen

Julian Kahns & Mitarbeiter

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG

Holzterrassen · Pflanzarbeiten · Gartenpflege
Pflasterarbeiten · Erd- & Baggarbeiten
Baumpflege · Spezialfällungen · Teichbau



Breitenkamp 63 · 23683 SCHARBEUTZ/HAFFKRUG
Tel. 045 63/47 88 56 · www.landschaftsbau-nord.de



Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir...

... einen Hexenbesen und einen Kessel für eine „Magic Mixie“, muss Mia nicht lange überlegen. Außerdem könnte der Weihnachtsmann gerne noch ein Kuscheltier und eine lächelnde Puppe für die 6-Jährige nach Ratekau bringen.



39. Pönitzer Silvesterlauf

Pönitz. Am Dienstag, dem 31. Dezember, findet der 39. Pönitzer Silvesterlauf statt. Start ist für alle um 9 Uhr im Sportpark über 7,5 Kilometer und 15 Kilometer. Die Startgebühr beträgt 7 Euro inklusive einem Heißgetränk, einem Berliner und einer Erinne-

rungsmedaille sowie auf Wunsch eine persönliche Erinnerungsurkunde.

Anmeldung am Veranstaltungstag ab 7 Uhr. Am besten gleich die ausgefüllte Anmeldekarte mitbringen. Weitere Infos im Internet unter www.svg-poenitz.de.

Malermeister Olaf Warnke

★ Für Ihr Vertrauen und Ihre Treue bedanken wir
★ uns herzlich. Wir wünschen Ihnen ein
harmonisches **Weihnachtsfest** sowie Gesundheit,
Glück und viele farbenfrohe Momente
für das **neue Jahr**.



**Olaf und Kerstin
Warnke**



An der Mühlenau 8 · 23669 Timmendorfer Strand
Tel. 04503/5464 · Fax 04503/6566 · info@malermeisterwarnke.de

Wir wünschen frohe Weihnachten
und schöne Festtage!

- TIEFBAU
- ABBRUCH
- KOMMUNALARBEITEN
- RECYCLING
- ENTSORGUNG
- SCHÜTTGÜTER



LANGBEHN
Bau-u. Recycling GmbH

ZUM GRELLBERG 9 · 23689 PANSDORF
04504 - 70 70 90 · INFO@LANGBEHNBAU.DE



„AOK-Laufwunder“:

GGG-Strand Europaschule und Schule am Papenmoor ausgezeichnet

Tdf. Strand/Bad Schwartau. Gleich zwei Schulen aus dem Kreis Ostholstein gehören zu den lauffreudigsten Schulen in ganz Schleswig-Holstein. Die Gemeinschaftsschule Timmendorfer Strand und die Schule am

Papenmoor wurden jetzt bei der Siegerehrung des Laufabzeichen-Wettbewerbs im „Haus des Sports“ in Kiel ausgezeichnet und mit Urkunden sowie mit je 250 Euro für die Klassenkasse belohnt. Im letzten Schuljahr 2023/2024 beteiligten sich insgesamt 3.465 Schüler im Kreis Ostholstein am Wettbewerb und erhielten ihr Laufabzeichen. Im vergangenen Schuljahr haben über 55.000 Schüler aus ganz Schleswig-Holstein daran teilgenommen. „Die zwei Schulen aus dem Kreis Ostholstein haben eindrucksvoll bewiesen, wie einfach es ist, die Fitness und Ausdauer von Kindern und Jugendlichen durch regelmäßige Bewegung zu stärken. Beim gemeinsamen Laufen steht der Spaß im Vordergrund“, sagte AOK-Serviceregionsleiter Stefan Kölpin bei der Siegerehrung. Je nach Condition laufen die Schüler ununterbrochen 15, 30 oder 60 Minuten. „Der Laufabzeichen-Wettbewerb wird in den Schulen unseres Landes durchgeführt. Dadurch erreicht er alle Kinder und Jugendlichen. Das kann so nur durch den Schulsport gelingen und ist gleichzeitig eine Besonderheit des ‚AOK-Laufwunders‘. Für die Schüler geht es beim gemeinsamen Laufen ums Mitmachen, sich Ausprobieren und die Anerkennung der individuellen Leistungsfähigkeit. Im Idealfall ist der Laufabzeichen-Wettbewerb

eine Initialzündung für ein lebenslanges Sporttreiben und damit ein gesundheitsbewusstes Leben“, so Stephanie Heß, Referentin für den außerunterrichtlichen Schulsport im Landes-Bildungsministerium. Gewertet wird die Laufleistung der gesamten Schule. „Bei diesem Wettbewerb zählt das gemeinsam erreichte Ergebnis. Das ‚Laufwunder‘ bietet den Schülern außerdem eine gute Gelegenheit, Laufen als Teil sportlicher Vielfalt kennenzulernen. Die Vielzahl sportlicher Aktivitäten lässt sich in den unterschiedlichen Sportvereinen im Lande individuell fördern und vertiefen“, sagte Hartmut Weber, Präsident des Schleswig-Holsteinischen Leichtathletik-Verbandes (SHLV). Der Laufabzeichen-Wettbewerb soll die Kinder und Jugendlichen auch dazu anregen, sich in Vereinen zu organisieren, um regelmäßigen Sport in ihren Alltag zu integrieren. Insgesamt erfüllten im vergangenen Jahr 55.072 (im Vorjahr 49.597) Schülerinnen und Schüler aus 273 Schulen die Voraussetzungen für das Laufabzeichen. Davon liefen 6.858 eine Viertelstunde, 9.420 eine halbe Stunde und der Großteil von 38.794 eine Stunde ohne Pause. Für das Ergebnis wird die Anzahl der laufenden Schüler und die Gesamt-Laufzeit bewertet und ins Verhältnis zur Gesamtschülerzahl der Schule gesetzt.



Aus dem Kreis Ostholstein freuten sich die Schüler der GGS Europaschule Timmendorfer Strand über ihre Laufabzeichen und Preise. Von links: Ekkehard Rawohl (Lehrer), AOK-Serviceregionsleiter Stefan Kölpin, Alya Saliowski, Shana Wizmer, Tjalve Schuckmann, Hartmut Weber, Präsident des Schleswig-Holsteinischen Leichtathletik-Verbandes (SHLV), Lukas Witzke und Stephanie Heß, Referentin für außerunterrichtlichen Schulsport im Bildungsministerium. Fotos: AOK/hfr

DITZ HAUSTECHNIK

SANITÄR · HEIZUNG · SERVICE

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2025!

Rosenstraße 23 · 23626 Ratekau
Tel.: 0451 / 30 46 13 33 · Mail: info@ditz-haustechnik.de
www.ditz-haustechnik.de

„So viele Dinge kommen zurück und sind wieder in. Ich kann es kaum erwarten, bis Moral, Respekt und Intelligenz wieder im Trend sind!“
(Denzel Washington)

Tel. 0 45 03 / 8 77 24
Fax 0 45 03 / 8 77 28
Mobil 01 70 / 5 11 86 87

Das Jahr war anspruchsvoll und hat uns alle gefordert. Nur mit Ihrem Vertrauen als unsere Kunden konnten wir den Weg in diesen unruhigen Zeiten gehen.

Dafür möchten wir herzlich **DANKE** sagen.

Genießen Sie nun ein hoffentlich friedvolles Fest im Kreise Ihrer Lieben und kommen auch Sie zur Ruhe und gut ins neue Jahr.

Alles Gute für das Jahr 2025 wünscht

Ihr Zimmermann für Jedermann-Team

Stefan und Andrea Rochel mit Jungmeister Tim und Kristin sowie Mitarbeiter Arne Lach, Max John und Azubi Luca Stahmer.

Der **Z** für jedermann
Zimmermann

Stefan Rochel Zimmermeister

- Zimmerei • Holzrahmenbau
- Innenausbau • Reparatur • Beratung

Timmendorfer Strand • Gorch-Fock-Str. 24 a



Die Schüler der Schule am Papenmoor aus Bad Schwartau freuten sich über ihre Laufabzeichen und Preise. Von links: AOK-Serviceregionsleiter Stefan Kölpin, Mia Rehse, Andrea Kreuch-Manske (Lehrerin), Jette Terbäk, Hartmut Weber, Präsident des Schleswig-Holsteinischen Leichtathletik-Verbandes (SHLV) und Stephanie Heß, Referentin für außerunterrichtlichen Schulsport im Bildungsministerium.

DEINE FAHRSCULE IN TIMMENDORFER STRAND, SCHARBEUTZ & RATEKAU

WIR HABEN JEDE MENGE KLASSE: A, B, C, T UND L

Wir wünschen unseren Schülern
frohe Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr!

LEARN. DRIVE. SMILE.
by Leffler Fahrscule

WWW.FAHRSCULE-LEFFLER.COM LEFFLERFAHRSCULE

Weihnachtsmarkt am Dorfmuseum in Ratekau: Cesar-Klein-Schule engagiert sich mit kreativen Ständen



Handgefertigtes boten die Schüler der Cesar-Klein-Schule an ihrem Stand an.

Ratekau. Der Weihnachtsmarkt am Dorfmuseum in Ratekau wurde auch in diesem Jahr zu einem besonderen Ereignis für Groß und Klein. Die Cesar-Klein-Schule (CKS) war mit zwei Ständen vertreten und bereicherte damit das vorweihnachtliche Treiben.

Die Schüler der CKS präsentierten die vielfältigen Ergebnisse ihres zwei Tage zuvor veranstalteten Weihnachtsbasars. Mit Kreativität und Engagement boten sie handgefertigte Produkte, Bastelarbeiten und weihnachtliche Leckereien an, die auf reges Interesse stießen. Der zweite Stand, betrieben von den Lehrerinnen und Lehrern der Schule, zog mit

einer traditionellen Feuerzangenbowle zahlreiche Besucher an und sorgte für eine gemütliche, festliche Stimmung. Die Einnahmen beider Stände kommen dem Förderverein der Cesar-Klein-Schule zugute, um künftige Projekte und Aktivitäten der Schüler zu unterstützen. Darin waren sich alle Beteiligten einig: „Dieses Engagement zeigt einmal mehr, wie Gemeinschaftssinn und Teamarbeit das Schulleben und die Verbundenheit zur Region fördern.“ Die Beteiligung der CKS war ein voller Erfolg und ein schöner Beweis dafür, wie Schule und Dorfleben Hand in Hand eine festliche Atmosphäre schaffen können.



Bei Feuerzangenbowle herrschte am Lehrerstand beste Laune. Fotos: hfr

Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir ...

... ein mittelgroßes Kuschelpony. Die **fünffährige Lori aus Bad Schwartau** nennt dies als ersten Wunsch, weil sie Pferde und Ponies mag. Außerdem würde sie sich aber auch über ein gestreiftes Seepferdchen als Kuscheltier freuen, mit dem sie spielen kann. „Ich mag Seepferdchen, weil sie so schön aussehen und im Wasser leben,“ erzählt Lori. Und stolz fügt sie hinzu, dass sie auch schon schwimmen kann und das Schwimmabzeichen „Seepferdchen“ gemacht hat.



© Renate Kalloch / pixelio.de

PC-Krankenhaus Computer & Hilfe bei Ihnen VOR ORT
0151 - 22 63 54 71 www.pc-krankenhaus.de

MALERMEISTER
CARSTEN DEDE & SOHN GBR

Die Farbe kommt vom Maler !!

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten:

- Fassadenbeschichtung
- Wärmedämmung
- Fußbodenbelagsarbeiten uvm.

Ober 30 Jahre

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen allen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2025!
Familie Dede und Mitarbeiter

Passatweg 10 · 23669 Niendorf / D. · Tel. 0 45 03 / 3 13 13
www.malermeister-dede.de · info@malermeister-dede.de

auto schneider
TIMMENDORFER STRAND

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest, einen guten Start in ein erfolgreiches Jahr 2025 sowie allzeit gute Fahrt!

Service Audi Service SKODA Nutzfahrzeuge Service

Vogelsang 6 - 8 • 23669 Timmendorfer Strand
Tel: 0 45 03 - 89 06 - 0 • www.auto-s-schneider.de

Für Druckfehler keine Haftung.

REWE
René Klüver
Dein Markt

23626 Ratekau, Rosenstr. 1

Unseren Kunden wünschen wir frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2025.
Ihre REWE René Klüver oHG

Unsere Öffnungszeiten:
Montag-Samstag von 7-21 Uhr | Feuerwerksverkauf ab Sa., 28.12.2024

www.rewe.de

Von Marion Prüß, Timmendorfer Strand:

„WEIHNACHTEN BEI OMA EMMA UND OPA FRITZ“ ODER „OMA'S WEIHNACHTSWUNSCH“

Oma Emma saß auf ihrem Sessel und blickte traurig aus dem Fenster. Draußen glitzerte der Schnee, Kinder spielten und lachten und sangen Weihnachtslieder. Doch Oma konnte sich nicht so recht freuen. Ihr Rheuma in den Beinen machten das Laufen unmöglich. Sie sehnte sich so sehr nach ihrem Mann Opa Fritz, der nach einem Schlaganfall in der Klinik lag. Ob er wohl rechtzeitig zu Weihnachten zurückkommen würde?
„Ich glaube, er schafft es nicht mehr pünktlich zum Fest, mein Schatz“, flüsterte sie zu ihrem Teddybär, der neben ihr auf der Sessellehne saß. „Weihnachten wird ohne ihn so einsam.“
In der Klinik arbeitete Opa Fritz hart an seiner Genesung. Er dachte un-

terbrochen an seine liebe Frau und versprach sich, alles zu tun, um rechtzeitig zu Hause zu sein. Die Ärzte waren beeindruckt von seinem starken Willen und gaben ihm grünes Licht für die Entlassung.
Am Heiligabend schlich sich Opa Fritz leise ins Haus. Er hatte einen großen Korb voller Leckereien dabei: Oma Emma's Lieblingsplätzchen, eine Flasche Glühwein und einen wunderschönen roten Weihnachtsstern. Als er Oma Emma im Wohnzimmer sitzen sah, übermannte ihn die Freude. „Fritz!“ rief sie überrascht aus und



strahlte über das ganze Gesicht. „Du bist ja da!“
Opa Fritz setzte sich neben sie und nahm Oma Emma in die Arme. Zusammen genossen sie das festlich geschmückte Zimmer, den Duft von Zimt und Orangen und die köstlichen Leckereien.
Oma Emma erzählte von ihren Träumen und Ängsten, und Opa Fritz tröstete sie und versicherte ihr, dass alles gut werden würde.
Am Abend las Opa Fritz Oma Emma eine Weihnachtsgeschichte vor. Als er fertig war, sangen sie gemeinsam ein altes Weihnachtslied. Oma Emma

fühlte sich so geborgen und glücklich wie schon lange nicht mehr.
In dieser Nacht träumte Oma Emma von einem Weihnachtsmann, der auf einem Schlitten durch die Luft flog. Als sie am nächsten Morgen aufwachte, lag ein kleines Päckchen unter dem Weihnachtsbaum, darin befand sich ein Paar warme Hausschuhe mit rutschfesten Sohlen. „Damit kannst du bald wieder durch die Wohnung laufen, mein Schatz“, sagte Opa Fritz lächelnd.
Oma Emma war überwältigt. So hatte sie doch noch ein schönes Weihnachtsfest erlebt.
Und obwohl sie weiterhin auf ihr Rheuma aufpassen musste, war sie zuversichtlich, dass sie bald wieder mit Opa Fritz spazieren gehen könnte.

Kreismusikschule: Instrumentenkarussell in Eutin dreht sich wieder

Ostholstein. Die Kreismusikschule Ostholstein bietet für musikinteressierte Kinder von sechs bis acht Jahren wieder das beliebte Instrumentenkarussell an. Die Zielset-

zung des Kurses ist es, den Kindern Informationen und Orientierung für einen zukünftigen instrumentalen Unterricht zu geben. In diesem Kurs stellen fünf Dozenten

ihre Instrumente vor: Akkordeon, Violine, Gitarre, Blockflöte und Klavier. Diese Instrumente stehen, mit Ausnahme des Klaviers, als Leihinstrumente für die Kursphase zur Verfügung. Der Kurs ist ausgelegt auf 20 Stunden von jeweils 45 Minuten Dauer plus einer Abschlussveranstaltung. Unterrichtet wird in Gruppen von höchstens fünf Kindern, wobei jedem Instrument vier Unterrichtsstunden gewidmet sind. Die Kurselemente basieren auf dem Unterrichtswerk „Schnupperkurs“ von Elena Marx, mit dessen Materialien die Kinder arbeiten werden. Musik wird mit allen Sinnen erfahrbar mittels Spielen, Singen, Schreiben, Sprechen und auch Erfinden eigener Musik. Die Instrumente werden beispielsweise auf ihre Spielmöglichkeiten und Klänge hin durch Experimentieren erforscht. Auch auf die Notation von Rhythmen, Noten und Pausenwerten wird eingegangen und

nicht zuletzt lernen die Kinder Lieder kennen, bei denen ein freier Umgang mit Klangfarbe, Rhythmus und Melodie erfahren wird. Den Kindern wird hierdurch ein Zugang zur Musik ermöglicht, der nicht kreativer sein könnte. Das Instrumentenkarussell endet mit einer offiziellen Abschlussveranstaltung, bei der die einzelnen Kurselemente zusammengefügt und den stolzen Eltern präsentiert werden. Diese Aufführung bietet ein gemeinsames Musizieren aller Teilnehmer/innen und einen ersten Auftritt auf der Bühne. Das Instrumentenkarussell findet freitags von 14 bis 14.45 Uhr in den Räumen der VHS Eutin, Plöner Straße 19, statt. Die Kursgebühr beträgt 109 Euro zuzüglich Schülerbegleitheft mit Arbeitsblätter.
Auskünfte und nähere Informationen erteilt das Büro der Kreismusikschule Ostholstein in Eutin unter Telefon 04521-788-560 oder -550.

FROHE WEIHNACHTEN

Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern sowie Freunden der Gemeinde Ratekau eine besinnliche und frohe Weihnachtszeit und ein gesundes, glückliches neues Jahr!

Verbunden mit den Wünschen bedanken wir uns besonders bei denjenigen, die sich in ihrer Freizeit ehrenamtlich für die Gemeinschaft in der Gemeinde Ratekau einsetzen. Durch ihre Unterstützung und ihr Engagement tragen sie dazu bei, das Leben vieler Menschen zu bereichern und positive Veränderungen zu bewirken. Lassen Sie uns optimistisch bleiben und gemeinsam die an uns gestellten Aufgaben in 2025 angehen.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie auf unserem nächsten Bürgerempfang am Samstag, dem 28. Juni 2025, persönlich begrüßen dürfen und wir das eine oder andere Wort miteinander wechseln können. Bitte merken Sie sich diesen Termin schon einmal vor.

Herzlichst Ihre



Thomas Keller
Bürgermeister



Gemeinde
Ratekau



Daniel Thomaschewski
Bürgervorsteher

Auch in diesem Jahr verzichten wir auf den Versand individueller Weihnachtskarten und spenden einen Betrag von 500 Euro an die Einrichtung „Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.“ in Pansdorf.

Das Dach ohne Kopfschmerzen

E. AMMEN GmbH

Bedachungen





Wir wünschen Ihnen besinnliche Feiertage, viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr. Es ist uns eine Freude, dafür zu sorgen, dass Sie stets ein sicheres und gut gedecktes Dach über den Kopf haben – ohne Kopfschmerzen!

Familie Konrad und Gudrun Ammen.

Egon Ammen GmbH · Zeiss-Straße 14 · 23626 Ratekau
Telefon: 04504/1277
E-Mail: dachdeckerei@ammen-gmbh.de · www.ammen-gmbh.de



Blumen- und Pflanzenmarkt Rahlf: 80 Weihnachtssterne für die Timmendorfer Tafel



Tdf. Strand/Schürsdorf. Das Team vom Blumen- und Pflanzenmarkt Rahlf in Schürsdorf hat am vorletzten Ausgabetermin vor Weihnachten wieder 80 Weihnachtssterne aus eigener Zucht an die Timmendorfer und Scharbeutzer Ausgabestelle der Neustädter Tafel im Kurmittelhaus übergeben.

70 Kunden des Schürsdorfer Traditionsbetriebes haben sich an der Weihnachtsaktion, die vor über zehn Jahren von Mitarbeiterin Inken Miersen (auf dem Foto rechts) ins Leben gerufen wurde, beteiligt und jeweils eine dieser besonderen Weihnachtspflanzen für den guten Zweck gekauft und gespendet.

Die weiteren Weihnachtssterne spendete der Blumen- und Pflanzenmarkt. Die schön eingepackten

Weihnachtssterne aus Schürsdorf wurden am vergangenen Donnerstag an die ehrenamtlichen Helferinnen (siehe Foto) der Tafel übergeben, die diese dann an ihre Kunden - rechtzeitig vor dem Weihnachtsfest - überreichen.

Die Ehrenamtlichen der Timmendorfer Ausgabestelle der „Neustädter Tafel“, die für bedürftige Bürger der Gemeinden Timmendorfer Strand und Scharbeutz aktiv sind, bedanken sich für die nette Geste bei der Firma Rahlf und Inken Miersen.

Einen weiteren Dank richtet Gabi Dede als ehrenamtliche Helferin im Namen des gesamten Teams an alle Spenderinnen und Spender, die die Arbeit der Tafel über das ganze Jahr mit Sachspenden, etc. unterstützen.



Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir ...

... ein wenig mehr, gesteht **Lia**. So soll es denn bitte eine Ladybug für die **6-Jährige aus Ratekau**, sein, mit der sie sich auf die Jagd nach den bösen Akumas begeben will. Dazu wäre ein Ladybug-Kostüm natürlich auch nicht schlecht. Als weitere Geschenkideen fallen ihr noch ein: Pikachu aus Lego, ein Eulenzauberbuch, Kuschtiere und Baby born.

...Kneipe war gestern – heute ist „Cult“

Das Cult
COCKTAILS · WEINE · BIERE

Biere · Cocktails
Weine · Snacks

sky
SPORTS BAR

Raucherkneipe

Wir wünschen
unseren Gästen, Freunden und Bekannten
ein tolles Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches neues Jahr 2025!

Strandallee 124 · Scharbeutz · Tel.: 04503-8888783

Öffnungszeiten über die Feiertage:
Heiligabend, 1. u. 2. Weihnachtstag sowie Silvester ab 20 Uhr geöffnet. Neujahr geschlossen!



Übergabe unserer Zahnarztpraxis

Wir werden zum 01.01.2025 nach 30 Jahren unsere Zahnarztpraxis an das Team der KüstenZahnärzte Scharbeutz übergeben.

An dieser Stelle möchten wir uns für die langjährige Treue und das uns entgegengebrachte Vertrauen bei allen Patientinnen und Patienten bedanken und hoffen, dass Sie dieses Vertrauen auch unseren Nachfolgern entgegenbringen.

Unser besonderer Dank geht an unsere freundlichen und stets zuverlässigen Mitarbeiterinnen, die uns fehlen werden. Dieses Ihnen bekannte Praxispersonal wird auch weiterhin für Sie und Ihre Anliegen da sein.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit und alles Gute.

Ihre Zahnärzte
Dr. Frank Eggers und Gesa Möller

Am Bürgerhaus 1 · 23683 Scharbeutz

Auf diesem Wege danken wir allen Kunden, Handwerkern und Geschäftspartnern für die Treue und das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!

Jörn und Andrea Jahnke sowie Mitarbeiter

bauform
ARCHITEKTUR GmbH

Architekt Jörn Jahnke
Ernst-Abbe-Straße 17 · 23626 Ratekau · Tel. 04504-809768-0
E-Mail: info@bauform.org · www.bauform.org

Hans Höppner

Inh. Jörn Jahnke

• Heizöl • Diesel • Flaschengas

Ernst-Abbe-Str. 17 · Ratekau · Tel. 0 45 04 /14 01
kontakt@hanshoepner.de

Verspätete Eröffnung, aber Bauarbeiten schreiten zügig voran:

Scharbeutz. Die neuen Seebrücken in Timmendorfer Strand und Haffkrug wurden im Spätsommer eröffnet („der reporter“ berichtete). Bis Gäste und Einheimische die derzeit noch im Bau befindliche Seebrücke in Scharbeutz betreten können, dauert es leider noch etwas. Bürgermeisterin Bettina Schäfer hätte den Scharbeutzern und seinen Gästen das neue 276 Meter lange und 20 Millionen teure Bauwerk gerne quasi „unter dem Weihnachtsbaum gelegt“ und eine Eröffnung noch zwischen den Feiertagen vor dem Jahreswechsel gefeiert. Daraus wird aber leider nichts. Eine Fertigstellung

und Einweihung sind jetzt für Frühjahr 2025, eventuell zum Ende des 1. Quartals, angepeilt. Kurzer Rückblick: Zu Beginn musste der Start der Bauarbeiten verschoben werden. „Weil die neue Seebrücke teurer wurde als geplant, musste abgewartet werden, ob das Land dafür auch höhere Zuschüsse freigibt,“ berichtet Bauherrenvertreter Dirk Dibbern, Techniker des Bauamtes der Gemeinde Scharbeutz, bei einer Baustellen-Begehung dem „reporter“-Redakteur. Dann spielte oftmals das Wetter nicht mit. Im Oktober 2023 kam die Ostseesturmflut, „und auch da-



Techniker Dirk Dibbern vom Bauamt der Gemeinde Scharbeutz zeigt auf die im Bau befindliche Seebrücke, auf der jetzt das Belagholz verlegt und montiert wird.

nach gab das Meer weiterhin keine Ruhe“. Dibbern weiter: „Hohe Wellen waren für die Wasserbauer nicht optimal und es gab erhebliche Schwierigkeiten, so dass ein Arbeiten auf den schwimmenden Arbeitspontons zum Teil gar nicht möglich war. Das sind die Launen der Natur, in diesem Fall die Launen der Ostsee, die man unterschätzt hat.“ Eigentlich sollte die Brücke bereits im Sommer, spätestens im September eingeweiht werden. Trotz unbeständigen Wetters geht es jetzt aber stets zügig mit der Holz-Unterkonstruktion und dem nachfolgenden Belagholz weiter. Anders als bei den Seebrücken in Haffkrug und Timmendorfer Strand erfolgt auf der Scharbeutzer Seebrücke eine Längsverlegung des Holzbelages, „einem Schiffsbodencharakter nachempfunden“. In

Scharbeutz wird ein glattes Bongossi-Belagholz verwendet. „Mit der Rutschfestigkeitsklasse R11,“ wie Dirk Dibbern betont. Bei dem Holz handelt es sich außerdem um ein FSC-zertifiziertes Tropenholz aus kontrollierten Anbaugebieten, das nachhaltiger und kostengünstiger als heimische Hölzer ist. Parallel zu diesen Arbeiten erfolgt die Geländer-Montage und die Elektrokabelverlegung für die indirekte Beleuchtung. Nördlich ist bereits der Sportanleger zu erkennen, der unter der neuen Seebrücke durchführt und zum Bäderschiff-Anleger übergeht, der sich süd-östlich der Brücke befindet. Als Pendant zur „Titanic-Spitze“ auf der Haffkruger Seebrücke erhält die Seebrücke in Scharbeutz einen „Titanic-Balkon“. Der Brückenkopf wird zudem aufwendig gestaltet →



Auf dem Seebrückenkopf montieren Bauarbeiter die große Stahlunterkonstruktion, auf denen später Sitzmöglichkeiten zum Verweilen zu finden sein werden.

Ihr Dachdeckermeister
für Timmendorfer Strand und Umgebung
wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2025.

Andreas Bartsch Dachdeckermeister
23669 Timmendorfer Strand · ☎ 04503/4816

www.kremerskothen.com

Frohe Weihnachten

verbunden mit einem Dank für das Vertrauen
sowie einen guten Start ins Jahr 2025.

Kremerskothen
Garten- und Landschaftsbau

Scharbeutz · Tel: (04524) 7 40 33 · www.kremerskothen.com

**WIR BEDANKEN UNS RECHT HERZLICH BEI
UNSEREN KUNDEN UND GESCHÄFTSPARTNERN
UND WÜNSCHEN IHNEN**

entspannte Weihnachtstage

**SOWIE EIN GESUNDES UND ERFOLGREICHES
NEUES JAHR.**

KART

Bauunternehmen GmbH & Co. KG
Meisterbetrieb

Tel. 04504/7142646 www.kart-bau.de
Fax 04504/7142644 info@kart-bau.de

altbausanierung | anbau | umbau | neubau | fliesenarbeiten

Sönke Jordt
GmbH & Co. KG kostenlose Service-Nr.: 0800 - 567 38 00

**Kranverleih in Ihrer Region
Ratekau/Lübeck/Ostholstein**

- Maschinen- und Schwertransporte
- Abschlepp- und Bergungsdienst
- Industriemontage
- Betriebsumzüge

**Allen Kunden, Freunden und
Geschäftspartnern ein schönes
Weihnachtsfest und einen guten
Rutsch ins neue Jahr!**

Tel. 0 45 04 - 7 11 24 • Fax: 0 45 04 - 7 11 26 • www.soenke-jordt.de

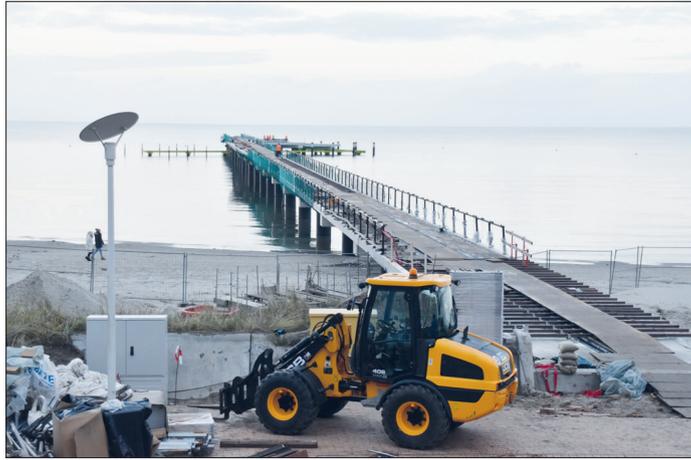
Scharbeutzer Seebrücke wird im Frühjahr 2025 eröffnet

und erhält süd-östlich eine Lounge mit verglasten Seitenwänden, einem Kunstrasenbelag und Sitz- und Liegemöglichkeiten mit witterungsbeständigen Polstern. Auf dem Seebrückenkopf wird derzeit die große Stahlunterkonstruktion montiert – mit individuell im Werk vorgefertigten Edelstahlteilen. Dort entstehen dann mehrere Sitzstufenanlagen, die zum Verweilen einladen. Und auch auf dem Nord- und Süd-Balkon ent-

stehen nach Süd-Ost ausgerichtete Sitzmöglichkeiten - mit Blick Richtung Timmendorfer Strand. „Bei bestimmten Arbeiten benötigen wir eine dauerhafte Außentemperatur von mehr als 5° Grad Celsius, zum Beispiel bei noch auszuführenden Betonarbeiten wie bei der Sitzstufenanlage am Strandzugang direkt am Seebrückenvorplatz,“ so Dibbern weiter. Wenn das Wetter mitspielt, ist die Seebrücke zum



Am Strandzugang – direkt am Seebrückenvorplatz - entsteht ebenfalls eine Sitzstufenanlage.



Blick auf die Baustelle der Scharbeutzer Seebrücke.

Ende des 1. Quartals 2025 fertiggestellt. Vielleicht wird die feierliche Eröffnung dann zu Ostern stattfinden. Darüber stimmen sich Gemeindeverwaltung und die Tourismus Agentur Lübecker Bucht als Ausrichter der Feierlichkeiten im neuen Jahr noch ab und der Termin der Einweihung wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Ein Weihnachtsgedicht von Horst Nörenberg aus Ratekau

Ganz ahnungslos vergeht die Zeit, doch Weihnachten ist nicht mehr weit. Man kann es überhaupt nicht glauben – will man uns da die Aussicht rauben?

Der „Heilige Abend“ kommt näher, ob man es möchte oder nicht. Die Tage fehlen einem sehr, festhalten kann man sie leider nicht.

Doch dann beginnt die Weihnachtszeit, mit allem, was dazu gehört, mit viel Tam-Tam, worauf man schwört, und jetzt ist man auch gern bereit.

Man denkt an schneebedeckte Bäume, an Kaffee und Kuchen und schöne Träume, an Gäste und viele Geschenke, da möchte man nicht, dass man sich ablenke.

Noch einmal denken wir an Gott, an Kirche und Gesang und an den schönen Orgelklang.

Doch dann kehrt Ruhe ein und Stille, so möchte man's haben – das wäre mein Wille!

Wir machen Betriebsferien
vom 23.12.2024 - 05.01.2025
Ab Montag, den 06.01.2025 sind wir wieder für Sie da!
(Im Januar haben wir samstags geschlossen)

KOMPOSTIERANLAGE GUT KATTENHÖHLEN
Schulendorf

Wir wünschen allen ein fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Dorfstraße 1b • 23684 Scharbeutz OT Schulendorf
direkt an der L 309 Abfahrt Wulfsdorf
Telefon 04524 7150 • Fax 04524 7161 • www.erdreich.org

hanseatische sanitär klaus-otto leible gmbh
HEIZUNG · SOLAR · SANITÄR
Wärmepumpen · Holz-/Pelletheizungen

wünscht allen Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Hasselhorst 7 · 23689 Techau · Tel. 04504 / 18 32 · www.hs-leible.de

Die Freiwillige Feuerwehr Haffkrug wünscht zusammen mit ihrer Kinder- und Jugendabteilung, allen aktiven, passiven und fördernden Mitgliedern, sowie allen Einwohnern, Freunden und Bekannten, ein frohes Weihnachtsfest.

Ganz besonders möchten wir uns bei allen Unterstützern herzlich bedanken.

Wir wünschen Euch einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleibt gesund!

Wir möchten uns herzlich bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr.

TISCHLEREI RAHN
MARTIN MUSFELDT

An der Mühlenau 10
23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 0 45 03-24 71
kontakt@tischlereirahn.de

Ihr Partner in Sachen Holz!

TREDER
Kfz-Meisterbetrieb • Freie Werkstatt

- Inspektion aller Automarken
speziell Renault • TÜV / AU

☎ **0 45 03 / 3 11 73**

Werkstatt mit Biss An der Waldkapelle 1
23669 Timmendorfer Strand

Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr, verbunden
mit einem Dank für
Ihr entgegengebrachtes
Vertrauen.

Fam. Treder
und Mitarbeiter

Klimaschutz und Gemeinschaft auf dem Fahrrad: Ostholsteiner Vereine beim STADTRADELN



Die Gewinnerinnen und Gewinner des diesjährigen Stadtradelns. (Foto: Kreis Ostholstein)



Seefluth

Mode für Frauen von Format
seit über 40 Jahren

Vielen DANK
für Ihre 40-jährige Treue,
die sie mir entgegengebracht haben.

Wir wünschen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr!

Ihr Seefluth Moden-Team

Strandallee 106 · Timmendorfer Strand
Tel. 0 45 03 - 55 33

Ostholstein. Auch 2024 haben sich viele Ostholsteinerinnen und Ostholsteiner beim STADTRADELN beteiligt. Über 2.000 Radlerinnen und Radler sind in 117 Teams an den Start gegangen. Zusammen sind sie im dreiwöchigen Aktionszeitraum 272.994 Kilometer Fahrrad gefahren. Mit dabei waren auch einige ostholsteiner Vereine, von denen die erfolgreichsten nun ausgezeichnet wurden.

Leslie Matthiesen und Linda Flemisch aus dem Klimaschutz-Team des Kreises ehrten die Vereine mit den meisten Radelnden. „Die Vereine sind eine tragende Säule für unser Zusammenleben und zeigen in ihrem alltäglichen Handeln, wie gut gemeinsame Aktivitäten funktionieren“, so Leslie Matthiesen, Klimaschutzmanagerin und STADTRADELN-Koordinatorin und führt

weiter aus: „Mit den Gewinnen möchten wir die Vereine stärken und sie für ihre Arbeit auszeichnen.“ Der Gemeinnützige Bürgerverein aus Bad Schwartau hatte in diesem Jahr die Nase vorn. Die Plätze zwei und drei haben sich die Bürgerstiftung Oldenburg i.H. und der Sportverein Fehmarn erradelt. Während der Kampagne haben alle Vereine auch gemeinsame Radtouren angeboten und tun dies auch weiterhin. Ein Sonderpreis ging an die Martin Luther-Gemeinde Bad Schwartau. Die Gemeinde war mit Abstand das größte Team – mit Ausnahme der Schulteams, die bereits in der Vergangenheit geehrt wurden. Die Gewinner-Teams dürfen sich jeweils über ein Preisgeld freuen. So erhielten 500 Euro die Gewinner des Sonderpreises und des 3. Platzes, 1.000 Euro gingen an den 2. Platz und

1.500 Euro an den 1. Platz. Der Gemeinnützige Bürgerverein kündigte an, sein Preisgeld gemeinsam mit der Verkehrswacht für die Fahrradförderung an den Bad Schwartauer Grundschulen zu nutzen.

Aufgrund von vielen Anfragen der Teilnehmenden wird es im kommenden Jahr eine Neuerung geben: Das STADTRADELN in Ostholstein läuft bereits im Frühsommer. Vom 1. bis 21. Juni geht es wieder rund. Dazu Leslie Matthiesen: „Die Kampagne gibt immer wieder neue Motivation fürs Radfahren. An uns wurde der Wunsch herangetragen, diesen Motivationsschub bereits vor dem Sommer zu bekommen, um von dort aus das restliche Jahr durchzustarten. Somit hoffen wir auf viele Teilnehmende im kommenden Juni und dass der Wettergott die Radelnden mit Sonne belohnen wird.“

Linda Flemisch, als Klimaschutzkoordinatorin zuständig für die Kommunen, ergänzt: „Es waren, wie auch in 2023, elf Kommunen dabei. Im Ranking der Kommunen lag Neustadt i.H. erneut vorne, gefolgt von Bad Schwartau, Stockelsdorf und Heiligenhafen. Die meisten Kommunalpolitikerinnen und Kommunalpolitiker waren auf Fehmarn unterwegs. Wir haben uns ebenso gefreut, dass auch Oldenburg i.H., Eutin, Scharbeutz, Timmendorfer Strand, Ratekau und Malente den Aufruf zum STADTRADELN geteilt und vor Ort Aktionen angeboten haben.“

Die Kampagne wird in Schleswig-Holstein vom Ministerium für Energiewende, Klimaschutz, Umwelt und Natur (MEKUN) gefördert.

Frohe Weihnachten!

Und einen energiereichen
Start in das Jahr 2025 wünscht
das Netzcenter Pönitz.

Schleswig-Holstein Netz GmbH
Netzcenter Pönitz
Gustav-Friedrich-Meyer-Str. 1, 23684 Pönitz

Service- und Störungsnummer
0 41 06 - 6 48 90 90



Musikalische Christvesper in der Strandkirche

Scharbeutz. Die Kirchengemeinde Scharbeutz lädt am Heiligabend, dem 24. Dezember, um 18 Uhr zur Christvesper in der Strandkirche in Scharbeutz ein.

Die musikalische Umrahmung des Weihnachtsgottesdienstes erfolgt durch Henning Rabe (Tenor), Anka Schmidt (Akkordeon), Carsten Schmidt (Kontrabass) und KMD Prof. Ernst-Erich Stender (Orgel). Die Predigt wird von Pastorin Caroline Jaeger gehalten.





Bürgerstiftung: 80 Weihnachtstüten für Stockelsdorfer Kinder

Stockelsdorf. Für die Bürgerstiftung Stockelsdorf haben Kinder Priorität, deshalb ist es neben den Forschertagen für die Schulanfänger und der Kinder-Uni eine Selbstverständlichkeit, sich um ein schönes Weihnachtsfest für Kinder aus ein-

kommensschwachen Familien zu kümmern.

Es wurde für rund 2.500 Euro eingekauft, unterstützt von familia Stockelsdorf mit Schokoladenartikel im Wert von 530 Euro und einer Spende des Literaturkreises der Bürgerstiftung über 350 Euro. So konnten vom Vorstand 80 Weihnachtstüten gepackt werden, die unter Beachtung des Datenschutzes in Kooperation mit der Gemeinde Stockelsdorf, dem Kinderschutzbund Ostholstein e.V. und drei Leiterinnen der Kindertagesstätten kurz vor Weihnachten an die Familien übergeben werden.

Sie haben wieder tüchtig angepackt und Weihnachtstüten für Stockelsdorfer Kinder zusammengestellt: Manfred Beckmann (v.li.), Angela Prühs, Brigitte Rahlf-Behrmann und Volker Olbers aus dem Vorstand der Bürgerstiftung Stockelsdorf.

Eingesandt von Sabine Kunz aus Stockelsdorf: Die vier Kerzen

Vier Kerzen brannten am Adventskranz. Es war still, so still, dass man hörte, wie die Kerzen zu reden begannen.

Die erste Kerze seufzte und sagte: „Ich heiße Frieden. Mein Licht leuchtet, aber die Menschen halten keinen Frieden, sie wollen mich nicht.“ Ihr Licht wurde immer kleiner und verlosch schließlich ganz.

Die zweite Kerze flackerte und sagte: „Ich heiße Glauben. Auch ich bin überflüssig. Die Menschen wollen von Gott nichts wissen. Es hat keinen Sinn mehr, dass ich brenne.“

Ein Luftzug wehte durch den Raum und die Kerze war aus.

Leise und sehr traurig meldete sich nun die dritte Kerze zu Wort: „Ich habe keine Kraft mehr zu brennen. Die Menschen stellen mich an die Seite. Sie sehen nur sich selbst und nicht die anderen, die sie lieb haben sollen.“ Und mit einem letzten Aufflackern war auch dieses Licht ausgelöscht.

Dann kam ein Kind ins Zimmer. Es schaute die Kerzen an und sagte: „Aber, aber, ihr sollt doch brennen und nicht aus sein!“

Da meldete sich auch die vierte Kerze zu Wort. Sie sagte: „Habt keine Angst! Solange ich brenne, können wir auch die anderen Kerzen wieder anzünden. Ich heiße Hoffnung.“

Mit einem Streichholz nahm das Kind ein Licht von der Kerze und zündete die anderen Kerzen wieder an.

(Autor unbekannt)

FROHE WEIHNACHTEN

UND EINEN GUTEN RUTSCH!

WIR HABEN GEÖFFNET!
Di., 24.12. 7 – 14 Uhr
Di., 31.12. 7 – 16 Uhr

Vielen Dank für Ihr Vertrauen im Jahr 2024. Wir freuen uns, Sie auch nächstes Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

STOCKELSDORF

Ravensbusch 8 | Mo. bis Sa. 7 – 20 Uhr

Spaß am Leben – dank KERSTEN

HÖRGERÄTE
KERSTEN
MEISTERBETRIEB

Wir wünschen Frohe Weihuachten

STOCKELSDORF · Rathausmarkt 2b · 0451 / 4991 293 · hoergeraete-kersten.de

Die Stockelsdorfer Firmen wünschen

Fördergelder für das Jahr 2024: Gemeinde Stockelsdorf erhält Zusagen über mehr als 1,8 Millionen Euro

Stockelsdorf. Die Gemeinde Stockelsdorf konnte im Jahr 2024 über 1,8 Millionen Euro an Fördermitteln akquirieren. Diese Mittel unterstützen die Umsetzung wichtiger Projekte, die das Gemeinschaftsleben in Stockelsdorf fördern und den kommunalen Haushalt entlasten. Dank der intensiven Kooperation aller Beteiligten konnte Stockelsdorf wichtige Fortschritte in der Realisierung kommunaler Projekte erzielen, die ohne diese finanzielle Unterstützung nicht oder erst zu einem deutlich späteren Zeitpunkt möglich gewesen wären.

EKHARD BRUHN
Inh. Hans Walter Bruhn
Garten- und Landschaftsbau
*wünscht eine schöne
Weihnachtszeit*
Segeberger Straße 100 · 23617 Stockelsdorf
Tel.: 04 51 / 49 14 74 · Fax: 04 51 / 4 99 24 33

*Allen Kunden und
Geschäftspartnern wünschen
wir fröhliche Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr.*

Ihr Spezialist
für Heizung und Warmwasser
Meisterbetrieb
**Gas-Geräte-Dienst
Gammelien GmbH**
23617 Stockelsdorf · Albert-Einstein-Str. 28 · Fax (0451) 4 99 44 11
E-Mail: info@gas-geraete-dienst.de
**(0451)
49 22 78**
• Wartungs- und Störungsdienst für viele Fabrikate
• Wartungsverträge
• Sanitärarbeiten



Stockelsdorfs Bürgermeisterin Julia Samtleben (hinten) freut sich über die gute Zusammenarbeit aller, die letztlich dazu geführt hat, dass die Gemeinde die relativ hohe Summe an Fördergeldern bekommen hat. Ein Extraplob gab es für Fördermittelmanagerin Silke Repenning.
Foto: Gemeinde Stockelsdorf

sein kann“, erklärt Bürgermeisterin Julia Samtleben. „Wir freuen uns, dass wir durch diese Mittel wichtige Projekte realisieren können, die die Gemeinde Stockelsdorf nachhaltig stärken.“ Die akquirierten Fördermittel fließen in diverse Projekte, darunter Initiativen zur Verbesserung der Schulen wie zum Beispiel den Ganztagsausbau, der Stadt- und Wohnungsmarktentwicklung, der Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum oder die Entwicklung von Wärme- und Klimaschutzkonzepten. Diese Pro-

jekte sind Teil eines langfristigen Plans zur Entwicklung der Gemeinde Stockelsdorf. Bürgermeisterin Julia Samtleben dankt allen Akteuren für ihre Unterstützung und ihr Engagement, insbesondere der Fördermittelmanagerin Silke Repenning, die sich auch dieses Jahr wieder hervorragend eingesetzt hat. Gemeinsam werde weiterhin daran gearbeitet, Stockelsdorf zu einem Vorreiter in Sachen Nachhaltigkeit und Lebensqualität zu machen, so die Verwaltungschefin.

In Stockelsdorf: **Rathaus geschlossen**

Stockelsdorf. Die Gemeinde Stockelsdorf gibt bekannt, dass das Rathaus am Montag, dem 23., Dienstag, den 24., Freitag, dem 27., Montag, dem 30., und Dienstag, dem 31. Dezember für den Publikumsverkehr geschlossen bleibt. Am Donnerstag, dem 2. Januar, sind die Rathausmitarbeiter wieder ab 8 Uhr zu den normalen Öffnungszeiten für die Bürger da.



**Glaserei
Carsten Struve**
Glasermeister

- Glas, Spiegel, Dusche
- lackierte Küchenrückwände aus Glas
- Terrassenüberdachungen
- Fenster, Türen, Rollläden
- ... und mehr

Curauer Dorfstraße 4
Stockelsdorf - Curau

0 45 05 / 12 24
info@glaserei-struve.de

Frohe Weihnachten
wünschen wir
unseren Kunden, Freunden
und Geschäftspartnern.



AR auto reparatur
AUTO-SERVICE-RÖSKE Inh. OLAF RÖSKE · Kfz.-Meister
MEISTERBETRIEB Tel. 0451/498 1966/67
Olaf.Roeske@t-online.de

*Allen Kunden und Geschäftspartnern
wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!*

Wir machen Betriebsferien
vom 23.12.2024 bis einschließlich 03.01.2025

23617 Stockelsdorf · Daimlerstraße 23



Carmen Witt vom SV Dissau ist „Moin! Vereinsheldin des Monats“

Dissau. Seit über 40 Jahren träumt Carmen Witt von einem Tandem-Fallschirmsprung – doch bisher blieb dieser Traum nur ein Traum. Doch dann kommen völlig überraschend zwei ihr bis dato unbekannte Menschen zur Weihnachtsfeier ins Vereinsheim ihres Sportvereins und überreichen ihr mit freundlichem Lächeln neben einer Urkunde einen Gutschein über einen solchen Sprung im Wert von 250 Euro. Wie das? Die Antwort auf diese Frage ist im Grunde einfach: Carmen Witt vom SV Dissau ist „Moin! Vereinsheldin des Monats“ im Dezember – und die beiden „Unbekannten“ sind Jürgen Fischer aus dem Vorstand des Kreissportverbands Ostholstein (KSV) und Jessica Grabbert aus der Ahrensböcker Filiale der Sparkasse Holstein.

Seit gut eineinhalb Jahren ehren der KSV und die Sparkasse Holstein mit ihren Stiftungen gemeinsam Menschen, die für ihren beispielhaften Einsatz im heimischen Sportgeschehen eine besondere Auszeichnung verdient haben, und würdigen somit Engagement, Leidenschaft und Zuverlässigkeit im Ehrenamt. Carmen Witt trainiert im SV Dissau mit viel Herzblut und Begeisterung rund 50 Kinder, Jugendliche und Erwachsene in der Sparte „Kickboxen“. Selbst betreibt sie ihren Lieblingssport seit gut 12 Jahren. Dabei war die frischgebackene „Moin! Vereinsheldin des Monats“ zunächst sehr skeptisch im Hinblick auf diese Kampfsportart: „Kickboxen hatte für mich – bildhaft gesprochen – eher etwas von Hafenkneipenmilieu... Doch dann habe ich mich einmal überreden lassen und bin mitgegangen – und war sofort total begeistert“. Das Besondere neben dem Körperlichen sind aus ihrer Sicht vor allem auch Werte wie Respekt, Disziplin und Toleranz sowie die Bereitschaft, an seine Grenzen zu gehen und diese möglichst auch zu überschreiten. Heute bezeichnet Carmen Witt das Kickboxen als einen elementaren



Die völlig überwältigte „Moin! Vereinsheldin des Monats“ Carmen Witt (vorne Mitte) mit ihrem Kickboxteam sowie Thomas Labandt (1. Vorsitzender SV Dissau, stehend links), Jürgen Fischer (KSV-Vorstandsmitglied, stehend rechts) und Jessica Grabbert (Sparkasse Holstein, stehend 2. von rechts). Foto: Carsten Stender, Kreissportverband Ostholstein

Bestandteil ihres Lebens und betont dabei nicht zuletzt auch die besondere Gemeinschaft: „Wir haben ganz viel Spaß miteinander und halten immer zusammen. Und wenn es mal Probleme – auch außerhalb des Sports – gibt, sind alle füreinander da“. Eingefädelt hatte die Überraschung Katleen Nötzel aus dem Kickboxteam mit ihrer E-Mail an den KSV, in der sie ihre Trainerin für die Ehrung vorgeschlagen hatte. Nach der Entscheidung der Jury aus KSV, Sparkasse und Sparkassenstiftung war die große Herausforderung, dass Carmen Witt nichts, aber auch wirklich nichts ahnen sollte... Das hat wunderbar funktioniert, wie Katleen Nötzel bestätigt: „Ich hatte von vornherein nur ganz we-

nige eingeweiht – und alle haben komplett dichtgehalten. Dass diese Geheimhaltung natürlich auch irgendwie anstrengend war, liegt auf der Hand. Jetzt freuen wir alle umso mehr, dass unsere Carmen die besondere Auszeichnung erhalten hat und bald ihren großen Traum vom Tandem-Fallschirmsprung verwirklichen kann“. Wer in seinem Umfeld jemanden kennt, die oder der als Vereinsmitglied ähnlich engagiert ist wie Carmen Witt, kann diese Person jederzeit für die Auszeichnung als „Moin! Vereinsheld/in des Monats“ vorschlagen. Eine E-Mail mit einer entsprechenden Begründung und ein paar Informationen zum Kandidaten an den KSV (ksvoh@t-online.de) genügt.

SANDBERG CONTAINER G

Ich wünsche allen Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Stockelsdorf · Wilhelm-Maybach-Straße 4–6
www.sandberg-container.de ☎ 04 51- 49 42 36

Schwartz

- Gartenbau • Erdarbeiten • Entkernung
- Abbruch • Baufeldräumung
- Rodungsarbeiten • Pflasterarbeiten
- Sielbauarbeiten • Bagger- & Radladerarbeiten

Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit!

Dissauer Dorfstr. 74 · 23617 Dissau · Tel. 04505 / 5 80 00
www.schwartz-gartenbau.de



Kraftfahrzeug-Reparaturwerkstatt

Stabe

wünscht ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Ihr Mercedes-Spezialist
Albert-Einstein-Str. 9a
23617 Stockelsdorf
Telefon: 0451- 4 94 67 37
Telefax: 0451- 4 98 23 41
E-Mail: info@kfz-stabe.de
Internet: www.kfz-stabe.de

15 Jahre Kinderherz e.V. in der Gemeinde Timmendorfer Strand

Tdf. Strand. Seit nunmehr 15 Jahren engagiert sich der Verein Kinderherz e.V. in der Gemeinde Timmendorfer Strand für Kinder, Jugendliche und deren Familien und hilft, wo Unterstützung gebraucht wird. Was mit Hilfsangeboten für Einzelne zaghaft begann, hat sich im Laufe der Jahre erweitert, so dass der Verein heute nicht nur – aber doch primär – Einzelpersonen finanziell fördert, sondern auch Projekte in Kindergärten und Schulen. Dank des großartigen und treuen Engagements der Mitglieder und Förderer des Vereins konnte unter anderem der Baby-Treff seit über zehn Jahren zweimal wöchentlich für junge Mütter und Väter mit ihren Kleinkindern Treffen, Beratung und Fortbildung anbieten und für Austausch untereinander sorgen.

Dank des sehr gut funktionierenden Netzwerkes innerhalb der Gemein-

de mit Verwaltung, Kirchengemeinden, Kindergärten und Schulen erhält der Verein Anregungen, Impulse und Informationen über Projekte, die Vorrang der Förderung der Kinder und Jugendlichen und ihrer persönlichen Entwicklung dienen.

„Kinderherz e.V. dankt zum Jahresende allen Mitgliedern und Förderern für ihre Treue und ihr Engagement und wünscht ihnen und allen Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest, verbunden mit dem Wunsch für das Neue Jahr, dass allen immer wenigstens ein kleines Licht der Hoffnung leuchten möge,“ so die Vorsitzende Barbara Bergmann.

Vorsitzende Barbara Bergmann freut sich über das 15-jährige Bestehen von Kinderherz e.V. und das bisher Erreichte.



Von Rose Crown,
Travemünde:

Blonder Engel

*Im Dezember kommt das Beste!
Weihnachten DAS Fest der Feste.
Mit Musik und Chorgesang,
Flötenspiel und Hafenklang.
Kinderaugen groß vor Staunen.
Durch die Menge geht ein Raunen.
Alle freuen sich schon sehr
auf den Weihnachtsmarkt am Meer.
Festliche Events wie diese
profitieren von der Brise.
Lust auf Glühwein wird entfacht.
Man trinkt mehr als man gedacht
und sieht plötzlich blond und schön
neben sich ein Engel steh'n.
„Wo kommst Du denn hergeflogen?“,
fragt er. „Du bist wunderschön!“
„Bin verzaubert! Nicht gelogen!“
„Können wir uns wiedersehen?“
Ganz verückt war dieser Mann.
Der Engel lächelte ihn an.
„Schau mir in die Augen! Schau!“
„Ich bin Doris, Deine Frau!“*



Grüße der Gemeinde Timmendorfer Strand

zu Weihnachten und zum Jahreswechsel



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Timmendorfer Strand,

das Weihnachtsfest und der Jahreswechsel bieten die Gelegenheit, innezuhalten. Für viele Menschen ist es die Zeit der Besinnung und des Rückblicks auf Erreichtes und Ausstehendes. Wir alle stehen vor großen Herausforderungen. Gerade jetzt ist es wichtig, mit Zuversicht ins neue Jahr zu gehen. Das fällt nicht immer leicht. Unsere Welt verändert sich immer schneller und war, besonders in den zurückliegenden Jahren, von Krisen geprägt. Die vielen besorgniserregenden Nachrichten überwiegen. Umso wichtiger ist es, dass wir die positiven Entwicklungen nicht aus den Augen verlieren und uns bewusst machen, was gut läuft – in unserem direkten Umfeld, in unserer Gemeinde und auch darüber hinaus.

Gute Nachrichten erreichten unsere Gemeinde aus Kiel im Juli – nach intensiven Gesprächen und Verhandlungen mit dem Land Schleswig-Holstein soll eine Schienenanbindung von Timmendorfer Strand erhalten bleiben. Das Land hat die Notwendigkeit der Schienenanbindung für unsere Pendler, Schüler, Senioren und Urlaubsgäste erkannt und in einer Machbarkeitsstudie wird unter Federführung von Timmendorfer Strand jetzt in diese Richtung an Lösungen gearbeitet. Im September hat Ministerpräsident Daniel Günther die neue Maritim Seebrücke eröffnet – auf der anschließenden Beachparty wurde bei fröhlicher Stimmung gefeiert. Über das Förderprogramm „Digitalpakt Schule“ konnte der Ausbau der LAN-Infrastruktur und des WLAN-Netzes an unseren Schulen fortgesetzt werden. Die Planungen zur Kommunalen Kälte- und Wärmeplanung sind fertiggestellt, das Projekt „Wiederherstellung des historischen Baumbestandes im Kurpark Bergstraße“ ist dieses Jahr abgeschlossen worden. Im November wurden die letzten neun Bäume von insgesamt 50 gepflanzt. Derzeit wird die Friedrich-August-Straße ausgebaut. Weitere Straßenbaumaßnahmen sind für das kommende Jahr geplant.

Die Verwaltung und die politischen Vertreter werden gemeinsam neu über die Ziele der zukünftigen Entwicklung und die notwendigen Investitionen in unserer Gemeinde nachdenken müssen. Dies ist erforderlich, um die bisher gute finanzielle Situation unserer Gemeinde stabil zu halten und anstehende Großprojekte langfristig umzusetzen.

Ein besonderer Dank gilt allen engagierten Menschen, insbesondere den vielen Ehrenamtlichen, die sich in unserer Gemeinde uneigennützig für das Wohl der Gemeinschaft einsetzen. Die Arbeit bei den freiwilligen Feuerwehren und Vereinen stärkt nicht nur den sozialen Zusammenhalt, sondern ist vielmehr ein tragender Pfeiler für das Funktionieren unserer Gemeinschaft.

An Weihnachten wird noch einmal besonders bewusst, wie wichtig Zusammenhalt und Solidarität für unsere Gesellschaft sind. Machen wir uns bewusst: Gerade in schwierigen Zeiten ist es wertvoll, Zeit mit der Familie, Freunden und Bekannten zu verbringen – und Solidarität zu leben. In den unsicheren Zeiten ist es entscheidend, gemeinsam Zuversicht zu bewahren. Trotz der Belastungen, die uns alle auch im Jahr 2025 in unterschiedlicher Stärke treffen, sind wir zuversichtlich, dass unsere Gemeinschaft stark und solidarisch bleiben wird. Möge das Jahr 2025 von gemeinsamer Stärke und positiven Perspektiven geprägt sein.

Wir wünschen Ihnen allen ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein gesundes, friedliches und hoffnungsvolles Jahr 2025.

Die Gemeinde verzichtet auch in diesem Jahr auf den Versand von postalischen Weihnachtsgrüßen und stellt stattdessen der Neustädter Tafel e. V., Ausgabestelle Timmendorfer Strand / Scharbeutz eine Spende zur Verfügung.

Anja Evers

Anja Evers
Bürgervorsteherin

Sven Partheil-Böhnke

Sven Partheil-Böhnke
Bürgermeister

Gesine Muus

Gesine Muus
1. Werkleiterin Kurbetrieb
Timmendorfer Strand –
Niendorf/Ostsee

Joachim Nitz

Joachim Nitz
Geschäftsführer
TSNT GmbH

Energieeffizienzsteigerung und Kohlenstoffdioxid-Reduktion: Spatenstich für neue Klärschlamm-trocknungsanlage

Ostholstein. Ende vergangener Woche fiel in Ostholstein der Startschuss für ein zukunftsweisendes Umweltprojekt. Mit dem symbolischen Spatenstich für die neue Klärschlamm-trocknungsanlage neben dem Müllheizkraftwerk (MHKW) in Neustadt in Holstein ebnet der Zweckverband Ostholstein (ZVO), der Zweckverband Karkbrook und die Stadt Neustadt in Holstein den Weg für eine nachhaltigere und effizientere Klärschlammverwertung und Abfallwirtschaft in der Region. Die Klärschlamm-trocknungsanlage wird eine entscheidende Rolle bei der Reduzierung von Umweltbelastungen und der Steigerung der Energieeffizienz des MHKW übernehmen. „Mit dem heutigen Spatenstich setzen wir einen wichtigen Meilenstein auf dem Weg zu einer nachhaltigeren

Klärschlammverwertung und effizienteren Abfallwirtschaft in unserer Region. Darüber hinaus schaffen wir die Voraussetzungen für eine zukünftige Phosphatrückgewinnung aus dem getrockneten Material“, erklärt Michael Rakete, Vorstandsvorsitzender der Klärschlamm-trocknungsanlage und ZVO Geschäftsbereichsleiter Abfallwirtschaft. „Die innovative Nutzung der Abwärme des Müllheizkraftwerks zur Trocknung des Klärschlammes ist ein Paradebeispiel für ressourcenschonende Kreislaufwirtschaft und zeigt, wie sich Umweltschutz und wirtschaftliche Effizienz miteinander verbinden lassen. Die Reduzierung der Transportwege um bis zu 80 Prozent und die Senkung der Kohlenstoffdioxid-Emissionen um mehr als 3.000 Tonnen jährlich sind dabei nur einige der positiven Auswirkungen dieses

Projekts“, so Michael Rakete weiter.

Effizienz und Umweltschutz vereint

Das Investitionsvolumen von rund 8,5 Millionen Euro wird sich mehrfach auszahlen: Die Trocknungskapazität der genehmigten Anlage beträgt bis zu 15.000 Tonnen Klärschlamm pro Jahr. Dank der neuen Technologie wird die Gesamtmenge des Klärschlammes auf ein Fünftel reduziert, was nicht nur die Transportaufwendungen drastisch verringert, sondern auch den Material-Brennwert deutlich erhöht. Bislang mussten jährlich rund 12.500 Tonnen Klärschlamm zur Verbrennung nach Hamburg und Sachsen-Anhalt transportiert werden, da die Kupferwerte eine landwirtschaftliche Verwertung verhinderten. Dies führte zu hohen Transportkosten und erheblichen Kohlenstoffdioxid-Emissionen. Mit der neuen Anlage sinkt die Transportmenge um 80 Prozent, wodurch etwa 3.461 Tonnen Kohlenstoffdioxid pro Jahr eingespart werden.

schlamm-trocknungsanlage stellen“, betont Frank Spreckels, ZVO Verbandsvorsteher, abschließend.



Gemeinsam beim symbolischen Spatenstich (v.li.): Bürgermeister Sebastian Rieke (Grömitz), Rainer Holtz (Schashagen), Andreas Zimmermann (Ahrensböök), Bürgermeister Mirko Spieckermann (Neustadt in Holstein), Michael Ringelmann (Vorstandsmitglied Sparkasse Holstein), Dr. Mark Jahn (Werkleiter der Stadtwerke), Frank Spreckels (ZVO Verbandsvorsteher). Foto: ZVO

Fertigstellung und Zukunftsperspektive

Die Fertigstellung der Klärschlamm-trocknungsanlage ist für Ende 2025 geplant. Die Nutzung der Abwärme aus dem MHKW stellt eine umweltfreundliche und kostengünstigere Lösung dar, die nicht nur die Energieeffizienz des MHKW steigert, sondern auch langfristig die Umwelt entlastet. „Wir sind glücklich, einen Beitrag zur Verbesserung der Umweltbilanz zu leisten und gleichzeitig die wirtschaftliche Wertschöpfung zu erhöhen. Die Fertigstellung der Anlage wird die Weichen für eine zukunfts-fähige und umweltschonende Abfallwirtschaft sowie Klär-

Am 23. Dezember:

Weihnachtsschwimmen im Meerwasserhallenbad

Niendorf. Am Montag, dem 23. Dezember, findet von 16 bis 18 Uhr ein Weihnachtsschwimmen im Meerwasserhallenbad Niendorf/

Ostsee für die ganze Familie statt. Der Kurbetrieb Timmendorfer Strand und das Schwimmbad-Team laden zum „kostenlosen Planschen“

alle Familien, die in der Gemeinde Timmendorfer Strand wohnen, ins Schwimmbad ein. „Wir freuen uns auf viele kleine und große Besucher.“

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Lesen ist ein Geschenk...

Kommen Sie vorbei oder besuchen Sie uns online:
www.buchhandlung-belletrist.de

Wir freuen und auf Sie!
Christina Meier und ihr Team

24/7

Buch-Highlights – für Sie gelesen

Online bestellen – Lieferung an Sie oder Abholung bei uns

Buchhandlung Belletrist

Timmendorfer Platz 2
 23669 Timmendorfer Strand
 Telefon: 04503 – 6644

Unsere Öffnungszeiten:
 Montag – Samstag 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

NEMITZ

Ihr fachgerechter

Schuh-Service

- Schuhreparatur
- Schlüsseldienst
- Änderungsschneiderei
- Wohnaccessoires

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr allen unseren Kunden und Freunden!

Bäderstraße 24
23626 Ratekau
Telefon 04504-5523

Kosmetik & Wellnessinstitut
Timmendorfer Strand

Liebe Kunden, Freunde und Geschäftspartner,

das Jahr neigt sich dem Ende zu, und wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein friedliches neues Jahr 2025!

Andrea Blöcker und Team

Auch in diesem Jahr gibt es wieder unsere beliebten

GESCHENK-GUTSCHEINE

Auf Wunsch liebevoll verpackt

...zum Verschenken oder einfach mal für mich!

Poststraße 15 | 23669 Tdf. Strand
 Telefon 04503 - 41 85
www.kosmetik-timmendorf.de

DIITMER

BAUBETREUUNG

FENSTER • TÜREN • ROLLLÄDEN

★ *Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden tolle Weihnachten und ein glückliches neues Jahr 2025.*

Mirko Dittmer und Team

Fon: 04504 - 61 00

Mobil: 0172 - 45 48 155

Ernst-Abbe-Straße 7

23626 Ratekau

dittmerbaubetreuung@yahoo.com

★ *Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*



★ *Unser Weihnachts-geschenk an Sie!*

Der Winter ist da:
Kostenloser Winter-Check

★ *Vereinbaren Sie einen Termin.*

R.C.C.

REPAIR. CLEAN. CARE.

Kfz-Aufbereitung und Werkstatt am Strand

An der Mühlenau 14
23669 Timmendorfer Strand
0176 / 45 23 77 76
mit WhatsApp Service

hello@rcc-car.de
www.rcc-car.de



Gratulationen beim traditionellen Adventsmarkt:

40 Jahre Seniorenbeirat in der Gemeinde Scharbeutz

Scharbeutz. Bevor es im Rahmen des „20. Scharbeutzer Adventsmarktes“ am vergangenen Sonntag, dem 15. Dezember, zu den eigentlichen Ehrungen gekommen ist, wurde noch das 40-jährige Bestehen des Seniorenbeirates der Gemeinde Scharbeutz gefeiert. Dazu hat Bürgermeisterin Bettina Schäfer die Seniorenbeiratsvorsitzende Heidi Haller und weitere Mitglieder des Beirates auf die Bühne gebeten.

„Es ist mir eine große Ehre, heute zu Ihnen zu sprechen und gemeinsam mit Ihnen auf vier Jahrzehnte wertvolle Arbeit und Engagement zurückzublicken,“ sagte die Bürgermeisterin zu Beginn. „Der Seniorenbeirat ist seit seiner Gründung ein unverzichtbarer Teil unserer Gemeinde. Er hat sich als Sprachrohr für die älteren Bürgerinnen und Bürger etabliert und setzt sich

unermüdlich für deren Interessen und Belange ein. Ihre Stimme, Ihre Erfahrungen und Ihre Perspektiven sind von unschätzbarem Wert für unsere Gemeinschaft. Sie tragen dazu bei, dass wir als Gesellschaft zusammenwachsen und die Bedürfnisse aller Generationen berücksichtigen. In den letzten 40 Jahren hat der Seniorenbeirat viele wichtige Themen aufgegriffen und zahlreiche Initiativen ins Leben gerufen. Ob es um die Verbesserung der Lebensqualität, die Förderung von sozialen Aktivitäten oder die Schaffung von barrierefreien Angeboten geht – Ihr Engagement hat dazu beigetragen, dass unsere Gemeinde ein lebenswerter Ort für alle ist.“

Bettina Schäfer dankte an dieser Stelle allen Mitgliedern des Seniorenbeirates für ihre Hingabe und ihren Einsatz. „Ihr ehrenamtliches

Engagement ist ein leuchtendes Beispiel dafür, wie wichtig es ist, sich für die Gemeinschaft einzusetzen. Sie haben nicht nur die Lebensqualität der älteren Generation verbessert, sondern auch Brücken zwischen den Generationen geschlagen. Ihre Arbeit fördert den Austausch und das Verständnis zwischen Jung und Alt und trägt dazu bei, dass unsere Gemeinde ein Ort des Miteinanders bleibt.“

Ein besonderer Dank gelte auch den vielen Unterstützern und Partnern, die den Seniorenbeirat in seiner Arbeit begleitet haben. „Gemeinsam haben wir viel erreicht, und ich bin zuversichtlich, dass wir auch in Zukunft weiterhin zusammenarbeiten werden, um die Lebensbedingungen für unsere älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger zu verbessern,“ so Schäfer.

Sie wollte aber nicht nur auf die vergangenen 40 Jahre zurückblicken, sondern auch einen Blick in die Zukunft werfen. Schäfer: „Die Herausforderungen, vor denen wir stehen, sind vielfältig, aber ich bin überzeugt, dass wir gemeinsam Lösungen finden werden. Lassen Sie uns weiterhin für eine inklusive und generationenübergreifende Gesellschaft eintreten, in der jeder Mensch, unabhängig von seinem Alter, gehört und respektiert wird. Ich wünsche Ihnen allen einen wunderbaren Tag voller Freude und Erinnerungen, Gesundheit und Kraft für ihr tolles Engagement.“

Aus den Händen von Bürgermeisterin Bettina Schäfer und Bürgervorsteherin Anja Bendfeldt erhielt der Seniorenbeirat dann noch ein Präsent zum 40-jährigen Bestehen.



Der Seniorenbeirat der Gemeinde Scharbeutz besteht seit 40 Jahren und wurde im Rahmen des Adventsmarktes am vergangenen Sonntag auf der Bühne vor dem Bürgerhaus geehrt. (Foto: hfr)

Der Weihnachts- oder Christbaum

Das beliebteste Symbol zur Weihnachtszeit ist der Christbaum. Erstaunlich daran ist, dass es ihn noch gar nicht so lange gibt. Der Christbaum, wie wir ihn kennen, ist noch keine 400 Jahre alt. Den Brauch jedoch, die düstere Winterzeit mit grünen Pflanzen als Hoffnung auf neues Leben und Kerzen als Hoffnung auf neues Licht zu schmücken, gab es schon immer. Die Lebenskraft, die in wintergrünen Gewächsen steckt, wurde als Heilkraft gedeutet. So glaubte man,

sich Gesundheit ins Haus zu holen, wenn man dieses zu Neujahr mit Grünem schmückte. Schon die Römer bekränzten ihre Häuser zum Jahreswechsel mit Lorbeerzweigen. Das mittelalterliche Deutschland brachte je nach Landschaft Eibe, Stechpalme, Wacholder, Mistel, Buchs, Tanne und Fichte ins Haus. Die Sitte, grüne Tannenzweige (Weihnachtsmaien) ins Haus zu stellen, wird sogar schon für 1494 im „Narrenschiff“ Sebastian Brants bezeugt. Schon von 1535 ist überliefert, dass in Straßburg kleine Eiben, Stechpalmen und Buchsbäumchen verkauft wurden,

die noch ohne Kerzen in den Stuben aufgehängt wurden. 1605 soll es bereits einen mit Äpfeln geschmückten, aber noch kerzenlosen Weihnachtsbaum in Straßburg gegeben haben. Es soll 1611 in Schlesien der erste kerzengeschmückte Tannenbaum im Schloss der Herzogin Dorothea Sybille von Schlesien gestanden haben.

Im 18. Jahrhundert wurde der Tannenbaum häufiger. So berichtet Lieselotte von der Pfalz 1708 von einem Buchsbäumchen mit Kerzen. Goethe lernte den Weihnachtsbaum in Straßburg 1770 kennen, und in Berlin soll der erste Weihnachtsbaum um 1780 aufgetaucht sein. In Berlin stand 1780 der erste Weihnachtsbaum. Für das Jahr 1813 werden die ersten Weihnachtsbäume aus Wien und Graz gemeldet, 1815 aus Danzig, allgemeiner verbreitet hat sich der Christbaum in Österreich erst, seit Henriette von Nassau-Weilburg, die Gemahlin des Erzherzogs Karl, im Jahre 1816 das Weihnachtsfest mit einem kerzengeschmückten Weihnachtsbaum gefeiert hatte. In die Neue Welt kam der Weihnachtsbaum gewissermaßen im Reisegepäck deutscher Auswanderer, und 1891 wurde erstmals ein Lichterbaum vor dem Weißen Haus, dem Amtssitz des Präsidenten der USA, in Washington aufgestellt.

DER GÄRTNER

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Gartenpflege Sahn
0152 - 31 79 97 69

OSTEOPATHIE

Heidrun Rasch

wünscht allen PatientInnen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025!

Fuchsberg 3a, Scharbeutz
Termine nach Vereinbarung

☎ 0 45 03-78 93 44
☎ 01 79-4 76 98 20

www.osteopathie-rasch.de

Der Verkauf für das fünfte Charity Cheese Tasting hat begonnen

Lübecker Bucht/Tdf. Strand. Das Charity Cheese Tasting hat sich mittlerweile zur wahrscheinlich größten Online-Käseverkostung weltweit entwickelt und genießt weiterhin hohe Beliebtheit. Käsepakete für die Verkostung sind ab jetzt auf www.CharityCheese.de erhältlich.

Die Ehrenamtler des Round Table 29 Lübeck und des Rotary Club Lübecker Bucht-Timmendorfer Strand organisieren den Verkauf in Lübeck und Ostholstein. Die Clubs arbeiten zusammen, um Spenden für ambulante Familienhospizdienste und Kinderhospize in Deutschland zu

sammeln, wobei sie sich besonders für den Verein Kinder auf Schmetterlingsflügel e.V. in Pansdorf engagieren.

Die Käsepakete enthalten eine Auswahl an Käsesorten, die von einem erfahrenen Käseexpert zusammengestellt werden. „An diesem Abend werden wir gemeinsam neun bis zehn verschiedene Käsesorten verkosten und bewerten“, erklärt Niko Raap vom Rotary Club Lübecker Bucht-Timmendorfer Strand.

Die Pakete wiegen rund ein Kilogramm und sind ausreichend für bis zu vier Personen. Teilnehmer

können ihr Käsepaket im Voraus bestellen und es ein bis zwei Tage vor der Veranstaltung an der Käsetheke im Famila Timmendorfer Strand oder im Citti Markt Lübeck abholen. Die Pakete kosten 40 Euro pro Stück. Am 15. Februar 2025 loggen sich die Teilnehmer online über Zoom zur Käseverkostung ein. Die Verkostung beginnt um 19.30 Uhr und endet mit Pausen gegen 22 Uhr.

Käseexpert Wolf Wagener und Moderator Niko Raap werden durch den Abend führen und wie in den Vorjahren für einen unterhaltsamen Abend sorgen. Dieses Jahr wird außerdem ein Vertreter des Weinhandels H.F. von Melle aus Lübeck hinzustoßen, um drei exquisite Weine vorzustellen, die optional hinzugebucht werden können. Zusätzlich zur Käseverkostung gibt es ein kurzes Quiz mit attraktiven Preisen und eine Suche nach dem schönsten Foto vom Charity Cheese Tasting 2025.

Die Käsepakete werden zu Preisen angeboten, die die Kosten der Veranstaltung decken. Nach dem Tasting werden die Teilnehmer aufgefordert, eine Spende an den Förderverein Round Table und Ladies Circle Lübeck e.V. zu leisten.

Die gesammelten Spenden kommen verschiedenen Familienhospizdiensten und Kinderhospizen zugute. Spender haben die Möglichkeit, bei der Überweisung einen bestimmten Empfänger zu wählen, oder die Spende wird gleichmäßig auf alle unterstützten Einrichtungen aufgeteilt. Unter anderem wird hier der



Das Charity Cheese Tasting ist eine erfolgreiche Käseverkostung für den guten Zweck.

(Fotos: Rotary Club Lübecker Bucht)

Verein Kinder auf Schmetterlingsflügel e.V. in Pansdorf unterstützt. In den letzten vier Jahren konnten durch dieses Projekt über 70.000 Euro gesammelt werden.

Dieses Event aus Schleswig-Holstein sollte niemand verpassen. Anmeldeabschluss ist am 31. Januar 2025 oder solange der Vorrat reicht.



Käseexpert Wolf Wagener (links) und Moderator Niko Raap vom Rotary Club Lübecker Bucht-Timmendorfer Strand führen zusammen durch den Online-Abend.

Frohe Weihnachten & einen guten Rutsch!

**Vielen Dank für Ihr Vertrauen im Jahr 2024.
Wir freuen uns, Sie auch 2025 wieder gesund
und glücklich bei uns begrüßen zu dürfen.**

Ihr *famila*-Team Timmendorfer Strand

Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage:

Sonntag, 22.12.2024 12-18 Uhr

Heiligabend, 24.12.2024 7-14 Uhr

1. und 2. Weihnachtstag geschlossen!

Sonntag, 29.12.2024 12-18 Uhr

Silvester, 31.12.2024 7-16 Uhr

Neujahr, 01.01.2025 geschlossen!

famila
besser als gut!

Timmendorfer Strand

Mo.–Sa. 7–20 Uhr

Vogelpark Niendorf

TIMMENDORFER STRAND/NIENDORF

wünscht
Frohe
Weihnachten



☎ 0 45 03 / 47 40

www.vogelpark-niendorf.de

Physiotherapie »AM WOHLD«

AN WEIHNACHTEN
WERDEN WÜNSCHE WAHRI

Darum wünschen wir
unseren Patienten und ihren Familien
Glück, Gesundheit, Zufriedenheit
sowie ein schönes und erfolgreiches
Jahr 2025 verbunden mit
einem Dankeschön für das
entgegengebrachte Vertrauen.

Ihr Team von der
Physiotherapie Am wohlD

Wohldstraße 6 · 23669 Tdf. Strand
Tel.: 04503 889394 · physiotherapie-amwohld.de

ZVO investiert in die Zukunft der Region – Preisanpassungen ab Januar: Rund 80 Millionen Euro für eine sichere und moderne Infrastruktur

Ostholstein. Um die Infrastruktur in Ostholstein zukunftssicher zu gestalten, plant der Zweckverband Ostholstein (ZVO) im Jahr 2025 rund 80 Millionen Euro in die Modernisierung und den Ausbau von Netzen und Anlagen für die Ver- und Entsorgung der Region zu investieren. Das wurde vor Kurzem auf der jüngsten Verbandsversammlung in Ratekau beschlossen.

Mit gezielten Verbesserungen in den Bereichen Abfallwirtschaft, Abwasser, Energie, Wasser sowie Breitband legt der ZVO den Grundstein für eine moderne und stabile Infrastruktur. Vor dem Hintergrund der aktuell vieldiskutierten geringen Investitionstätigkeit in Deutschland hebt sich der ZVO damit ab und setzt regional wichtige wirtschaftliche Impulse. Die Umsetzung der geplanten Vorhaben erfolgt über transparente Ausschreibungsverfahren, bei denen zahlreiche Aufträge an die mittelständische Wirtschaft in der Region und darüber hinaus vergeben werden. So stärkt der ZVO nicht nur die Infrastruktur, sondern unterstützt auch gezielt die regionale Wirtschaft.

Mit Gebühren-/Preisanpassungen von zwei bis fünf Prozent ab dem 1. Januar 2025 leisten die Kunden des ZVO dazu einen wichtigen Beitrag. Der ZVO ist ganz überwiegend für ländliche und touristisch geprägte Regionen zuständig. Die gemeinsame Erledigung kommunaler Aufgaben unter einem Dach führt damit zu vergleichsweise günstigen Gebühren und Entgelten.

Gezielte Investitionen in eine moderne Infrastruktur

Der ZVO plant umfangreiche Erneuerungen und Erweiterungen der Infrastruktur in allen wesentlichen Bereichen. Für das Jahr 2025 sind folgende Investitionen vorgesehen:

- 6,6 Millionen Euro in die Abfallwirtschaft für eine moderne und zuverlässige Entsorgung,
- 24,3 Millionen Euro in die Schmutzwasserinfrastruktur zur Modernisierung und Ausbau von Kanälen, Klärwerken und Pumpstationen,
- 2,4 Millionen Euro in Maßnahmen zur Niederschlagswasserbeseitigung,
- 9,1 Millionen Euro in die Versorgungsstabilität und Effizienz der Wärme- und Energieinfrastruktur,
- 12,3 Millionen Euro in der Wasserversorgung,
- 24 Millionen Euro für den noch fehlenden letzten Teil des Ausbaus des Glasfasernetzes, den die Region digital vernetzt und zukunftssicher macht,
- 1,8 Millionen Euro für sonstige Investitionen, wie beispielsweise die Weiterentwicklung von IT-Systemen und die Modernisierung von Betriebsgebäuden.



„Wir investieren schon seit einigen Jahren deutlich mehr als in früheren Jahrzehnten und das muss auch so sein“, konstatierte ZVO-Verbandsvorsteher Frank Spreckels.

Gebühren- beziehungsweise Preisanpassungen im Detail

Abfall: Ein „Standardhaushalt“ mit drei bis vier Personen und 14-täglicher Abfuhr einer 80-Liter-Bio-, einer 80-Liter-Restmülltonne und der dazu kostenfrei zur Verfügung gestellten Altpapiertonne zahlt ab 2025 eine Jahresgebühr von 227,88 Euro (monatlich 18,99 Euro) statt bisher 216,72 Euro (monatlich 18,06 Euro). Dies entspricht einer Erhöhung von 11,16 Euro pro Jahr (monatlich 93 Cent). Darin enthalten sind pro Jahr insgesamt 64 Abholungen für die drei kommunalen Abfallbehälter und die vielfältigen Entsorgungsmöglichkeiten auf den drei Recyclinghöfen. Die gelbe Tonne für Verpackungen ist in Deutschland privatwirtschaftlich über die Verpackungshersteller und die Dualen Systeme und nicht über Gebühren finanziert.

Niederschlagswasser: In diesem Bereich steigen die Gebühren, weil der ZVO gesetzlich verpflichtet ist, die vorgehaltenen Regenrückhaltebecken zu entschlammen. Ohne Entschlammung ist die wichtige Funktion der Becken dauerhaft nicht gewährleistet. Hier entsteht zusätzlicher Aufwand, der refinanziert werden muss. Die Grundgebühr bleibt unverändert bei 25 Euro pro Jahr. Die an der Größe der versiegelten Fläche orientierten Leistungsgebühr steigt von 50 Cent auf 79 Cent pro Quadratmeter. Bei einer befestigten Fläche von beispielsweise 200 Quadratmetern ergibt sich so eine jährliche Anpassung der gesamten Leistungsgebühr von 100 Euro auf 158 Euro. Das ist eine monatliche →

Facklamm GmbH GEBÄUDEREINIGUNG

*Wir wünschen allen ein
frohes gesegnetes Weihnachtsfest
sowie Gesundheit, Glück und Erfolg
für das neue Jahr!*

Familie Facklamm
und Team

Tel.: 04524/8757

E-Mail: office@facklamm-gmbh.de

Internet: www.facklamm-gmbh.de

Fierthstr. 32 · 23684 Gleschendorf

„Weihnachten an der See“

Dunkelheit ist ringsumher,
es stürmt und es heult das Meer.

Die Bäume krümmen sich im Wind,
und ängstlich die Menschen sind.

Schneeschaue eisig kalt,
wehen über Land und Wald.

Auf einem Feld in dunkler Nacht,
hat Maria ein Kind zur Welt gebracht.

Daran denken
die Menschen am Meer,
und stürmt es noch zu sehr.

In der Dunkelheit
zünden sie ein Licht,
und einer dem andern verspricht:
Lasst uns zusammen treten
und miteinander beten.

Für alle Kinder dieser Welt,
und dass der Frieden wird bestellt.

Und ein Herz sich fasse
für Menschen auf der Straße.

Hier an der Küste
kennt man Sorgen,
von Überflutungen und Sturm
und heimatlos sein am nächsten Morgen.

So hilft zum Weihnachtsfest
gegen Dunkelheit und Schmerzen,
ein warmes hilfsbereites Herz,
und die Lichter vieler Kerzen.

Frohe Weihnachten alle miteinander,
auf See und am Strand.

Heldi Döring, Timmendorfer Strand



Mehrbelastung von 4,83 Euro. **Schmutzwasser:** Die Grundgebühr bleibt unverändert, während die Leistungsgebühr pro Kubikmeter von 3,53 Euro auf 3,62 Euro ansteigt. Ein drei-Personen-Haushalt mit einem Jahresverbrauch von 120 Kubikmetern zahlt künftig 434,40 Euro statt 423,60 Euro Leistungsgebühr. Dies entspricht einer Erhöhung von 10,80 Euro pro Jahr (monatlich 90 Cent).

Wasser: Für das Jahr 2025 steigt der Arbeitspreis für Wasser von 2,57 Euro auf 2,68 Euro pro Kubikmeter, während der Grundpreis unverändert bleibt. Ein drei-Personen-Haushalt mit einem Wasserverbrauch von 120 Kubikmetern pro Jahr zahlt dadurch jährlich 13,20 Euro mehr, was einer monatlichen Mehrbelastung von rund 1,10 Euro entspricht.

Die Gebühren für Schmutz- und Niederschlagswasser und die Preise für Wasser werden einjährig festgelegt und gelten für das Jahr 2025. Die Gebühren für die Abfallentsorgung sind für zwei Jahre kalkuliert und gelten für die Jahre 2025 und 2026.

Starkes Engagement für die Region

Mit 588 Mitarbeitenden sichert der ZVO täglich die Ver- und Entsorgung in der Region – von Wasser und Wärme über Abfall bis hin zum Glasfaserausbau. Doch ein Großteil der Infrastruktur, wie Wasser- und Abwassernetze, Wasser- und Klärwerke, Pumpstationen und das Müllheizkraftwerk, wurde bereits weit vor der Jahrtausendwende errichtet und muss nach und nach umfassend modernisiert werden.

Verbandsvorsteher Frank Spreckels betont: „Wir investieren schon seit einigen Jahren deutlich mehr als in früheren Jahrzehnten und das muss auch so sein. Gerade jetzt drehen sich doch viele Diskussionen in unserem Land um veraltete Infrastruktur, zu wenig Investitionen, Energieeffizienz und den Klimaschutz. Wir machen das jetzt, wir machen das hier und wir machen das mit unseren Partnern – den mittelständischen Unternehmen aus der Region.“ Insgesamt leisten Kunden sowie der ZVO gemeinsam einen entscheidenden Beitrag zur Zukunft Ostholsteins mit einer modernen, sicheren und umweltfreundlichen Infrastruktur.



Um in eine sichere Zukunft investieren zu können wurden auf der jüngsten Versammlung des ZVO Gebühren- beziehungsweise Preisanpassungen ab Januar 2025 beschlossen. Fotos: ZVO/hfr

Weihnachten in Italien

Auch in Italien ist Weihnachten ein Riesenfamilienfest, bei dem das mehrgängige Essen mit Lamm und Truthahn nicht zu kurz kommen darf. Ob allerdings in einem Haus ein Tannenbaum oder eine riesige Krippe steht, ist völlig verschieden. Krippenbesitzer und Tannenbaumfans sind nämlich in zwei Lager gespalten und streiten sich schon Ewigkeiten, was nun wirklich ins Weihnachtszimmer gehört. Sizilien schert sich um diese Streitereien nicht. Wichtiger ist wie

die Geschenke finanziert werden. Deshalb ist die Adventszeit dort die Zeit des Kartenspiels. Einmal pro Woche lädt die Familie zum Weihnachtspoker ein. Beschenkt werden alle Kinder am 6. Januar, dem Dreikönigstag. Sie warten dann sehnsüchtig auf die hässliche aber weise alte Hexe Befana, die durch den Kamin rutscht, um ein Geschenk im bereitgestellten Schuh zu hinterlassen. Das tue sie, so sagt man, weil sie in jedem Haus das neugeborene Jesuskind vermutet.

Öffnungszeiten über die Feiertage:

- Heiligabend 11.00 – 14.00 Uhr geschlossen
- 1. Weihnachtstag 11.00 – 14.00 Uhr geschlossen
- 2. Weihnachtstag 11.00 – 14.00 Uhr geschlossen
- Silvester 11.00 – 15.00 Uhr geschlossen
- Neujahr geschlossen



„Stiek in“



Wir wünschen unseren Sparclubmitgliedern und Gästen ein schönes Weihnachtsfest und gesundes neues Jahr!

Gita und Anja

Poststraße 2 · Ratekau · Tel. 04504/7 14 64 15

Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir ...

... ein neues Puppenbett. **Hanna (5 Jahre) aus Bad Schwanau** wünscht sich damit eigentlich ein zweites Puppenbett. „Ich habe schon ein Hochbett, aber ich habe ja mehrere Baby Born-Puppen, so zirka fünf Stück,“ berichtet sie dem „reporter“. Außerdem wünscht sie sich noch zwei Hochstühle für ihre Puppen und der Weihnachtsmann darf ihr auch noch gerne drei weitere Puppen von Baby Born schenken.



© Renate Kalloch / pixelio.de

☎ 04504 7 10 04

Horst Voßberg GmbH

Elektrotechnik

Gas-, Heizungs-, Ölfeuerungs-service

Installation Reparatur Wartung

Notdienst

★ Unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein gesundes neues Jahr 2025.



Wir wünschen Ihnen

besinnliche Weihnachtstage und einen guten Start ins neue Jahr.



Für die Zukunft unserer Region



Gemütliche Winterwelt im Brüggmanngarten mit großer Silvesterparty:

Küstenliebe und Winterzauber im Travemünder Neujahrsgarten

Travemünde. Das ist wahre Küstenliebe! Der Neujahrsgarten Travemünde lädt vom 25. Dezember bis 5. Januar unter dem Motto „Zusammen ins neue Jahr“ in eine gemütliche Winterwelt im Travemünder Brüggmanngarten an der Strandpromenade mit Blick auf die eisige Ostsee ein. Und am 31. Dezember wird hier Lübecks größte Silvester-Open-Air-Party „Silvester am Meer“ gefeiert. Eintritt frei!
Die Lübeck und Travemünde Marketing GmbH (LTM) verwandelt in Kooperation mit farcecrew events den Brüggmanngarten in einen Wintermarkt mit festlichem Lichterglanz, behaglichem Feuerschein, Lounge-musik, winterlicher Kulinarik und verschiedenen Themenbereichen für Jung und Alt. Unter dem großen Zeltdach und in den Zelten drumherum sorgen eine breite Auswahl an leckeren Glühweinspezialitäten und viele süße und herzhaften Leckereien für heimelige Stimmung und eine gemütliche Wohlfühl-atmosphäre. Besonderer Selfiepoint für Romantiker: Das beleuchtete „Küsten-Herz“ an der Strandpromenade!



Gute und beliebte Tradition in Travemünde:
Der Neujahrsgarten im Brüggmanngarten.

Was wird beim Winterzauber geboten?

Eine urige Winterhütte lädt die Spaziergänger auf der Promenade und Gäste des Neujahrsgartens zum Aufwärmen zu der beliebten

schwedischen Glühweinspezialität Glögg ein und die „Küstenscheune“ im Brüggmanngarten bietet Feuerzangenbowle aus dem großen dampfenden Kessel und gemütliche Sitzplätze mit Ostseeblick. Beliebter Treffpunkt wird auch in den Abendstunden wieder die heimelige Winter Lounge in der beheizten weißen Pagode sein, die mit Glühwein-, Kaffee- und Weinspezialitäten zum Verweilen einlädt und viele gemütliche Sitzgelegenheiten, entspannte Lounge-musik und eine Kaminecke bietet. Auf der winterlich-kulinarischen Speisekarte im Brüggmanngarten stehen unter anderem hausgemachte Erbsensuppe, Grünkohl, Fischspezialitäten, Küstenfritten, Travemünder Grillwürstchen oder vegane und vegetarische Burger sowie BBQ-Spezialitäten aus der „Smoked Kitchen“. Und natürlich dürfen gebrannte Mandeln, Mutzen und Crêpes aus der Winterbäckerei an der Strandpromenade sowie eine Eisenbahn für die kleinen Gäste nicht fehlen.

Silvester am Meer

Der Höhepunkt des Neujahrsgartens ist die Silvesterparty am 31. Dezember, die als Lübecks größte Silvester-Open-Air-Party bekannt und beliebt ist. Eintritt frei! Tausende Besucher tanzen auf der riesigen

überdachten Tanzfläche in das neue Jahr hinein und feiern den Jahreswechsel mit ausgelassener Partystimmung. Mit Beginn der Silvesterfeierlichkeiten um 19 Uhr sorgt DJ Patrick Gehl mit einem musikalischen Partymix aus Oldies, Danceclassics, aktuellen Charthits und den besten Songs des Jahres für tolle Stimmung auf der Tanzfläche. Auf der Leinwand darf natürlich der Klassiker „Dinner for One“ nicht fehlen, der gegen 20.30 Uhr gezeigt wird. Die große Winterbar mitten auf der Tanzfläche bietet eine große Auswahl an kalten und heißen Getränken, Longdrinks und den obligatorischen Sekt zum Anstoßen. Beheizte Sitzplätze und eine gute Möglichkeit sich aufzuwärmen, bietet die Winter Lounge. Als besonderes Highlight haben die Gäste freien Blick auf die Feuerwerke der angrenzenden Hotels, die den Himmel zum Leuchten bringen. Anschließend darf natürlich bei freiem Eintritt noch weiter gefeiert und getanzt werden.

Neujahrskonzert am 1. Januar

„Kerzel's Ragtime Band“ lädt am 1. Januar zwischen 12 und 15 Uhr wieder zum traditionellen Neujahrskonzert im Brüggmanngarten ein. Bei Jazz, Ragtime, Swing und witzigen Einlagen lässt es sich bei einem heißen Glühwein oder einem prickelnden Neujahrsekt beschwingt in das neue Jahr starten.

Öffnungszeiten:

- 25. und 26. Dezember: 11 bis 19 Uhr
- 27. Dezember: 12 bis 21 Uhr
- 28. Dezember: 12 bis 19 Uhr (Lounge bis 21 Uhr)
- 29. Dezember: 11 bis 19 Uhr (Lounge bis 21 Uhr)
- 30. Dezember: 12 bis 21 Uhr
- 31. Dezember: 11 bis zirka 3 Uhr nachts
- 1. Januar: 12 bis 17 Uhr
- 2. Januar: 12 bis 18 Uhr
- 3. Januar: 12 bis 18 Uhr (Lounge bis 21 Uhr)
- 4. Januar: 12 bis 18 Uhr (Lounge bis 21 Uhr)
- 5. Januar: 11 bis 17 Uhr

Wir wünschen Ihnen zauberhafte Weihnachten und ein zufriedenes und gesundes neues Jahr 2025!



KAFFEE KONZEPTE

KAFFEE-KONZEPTE GMBH & CO. KG
AM DREILINGSBERG 15, 23570 LÜBECK
04502 - 7709 059 WWW.KAFFEEKONZEPTE.DE

WIR WÜNSCHEN

FROHE WEIHNACHTEN

Das Seniorenzentrum „Travemünde“ bedankt sich bei allen Bewohnern & Mitarbeitern für einen tollen Zusammenhalt im Jahr 2024 und wünscht eine besinnliche Weihnachtszeit sowie ein frohes und gesundes Jahr 2025.

Seniorenzentrum „Travemünde“

Ostseestraße 6-8 | 23570 Lübeck-Travemünde
04502 847-0 | luebeck-travemuende@alloheim.de

ALLOHEIM
SENIOREN-RESIDENZEN
Wir dienen Ihrer Lebensqualität.

LEV

Landwirtschaft und Energie vor Ort
Bollbrügg 29 • 23570 Teutendorf
Telefon 04502 - 4806

Unsere Kunden und Geschäftspartnern und Mitgliedern wünschen wir frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2025!

- Pflanzenschutz
- Düngemittel
- Saaten • Gartenartikel
- Tiernahrung • Obst
- Gemüse • Wein



wünscht allen frohe Weihnachten.....

.....und ein erfolgreiches Jahr

29

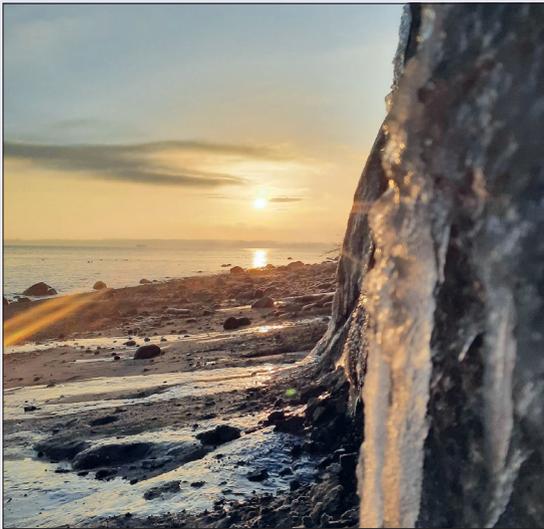
reporter 51-2024

Am Kowitzberg und Brodtener Steilküste:

Fackelnachtwanderung zur Wintersonnenwende

Travemünde.

Die Wintersonnenwende wird gefeiert, wenn die Sonne den südlichen Wendekreis erreicht hat und im Begriff ist, sich langsam wieder auf den Norden zuzubewegen. Der Wendepunkt ist am 21. Dezember. „Die Tage sind kurz geworden, nicht länger als sieben Stunden zeigt sich in unseren Breitengraden das Licht,“ berichtet Christian Schmidt von Wildnisgespräche Travemünde. „Hoch im Norden geht die Sonne in dieser Zeit gar nicht mehr auf. Meteorologisch bezeichnet das Datum den Winteranfang, in der heidnischen



*Zum Ende der „Nachtwanderung“ gibt es noch ein gemütliches Beisammensein an der Brodtener Steilküste an der Feuerschale bei handgemachter Musik und alkoholfreiem Holunderpunsch.
(Foto: Wildnisgespräche/hfr)*

Begrifflichkeit handelt sich dabei aber um die Mitte des Winters, nämlich Mittwinter. Ab diesem Datum werden die Tage wieder länger – zugleich beginnen mit der Wintersonnenwende auch die zwölf Rauhächte.“ Im Anschluss einer kleinen und spannenden Nachtwanderung, mit tollen naturkundlichen Erlebnissen, die am Samstag, dem 21.

Dezember, um 17 Uhr am Treffpunkt Parkplatz Möwenstein in Travemünde beginnt, gibt es ein gemütliches Beisammensein an der Feuerschale mit alkoholfreiem Holunderpunsch, handgemach-

te Musik und Geschichten rund um das Thema Wintersonnenwende und die Jahreskreisfeste.

Das Team von Wildnisgespräche lädt alle interessierten Menschen herzlich ein – willkommen sind große und kleine Leute. Die Teilnahme ist kostenlos.

Eine Anmeldung ist erforderlich bei Christian Schmidt (Wildnisgespräche), Telefon 04502-8893846 oder per E-Mail an christian@wildnisgespraeche.de.

Kleefeld
HUNDESALON

Tel: 04502 7659812

moin@hundesalon-travemuende.de

Thalasso Therapie - Ohrenpf

Ultraschall Zahnreinigung

Pfotenpflege

Baden - Entf

Homöopathie - T



Traditioneller Treff:

Heiligabend am Alten Leuchtturm

Travemünde. Vorfreude! Am Alten Leuchtturm in Travemünde wird traditionell der Heiligabend begrüßt und mit einem heißen Glühwein angestoßen. Besonders kleine Gäste strahlen, wenn der Weihnachtsmann mit seinen Engeln persönlich vorbei-



kommt mit einem Sack voller Süßigkeiten im Gepäck.

Weihnachtliche Musik darf vor dieser einmaligen Kulisse natürlich nicht fehlen.

Beginn ist um 13 Uhr. Der Eintritt ist frei. (Fotos: LTM)

NEUERÖFFNUNG am 15. Dezember 2024

KOSMETIKSTUDIO

Glow
GLOW SKIN

Ihr Studio für dauerhafte Haarentfernung und Gesichtsbehandlungen

Kosmetikmeisterin Lisa Krippgans • Kurgartenstraße 131 • Travemünde
Tel. 01 76 / 29 00 73 24 • www.glowskin-cosmetic.de

Frohe Weihnachten
wünschen wir allen Kunden

Martin Spuida
Das Fahrrad

IHR FAHRRADSPEZIALIST

Verkauf - Service - Zubehör
Ersatzteile - FAHRRADVERLEIH
Moorredder 15 • Tel. 045 02 - 3550
23570 Travemünde

E-Bike-Spezialist

Fahrrad-Spuida@web.de
www.dasfahrradspuida.de

KRAUSE

Inh. M. Krippgans

„Energiesparend heizen.
Wohlfühlen im Bad.“

ALLEN KUNDEN UND GESCHÄFTSPARTNERN
WÜNSCHEN WIR EIN **besinnliches**
Weihnachtsfest
UND EIN **GESUNDES NEUES JAHR!**

Fuchsbergsiedlung 3 • 23626 Warnsdorf
Tel. 0 45 02 / 7 30 17 • Fax 7 52 96 • www.krause-heizungsbau.de

**Lieber Weihnachtsmann,
ich wünsche mir...**

... Spielzeug von LOL, einen Kessel von Magic Mixie und Baby born-Sachen, hat die kleine **Ratekauerin Alexandra, 6 Jahre**, feste Vorstellungen, was auf ihrem Gabentisch liegen könnte. Auch über „Einiges von Ladybug“ sowie Mal- und Bastelzubehör würde sie sich freuen.

AKTION

**Wir wünschen unseren Mitgliedern,
Spendern und Partnern
frohe Weihnachten sowie ein
glückliches und gesundes Jahr 2025**

Wir erfüllen die Träume schwer erkrankter Kinder

Spendenkonto: DE42 3206 0362 0134 4490 12

www.aktion-traumfaenger.de | Aktion Traumfänger e.V. | @aktion_traumfaenger

**Frohe
Weihnachten**

und ein gutes
neues Jahr, verbunden
mit unserem herzlichen
Dank für Ihr
Vertrauen.

**SANITÄR-TECHNIK
GÜNTER BLANCK GMBH**
An der Mühlenau 1 · Timmendorfer Strand
Telefon 0 45 03 / 47 76
info@blanck-oh.de

Betriebsferien vom 23.12.2024 bis einschl. 05.01.2025

**FRÖHLICHE
WEIHNACHTEN**
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr!

DAS FUTTERHAUS

futterhaus.de

<p>Das Futterhaus Neustadt Eutiner Straße 57 23730 Neustadt in Holstein T 04561 5247657 Mo–Fr 9.00–19.00 Uhr Sa 9.00–18.00 Uhr</p>	<p>Das Futterhaus Timmendorfer Strand Höppnerweg 8 23669 Timmendorfer Strand T 04503 7797913 Mo–Fr 9.00–20.00 Uhr Sa 9.00–20.00 Uhr</p>
<p>Das Futterhaus Heiligenhafen Industriestraße 3 23774 Heiligenhafen T 04362 3090 Mo–Fr 9.00–19.00 Uhr Sa 9.00–18.00 Uhr</p>	<p>Das Futterhaus Oldenburg Kieler Chaussee 4 23758 Oldenburg in Holstein T 04361 626900 Mo–Fr 9.00–19.00 Uhr Sa 9.00–18.00 Uhr</p>

**Schleswig-Holstein unterstützt den
Fakeshop Finder 3.0:**

Mehr Sicherheit beim online-Einkauf

Schleswig-Holstein. Betrügerische Online-Shops (sog. Fakeshops) könnten oftmals kaum von seriösen Anbietern unterschieden werden. Doch woran erkennt man sie? Wie kann man online sicherer einkaufen? Das Onlinetool „Fakeshop Finder“ hilft Verbrauchern, Fakeshops schneller und kostenlos zu erkennen. Passend zur Vorweihnachtszeit wurde die neue Version 3.0 veröffentlicht. Schleswig-Holstein ist Teil des bei der Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen angesiedelten Projekts „Fakeshop Finder“, dessen Weiterentwicklung mit 30.000 Euro durch das Ministerium für Landwirtschaft, ländliche Räume, Europa und Verbraucherschutz (MLLEV) unterstützt wurde. „Onlineshopping wird immer beliebter – vor allem jetzt in der Vorweihnachtszeit. Damit steigt jedoch für Verbraucher das Risiko, auf unseriöse Onlineshops hereinzufallen und unwiederbringlichen finanziellen Schaden zu erleiden. Der Fakeshop Finder 3.0 ist ein wichtiger Baustein im Kampf gegen Online-Betrug. Er leistet damit einen aktiven Beitrag zum Schutz der Verbraucherinnen und Verbraucher“, sagte Verbraucher-schutzminister Werner Schwarz. Online-Shops stellen eine zunehmende Bedrohung im Online-Handel dar: Entweder erhalten Verbraucher keine Ware oder minderwertige Artikel, deren Rücksendung teuer nach Asien

erfolgen soll. Das führt meist zu unwiederbringlichen finanziellen Schäden. Durch die Eingabe der URL (Link der Webseite) auf der Plattform erhalten Nutzer eine Einschätzung, ob es sich um einen Fakeshop handeln könnte. Mittels künstlicher Intelligenz und verbesserten Suchalgorithmen wird die Webseite auf bestimmte Merkmale, die betrügerische Online-Shops kennzeichnen, überprüft. Die neue 3.0-Version des Fakeshop Finders kann unter anderem verdächtige Anzeichen, wie gefälschte Kundenbewertungen und verdächtige Zahlungsmodalitäten erkennen.

„Mit dem Fakeshop Finder können Verbraucherinnen und Verbraucher noch sicherer online einkaufen und sich so vor den Gefahren in der digitalen Welt schützen“, so Schwarz.

Hintergrund:
Der Fakeshop Finder wurde durch die Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalens entwickelt und 2022 erstmalig vorgestellt. Die Hauptfinanzierung ist dabei durch das dortige Ministerium für Landwirtschaft und Verbraucherschutz erfolgt. An der Weiterentwicklung beteiligen sich seitdem mehrere Bundesländer, zu denen unter anderem Schleswig-Holstein zählt.

Weitere Informationen:
Der Fakeshop Finder sowie weiterführende Informationen lassen sich finden unter: <https://www.fakeshop-finder.de/>

Polizei sucht Zeugen:

Diebstahl aus Keller in Haффkrug

Haффkrug. In der Nacht von Sonntag auf Montag (8./9. Dezember) entwendeten unbekannte Täter Werkzeuge aus einem Kellerabteil eines Geschäfts in Haффkrug. Zur Aufklärung des Tatgeschehens sucht die Polizei nach Zeugen.

Seit Dienstag, 10. Dezember, ermittelt die Polizei in Scharbeutz in diesem Fall. Nach derzeitigem Ermittlungsstand kam es in der Nacht von Sonntag auf Montag zum Diebstahl aus einem Kellerraum eines Geschäfts in der Strandallee. Dabei wurden hochwertige Werkzeuge und Geräte entwendet, für deren Abtransport die unbekanntesten Täter

vermutlich ein Fahrzeug genutzt haben.

Der Sachschaden beläuft sich auf mehrere tausend Euro.

Die Polizeistation Scharbeutz sucht nun nach Zeugen, die in besagter Nacht verdächtige Personen, Fahrzeuge oder andere ungewöhnliche Aktivitäten im Bereich der Strandallee in Höhe der Seebrücke Haффkrug bemerkt haben und zur Tataufklärung beitragen können.

Informationen an die Polizei werden unter der Rufnummer 04503-35720 oder alternativ als E-Mail an Scharbeutz.PSt@polizei.landsh.de entgegengenommen.

**FRÖHE WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN START
INS JAHR 2025**

Lohnunternehmen · Erd- & Tiefbau

DIRK SCHOBEB

Kreispräsidentin warb für „Respekt für Retter“

Ratekau. Beim traditionellen Schinkenbrotessen, das die Gemeinde Ratekau alljährlich kurz vor den Feiertagen als Dankeschön für alle Vertreter von Rettungsdiensten, Polizei, Feuerwehren und ehrenamtlich Tätigen im Bürgersaal des Rathauses ausrichtet, stand neben dem geselligen Teil vor allem die von den Stiftungen der Sparkasse

Holstein, der Bürger-Stiftung Ostholstein sowie der Bürger-Stiftung Stormarn initiierte Aktion „Respekt für Retter“ Mittelpunkt.

Diese Aktion hat das Ziel, Einsatzkräften Respekt, Wertschätzung und Dankbarkeit entgegenzubringen. Vorgestellt wurde sie von Ostholsteins Kreispräsidentin Petra Kirner. Im Zusammenschluss sind Petra Kirner und ihr Amtskollege Hans-Werner Harmuth aus Stormarn Schirmherren dieser Aktion.

Hintergrund ist, dass es in den letzten Jahren in ganz Deutschland verstärkt zu schlimmen Szenen und Vorfällen an Einsatzorten gekommen ist. Auch vor ehrenamtlichen Helfern machen Beleidigungen, Behinderungen während des Einsatzgeschehens und sogar handgreifliche Übergriffe nicht halt.

„Mit dieser Aktion danken wir den Menschen, die sich täglich für un-

Tante gestorben?

ISABELLA VIeregge
Fragen zum Erbrecht

Waschgrabenallee 4
23730 Neustadt · Tel. 04561/39510

Pries Gartenbau

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Fa. Pries ☎ 04503/86634

sere Sicherheit und unser Leben einsetzen“, so die Kreispräsidentin.

Weitere Infos und Stimmen zur Aktion gibt es auf der Kampagnen-Homepage www.respekt-fuer-retter.de.



Ostholsteins Kreispräsidentin Petra Kirner (5.v.re.) stellte die Aktion in Ratekau vor und bedankte sich bei den Rettungskräften und Ehrenamtlern für deren Engagement. Foto: hfr

Gebrüder Grimm: Die Wichtelmänner

Es war ein Schuster ohne seine Schuld so arm geworden, daß ihm endlich nichts mehr übrigblieb als Leder zu einem einzigen Paar Schuhe. Nun schnitt er am Abend die Schuhe zu, die wollte er den nächsten Morgen in Arbeit nehmen; und weil er ein gutes Gewissen hatte, so legte er sich ruhig zu Bett, befahl sich dem lieben Gott und schlief ein.

Morgens, nachdem er sein Gebet verrichtet hatte und sich zur Arbeit niedersetzen wollte, so standen die beiden Schuhe ganz fertig auf seinem Tisch. Er wunderte sich und wußte nicht, was er dazu sagen sollte. Er nahm die Schuhe in die Hand, um sie näher zu betrachten: Sie waren so sauber gearbeitet, daß kein Stich daran falsch war, gerade als wenn es ein Meisterstück sein sollte.

Bald darauf trat auch schon ein Käufer ein, und weil ihm die Schuhe so gut gefielen, so bezahlte er mehr als gewöhnlich dafür, und der Schuster konnte von dem Geld Leder zu zwei Paar Schuhen erhandeln.

Er schnitt sie abends zu und wollte den nächsten Morgen mit frischem Mut an die Arbeit gehen, aber er brauchte es nicht, denn als er aufstand, waren sie schon fertig, und es blieben auch nicht die Käufer aus, die ihm so viel Geld gaben, daß er Leder zu vier Paar Schuhen einkaufen konnte. Er fand frühmorgens auch die vier Paar fertig; und so ging's immerfort, was er abends zuschnitt, das war am Morgen verarbeitet, also daß er bald wieder sein ehrliches Auskommen hatte und endlich ein wohlhabender Mann ward.

Nun geschah es eines Abends, nicht lange vor Weihnachten, als der Mann wieder zugeschnitten hatte, daß er vorm Schlafengehen zu seiner Frau sprach: „Wie wär's, wenn wir diese Nacht aufblieben, um zu sehen, wer uns solche hilfreiche Hand leistet?“

Die Frau war's zufrieden und steckte ein Licht an; darauf verbargen sie sich in den Stubenecken, hinter den Kleidern, die da aufgehängt waren, und gaben acht.

Als es Mitternacht war, da kamen zwei kleine, niedliche nackte Männlein, setzten sich vor des Schusters Tisch, nahmen alle zugeschnittene Arbeit zu sich und fingen an, mit ihren Fingerlein so behend und schnell zu stechen, zu nähen, zu klopfen, daß der Schuster vor Verwunderung die Augen nicht abwenden konnte. Sie ließen nicht nach, bis alles zu Ende gebracht war und fertig auf dem Tische stand, dann sprangen sie schnell fort.

Am andern Morgen sprach die Frau: „Die

kleinen Männer haben uns reich gemacht, wir müßten uns doch dankbar dafür bezeigen. Sie laufen so herum, haben nichts am Leib und müssen frieren. Weißt du was? Ich will Hemdlein, Rock, Wams und Höslein für sie nähen, auch jedem ein Paar Strümpfe stricken; mach du jedem ein Paar Schühlein dazu.“

Der Mann sprach: „Das bin ich wohl zufrieden.“ Und abends, wie sie alles fertig hatten, legten sie die Geschenke statt der zugeschnittenen Arbeit zusammen auf den Tisch und versteckten sich dann, um mit anzusehen, wie sich die Männlein dazu anstellen würden.

Um Mitternacht kamen sie herangesprungen und wollten sich

gleich an die Arbeit machen, als sie aber kein zugeschnittenes Leder, sondern die niedlichen Kleidungsstücke fanden, verwunderten sie sich erst, dann aber bezugeten sie eine gewaltige Freude.

Mit der größten Geschwindigkeit zogen sie sich an, strichen die schönen Kleider am Leib und sangen: „Sind wir nicht Knaben glatt und fein? Was sollen wir länger Schuster sein!“

Dann hüpfen und tanzten sie und sprangen über Stühle und Bänke. Endlich tanzten sie zur Tür hinaus. Von nun an kamen sie nicht wieder, dem Schuster aber ging es wohl, solange er lebte, und es glückte ihm alles, was er unternahm.

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Jahreswechsel in ein gesundes Jahr 2025.

Ihr
CDU Gemeindeverband
Ratekau

Wohnen Sie gern in der Gemeinde Ratekau und wollen Sie sich für die Belange einsetzen? Dann machen Sie doch mit und melden sich bei uns. Wir treffen uns jeden 1. Montag im Monat und freuen uns auf neue Gesichter.

www.cdu-ratekau.de/ facebook

CDU



12-Jähriger übergibt Großspende an Obdachlosenhilfe



Elias vor seinen gesammelten Spenden. Foto: hfr

Lübeck. Kurz vor dem Nikolaus tag hat der 12-jährige Elias aus Lensahn seine gesammelten Spenden an den 1. Vorsitzenden der Obdachlosenhilfe Lübeck Jan Rühmling übergeben.

Elias hat insgesamt 252 Teile, die sich unter anderem aus 91 Decken, 53 Isomatten, 43 Schlafsäcken und 19 Kopfkissen zusammensetzen, gesammelt.

Jan Rühmling war begeistert und gerührt, dass ein 12-jähriger Junge schon zum zweiten Mal eine solche Aktion ins Leben gerufen hat. Er sagte, so etwas sei außergewöhnlich und nicht selbstverständlich. Der junge Spendensammler wurde vom 1. Vorsitzenden eingeladen, einmal bei einer Abendfahrt zu den Obdachlosen dabei zu sein, um die Bedürftigen kennenzulernen und die Spenden direkt an sie auszugeben. „Da freue ich mich schon sehr drauf“, sagte Elias und teilte mit, dass er auch im nächsten



Jan Rühmling, 1. Vorsitzender der Obdachlosenhilfe Lübeck, war begeistert vom neuerlichen Engagement des jungen Ostholsteiners.

Jahr „auf jeden Fall“ wieder für die Obdachlosenhilfe in Lübeck sammeln werde.

MUNDT
Inh. Marco Gehrke
Bau-Öbelschlerei
Fenster-Türenanfertigung · Innenausbau · Reparaturarbeiten
wünscht ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.
Dorfstraße 2 · Groß Timmendorf · Tel. 0172 / 4 18 48 98

claus grammerstorf SANITÄR · HEIZUNG
Unser Team dankt Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen!
Mit den besten Wünschen für eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr
Peter und Birgit Marquardt sowie Mitarbeiter
Teichstraße 9 · 23669 Timmendorfer Strand
Telefon 0 45 03 / 29 73 · Telefax 045 03 / 875 11

„Achten Sie auf Ihre Wertsachen!“

Ostholstein. Die Polizeiliche Kriminalprävention und kartensicherheit.de geben Tipps zum Schutz vor Taschendiebstahl.

Ein Besuch auf dem Weihnachtsmarkt gehört für viele Menschen zur Adventszeit dazu. Während zahlreiche Besucher die festliche Stimmung genießen, nutzen Langfinger den Trubel gezielt aus, um unbemerkt Wertsachen zu stehlen. Und das auch in belebten Einkaufsstraßen und Geschäften. Neben Bargeld stehen Zahlungskarten im Fokus der Kriminellen. Gelangen sie an die dazugehörige PIN, kann der finanzielle Schaden groß sein. Der Verlust fällt oft erst spät auf.

„Die Täter sind häufig professionell organisiert und europaweit aktiv“, so Joachim Schneider, Geschäftsführer der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes. „Sie arbeiten meist in Teams: Eine Person lenkt das Opfer ab, eine Zwei-

te greift zu, eine Dritte verschwindet mit der Beute in der Menge“, so Schneider weiter. „Es gibt viele Tricks, wie Anrempeln, Bekleckern der Kleidung oder Fragen nach dem Weg. Gerade im Gedränge ist Aufmerksamkeit wichtig. Genießen Sie die weihnachtliche Atmosphäre, aber bleiben Sie achtsam und lassen Sie sich nicht von Unbekannten ablenken.“

Mit einer guten Vorbereitung können Sie Ihre Wertsachen schützen:

- Verzichten Sie möglichst auf Handtaschen oder Rucksäcke und bewahren Sie Bar- und Plastikgeld sicher in geschlossenen Innentaschen der Kleidung auf.
- Nehmen Sie nur so viel Bargeld und Karten mit, wie nötig.
- Seien Sie in engen, stark besuchten Bereichen wie Eingängen, Marktständen oder am Glühweinstand besonders wachsam.
- Überprüfen Sie, ob die Wertsachen noch gut verstaut sind.
- „Denken Sie immer daran, Ihre PIN geheim zu halten“, rät Sandra Königstein, Teamleiterin Anti-Fraud-Strategie & Kommunikation bei der EURO Kartensysteme. „Neben der verdeckten PIN-Eingabe an Geldautomaten oder Kassenterminals gehört auch dazu, sich die Geheimzahl gut zu merken. Hilfreiche Tipps gibt es auf www.pin-im-sinn.de.“

Was tun, wenn die Zahlungskarten oder das Handy mit Bezahlfunktion gestohlen wurden?

- Sperren Sie umgehend Ihre Bezahlkarten und/oder die SIM-Karte. Der bundesweite Sperr-Notruf 116 116 ist Tag und Nacht erreichbar.
- Melden Sie den Diebstahl bei der Polizei. Diese kann die KU-NO-Kartensperre für SEPA-Lastschriftzahlungen per Unterschrift vornehmen.
- Prüfen Sie regelmäßig Ihre Konto-bewegungen und melden Sie unautorisierte Abbuchungen sofort Ihrer Bank oder Sparkasse.

Entspannte Weihnachtstage und ein glückliches neues Jahr!



Bezirksdirektion
Patrick Schuback

Eutiner Straße 11
23611 Bad Schwartau
Tel 0451 8104447
patrick.schuback@ergo.de

ERGO

Einfach, weil's wichtig ist.

Weihnachtliche Gedanken

Bad Schwartau. „Hör dir mal diesen Gospel an. Wollen wir den Weihnachten singen?“. Eine Nachricht auf meinem Handy vom Leiter unseres Gospelchores. Ich klicke auf den mitgeschickten Link. Bevor die Musik erklingt, sehe ich das Liedcover. Eine schlichte Zeichnung. Ich erkenne ein Krippe mit Stroh. Eine Krone liegt darin. Der Song heißt Manger Throne – Krippenthron. „Ungewöhnliche Wortkombi für ein Weihnachtslied“, denke ich. Die erste Strophe beginnt nachdenklich: „Du hättest mit dem himmlischen Heer in königlichem Gewand mit Krone in die Schöpfung treten und alle Nationen in die Knie zwingen können. Die Herrscher der Erde hätten sich alle verneigt. Doch du wähltest Sanftmut statt Majestät,

hülltest deine Macht in Menschlichkeit.“

Ich denke an die vielen Herrschenden der Welt. An Autokraten, die mit ihren Armeen Nachbarländer überfallen. An Regime, die ihr eigenes Volk unterdrücken. An Ideologen, die Lüge und Hass verbreiten. Herrscher aller Zeiten haben ihre Interessen mit Gewalt durchgedrückt. Wie der gestürzte syrische Machthaber Assad. Ihm werden Massaker an tausenden Regimegegnern und systematische Folter zahlreicher Oppositioneller vorgeworfen. Viele Könige missbrauchen ihre Macht. Sie nutzen das Schwert, um ihre eigene Herrschaft zu sichern.

Mein Blick fällt wieder auf das Bild: Eine Krone in der Krippe. „Das passt nicht“, denke ich. „Die Krippe dient doch als Futterplatz für Tiere im Stall. Dieser schlichte Ort ist das Gegenteil von königlichen Palästen mit ihren repräsentativen Thronen. Und erst recht das Gegenteil von Kasernen mit ihren Waffenlagern.“

Weihnachten ist anders. Die Bibel erzählt eine Gegengeschichte zu dem Machtmissbrauch durch viele Herrschende. Als Schöpfer des Universums hätte Gott in all seiner Herrlichkeit ins Herz der damaligen Weltmacht Rom einmarschieren können. Er hätte seine Gewalt für sich nutzen können. Stattdessen macht er sich schwach. Er kommt als Kind in einem Stall zur Welt. Jesus wird geboren und in eine Futterkrippe gelegt. „Du wähltest Sanftmut statt Majestät, hülltest deine Macht in Menschlichkeit“, heißt es in dem Song „Manger Throne – Krippenthron“.

Sanftmütig ist, wer sich zu denen hinunterbeugt, die Hilfe brauchen.

Mir fällt eine Plakat-Aktion der Diakonie ein. Ein Plakat zeigt eine Altenpflegerin. Sie kämmt einer Frau die grauen Haare. „Mein Beruf ist es, die Würde des Menschen zu pflegen“, steht darunter. Ein anderes Plakat aus dieser Kampagne zeigt einen Mann, der Kindern vorliest: „Mein Beruf ist, das Großartige in den Kleinen zu sehen.“

Sanftmut heißt, sich hinunterbeugen und die Kleinen sehen. So wie Jesus das gemacht hat. Er hat ein Kind in die Mitte gestellt. Er hat seinen Jüngern die Füße gewaschen. Er hat auf Status verzichtet. Und gerade deshalb konnten Menschen aufatmen und aufleben. Sanftmut ist die Basis, wenn Zusammenleben gut werden soll. Mehr noch: Sanftmut ist die Basis für Gottes Handeln mit uns.

Dienen statt Drücken. Das unterscheidet den Weg, den Gott an Weihnachten einschlägt von dem Weg vieler Machthaber. Gott nutzt seine Macht nicht für sich selbst, sondern für uns. Er dient. Das schafft

Vertrauen. So will er mich verändern. So will er die Welt verändern. Im Refrain des Gospelsongs wird dieser Gott bestaunt. Die Musik wird groß, der Gesang majestätisch: „Dir allein gebührt die Ehre, König, der du von einem Krippenthron aus regierst.“

Da ist sie wieder, diese ungewöhnliche Wortkombi: Krippenthron. Ich beginne zu begreifen, was damit gemeint ist. Gott herrscht nicht durch Gewalt und Druck, sondern durch Dienen. Jesus lädt uns an Weihnachten zu seiner „Herrschaft“ ein.

Der letzte Ton ist verklungen. Die Musik hallt nach. Ich tippe in mein Smartphone: „Das ist ein super Gospel! Lass uns den unbedingt an Weihnachten mit dem Chor singen!“ Und so soll es sein. Unser Gospelchor Spirit of Joy gestaltet den Gospel-Weihnachts-Gottesdienst am 2. Christag um 17 Uhr in der Martin-Luther-Kirche Bad Schwartau. Mit dabei ist auch der Song „Manger Throne – Krippenthron“.



Pastor Klaus Bergmann aus Bad Schwartau hat sich weihnachtliche Gedanken gemacht. Foto: privat/hfr

Autolackier- & Karosseriefachbetrieb
Michael Rehn GmbH & Co. KG
... wenn's lackiert sein soll!

Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Voßbarg | 23689 Pansdorf | ☎ 04504-3838
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015
www.autolackierung-rehn.de

Von Rose Crown, Travemünde:
Gänsebraten mit Blaukraut

Heute steigert sich die Lust auf eine leck're Gänsebrust mit knusprig brauner Haut Kartoffeln, Soße, blauem Kraut. Wir wollen genussvoll sie genießen und mit Rotwein sie begießen. Nur ein Gläschen, dafür Gutes. Ich bin jetzt schon frohen Mutes.

Der Braten wird mir gut gelingen, auf dem Tisch uns Freude bringen. Ich mach dann mal den Ofen an, damit ich gleich beginnen kann.

Das Rezept ist gar nicht schwer. Ganz wichtig! Gutes Fleisch muss her! Im Viertelstundentakt begießen. Um mir die Zeit nicht zu verdrießen, gieß ich mir mal ein Gläschen ein von dem dunkelroten Wein. So vergeht ganz schnell die Zeit, dann ist die Brust der Gans soweit.

1/4 noch, dann schellt der Wecker und die Gans schmeckt super lecker! Auch das Blaukraut – einfach fein! Dazu der letzte Tropfen Wein ...

Allen Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

AGRAR-TEAM KG
Jaacks

- Containerstellung
- Baggerarbeiten
- Gartengestaltung
- Baumschnitt
- Zaunbau

Eutiner Straße 52 | 23689 Pansdorf
• Telefon 0 45 04 - 60 79 55 | www.agrarteam-jaacks.de

Konditorei CAFE KÖSTER Ratekau

35 verschiedene Brötchensorten, 16 Brotsorten sowie 8 verschiedene Baguettfestangen ab 7 Uhr

Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage:
Heiligabend von 7 bis 13 Uhr (Nur Außer-Haus-Verkauf)
1. und 2. Weihnachtstag geschlossen!
Wir machen Betriebsferien vom 30.12.2024 bis 09.01.2025

Frohe Weihnachten wünscht Familie Köster & Team

Freitag, Samstag und Sonntag von 7.00–17.00 Uhr, Feiertage siehe Aushang
Alte Schulstraße 4 · 23626 Ratekau · Telefon 0 45 04 - 44 14

Veranstalter-Quartett für Travemünder Woche

Travemünde. Die Organisation der Travemünder Woche bekommt Verstärkung aus Berlin und stellt sich damit auf einer noch breiteren Basis auf. In 2025 wird der Berliner Yacht-Club (BYC) zum bisherigen Trio aus dem Hauptveranstalter Lübecker Yacht-Club sowie den Mitveranstaltern vom Norddeutschen Regatta Verein aus Hamburg und dem Zürcher Yacht Club stoßen. Der BYC wird mit einem eigenen Wettfahrleiter-Team anreisen und hauptverantwortlich die Bahn Charlie managen, auf der mit den Deutschen Meisterschaften der Variantas und der Dyas sowie den German Open der J/22 drei deutsche Titelkämpfe ausgetragen werden. Inklusiv der Norddeutschen Meisterschaft der Dyas sowie den Ranglistenregatten

der H-Boote und der Kielzugvögel wartet auf die Crew unter der Leitung von Lorenz Buchler ein prallgefülltes Programm. Bereits in 2024 hat Lorenz Buchler, der beim BYC das Amt des Jugendleiters inne hat, die TW-Organisation mit seiner Crew unterstützt und war gleich auf drei Bahnen aktiv mit dem Highlight der Wettfahrleitung für die Deutsche Meisterschaft der ehemals olympischen Starboote. Damit hat der Lübecker Yacht-Club, der 1898 eigens für die Organisation der bereits bestehenden Travemünder Woche gegründet wurde, nun Unterstützung aus drei Metropolen. Der Norddeutsche Regatta Verein aus Hamburg ist nicht nur seit Jahrzehnten fester Partner an der Seite des LYC, sondern war durch seinen

ehemaligen Vorsitzenden Hermann Wentzel vor 136 Jahren auch der Initiator der Regattawoche. Wentzel segelte 1889 gegen seinen Schwager Hermann Dröge vor Travemünde um eine Flasche Rotspon. Der Zürcher Yacht Club ist die Segelheimat von Anderl Denecke, dem Gesamt-Wettfahrleiter der Travemünder Woche. Denecke fädelt vor fünf Jahren auch das Engagement seines Clubs bei der Travemünder Woche ein. Nachdem der Start der Zusammenarbeit durch Corona beeinträchtigt war, haben sich die Zürcher mit ihrem Wettfahrleiterteam fest bei der Ausrichtung von großen internationalen Meisterschaften im Rahmen der Travemünder Woche etabliert.



Der Internationale Wettfahrleiter Lorenz Buchler unterstützt mit seinem Team vom Berliner Yacht-Club ab 2025 als vierter Club die Organisation der Travemünder Woche. (Foto: Berliner Yacht-Club)

Die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Hemmelsdorf wünschen allen fördernden Mitgliedern, Hemmelsdorfern und Freunden

ein frohes Weihnachtsfest

und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2025!

TAXI - BERGER

- Kombis & Großraumtaxen
- Krankenfahrten (Dialyse, Chemo- und Strahlentherapie)
- Flughafentransfer

Unsere Fahrgäste, Kunden, Freunde und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Wir sind über die Feiertage für Sie da! Karsten Berger und Mitarbeiter

0 45 03 / 88 12 12

www.taxi-berger-timmendorf.de · An der Aalbeek 11 · 23669 Tdf. Strand

NEU ab 2025 in Tdf. Strand! Ladengeschäft in der Poststraße 2-4

Meinen Kunden und Geschäftspartnern wünsche ich entspannte Festtage sowie ein glückliches und gesundes Jahr 2025.

Unsere Leistungen im Überblick:

- Schlüsseldienst Rund um die Uhr
- Wartung von Türen
- Wartung von Fenstern
- Schließanlagen Elektronisch und Mechanisch
- Und vieles mehr ...

SCHARBAU SICHERHEITSTECHNIK
anerkannter Fachbetrieb für Sicherheitstechnik
Dirk Scharbau · Danziger Allee 5 b · 23669 Timmendorfer Strand
Kontakt: 04503 - 23 37 · 0163 - 41 84 506 · info@dirkscharbau.de

Der Berliner Yacht-Club ist einer der traditionsreichsten deutschen Segelclubs überhaupt und blickt auf eine inzwischen 158-jährige Geschichte zurück. Bereits 1867 wurde der Club gegründet – als dritter Segelclub in Deutschland. 21 Jahre später war der BYC Gründungsmitglied des Deutschen Segler-Verbandes. Der Club, der nach dem Zweiten Weltkrieg von Grünau an den Wannsee übersiedelte, blickt auf eine intensive Regattatätigkeit zurück, die bereits 1900 in der Olympia-Teilnahme eines BYC-Mitglieds gipfelte. Der Einstieg des Berliner Yacht-Clubs als Mitveranstalter der Travemünder Woche zeige die hohe Attraktivität der Regattawoche, sagt Frank Schärffe, Geschäftsführer der

Travemünder Woche gGmbH: „Es ist ein sehr gutes Zeichen, wenn die Familie der Travemünder Woche nicht nur zusammenhält, sondern weiter wächst. Wir freuen uns auf diese bereits vorher gelebte, nun aber auch festgeschriebene Partnerschaft mit dem Berliner Yacht-Club.“ Der Gesamt-wettfahrleiter Anderl Denecke ergänzte: „Mit dem Berliner Yacht-Club haben wir einen höchst kompetenten Partner gefunden, der seine Wettfahrten perfekt organisieren wird. Das hat bereits die Travemünder Woche 2024 gezeigt. Lorenz Buchler ist als Internationaler Wettfahrleiter mit seinem Team ein großer Gewinn für das Management auf den Bahnen.“



Das Organisationsteam der Travemünder Woche mit Geschäftsführer Frank Schärffe, Gesamt-Wettfahrleiter Anderl Denecke, Projektleiterin Birgit Stamp-Oehme und Sportdirektor Jens Kath freut sich, dass der Berliner Yacht-Club in den Reihen der Veranstalter einsteigt. (Foto: segel-bilder.de)

Haus- und Gartenservice
OLE SCHARNWEBER
Tel. 04524-7339888
info@os-haus-gartenservice.de

Wir suchen Verstärkung!

Wir wünschen all unseren Kunden
fröhliche Weihnachten
und ein gutes neues Jahr.

Rotary Förderpreis 2025 – 8.000 Euro Preisgeld zu vergeben:

Lübecks „Heimliche Helden“ gesucht



Das sind die „Heimlichen Helden“ aus Lübeck und dem Umland, die im letzten Jahr mit dem „Rotary Förderpreis“ ausgezeichnet wurden. Fotos: Rotary Stiftung zu Lübeck

Lübeck. Die Rotary Stiftung zu Lübeck ruft erneut dazu auf, die „Heimlichen Helden“ der Gesellschaft aus Lübeck und dem Lübecker Umland ins Rampenlicht zu holen. Gesucht werden junge Menschen bis zum Alter von 27 Jahren, die sich durch außergewöhnliches ehrenamtliches Engagement auszeichnen. Dieses Engagement wird nicht nur mit Anerkennung, sondern auch mit einem Gesamtpreisgeld von 8.000 Euro gewürdigt. Im letzten Jahr wurde das Preisgeld für die Preisträger verdoppelt: Für den 1. Platz werden 2.000 Euro für die Gewinnerin oder den Gewinner plus 2.000 Euro für den

unterstützten Verein ausgeschüttet. Die Plätze 2 und 3 sind jeweils mit 1.000 Euro dotiert und der Gruppenpreis wird mit 2.000 Euro prämiert.

„Mit dem Rotary Förderpreis 2025 sollen junge Menschen gefeiert werden, die durch ihren Einsatz das Fundament unserer Gesellschaft stärken. Ihr Engagement zeigt, dass Solidarität, Mitgefühl und Verantwortungsbewusstsein lebendig sind – und das verdient es, ins Rampenlicht gerückt zu werden“, so Vorstandsmitglied Stefan Wolf.

Die Rotary Stiftung zu Lübeck bittet die Öffentlichkeit um Mithilfe, junge Helden zu finden. Direkte Bewerbungen oder Vorschläge sind möglich – jede Empfehlung zählt.

Online: Bewerbungen können schnell und einfach über das Online-Formular auf der Website eingereicht werden: www.rotary-stiftung-zu-luebeck.de.

Alternativ: Bewerbungen sind auch per Download, E-Mail, Fax oder Post möglich. Einsendeschluss ist der 31. Dezember 2024. Um möglichst viele junge Menschen zu erreichen, begleitet die Stiftung die Ausschreibung



Die Auszeichnung findet im großen, feierlichen Rahmen statt.

Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir ...

... ein neues Puppenbett und eine neue Puppe von Baby Born. **Smilla (4 Jahre) aus Bad Schwartau** erzählt, dass ihre Baby Born-Puppe kaputt gegangen ist, weil sie ins Wasser gefallen ist und ein Loch hatte. „Meine ältere Schwester Emma hat auch schon eine Baby Born-Puppe,“ fügt sie hinzu. Außerdem würde Smilla sich über ein kleines Klavier oder Keyboard freuen.



auch über Social-Media-Kanäle: Facebook: www.facebook.com/RotaryStiftung Instagram: @rotary_stiftung_luebeck YouTube: Rotary Stiftung Lübeck – inklusive eines neuen Imagefilms. Ob als Bewerber, Vorschlaggeber oder Multiplikator – jede Unterstützung zählt. Für weitere Informationen oder Rückfragen steht

die Rotary Stiftung zu Lübeck gerne zur Verfügung. Kontakt: www.rotary-stiftung-zu-luebeck.de. Stefan Wolf: „Gemeinsam können wir die Geschichten derjenigen erzählen, die jeden Tag die Welt ein Stück besser machen. Werden Sie Teil dieser Mission – und helfen Sie, unsere heimlichen Helden zu finden!“

ELEKTRO Stroede GmbH
über 70 Jahre
Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
23626 Ratekau · Bäderstraße 34 · Tel. 0 45 04/59 53 · Fax 1881

GP Glaserei Petersen
Thorsten Petersen
Garantiert immer durch Meisterhand!

Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch und ein gesundes neues Jahr 2025.

KAPITÄN GLAS
ICH WÜNSCHE EUCH eine SCHÖNE Weihnachtszeit

23689 Pansdorf · Tel. 04504-708660 · www.glaserei-petersen.de

Rathaus Ahrensböök: Vor und nach Weihnachten zu

Ahrensböök. Die Gemeindeverwaltung Ahrensböök teilt mit, dass das Rathaus vor und zwischen den Feiertagen für den Publikumsverkehr geschlossen bleibt. Dieses betrifft folgende Tage: Montag, den 23., Freitag, den 27., und Montag, den 30. Dezember. Auch ist die Gemeindeverwaltung telefonisch nicht erreichbar. Ab dem 2. Januar, ist das Rathaus wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN RUTSCH!

WIR HABEN GEÖFFNET!
Di., 24.12. 7 – 14 Uhr
Di., 31.12. 7 – 16 Uhr

Vielen Dank für Ihr Vertrauen im Jahr 2024. Wir freuen uns, Sie auch nächstes Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

SEREETZ
Sereetzter Feld 1 | Mo. bis Sa. 7 – 20 Uhr

50 JAHRE **famila**

Kleine Sensation und Weihnachtsüberraschung in Hemmelsdorf: Texelschaf hat vierfach gelammt

36

der
reporter 51.2024

Statt zwei Lämmer hat das Texelschaf (hinten) gleich vier Lämmer zur Welt gebracht.



Von Felizitas Alba Sommer, 11 Jahre

Zur Weihnachtszeit

Alle machen Weihnachtsvorbereitungen, und wir im Chor bei einem Weihnachtskonzert singen.

Alle meine Wichtel stehen bereit, für die stressige Weihnachtszeit. Dort ist man immer außer Haus, und später beim Shoppen sind die Geschenke aus.

Dann ist das einzige Geschenk nicht auffindbar weg, in irgendeinem Versteck, wer hilft dann dir, ich gebe einen Tipp:

Wichtel sind wir. Schaust du ihn an, weißt du dann, was ein gutes Geschenk ist: sei einfach so wie du bist!

Ich wünsche euch das beste, fröhlichste Weihnachtsfeste, inklusive Geschenke, und ich an euch alle denke!



Hemmelsdorf. Auf dem Hof von Benjamin und Dieter Fick in Hemmelsdorf hat die Lammsaison begonnen.

Diese beginnt schon seit Jahrzehnten immer im Dezember und geht dann bis in den Januar hinein.

Vor Kurzem hat das erste Schaf gleich vier Lämmer zur Welt gebracht, was eine kleine Sensation und Weihnachtsüberraschung ist. Geboren wurden die Lämmer bereits am 9. Dezember und es geht ihnen soweit gut.

Die vier Neugeborenen müssen jetzt mit der Flasche zugefüttert werden, weil das Mutterschaf (5 Jahre) natürlich nicht genug Milch für alle vier Lämmer hat. Da freuen sich die beiden Enkelkinder

von Opa Dieter (74), Joel und Lia Streich (11 und 6 Jahre alt), schon sehr drauf.

„Das ist ein absolutes Highlight für klein und groß. Und wenn die Lämmer die Milch mal nicht austrinken wollen, bekommen die Stallkatzen die restliche Milch,“ berichtet die Familie.

Dieter Fick hält bereits über 50 Jahre Schafe und besitzt zur Zeit 17 Mutterschafe.



Enkel Joel Streich (11 Jahre) mit einem der vier Lämmer, im Hintergrund sein Opa Dieter Fick.

Lia Streich (6 Jahre) freut sich schon darauf, die Lämmer mit der Milchflasche zu füttern. (Fotos: privat)

AMEOS

Frohe Weihnachten

Liebe Patienten und Bewohner, liebe Mitarbeitende und Kooperationspartner, wir wünschen Ihnen auf diesem Wege von Herzen ein besinnliches und schönes Weihnachtsfest.

Vielen Dank, dass Sie uns in diesem Jahr wieder Ihr Vertrauen geschenkt haben und wir freuen uns mit Ihnen auf das Jahr 2025.

Ihre AMEOS Einrichtungen in Holstein



Neujahrskonzert mit dem „Frielinghaus-Ensemble“

Travemünde. Das Neujahrskonzert des Frielinghaus-Ensembles, um den ECHO Klassik-Preisträger und Geiger Gustav Frielinghaus, hat in der Elbphilharmonie schon Tradition. Nach Konzerten in Norddeutschland geht es über den Bremer Sendesaal und Stuttgart weiter in die Schweiz. Über die jüngst veröffentlichte Sextett-CD „Souvenir de Florence“ urteilte die Süddeutsche Zeitung mit „Leidenschaftlich und zart“ und Radio Bremen sprach von „unheimlicher Power und ganz viel Lust am Musikmachen“.

Das Programm des Neujahrskonzertes 2025 spannt den Bogen über Boccherinis durch die Kriminalkomödie Ladykillers von 1955 berühmt gewordenes Quintett, in dem ein Grammophon stets das Menuett zu den Gangsterbesprechungen spielt,



In diesem Jahr spielen die Frielinghaus'ens als Quintett. (Foto: Veranstalter)

über das elegant klassizistische und mit zahlreichen russischen Volksmelodien gespickte A-Dur Quintett Glasunows bis hin zu einem Monolith der Kammermusik: Das Schubert'sche C-Dur Quintett.

Das Neujahrskonzert findet am Sonntag, dem 5. Januar 2025, um 16 Uhr im Ballsaal des Atlantic Grand Hotel Travemünde, Kaiserallee 2, in Travemünde statt. Einlass ist ab 15.30 Uhr.

Der Eintritt beträgt 18 Euro, im Vorverkauf 16 Euro. Schüler und Studenten zahlen 10 Euro.

Kartenvorverkauf: ATLANTIC Grand Hotel Travemünde, Kaiserallee 2 (Telefon 04502-3080), Buchhandlung Elatus, Vorderreihe 30, Travemünde (Telefon 04502-309-754) oder jederzeit online via www.travemuenderkammermusikfreunde.de.

Die gastronomischen Betriebe der Region wünschen

Frohe Weihnachten



SG Scharbeutz/Strand 08: Neue Trainingsshirts für die A-Jugend

Tdf. Strand/Scharbeutz. Die A-Jugendmannschaft der Spielgemeinschaft Scharbeutz/Strand 08 freut sich über neue Trainingsshirts vom Chinesischen Restaurant Hay Cheng aus Timmendorfer Strand und bedankt sich ganz herzlich beim Inhaber Viet Pham.

Die A-Jugend besteht aktuell aus den Jahrgängen 2006/07. Interessierte Jugendliche, die Fußball spielen möchten, können sich gerne beim Trainerteam Meic Zimmermann und Marcel Michelau vom NTSV Strand 08 melden.

Von Rainer Bösel, Gleschendorf:

*Dat besünner
Wiehnachtsgeschenk*

Wiehnachten steiht vör de Döör, un as jeed Jahr heet dat wedder Geschenke utsöken, ok wenn dat männichmal swoor is. Mien lüttsten Enkel geiht noch in den Kinnergoorn; aver neegst Mal kümmt he ok in de School. He mag Böker geern, wenn se feine Biller hebbt un se em vörleest wart.

Dormang sünd ok welk vun „Furzpipps“ un den „Knatterdrachen“ oder „Rüdiger Rülps-Rüssel“. Un nu gifft dat vun disse Reeg „Oh, du furzige Wiehnachtszeit!“ – Ik denk, dat mutt he denn doch ok hebben!
In dat Book-Geschäft mück ik den Titel gor nich utsprecken; aver wat schull ik maken? Ik heff den Zettel över den Ladendisch schoven, wo dat op stünn. Man, de Bookverköperin see, dat dat Book utverköfft weer. Dat möök mi wat trurig. To'n Glück bünn ik nich de Eenzige, de sowat verlang!
Aver denn kann se doch bi ehren Groothändler nafragen; de harr noch föfftig Stück op Lager. Wat weer ik verlichtert – nu kann't Wiehnachten warn!

CHINA RESTAURANT
HAY CHENG
Timmendorfer Platz 20
23669 Timmendorfer Strand
Telefon.: 04503-87890

Öffnungszeiten:
Di.–Fr. 12.00–15.00 Uhr u. 17.00–22.00 Uhr
Sa., So. u. feiertags durchgehend 12.00–22.00 Uhr

Öffnungszeiten für die Feiertage
23.12.24 und Heiligabend: geschlossen
Am 1. u. 2. Weihnachtstag von 12–22 Uhr
30.12.24 von 12–22 Uhr
und Silvester von 12–23 Uhr
haben wir durchgehend für Sie geöffnet!

Wir wünschen allen Gästen, Bekannten und Freunden unseres Hauses ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr!
Fam. Pham u. Mitarbeiter
Wir haben Betriebsferien vom **20.01.** bis **25.02.2025**

Hotel-Restaurant Wennhof
Seestraße 62 • Scharbeutz
Tel.: 04503-35280

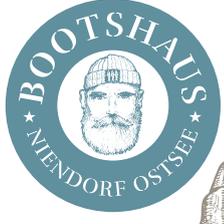
JAHRESWECHSEL 2024/25
Silvester-Arrangement 31.12.2024
ab 18:30 Uhr (Einlass ab 18:00 Uhr) beinhaltet:
• Begrüßungs-Prosecco
• 5-Gänge-Gala-Menü
• Mitternachts-Berliner
• ein Glas Prosecco um Mitternacht
• ausgewählte Getränke
• Musik und Tanz mit DJ Torsten Medloff

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung unter Telefon 04503 - 35280 oder per E-Mail unter info@hotel-wennhof.de

Unsere Bier- u. Weinstube „Der Kutscher“ öffnet am 25.+ 26.12.24 ab 17.30 Uhr
Silvester ab 18.30 Uhr
Neujahrs-Frühstücken ab 12.00 Uhr
Tel. 01520/3760365
www.hotel-wennhof.de

Die gastronomischen Betriebe der Region wünschen

Von Gitta Piotraschke aus Scharbeutz: Die Bruchlandung



BOOTSHAUS
NIENDORF OSTSEE

GARTENWEG 1
23669 TDF. STRAND

RESERVIERUNG UNTER:
TELEFON 04503 7036900
INFO@BOOTSHAUS-NIENDORF.DE

Es war kurz vor Weihnachten und ich durfte bei Oma zwei Tage übernachten, weil meine Eltern einen Verwandtschaftsbesuch machen mussten, denn Tante Erna war krank.

„Na, ihr seid aber früh.“ begrüßte uns Oma. „Kommt rein, ich mache uns gleich Abendessen.“

Es wurde ein gemütliches Essen, wir lachten viel, wie immer bei Oma. Im Bett streichelte ich meinen Hund Cleo noch eine Weile und schlief gemütlich und traumlos ein.

Bis es einen Knall und einen sehr lauten Fluch gab. Es rumpelte und polterte sehr laut. Ich sprang auf und rannte die Treppen hinunter. Cleo ebenfalls mit lautem Gebell.

„Oma, was war das?“ rief ich, als

ich etwas Rotes auf den Rasen vor dem Haus fallen sah. Wir schauten überrascht raus. Was war das? Das rote Paket rappelte sich langsam auf und klopfte sich den Schnee ab und humpelte auf die Terrasse zu.

Oma öffnete die Balkontür und schaltete das Licht ein. Mitten auf der Terrasse stand der Weihnachtsmann laut schimpfend. „Dieser blöde Schlitten kann nicht mal vernünftig landen, da bricht man sich ja Hals und Beine.“

„Hallooo, ist jemand da?“ rief er verärgert.

„Nun mal ganz ruhig, Santa,“ sagte Oma und öffnete die Tür ganz. „Nein, das gibt es doch nicht, Oma,“ rief er, „wir haben uns aber lange nicht gesehen.“

Oma lachte. „Santa was für ein Auftritt. Komm doch erst mal rein und erzähl uns, warum Du auf meinem Dach gelandet und dann in meinen Garten geplumst bist,“ sagte Oma und zog ihn in die Stube.

Ich stand da mit offenem Mund. Der Weihnachtsmann bei Oma in der Stube. Und sie kannte ihn auch noch. Santa rubbelte sich mit einem Handtuch von Oma trocken und humpelte zum Sofa. Eine heiße Tasse Tee vor sich erzählte er, was passiert war.

„Meine Rentiere streiken,“ sagte er, „und sie fordern mehr Futter, keine Nacharbeit und ein besseres Haus. So lange bis sie das nicht bekommen, wollen sie nicht arbeiten. Es ist ganz furchtbar.“

„Aber wie bist du nun bei Oma gelandet,“ wollte ich wissen. Santa erklärte, dass sein Sohn ihn schon lange generiert hatte, er sollte moderner werden und endlich einen Elektro-Schlitten benutzen, dann kämen die Rentiere zu ihrem

Recht und es ist auch umweltfreundlicher.

„Anfangs klappte es ja auch ganz gut, der Schlitten flog ganz ruhig,“ sagte er. „Und genau über dem Haus von Deiner Oma war meine Batterie leer. Ich rumste gegen einen Schornstein, fiel auf das Dach und plumpste in den Garten. Ich konnte den Notknopf noch drücken, damit der Schlitten unsichtbar wird. So kann keiner den Schlitten sehen. Aber es hat geknackt und der Schlitten ist wohl kaputt gegangen.“

„Das war schon blöd,“ sagte ich und kicherte. Santa musterte mich, lachte dann aber mit. „Immerhin bin ich weich gelandet auf dem Schneehaufen in Deinem Garten, Oma.“

Er zog sein Handy aus der Manteltasche, um Bernhard Bescheid zu sagen, dass er eine Panne habe und erst zurückfliegen könnte, wenn der Schlitten repariert ist. Es war ein kurzes Gespräch.

„So,“ sagte er. „Nun haben wir Zeit, Bernhard regelt alles zu Hause,“ murmelte er.

„Wer ist Bernhard?“ wollte ich wissen. „Es ist mein Hauptelf, er beaufsichtigt die anderen Elfen. Dass sie Spielzeug für die Kinder machen und keinen Unsinn,“ sagte Santa.

Ich gähnte und Santa lachte und entschuldigte sich für die Notlandung. Santa verbrachte den Rest der Nacht auf dem Sofa. Oma und ich gingen auch schlafen. Am Morgen hörte ich Oma lachen und es roch lecker. Sie war mit Santa in der Küche und holte gerade Brötchen aus dem Backofen. Santa war noch im Schlafanzug und hatte einen Becher Kaffee in der Hand. „Das glaubt mir keiner“, sagte ich laut. „Der Weihnachtsmann im Schlafanzug.“

„Richtig,“ sagte er, „ich muss etwas anderes anziehen.“

Oma überlegte,

Restaurant zum MOORTEICH

Unser Team wünscht allen Gästen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

25.12.24 bis Neujahr täglich warme Küche: 11.30–14.00 Uhr und 17.00–21.30 Uhr

Scharbeutz-Klingberg, Uhlenflucht 24 • Tel. 04524 / 17 78 • Fax 9790

HOTEL PETERSEN'S LANDHAUS SCHARBEUTZ

Weihnachtsbuffet:
24. Dez.: 15 u. 18 Uhr
25. Dez.: 12, 15 u. 18 Uhr
26. Dez.: 12, 15 u. 18 Uhr
31. Dez.: 16 u. 19 Uhr

Tagesmenü
inkl. Tagessuppe & Dessert
Somntag, 01.12.2024, bis Dienstag, 31.12.2024
Warme Küche: Mo.-Do. 17-20.30 Uhr, Fr.-So. 12-20.30 Uhr

ALLE GERICHTE AUCH ZUR ABHOLUNG AN DEN FEIERTAGEN

- Lachs- oder Dorschfilet mit Bratkartoffeln & Salatbeilage ... 21,90€
- Grünkohl mit Kasseler, Schweinebacke, Kochwurst & Bratkartoffeln ... 20,90€
- Rinderroulade mit Rotkohl & Kroketten ... 19,90€
- Geschmorter Hirschrücken mit Rosenkohl & Kroketten ... 21,90€
- Halbe Ente mit Preiselbeer-Birne, Rotkohl & Knödel ... 23,90€
- Gänsekeule mit Preiselbeer-Birne, Rotkohl & Knödel ... 25,90€
- Landhauspfanne mit Rindersteak, Schnitzel, Rostbratwurst, überb. Gemüse & Bratkartoffeln ... 25,90€
- Fischpfanne mit Rotbarsch, Dorsch- & Lachsfilet, Garnelen, mit Kräuterbutter, Senfsauce, Bratkartoffeln & Salat ... 25,90€

Weihnachts- u. Familienfeiern
10-75 Personen
3-Gänge-Menü od. Buffet 24,90 €
Brunch 19,90 €
inkl. Getränkeauswahl zzgl. nur 15,- €

Täglich FRÜHSTÜCKSBUFFET
8-11 Uhr
Ab 1. Dezember jeder Sonntag- und Neujahrsbrunch
11-15 Uhr
inkl. Heißgetränke & 1 Glas Prosecco je 19,90 €

Seestraße 56a
23683 Scharbeutz

WIR WÜNSCHEN UNSEREN KUNDEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN EIN SCHÖNES WEIHNACHTSFEST UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2025.

ISTANBUL DÖNER HAUS RATEKAU

Öffnungszeiten zu den Feiertagen:
Heiligabend, 1. u. 2. Weihnachtstag sowie Silvester geschlossen!
Neujahr geöffnet von 11.00–22.00 Uhr.

23626 Ratekau
Bäderstraße 24

LIEFERSERVICE: ☎ 04504-2139663

Frohe Weihnachten

ging nach oben und kam mit einer Jeans und einem großen Sweatshirt zurück. „Probier mal, ob es passt,“ sagte sie und drückte ihm beides in die Hand. Wenig später kam Santa angezogen aus dem Bad. „Sitzt perfekt, schau mal,“ sagte er zufrieden.

Wir frühstückten gemütlich alle zusammen, bis Santa sagte: „Der Schlitten muss vom Dach und er muss aufgeladen werden.“

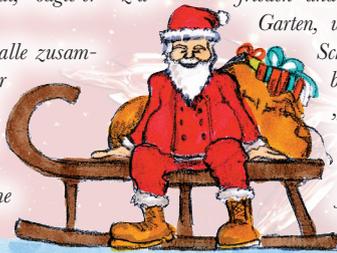
„Oma, hast du draußen eine Steckdose?“, fragte er nachdenklich. Oma holte eine langes Kabel und sagte, dass hinter dem Haus eine ist. „Und eine lange Leiter steht dort auch.“ „Der Schlitten muss nur mit etwas Strom aufgeladen werden, damit ich ihn vom Dach fliegen kann,“ sagte Santa. Er kletterte ganz vorsichtig auf das Dach und dann wieder herunter. „Ein bis zwei Stunden sollten reichen,“ sagte er zufrieden.

Als der Schlitten genug Strom hatte, kletterte Santa vorsichtig nochmal auf das Dach, in den Schlitten und startete ihn. Es klapperte, er sprang an und begann zu schweben und beim Gas geben drehte er sich plötzlich im Kreis. „So ein Mist,“ rief Santa, „Macht Platz da unten, ich versuche zu landen.“ Der Schlitten setzte auf dem Schnee auf, drehte sich noch ein paar Mal weiter und kippte langsam um. Santa plumpste wieder in den Schnee. Für einen Moment war es still, dann lachten wir, dass uns die Tränen aus den Augen liefen.

Santa stand auf, klopfte sich den Schnee ab und schimpfte über diese moderne Technik. Der Schlitten war jetzt sichtbar, er war weiß mit hübschen goldenen Malereien verziert und sehr groß. „Alles klar,“ sagte Santa, „die rechte Antriebsdüse ist kaputt und die Kufe rechts ebenfalls. Oma, hast du Skier?“, fragte Santa nachdenklich. Oma überlegte. „Möglicherweise sind im Keller noch alte,“ sagte sie. „Ich bin als Kind öfter Ski gefahren.“ Santa zog die rechte Düse ab, schloss den Ladestrom wieder an und machte den Schlitten wieder unsichtbar. „Wenigstens das funktioniert“, murmelte er und ging mit uns zusammen ins Haus.

Oma verschwand im Keller und kam mit Kinder-Skiern wieder zurück. „Schau mal, Santa, ich glaube das könnte funktionieren.“ „Ja, mal sehen“, sagte er, während er die Düse auseinander baute. Ein Kabel war abgegangen.

„Der Weihnachtsmann bei Oma in der Stube, der seinen Schlitten reparieren muss. Das ist so unglaublich,“ dachte ich. Santa bastelte aus den Skiern eine neue Kufe. Er betrachtete sein Werk sehr zufrieden und ging in den



Garten, um beides am Schlitten anzubauen.

„Mein Schlitten wird wieder geradeaus fliegen können. Nun

müs-

sen wir noch warten, bis die Batterie voll geladen ist. Dann geht es wieder Richtung Nordpol,“ sagte er glücklich.

Oma servierte einen leckeren Eintopf als Mittagessen mit Pudding als Nachtisch. Santa schmeckte es richtig gut. Plötzlich ertönte lautes Ding Dong. „So mein Schlitten ist voll aufgeladen, das war das Signal,“ erklärte er uns. „Ich werde mich jetzt verabschieden.“

„Aber es ist viel zu hell, um zu fliegen,“ sagte ich. Santa stupste mich auf die Nase und erinnerte mich an den Unsichtbarkeit Modus.

„Wenn Du Weihnachten kommst, bringst Du etwas Zeit zum Kaffee trinken mit,“ wollte ich wissen. „Ich komme gern an einem anderen Tag, nur Weihnachten habe ich leider keine Zeit,“ sagte er und verschwand im Bad. Im roten Weihnachtsmann-Kostüm kam er wieder heraus, umarmte Oma und mich und hauchte uns noch ein Küsschen zu. Draußen startete er seinen Schlitten, unsichtbar hob er ab und flog davon.

Wir standen im Garten und winkten ihm nach. „Das wird Mama mir nie glau-

ben,“ dachte ich. Den Weihnachtsmann gibt es also wirklich. Als Oma und ich beim Abendessen saßen, klingelte ihr Telefon. „Na, Santa,“ sagte Oma. „Hast Du etwas vergessen?“ „Das ist ja schön,“ sagte Oma ein paar Mal. „Und wir sehen uns Heiligabend.“

Ich hüpfte von einem Bein auf das andere. „Was hat er gesagt, Oma?“ „Er hat sich mit seinen Rentieren geeinigt, sie haben jetzt ein größeres Haus und bekommen eine Mahlzeit mehr. Aber die Nacharbeit muss leider bleiben, doch sie müssen nur die halbe Nacht arbeiten und dann wird abgewechselt. Er hat mehr Rentiere für seinen Schlitten eingeteilt. Den Elektroschlitten hat er seinem Sohn zurückgegeben, er will bei seinem alten Schlitten bleiben. Er grüßt dich ganz herzlich und freut sich auf Heiligabend.“

Oma strich mir über die Haare. „Santa wünscht uns fröhliche Weihnachten.“



Direkt am Hafen.
Strandstraße 56
23669 Niendorf/Ostsee
Telefon 0 45 03 315 43
www.fischkiste.de

Wir wünschen allen Gästen und Freunden ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2025.

Öffnungszeiten zu den Feiertagen:
Heiligabend: geschlossen
1. und 2. Weihnachtstag: 17.00 – 21.00 Uhr
Silvester und Neujahr: geschlossen

Ab Donnerstag, dem 2. Januar 2025 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da!

Rosenstr. 2 · Ratekau · ☎ 04504 - 71 4800

Mein Strandhaus
FRIEDRICHSRUH ***

Liebe Gäste, liebe Freunde,

zum Jahresausklang möchte unser Team **DANKE** sagen für die vielen erfolgreichen und schönen Momente, die wir mit Ihnen erleben durften und wünschen uns, dass im kommenden Jahr noch viele solcher Erlebnisse dazu kommen!

Wir wünschen Ihnen ALLEN wunderschöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches 2025!

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen; mit einem herzlichen Servus und Moin

Ihre Fam. Muuß * Promberger und das gesamte Team

Mein Strandhaus · Niendorf · Strandstraße 65-67 · Telefon 04503 – 8950 · www.friedrichsruh.de

Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir ...

... einen Globus, äußert **Fiete** seinen für einen **5-Jährigen** doch eher außergewöhnlichen Wunsch. Und es kommt noch besser: Ein klassischer Rechenschieber, so wie der in seinem Kindergarten, steht ebenfalls auf seinem Wunschzettel. Neben seiner Vorliebe für Wissenshaftliches denkt der kleine **Ratekauer** aber auch schon mal ans Spielen. Da würde ein Transporter von Hotwheel ganz gut passen.



© all-frees-download.com

Gemeinde unterstützt mit Spendenscheck: 1. Wunschebaumaktion in Ratekau war ein voller Erfolg



Strahlende Gesichter zum Abschluss der ersten Wunschebaumaktion Ratekau (v.li.): Initiatorin Antje Dencker, Gabi Spiller als Vertreterin der politischen Gremien, Gabi Stienemeier-Goss (KaSF) und Bürgermeister Thomas Keller.

Ratekau. Seit vielen Jahren wird im Foyer des Ratekauer Rathauses mit dem Beginn der Adventszeit ein Weihnachtsbaum aufgestellt. In diesem Jahr kam diese Tradition mit einer Neuerung daher. Die geschmückte Tanne ist nicht nur schön anzusehen, sie zaubert auch einigen Kindern ein Lächeln ins Gesicht, denen in jüngster Zeit wenig nach Lächeln zumute war. Erstmals ist aus dem Weihnachtsbaum ein Wunschebaum geworden. Kinder und Jugendliche aus dem Familienhospiz „Kinder auf Schmetterlingsflügeln“ (KaSF) in Pansdorf konnten ihre Wünsche auf Papier schreiben und diese an die Zweige des Baumes hängen. Wer Gutes tun und einen dieser Wünsche erfüllen wollte, nahm sich einen dieser Zettel, machte sich auf den Weg, das Gewünschte zu besorgen und brachte es ins Rathaus. In der vergangenen Woche waren alle 51 Geschenke zusammengetragen und standen in Kartons verpackt zur Abholung durch Gabi Stienemeier-Goss, Koordinatorin bei Kinder auf Schmetterlingsflügeln, zur Abholung bereit. „Das ist wirklich eine tolle Sache, die von allen Parteien und natürlich

auch der Verwaltung gerne unterstützt wurde. Die Wunschzettel waren tatsächlich in Windeseile weg“, richtete Thomas Keller, Bürgermeister der Gemeinde Ratekau, einen großen Dank an Antje Dencker (FDP), Initiatorin der Benefizaktion. „Wir haben uns dann Gedanken gemacht, wie wir diese schöne Geschichte unsererseits unterstützen können und haben uns entschlossen, in diesem Jahr auf das Schreiben und Versenden von weihnachtlichen Grüßen zu verzichten und das eingesparte Geld zu spenden“, so der Verwaltungschef weiter. Herausgekommen ist ein Spendenscheck über 500 Euro, den Gabi Stienemeier-Goss nach ein paar sehr emotionalen Dankesworten neben den sechs prallgefüllten Pappkartons voller Geschenke ebenfalls mit nach Pansdorf nehmen konnte.



Sechs große Kartons mit Geschenken standen zur Abholung im Rathausfoyer bereit.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2025 alles Gute!

TISCHLERMEISTER THOMAS HARNACK

FENSTER · TÜREN · BAUELEMENTE · STRANDKÖRBE

Wir bieten Tischlerarbeiten jeder Art!

Ostseestraße 54 · 23689 Luschendorf
Tel. 0 45 04 / 31 97 · Fax 57 57 · www.harnack-luschendorf.de

ETC Eissport- und Tennis-Centrum Timmendorfer Strand

Weihnachtsferien 24/25
ÖFFNUNGSZEITEN EISLAUF

SATURDAY NIGHT ON ICE 21.12.2024	Einlass ab 18:30 Uhr 18.30 – 22 Uhr
23.12.2024	14 – 18 Uhr
24. & 25.12.2024	geschlossen
26. – 28.12.2024	14 – 18 Uhr
29.12.2024	13 – 16 Uhr
SATURDAY NIGHT ON ICE 28.12.2024	Einlass ab 18:30 Uhr 18.30 – 22 Uhr
30.12.2024	14 – 18 Uhr
31.12.2024	10 – 14 Uhr
01.01.2025	geschlossen
02. – 07.01.2025	14 – 18 Uhr
SATURDAY NIGHT ON ICE 04.01.2025 01.02.2025 & 01.03.2025	Einlass ab 18:30 Uhr 18.30 – 22 Uhr 18.30 – 22 Uhr

Ab 08.01.2025 gelten wieder die regulären Öffnungszeiten.

ÖFFNUNGSZEITEN TENNIS

Montag bis Sonntag | 10 – 18 Uhr
20.12.2024 – 07.01.2025 | 10 – 18 Uhr
24. & 25.12.2024 | 01.01.2025 geschlossen
31.12.2024 | 10 – 14 Uhr

Am Kurpark | 23669 Timmendorfer Strand
Tel.: 04503 7048500 | Mail: etc@timmendorfer-strand.org
www.etc-timmendorferstrand.de

Kur-Apotheke Niendorf

Strandstraße 110 · Tdf. Strand / Niendorf
Tel. 04503 - 8909-0

Sehr verehrte Kunden,
ein herzliches Dankeschön für Ihre Treue.
Wir wünschen Ihnen allen
ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.
Für das neue Jahr Zuversicht und alles Gute.

Ihre Michaela-Alexandra Banzhaf und Team
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 08:00 bis 18:30
Sa. von 08:00 bis 13:00

service@kurapotheke-niendorf.de
www.kurapotheke-niendorf.de

Mehrheit möchte Fleischkonsum stark reduzieren: Weihnachtessen nachhaltig genießen

Ostholstein. Weihnachtsgans, Rinderbraten und Co. sind auch im Kreis Ostholstein beliebte Klassiker zum Fest neben diversen Leckereien in der Adventszeit. Zu den Weihnachtsfeiertagen entstehen in vielen Familien und Freundeskreisen aber auch Diskussionen über das Festessen: Geht nicht auch an Weihnachten nachhaltiges Essen? Zwei Drittel (66 Prozent) der Bevölkerung in Schleswig-Holstein möchte sich gerne nachhaltiger ernähren. Allerdings wissen nur 40 Prozent, was genau mit einer „klimaschonenden Ernährung“ gemeint ist. Das ergab eine repräsentative forsa-Bevölkerungsumfrage in Schleswig-Holstein zur klimaschonenden Ernährung im Auftrag der AOK NordWest.

„Wer sich auch in der Weihnachtszeit nachhaltig ernähren möchte, muss nicht auf Genuss verzichten. Manchmal ist nur ein Blick über den sprichwörtlichen Tellerrand nötig. Denn Klima und Gesundheit hängen eng miteinander zusammen und machen auch an Weihnachten keine Pause“, sagt AOK-Serviceregionsleiter Reinhard Wunsch.

Nachhaltige Ernährung lässt sich auch zu Weihnachten realisieren und beginnt am besten mit einem gemeinsam mit allen Beteiligten erstellten Menüplan für die Feiertage. Das erleichtert nicht nur den Einkauf, denn auch hier geht Nachhaltigkeit weiter: Saisonal und regional einkaufen, selbst kochen, statt Fertigprodukte zu verwenden. Ein mit der Familie oder den Freunden erstellter Plan fördert außerdem den Zusammenhalt. „Gemeinsam über den Wochenmarkt zu bummeln und frische Produkte für das Weihnachtessen auszusuchen, kann Spaß machen und fördert zudem das Gemeinschaftsgefühl. Wenn alle mitreden dürfen und Kompromisse gefunden werden, fühlt sich jeder wahrgenommen“, so Wunsch.

Tierische Lebensmittel reduzieren

Es ist schon länger bekannt, dass sich Fleisch und Fleischprodukte

besonders negativ auf das Klima auswirken. 16 Prozent der Befragten in Schleswig-Holstein geben an, mehrmals täglich oder (fast) täglich Fleisch- oder Geflügelprodukte zu essen. Etwa die Hälfte (54 Prozent) der Befragten verzehrt zwischen zwei- und fünfmal in der Woche Fleisch oder Geflügel. Fünf Prozent geben an, komplett auf Fleisch zu verzichten. Auch an den Weihnachtstagen kann der Fleischkonsum reduziert werden, ohne auf Genuss zu verzichten.

Omnivor, vegetarisch, vegan: Weihnachtessen für alle passend

Um allen Gästen am Tisch und dem Klima auch zu Weihnachten gerecht zu werden, können entweder getrennte Menüs gekocht oder ein Buffet mit fleischfreien und fleischhaltigen Speisen zubereitet werden. Und wer sich beim weihnachtlichen Buffet an saisonalen Gemüsegerichten, Salaten und Obst bedient, zu Kartoffeln oder Naturreis greift und Fleisch und Geflügel nur als Beilage portioniert, der macht neben der Nachhaltigkeit etwas Grundlegendes richtig: Der zum Teil übermäßige Konsum von tierischen Produkten, vor allem von Fleisch und Wurst, ist mitverantwortlich für die Entstehung von Volkskrankheiten wie zum Beispiel Übergewicht und Diabetes.

Reste vom Feste

Weniger Lebensmittelabfälle bedeuten auch weniger Energieverbrauch. Wenn trotz gemeinsamer Planung und leckerer Zubereitung etwas übrig bleibt vom Festessen, lässt sich aus den Resten fast immer noch etwas zaubern. Suppen, Eintöpfe oder Schmorgerichte lassen sich problemlos kühl lagern und am nächsten Tag wieder aufwärmen oder zu neuen Gerichten verarbeiten. Einfrieren ist eine weitere Möglichkeit. So mancher Gast freut sich vielleicht auch, etwas mitzunehmen und sich das Kochen zu sparen.



Nachhaltigkeit lässt sich auch beim Weihnachtessen ohne viel Aufwand und Verzicht umsetzen, damit alle Freude am Tisch haben.

Foto: AOK/Colourbox/hfr

GARTEN- & UMWELTECHNIK BERZTISS

Verkauf und Reparatur von Gartengeräten seit über 30 Jahren

- Vertikutierer
- Motorhacken
- Hochdruckreiniger
- Gartenhäcksler
- Rasenmäher
- Rasenwalzen
- Streuwagen
- Hoch-Entaster
- Heckenschneider

Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern
frohe Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr 2025.



Zeiss Strasse 12a · 23626 Ratekau · Tel. 0 45 04 / 65 31 · Fax: 65 44

Wir wünschen allen Kunden, Freunden
und Geschäftspartnern ein
frohes Weihnachtsfest
und ein **erfolgreiches**
neues Jahr 2025!
Dennis Völker und Team

**ELEKTRO
FACHBETRIEB
VÖLKER**
Tel.: 04503 - 700 777 / www.efb-voelker.de
Timmendorfer Strand
Bad Schwartau

Ihr Elektromeisterbetrieb
**OSTSEE-
ELEKTROTECHNIK**
GMBH
Am Bürgerhaus 20 · 23683 Scharbeutz
Tel.: 0 45 03 - 72 462 · www.ostsee-elektro.de

Wir wünschen allen ein
fröhliches Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!

Ihr Gero Grage und Team



Eine Spur besser!

**Lohnunternehmen
Grage**



Ekholfer Straße 38 · 23701 Ekelsdorf

0176 / 111 444 10

[lohnunternehmen_grage](https://www.lohnunternehmen_grage.de)

Großzügige Unterstützung der wellcome-Arbeit durch Kiwanis

Ostholstein. Das Baby ist da. Die Freude riesig – und nichts geht mehr! Babystress pur, aber keine Hilfe weit und breit. Denn immer öfter sind Eltern, Geschwister und Bekannte über das ganze Land verstreut. Die Zunahme der Mobilität von Familien hat zur Folge, dass weniger Verwandte oder Großeltern zur Unterstützung in der ersten schwierigen Zeit nach der Geburt den Familien entlastend zur Verfügung stehen. Hier hilft wellcome. Damit diese wertvolle Arbeit auch für das kommende Jahr gesichert ist, braucht es finanzielle Unterstützung. Zum Beispiel für die Fortbildung der ehrenamtlichen wellcome-Helferinnen durch Seminare zu den Themen „Erste Hilfe am Kind“, „Stillberatung“, „Wochenbettberatung“, „Beratung bei untröstlichen Babys“. Dadurch werden die Helferinnen in ihrer Kompetenz gestärkt. Die Familien profitieren dann später davon. Dabei sollen

die Helferinnen die Spezialisten zu diesen Themen nicht ersetzen, können aber in der Situation beratend zur Seite stehen.

Mit einem Vortrag bei einer Sitzung des Kiwanis-Club Ostholstein e.V. schilderte Gabriela Graf, wellcome-Koordinatorin für Ostholstein, die Arbeit von wellcome – praktische Hilfe nach der Geburt. Davon waren die Kiwanis-Mitglieder so angetan, dass im Sommer eine Spende von 2.400 Euro auf dem wellcome-Konto einging.

„Mein Team und ich haben sich riesig über die großzügige Unterstützung gefreut! Hier treffen sich das Kiwanis Motto ‚Serving the children of the world‘ (Wir dienen den Kindern dieser Welt) und unseres ‚wellcome – praktische Hilfe nach der Geburt‘. Gemeinsam wollen wir Familien mit kleinen Kindern helfen. Dafür braucht es gesellschaftliches Engage-



Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer der wellcome-Arbeit erhalten eine großzügige Unterstützung durch den Kiwanis-Club Ostholstein e.V. (Foto: hfr)

ment auf breiter Basis. Die wert-schätzende Unterstützung unserer Arbeit bei wellcome durch Kiwanis berührt uns sehr. Herzlichen Dank!“. Charity-Beauftragter Dr. Michael Weber ist vor Kurzem zu einem Treffen mit ehrenamtlichen Helferinnen in die Familienbildungsstätte nach Eutin gekommen, um die gute Nachricht zu überbringen.

Die ehrenamtlichen wellcome-Helfer unterstützen die Familien in der ersten Zeit nach der Geburt eines Kindes ganz praktisch: Ehrenamtliche helfen für ein paar Monate ein- bis zweimal pro Woche ganz praktisch im Alltag, so wie es sonst Familie, Freundinnen oder Nachbarinnen tun würden. Betreuung des Neugeborenen oder der Geschwisterkinder, Begleitung zu Arztter-

minen mit Kind und Kegel, kleine Unterstützungen im Haushalt und einfach nur mal zuhören. Mit dem Baby spazieren oder mit dem Geschwisterkind auf den Spielplatz gehen. Mütter und Väter werden entlastet und haben die Möglichkeit, sich auszuruhen und so wieder neue Kraft für die Herausforderungen des Alltags einer „neugeborenen“ Familie zu tanken.

Wellcome sucht in ganz Ostholstein weitere ehrenamtliche Helferinnen. Interessentinnen können sich an die wellcome-Koordinatorin Gabriela Graf unter Telefon 04521-68 58 oder per E-Mail an eutin@wellcome-online.de Kontakt aufnehmen. Ebenso die Familien, die gerne die Hilfe von wellcome in Anspruch nehmen möchten.

Weihnachten in Frankreich

Tausende von bunten Lichtern auf den Straßen, Krippenumzüge... das ist Weihnachten in Frankreich. Ein Riesenzelt mit der größten Krippe der Welt steht in Paris.

An erster Stelle steht für die Franzosen jedoch gutes Essen.

Ihr traditionelles Festtagsgericht: die „Dinde aux marons“, ein mit Maronen garnierter Truthahn.

Noch beliebter „Reveillon“ ein Festmahl aus Austern, Pasteten, Truthahn und Champagner, dazu gezuckerte Maronen.

Geschlemmt wird die ganze Nacht vom 24. zum 25. Dezember. Nach dem festlichen Abendessen gehen die Leute zu der Weihnachtsmesse, die um Mitternacht stattfindet. Die-

se Messe heißt im Französischen „Messe de Minuit“, das heißt „Mitternachtsmesse“.

Die Weihnachtsbescherung findet entweder vor oder nach dieser Messe, oder auch am folgenden Morgen statt.

In Frankreich lieferte früher Saint Nicolas (wie heute noch in Holland) seine Geschenke am 6. Dezember ab. Die Zeiten haben sich geändert. Die Geschenke bringt den französischen Kindern in der Nacht vom 24. auf den 25. Dezember nun Pere Noel, der französische Weihnachtsmann. Der kommt durch den Schornstein und legt seine Gaben in die bereitgestellten Schuhe.

Wir wünschen allen Kunden und Freunden ein
frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Fasanenweg 16a
Scharbeutz
Tel. 04524/900-112
Info@hannes-gartenbau.de
www.hannes-gartenbau.de

Naturwerkstatt
Winfried Hannes
Garten-&Landschaftsbau

Tierbestattung

Engelsreisen

...für einen würdigen und liebevollen Abschied
365 Tage im Jahr für Sie erreichbar
Tel. 04524/6879099
www.engelsreisen.com

Es gibt Engel, die dürfen bei uns auf Erden bleiben, bis sie ihre Flügel bekommen.

Sie kommen auf 4 Pfoten und lehren uns Sanftmut, Treue und bedingungslose Liebe. Wenn sie ihre Flügel bekommen, hinterlassen sie in unseren Herzen ihre Spuren voller Dankbarkeit, Liebe und Erinnerung.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Zeit

vbeutin.de

Wir wünschen allen frohe Festtage.
Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Gemeinschaft war nie wichtiger. Deshalb sind wir Genossenschaftsbanken.

Welch magische Kraft das Miteinander entfalten kann, erleben Sie an den Feiertagen im Kreise Ihrer Liebsten. Und in unserem Weihnachtsfilm.

Code scannen und Film anschauen!

Volksbank Eutin
Die Bank der Region

RAHLF-Krane GmbH

23701 Süsel - Am Goldberg 3-5
Fehmarn - Oldenburg/Holst. - Neustadt/Holst.

Wir möchten uns bei all unseren Kunden für ihr entgegengebrachtes Vertrauen bedanken und wünschen ihnen frohe und besinnliche Weihnachten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Tel. 04524 / 70 35 38-5 · Fax 70 35 38-6
info@rahlf-krane.de · www.rahlf-krane.de

Wir beheben Ihre Probleme rund um die Uhr

96 Jugendteams mit dabei: Rekordteilnehmerzahl beim 17. Fair-Play-Cup in Ratekau



Zahlreiche hochkarätige Teams treten nach den Weihnachtsfeiertagen in der Møn-Halle an.

Ratekau. Norddeutschlands bekanntestes Jugendfußballturnier geht in seine 17. Auflage und wird dabei ab dem 27. Dezember erneut in der Ratekauer Møn-Halle zu Gast sein. Auch in der diesjährigen Turnierausgabe haben sich die Verantwortlichen um Turnierorganisator Tim Schlichting besondere Highlights ausgedacht. Mit 96 Mannschaften kann der 17. Fair-Play-Cup (FPC) zudem einen neuen Teilnehmerrekord verzeichnen und wird somit wieder das größte Fußballfest der Region.

Als Schirmherren des Fair-Play-Cups unterstützen erneut DFB-Präsident Bernd Neuendorf und HSV-Fußballlegende Horst Hrubesch das Projekt und übernehmen dieses Amt wie bereits in 2023. Bei seinem Besuch im letzten Jahr versprach Hrubesch als damaliger Frauen-Bundestrainer, dass er

es zu den Olympischen Spielen in Paris mit dem Team schaffen werde. Am Ende behielt er recht und brachte zudem die Bronzemedaille mit zurück nach Deutschland.

„Wir sind sehr stolz, dass wir Bernd Neuendorf und Horst Hrubesch als unsere Unterstützer für den Fair-Play-Cup 2024 gewinnen konnten. Der DFB steht bereits seit vielen Jahren hinter dem FPC und so auch in diesem Jahr. Besonders erfreulich ist es, dass wir Horst auch wieder in Ratekau begrüßen dürfen. Der Besuch im letzten Jahr gehörte sicherlich zu den großen Highlights in der Geschichte unserer Turnierreihe“, sagt Turnier-Chef Tim Schlichting.

Als Kooperationspartner steht zudem der deutsche Handball-Rekordmeister THW Kiel parat und wird einige Raritäten für ein Gewinnspiel bereitstellen. So werden signierte Trikots und VIP-Karten verlost.



Autogramme von Horst Hrubesch dürften auch in diesem Jahr heiß begehrt sein.



ostsee
appartements
HEIKE WÖNGEL

Wir blicken mit einem DANKE auf die gute Zusammenarbeit mit unseren Geschäftspartnern zurück. Wir wünschen ALLEN eine geruhsame Weihnachtszeit sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2025.

Scharbeutz Haffkrug Niendorf TdF. Strand

☎ 0 45 03 / 7 41 89 ☎ 0 45 63 / 47 36 06 ☎ 0 45 03 / 35 69 40 ☎ 0 45 03 / 8 69 70

www.ostsee-appartements.de

★ Frohe
Weihnachten
und ein
gutes neues Jahr ★

allen Freunden und Kunden
unseres Hauses.
Gute Fahrt auch in 2025!

Kfz-Meisterbetrieb
Martin Böttcher Telefon 04524/487

Dorfstr. 20 | 23684 Gleschendorf

der SV Werder Bremen zu Gunsten der Jugendfußballer bereit.

Bereits seit rund sechs Monaten wird an der 17. Ausgabe gearbeitet. Dabei werden die Herausforderungen für das Organisationsteam immer größer. Dennoch freuen sich alle bereits sehr auf die Turniertage in der Møn-Halle. Besonders in den älteren Jugendklassen können sich die Zuschauer dabei wieder auf viele Topteams aus der Region freuen. In der Königsklasse – dem A-Jugendturnier am Abschlusstag – strebt Eintracht Norderstedt seinen dritten Titelgewinn in Folge. Als frischgebackener Aufsteiger in die DFB-Nachwuchsliga gehört das Team erneut zum engsten Favoritenkreis.

„Mit dem 17. Fair-Play-Cup dürfen wir nun ein besonderes Sportjahr im beschaulichen Ratekau beenden. Wir hoffen, dass wir allen Teilnehmern eine besondere Zeit in unserer Møn-Halle bereiten können. Und am Ende ist es nicht selbstverständlich, dass wir jedes Jahr ein Team von über 30 ehrenamtlichen Helfern vor Ort haben. Dies erfüllt mich jedes Jahr mit viel Stolz“, sagt Schlichting abschließend.

Turnierbeginn ist am Freitag, dem 27. Dezember ab 9 Uhr mit dem Spedlog-Parbs-G-Jugendturnier. Erneut wird dieses Turnier im FUNINO-System gespielt und dabei 18 Mannschaften umfassen. Das Ende wird traditionell mit dem WOBÄU-OH-A-Jugend-Cup am Montag, dem 30. Dezember, ab 15.30 Uhr eingeläutet. Der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl wird in großem Umfang zu günstigen Preisen gesorgt sein.



*Der Jahresausklang ist eine spannende Zeit:
Das Vergangene Revue passieren lassen
und mit Neugier auf das Kommende blicken.*

*Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start
in ein gesundes und glückliches Jahr.*

Familie Loose und das gesamte Team



**schnell, einfach
& kostenlos
anfordern unter:
info@loose-immo.com**



Die Ahrensbö

wünschen ein froh

CURA
Seniorenzentren

*Ein frohes
Weihnachtsfest*

wünschen wir allen
Bewohner*innen, Angehörigen,
Betreuer*innen sowie
Geschäftspartner*innen und
ein gesundes neues Jahr 2025.

CURA Seniorenzentrum Ahrensbö
Triftstraße 1a · 23623 Ahrensbö

Ahrensbö. Am 20. November empfang der Zweckverband Ostholstein (ZVO) die Allianz für den Gewässerschutz. Vertreter der Land- und Wasserwirtschaft trafen sich zu einem erfolgreichen Praxistag im Wasserwerk Ahrensbö. Die Veranstaltung bot praxisnahe Einblicke in die innovativen Maßnahmen zur Sicherung der regionalen Wasserversorgung. Sven Bäumler, Geschäftsführer der ZVO Energie GmbH, betonte: „Wir

Wasser für morgen: BDEW „Allianz für den Gewässerschutz“ zu Besuch beim ZVO



Vertreter der Land- und Wasserwirtschaft trafen sich zu einem erfolgreichen Praxistag im Wasserwerk Ahrensbö. (Foto: ZVO)

verstehen uns als verlässlichen Partner für eine nachhaltige Energie- und Wasserversorgung. Durch den intensiven Austausch mit dem BDEW können wir die Weichen für eine sichere und umweltfreundliche Zukunft unserer Region stellen.“ Die Führung durch das Wasserwerk zeigte eindrucksvoll, wie moderne Technologien und umweltbewusste Prozesse den nachhaltigen Schutz der Wasserressourcen der Region gewährleisten. Die Teilnehmenden hatten die Möglichkeit, sich aus erster Hand über die Umsetzung aktueller Vorgaben und Zukunftsprojekte zu informieren. Thorsten Plath, Leiter der Wasserabteilung des ZVO, betonte: „Wir übernehmen hier Verantwortung für die Zukunft unserer Region. Es ist unsere Aufgabe, die Wasserversorgung langfristig zu sichern und das gelingt nur, wenn wir auf innovative Technologien setzen und den Umweltschutz in den Mit-

telpunkt unserer Arbeit stellen.“ Ein weiterer Höhepunkt der Veranstaltung war die Vorstellung des Überwachungskonzepts für Brunnen und Grundwassermessstellen. Die Maßnahmen, die nach den Vorgaben der Trinkwasserverordnung umgesetzt werden, verdeutlichen das hohe Niveau an Sorgfalt und Voraussicht, die der ZVO bei der Sicherstellung der Wasserqualität schon seit vielen Jahren anwendet. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zeigten sich begeistert von den nachhaltigen Ansätzen und zukunftsorientierten Maßnahmen des ZVO. Die Praxistage 2024 der BDEW Allianz für den Gewässerschutz unterstrichen erneut, wie wichtig es ist, den Austausch zwischen Land- und Wasserwirtschaft zu fördern und gemeinsam Lösungsansätze sowie langfristige Strategien zu entwickeln, um die Wasserversorgung der Region auch für kommende Generationen zu sichern.

Heizung Sanitär Service

*Wir wünschen unseren Kunden & Geschäftspartnern
schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch
ins neue Jahr!*

LEPKE 04525 | 55 99 121
Handwerk für's Leben info@lepke-shk.de
23623 Ahrensbö

*Wir wünschen unseren
Fahrschülerinnen und Fahrschülern
eine besinnliche Weihnachtszeit
und ein glückliches, gesundes
neues Jahr!*

**Eure Fahrschule
Rahlf**

Fahrschule Rahlf
Inh. Markus Wiepert
0172 / 456 11 13
www.fahrschule-rahlf.de

EUTIN
Lübecker Straße 16
23701 Eutin
☎ 0 45 21 / 94 94

PLÖN
Lange Str. 2-3
24306 Plön
☎ 0 45 22 / 600 36

AHRENSBÖK
Plöner Straße 1
23623 Ahrensbö
☎ 04525 / 7979835

MALENTE
Bahnhofstraße 32a
23714 Malente
☎ 0 45 23 / 13 85

PÖNITZ
Lindenstraße 24
23684 Pönitz
☎ 0 45 24 / 730 97 33

*Wir wünschen unseren Kunden,
Geschäftspartnern und Freunden
ein schönes Weihnachtsfest.*

HÖFT seit 1825
GMBH
Heizung · Sanitär · regenerative Energien

Lübecker Straße 37 Tel. 0 45 25 / 64 200 71
23623 Ahrensbö Fax 0 45 25 / 64 200 72

info@hoeft-ahrensboek.de · www.hoeft-ahrensboek.de

öker Firmen es Weihnachtsfest!



Von Irmi Blank, Travemünde Mein Weihnachts-Geschichten-Puzzle

Es ist für uns eine Zeit angekommen, die bringt uns eine große Freude. Große Freude habe ich an Spaziergängen. Dabei kam ich an einer Schafherde vorbei. Der Hirte sagte zu mir: „Als ich bei meinen Schafen wacht, ein Engel mir die Botschaft bracht: euch ist ein Kindlein heut geboren, von einer Jungfrau auserkorn. Ein Kindelein so zart und fein, das soll euer Freud und Wonne sein. Es ist der Herr Christ, unser Gott, der will Euch führ'n aus aller Not. Er will euer Heiland selber sein, von allen Sünden machen rein.
Ihm zu Ehren singen wir: am Weihnachtsbaume die Lichter brennen. Weiter heißt es: „Die Kinder stehen mit hellen Blicken, es lacht das Auge, lacht das Herz. Oh freudig, seeliges Entzücken, die Alten schauen himmelwärts. Von dort schallt es: vom Himmel hoch, da komm ich her, ich bring

euch gute neue Mär. Der guten Mär bring ich so viel, davon ich sing und sagen will. Dieses Singen sollen viele Menschen hören, darum: ihr Kinderlein kommet, o kommet doch all. Und seht, was in dieser hochheiligen Nacht, der Vater im Himmel für Freude uns macht. Ich mache auch eine Freude: einen Spaziergang und bemerke: Markt und Straßen stehn verlassen, still erleuchtet jedes Haus. Sinnend geh' ich durch die Gassen, alles sieht so festlich aus. An den Fenstern haben Frauen buntes Spielzeug fromm geschmückt, tausend Kindlein steh'n und schauen, sind so wundersam beglückt. Und ich wandre aus den Mauern bis hinaus ins freie Feld, hehres Glänzen, Heiliges ist's als ob Engelein singen, Lieder von Frieden und Freud. Wie sie gesungen in seeliger Nacht, Glocken mit heiligem Klang, klinge die Erde entlang.“
Glockenklang gehört für mich zur Weihnachtsbotschaft. Gott hat seinen Sohn in die Welt gesandt für alle Menschen. Geliebte Menschen können oder dürfen uns in diesen Tagen nicht nah sein aber Gott. Suche und finde Plätze, Gelegenheiten, in denen Du diese Nähe spüren kannst.

Ahrens & Sohn
GARTEN- UND
LANDSCHAFTSBAU
wünscht allen Kunden
eine schöne Weihnachtszeit
sowie einen guten
Rutsch ins neue Jahr!
☎ 04525-2097 oder 0171-4371415

MOTORGERÄTE GmbH Ahrensök
Wir wünschen allen Kunden,
Geschäftspartnern
und Freunden
ein schönes
Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!
Dieksberg 3, direkt an der B 432
23623 Ahrensök

Sitzungen und Ausschüsse

Ahrensök. Am Donnerstag, dem 19. Dezember, findet um 18 Uhr die diesjährig letzte Sitzung der **Gemeindevertretung** Ahrensök im Bürgerhaus, Mösberg 3, in Ahrensök statt. Nach einer Einwohnerfragestunde und dem Bericht des Bürgermeisters gilt es für die Kommunalpolitiker, eine insgesamt 28 Punkte umfassende Tagesordnung abzuarbeiten. So sollen ausgeschiedene Gemeindevertreter verabschiedet, Ehrungen vorgenommen, die Wahl einer Stellvertretung für Bürgermeister Andreas Zimmermann sowie die Nachbesetzung von Fachausschüssen durchgeführt werden. Weitere Themen sind die Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes für einen Kindertagesstättenbeirat im Ev.-luth. Kindergarten Gnissau, eine gemeindliche Stellungnahme zur Kreisumlage 2025, das Aussetzen der kommunalen Richtlinie über die Förderung von Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche, die Hebesatzung ab 1. Januar, die Neuverteilung der Eigenkapitalpositionen, der Jahresabschluss 2023, der Haushalt 2025 sowie das Konsolidierungskonzept der Gemeinde Ahrensök.
Des Weiteren geht es um die Satzungen der Gemeinde über die förmliche Festlegung der Sanierungsgebiete „Bürgerhaus“, „Rettungswache“ und „Ahrensök West“ sowie um die vorbereitende Untersuchungen und das integrierte städtebauliche Entwicklungskonzept der Gemeinde.
Zwei Flächennutzungsplanänderungen und die Aufstellung eines Bebauungsplanes beschließen den öffentlichen Teil der Sitzung. Unter Ausschluss der Öffentlichkeit wird abschließend über die neue Finanzierungsvereinbarung mit Trägern von Kindertagesstätten ab dem 1. Januar 2025 beraten.

Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Geschäftspartnern
ein schönes Weihnachtsfest.

Der Friseur

Inh. Britta Tausendfreund
Plöner Str. 33a · 23623 Ahrensök · ☎ 0 45 25 - 14 00
ALCINA LA BIOTHERMIQUE®

Gemeindebücherei geschlossen

Ahrensök. Die Gemeindeverwaltung Ahrensök teilt mit, dass die Gemeindebücherei aufgrund der Festtage vom 20. Dezember bis einschließlich 3. Januar geschlossen bleibt. Ab Montag, den 6. Januar, ist die Gemeindebücherei wieder für den Publikumsverkehr zu den gewohnten Zeiten geöffnet.



Wir wünschen allen Lesern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2025.
Für das entgegengebrachte Vertrauen möchten wir uns bedanken.

Kraushaar

Bestattungen seit 1825
Erd-, Feuer-, Baum-, Seebestattungen, Bestattungsvorsorge
Plöner Straße 46
23623 Ahrensök
Telefon: 04525/1408

Rapelius Landtechnik oHG
Landmaschinen & Gartentechnik
Wir wünschen frohe Weihnachten
und einen guten Start ins neue Jahr!
Bernd Rapelius, Nico Möller, Ann-Christin Kickbusch-Eck & Mitarbeiter
Kundendienst
Reparatur
Ersatzteile
Verkauf
Öffnungszeiten Mo-Fr 7:30 – 16:30
Mösberg 24 23623 Ahrensök Tel.: 04525/1214

Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir...

... ein Hochbett von Baby Born. **Emma (3 Jahre) aus Bad Schwartau** wünscht sich das Hochbett für ihre Puppe, die bis jetzt in einem kleinen Bett schläft. Außerdem wünscht sie sich ein Einhorn-Kuscheltier. „Ich habe schon einige Kuscheltiere, aber noch kein Einhorn.“ Ein weiterer Wunsch vom Weihnachtsmann ist ein Badeanzug für ihre Baby Born-Mädchenpuppe.



STEIN AN STEIN – STARK UND KOMPETENT

Karl-Heinz Dumke
Straßen- und Tiefbau GmbH
23689 Pansdorf
Tel.: 045 04/1443
www.karl-heinz-dumke.de

DUMKE

*Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr 2025.*

Ab 2025 auch in Pansdorf im Nordenredder 1a!

**Wir wünschen unseren
Fahrschülerinnen und Fahrschülern,
Freunden und Geschäftspartnern
ein schönes Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches neues Jahr 2025!**

- ✓ Moderne Lernmethoden
- ✓ Spaß beim Führerschein
- ✓ Unser Ziel: Deine erfolgreiche Führerscheinausbildung
- ✓ Attraktive Preise
- ✓ Expertise für Ausbildungen Klasse B, BF17, B96, BE, AM, AI, A2, A und L

Fahrschule Ratekau | Bäderstraße 24 | 23626 Ratekau
Tel. 04504-7073414 | info@fahrschule-ratekau.de | fahrschule-ratekau.de

Sanitär

Beratung

Reparatur

**THOMAS
BREDE**

Gas-Wasser-Installateur Meister

Heizung

Neu-
Installation

Wir danken unseren Kunden und Handwerkskollegen für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen

**frohe Weihnachten und
ein erfolgreiches Jahr 2025.**

Statt Weihnachtskarten spenden wir an die
Lübeck-Hilfe für krebserkrankte Kinder!

Ruppersdorfer Weg 3 · 23669 Timmendorfer Strand
Tel. (0 45 03) 888 334 · Mobil (01 70) 73 88 051

„Tag des Ehrenamtes“ im Rahmen

Scharbeutz. Im Rahmen des Scharbeutzer Adventsmarktes haben Bürgervorsteherin Anja Bendfeldt und Bürgermeisterin Bettina Schäfer am vergangenen Sonntag, dem 15. Dezember, in einer Feierstunde zum Tag des Ehrenamtes fünf Personen für ihr hervorragendes ehrenamtliches Engagement in verschiedenen Institutionen in der Gemeinde Scharbeutz auf der Bühne vor dem Bürgerhaus geehrt.

„Der Adventsmarkt ist nicht nur ein Ort des Schenkens und des Genießens, sondern auch ein Ort der Begegnung und des Miteinanders. Hier kommen Menschen zusammen, um sich auszutauschen und die kreativen und engagierten Talente unserer Gemeinde zu würdigen,“ sagte Bettina Schäfer zur Begrüßung. „Der heutige Tag des Ehrenamtes ist ein sehr wichtiger Tag. Danke zu sagen, kommt in unserer schnellen Gesellschaft oftmals viel zu kurz. Daher möchte ich heute besonders den vielen Ehrenamtlichen danken, die unermüdet und mit viel Herzblut dazu beitragen, dass nicht nur unser Adventsmarkt ein solches Highlight ist. Ihr Engagement, Ihre Zeit und Ihre Leidenschaft sind das Fundament, auf dem unsere Gemeinschaft aufbaut. Ehrenamtliches Engagement ist ein unschätzbare Wert. Ehrenamt ist eine unbezahlte Arbeit, die eigentlich unbezahlbar ist! Sie sind die Stütze unserer Gesellschaft und nehmen auch uns als Verwaltung eine große Aufgabe von den Schultern. Sie leisten Unglaubliches.“

Weiter sagte die Bürgermeisterin: „Es gibt so viele Möglichkeiten,

sich einzubringen – sei es in der Nachbarschaftshilfe, in Vereinen oder bei sozialen Projekten. Jeder Beitrag zählt und macht einen Unterschied! Lassen Sie uns auch in Zukunft gemeinsam daran arbeiten, unsere Gemeinde zu einem noch besseren Ort für alle zu machen. Ich bin überzeugt, dass wir mit unserem gemeinsamen Einsatz viel erreichen können. Und genau deshalb ist es für mich auch so wichtig, dass engagierte Menschen unserer Gemeinde nicht nur sprichwörtlich, sondern tatsächlich eine Bühne und Ihren Applaus bekommen!“

Die fünf Ausgezeichneten erhielten für ihren vorbildlichen Gemeinsinn jeweils eine Urkunde, Blumen und ein Präsent.

Klaus Kastenholz, der vom Dorfvorstand Sarkwitz vorgeschlagen wurde, hilft seit den 1990er Jahren bei den jährlichen Kinderfesten. Von 2008 bis 2018 war er Mitglied im Dorfvorstand als Schriefführer, 2014 stiftete er das große Dorfwappen aus Metall für das neue Dorfgemeinschaftshaus und pflegt seit 2016 die Grünflächen im Dorf und ebenso lange pflegt er die Termine der vielen Veranstaltungen im Dorf auf der Internetseite von Sarkwitz. Außerdem ist Kastenholz seit 2018 einer der ehrenamtlichen Fahrer des E-Dorfbusses und 2022 stiftete und erbaute er (zusammen mit Harry Brockmann) den Milchbock in Sarkwitz.

Michael Knuth war von 1998 bis 2002 erster stellvertretender Vorsitzender der SVG Pönitz und hat sich seither immer eindrucksvoll und tatkräftig in den Verein eingebracht.



Bürgermeisterin Bettina Schäfer (links) und Bürgervorsteherin Anja Bendfeldt (rechts) ehren Ehrenamtler wie Ingrid Petrich, Michael Knuth und Klaus Kastenholz für ihr Engagement in der Gemeinde Scharbeutz. (Fotos: Gemeinde Scharbeutz)

GASTHAUS LAND-EIN

*Wir wünschen allen Gästen,
Sparclubmitgliedern, Freunden
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr 2025!*

Familie Marita Schmidt

Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage:
Heiligabend und 1. Weihnachtstag geschlossen
2. Weihnachtstag ab 16.30 Uhr

Jahnstraße 1 · 23626 Ratekau · Telefon 0 45 04 - 15 74



Bürgermeisterin Bettina Schäfer (links) und Bürgervorsteherin Anja Bendfeldt (rechts) mit den beiden Geehrten Rosemarie Porombka und Noah van Beerendonk.

Seit 2012 fungiert er mit seiner Frau Helga zusammen als Vereinswirt des Sportlerheims. Hier versorgen sie mit Freude die Gäste bei den unzähligen Sportevents. „Leider endet seine Tätigkeit im März 2025, wodurch es aber umso schöner ist, einen so ‚stillen Helfer‘ für seine tolle Arbeit zu ehren.“

Ingrid Petrich ist seit 1998 Mitglied in den Vereinigten Landsmannschaften Scharbeutz. 2003 hat sie das Amt der Kulturreferentin übernommen und 2010 übernahm sie den Vorsitz der Landsmannschaften und ist seither auch Schriftführerin und seit Jahren voller Elan dabei.

Rosemarie „Rose“ Porombka von der Tennis-Sport-Gemeinschaft Scharbeutz e.V. ist seit 2017 mit außerordentlichem Engagement dabei und mit Herzblut und Freude als Jugendwartin aktiv im Vorstand tätig.

Durch ihre unermüdete Arbeit in Zusammenarbeit mit den Trainern hat sich der Jugendbereich von 2017 bis 2024 von etwa 50 Kindern auf 147 Kinder und Jugendliche erweitert. Sie ist das Herz des Kinder-Jugendtennis. Durch die vielen Jugend- und Faschingturniere, etc. vermittelt sie den Kindern viel Spaß und Freude am Sport. Sie hat immer neue Ideen, um die Kinder und Jugendlichen zu motivieren. „Rose“ organisiert viele Turniere, mittlerweile 76, die immer ein Highlight für alle Beteiligten sind. Sie integriert die Jugendlichen bereits mit in die Jugendarbeit, wodurch es jetzt schon Jugendsprecher gibt, die auch bei den Vereinsversammlungen aktiv mitarbeiten. „Rose ist aus dem Verein einfach nicht mehr wegzudenken.“

Der 20-jährige Skater Noah van

Beerendonk konnte durch seine hervorragenden Leistungen bereits bei Weltmeisterschaften teilnehmen. „Sein großes Talent möchte er aber nicht nur für sich behalten. Mit viel Spaß betreut er Kinder und Jugendliche im Skatepark Scharbeutz und gibt ihnen mit Freude Tipps und Tricks an die Hand, um mehr Jugendliche für diese Sportart zu begeistern, da diese noch in der Findungsphase ist.“

Zu Beginn des Adventsmarktes bat Bettina Schäfer übrigens auch Holger Höhn vom Posaunenchor auf die Bühne. „Auch Sie, lieber Herr Höhn,

sind ein ganz besonderer Mensch. Eigentlich fast unfassbar: Sie leiten seit 50 Jahren den Posaunenchor und beglücken und begleiten uns bei so vielen Gelegenheiten. Wer sich jetzt fragt, warum Herr Höhn nicht bei den zu Ehrenden dabei ist, dem kann ich sagen, da war er schon einmal. Ihr Werken ist so außergewöhnlich, da verdient es auf jeden Fall einen riesen Applaus und ein ganz großes Dankeschön und meinen absoluten Respekt. Vielen Dank für 50 Jahre Musik, 50 Jahre Engagement und Ehrenamt! Das ist wirklich großartig.“

Wir wünschen allen Fahrgästen und Freunden eine gesegnete Weihnachtszeit!

TAXI HERING
04563- 4 30 30
23683 Haffkrug • Scharbeutz
• Kleinbus bis 8 Personen • Rollstuhl sitzend Beförderung

TAXI

Besinnliche und friedvolle Weihnachten

wünscht Ihre
SPD Gemeinde Ratekau!

GEMEINDE RATEKAU
SPD

Von Stefanie Graedler, Travemünde: Geliebtes Fest

Ein Jahr ist fast vergangen, es scheint erst angefangen. Fasching, Ostern und Pfingsten sind schon länger vorbei, die Tage gefeiert, zusammen verbracht, so wie es sei.

In der Weihnachtszeit wird oft viel geschmückt und das Zuhause schön gemacht, viel Zeit wird bei gemeinsamen Vorbereitungen verbracht. Bald ist Weihnachten, geliebtes Fest, man es sich mit gutem Essen und Geschenken mit der Familie gut gehen lässt.

Alles wird etwas ruhig, gemütlich und besinnlicher, gerade in dieser Zeit wünscht man seine geliebten Menschen her. Der Abschluss des Jahres an Silvester dieser Sternennacht, fast jeder bis zum nächsten Morgen die Zeit zusammen verbracht. Das neue Jahr wird mit Sekt empfangen und mit viel Freude, Vernehmung und Wünschen angefangen.

Drei Wünsche schreibe ich in dieses Gedicht, Liebe, Zusammenhalt und Dankbarkeit, wer braucht dies nicht?

HEIZUNGSTECHNIK Peter Schleuß

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest, verbunden mit den besten Wünschen für das kommende Jahr.

Familie Peter Schleuß und Mitarbeiter

Scharbeutz ☎ 0 45 03 / 7 51 13

E Scholz
EDEKA

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Unsere Öffnungszeiten zu den Feiertagen:

Heiligabend 8-14 Uhr
1. Weihnachtstag ... geschlossen
2. Weihnachtstag 12-18 Uhr
29.12.2024..... 12-18 Uhr
Silvester 8-16 Uhr
Neujahr geschlossen

Kurpromenade 12 • 23669 Timmendorfer Strand • Tel: 0 45 03- 88 14 33

Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir...



... nur eine einzige Sache, die aber auch ganz doll, betont **Luis aus Techau**. Mit seinen **5 Jahren** findet er Transformers total klasse. Also soll es bitte ein Transformer sein, der sich in drei verschiedene Dinge verwandeln kann – unter anderem in einen T-Rex!



Weihnachtslieder-Singe-Gottesdienst

Bad Schwartau. Es gibt so viele schöne christliche Lieder zur Weihnachtszeit. Am Sonntag nach dem Christfest, dem 29. Dezember, lädt die Martin-Luther-Gemeinde in Bad Schwartau zu einem Weihnachtslieder-Singe-Gottesdienst ein. Der Gottesdienst beginnt um 10 Uhr. Alle Besucher können gleich am Kircheneingang aus einer Liste mit klassischen Chorälen

und modernen Weihnachtssongs ihre Lieblingslieder auswählen. Die Stücke mit den meisten Stimmen werden dann von Tobias Kalis am Klavier angestimmt und gemeinsam gesungen. Bei diesem Gottesdienst sitzen alle Teilnehmenden im hinteren Teil der Kirche im Stuhlkreis. Gemeindepastor Klaus Bergmann leitet die Veranstaltung.

GMK Gastroeinrichtungen MARTIN KRAUSE GmbH Meisterbetrieb



*Wir wünschen allen Kunden und
Geschäftsfreunden ein
frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2025!*

Zeiss-Straße 15 • 23626 Ratekau
BERATUNG • PLANUNG • VERKAUF • FINANZIERUNG
Tel. (045 04) 81 74 0 • Fax (045 04) 81 74 23
E-Mail: info@gmk-krause.de • www.krause-grosskuechen.de



SAMOA
RESTAURANT

SAMOA
TIMMENDORF

Ihr Restaurant in
Timmendorfer Strand für
FEINSTES SUSHI, FISCH & STEAK

WOCHENANGEBOT
Mo.-So.: 12:00 – 21:00 Uhr

GANZE GANS
zum Mitnehmen
mit Rotkohl, Rosenkohl,
Kartoffelklößchen und
Orangensauce

für ca. 4 Personen **159,- €**

Vorbestellung spätestens
1-2 Tage vorher

SUSHI TO GO
10 % RABATT

Am 24. Dezember Ruhetag



Bitte beachten Sie: Montags und dienstags
bieten wir kein Sushi an.

PLANEN SIE JETZT IHRE WEIHNACHTS- ODER FAMILIENFEIER MIT UNS.

Timmendorfer Platz 7, 23669 Timmendorfer Strand
☎ 04503 - 888 3250, www.samoa-timmendorf.de

Kostenlose Rechtsberatung im Timmendorfer Rathaus

Tdf. Strand. Die Gemeinde Timmendorfer Strand stellt den vier Rechtsanwältinnen Anke Gesa Perthes, Sven Markus Kockel, Johannes Meyer und Jonathan Greiner auch im kommenden Jahr wieder Räumlichkeiten im Rathaus in der Strandallee 42 in Timmendorfer Strand zur Verfügung, damit sie dort den Bürgerinnen und Bürgern weiterhin eine kostenlose Rechtsberatung anbieten können. Die Rechtsanwältinnen stehen den Ratsuchenden im Wechsel jeden ersten und dritten Montag eines Monats jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr

zur Verfügung.

Nähere Auskünfte zur Erreichbarkeit der Rechtsanwältinnen erteilt die Telefonzentrale des Rathauses unter der Rufnummer 04503-807-0.

Die Leistung der Rechtsberatung beschränkt sich auf die sogenannte Erstberatung im Sinne des Rechtsanwaltsvergütungsgesetzes. Sollte sich nach der kostenlosen Beratung eine Mandatsbetreuung anschließen, trägt der Ratsuchende die Kosten selbst. Aus organisatorischen Gründen ist eine Terminvereinbarung nicht möglich.

Von **Bärbel Schilling, Gronenberg:**

★ Weihnachtsmann sien Helpslüüd

Dat weer Kriegstiet, Wiehnachten 1944. De lütte Fritz un sien dree Brüder weren al bannig opgereegt. Vadder weer dorbi, buten „kloop Schipp“ to moken, un Modder harr nooch mit de Vöbereitungen för dat festliche Eten to doon. To de Tiet weer dat nich so einfach, en festlich Eten un ok noch Geschenke för de Kinner hertozaubern. De Dannenboom stünn al smückt in de Beststuuv, un nüms dröff mehr rin. De Spannung bi de Jungs weer groot, un so gegen Klock fief luerten se op den Wiehnachtsmann.

Dat Telefon bimmel un leet de Jungs in'n Dutt scheten. Vadder weer tostännig för den Klöterkassen, un de Jungs kregen denn mit, as he sä: „Ja Wiehnachtsmann, dat is ja nich so schön, ja, ja! Ik treck mi blots gau wat Warmes an un koom denn hin. Wo büst du genau? Ja, ik weet, dor an de Danneneck, achter de Tegelle!“ Dormit weer dat Gespräch to enn. „Dat nützt nix“, sä Vadder, „de Wiehnachtsmann a n n

hett sik mit sien Sleden fastführt un bruukt Help. Ik mutt gau hin, denn anners gifft dat hüüt keen Geschenke. De Jungs söen dat in, un Vadder möök sik op'n Weg.

So üm un bi en viddel Stünn loter polter dat an de Huusdöör. Mit grote Ogen un en beten verschüchert möken de Jungs de Döör los. Dor stöh he, de Wiehnachtsmann, mit'n langen witten Boort, 'n roden Mantel un Mütze. He harr en groten Sack över de Schuller un 'n Rute in de

Hand. Nu wörrn Gedichte opsegt, un denn geev dat de Geschenke. As de Wiehnachtsmann nu dat letzte Geschenk ut'n Sack holt harr, sä he: „Dat is för joon Vadder, wenn he weer trüch is. He hett mi so fein holpen en versorgt nu noch mien Peer. Seggt em nochmal Dank dorför!“ Mit de Wöör weer de Wiehnachtsmann denn ruut ut de Döör.

Ganz ut de Puust keem Vadder en lütte Tiet loter trüch un nehm sien Geschenk in Empfang. Dat Vadders Stevel meist so utsehen hebbt as de vun'n Wiehnachtsmann, dat harrn de Jungs in ehr Opregung gor nich mitkregen!

„Wat seggt uns düsse Geschichte?“ Ok fröher al hett de Wiehnachtsmann Helpslüüd bruukt, un so ist dat ok hüüt noch!

Frohe Wiehnachten!



Haus & Grund®

Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.

Lübecker Bucht

**Wir wünschen allen Mitgliedern
ein frohes Weihnachtsfest
und viel Gesundheit in 2025!**

Sprechstunde jeden Mittwoch 16⁰⁰-17³⁰ Uhr

Die Geschäftsstelle ist zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen.

Wilhelmstr. 4 · Timmendorfer Strand · ☎ 0 45 03 / 70 77 910

www.haus-und-grund-luebecker-bucht.de

Jetzt Vorschläge für die Nominierung einreichen

Ostholstein. Die SPD Stormarn ruft in Kooperation mit der Walter-Jacobsen-Gesellschaft als Mitstifter des Preisgeldes wieder herzlich dazu auf, Menschen, Vereine oder Verbände für den Olof-Palme-Friedenspreis 2025 - Engagement für Frieden und sozialen Ausgleich - der am Freitag, 28. Februar 2025, bereits zum 36. Mal im Schloss Reinbek verliehen werden wird, zu benennen.

Für die Verleihung des Olof-Palme-Friedenspreises 2025 am Freitag, 28. Februar 2025, sind neben den Stormarnern erneut auch alle Bürgerinnen und Bürger aus den Kreisen Lauenburg, Segeberg und Ostholstein angehalten, ihre Nominierungs-Vorschläge einzureichen. „Erstmals 1987, vergibt die SPD Stormarn seit jeher den Preis an Vereine, Verbände und Menschen, die sich besonders im Sinne des ehemaligen schwedischen Ministerpräsidenten Olof Palmes für ein friedliches Miteinander für alle, internationale Verständigung sowie ein menschenwürdiges Dasein, Weltfrieden, keinen Hunger in der Welt oder auch Gleichberechtigung aller Menschen engagieren, und in diesem Jahr eben erstmalig neben Stormarn auch erweitert auf die Kreise Lauenburg, Segeberg und Ostholstein“ erläutern Marion Meyer und René Wendland, Kreisvorsitzende der SPD Stormarn.

„Für Demokratie, Miteinander und Freiheit muss man eintreten. Insbesondere, wo diese Werte in vielen Teilen der Welt nur eingeschränkt oder gar nicht möglich sind. Zahlreiche Menschen engagieren sich hier vor Ort für unser friedliches Miteinander. Diesen Einsatz ehrt der Friedenspreis.“

Der Preis hat in Stormarn mittlerweile eine lange Tradition. Olof Palme, dessen Ermordung 1986 ganz Europa in tiefer Trauer zurücklässt, war ein großer Politiker, an dessen Wirken mit dem gleichnamigen Preis erinnert und gleichzeitig ermuntert werden soll, für Werte wie Frieden und Demokratie einzutreten.“

Wie in jedem Jahr möchte die SPD Menschen oder Vereine hervorheben, die sich in besonders vorbildlicher Weise für Frieden und Ausgleich engagieren.

Der Preis konnte zuletzt im Jahr 2024 verliehen werden, und zwar an die OMAS GEGEN RECHTS Hamburg Bergedorf & Drumrum, die sich insbesondere gegen rechts-populistische Strömungen, gegen Ausgrenzung von Menschen mit Migrationshintergrund, gegen jegliche Stigmatisierung und gegen alle Formen der Gewalt einsetzen.

Bis Dienstag, 7. Januar 2025, können die Nominierungs-Vorschläge in schriftlicher Form an die SPD-Kreisgeschäftsstelle Bad Oldesloe gereicht werden.

Dazu werden Kontaktdaten der Nominierten und der Nominierenden sowie Hintergrundinformationen zum nominierten Projekt inkl. Material (Presseinfos, etc.) benötigt. Alle Informationen nimmt in der

Geschäftsstelle der SPD Stormarn Joerg Schimeck-Brede in der Lübecker Straße 35, 23843 Bad Oldesloe, gerne auch per E-Mail an KV-Stormarn@spd.de entgegen.

Ein siebenköpfiges Kuratorium unter dem Vorsitz von Birgit Kasso-vic, wählt aus den eingegangenen Vorschlägen die Preisträger aus. Dessen Entscheidung ist es auch, den Preis zu teilen oder auf einen Preisträger zu konzentrieren. In den vergangenen Jahren wurden über 250 Gruppen und Personen nominiert und der breiteren Öffentlichkeit vorgestellt, deren ehrenamtliche Tätigkeit sonst kaum Erwähnung gefunden hätte, kaum bekannt geworden wäre.

Der Preis, dotiert mit 2.000 Euro, soll anerkennen und ehren zugleich, damit andere anregen und zum Weitermachen ermutigen. Mehr Informationen unter www.spd-stormarn.de/olof-palme/olof-palme-friedenspreis/.



Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir...

... ein Schlagzeug und eine Gitarre. **Leo (3 Jahre) aus Bad Schwartau** wünscht sich diese beiden Musikinstrumente, weil er gerne Musik mag, Ob ein Familienmitglied bereits selber Musik spielt, war nicht zu erfahren. Außerdem wünscht Leo sich die Spiele „Uno“ und „Mister Pups“. Mal schauen, welche Wünsche der Weihnachtsmann tatsächlich erfüllt.



Von Rose Crown, Travemünde: Ein Kuss vom Weihnachtsmann

Ich küsse gern den Weihnachtsmann, weil er so prima küssen kann. Von Schüchternheit so weit entfernt. Wo hat er das wohl bloß gelernt? Doch hat er in der Weihnachtszeit zum Küssen leider kaum noch Zeit. Er eilt geschwind von Haus zu Haus und teilt an Kids Geschenke aus.

Die steh'n nun mal für alle Fälle für Santa Claus an erster Stelle. Ich weiß, dass er das gerne macht. Er ist im Einsatz Tag und Nacht und hat zur Weihnacht viel zu tun, hat keine Zeit, sich auszuruhen. So warte ich geduldig dann auf einen Kuss vom Weihnachtsmann.



Stefan Falk
Vertriebsleiter Mittelstand
Tel. 04521 85-75431
stefan.falk@sparkasse-holstein.de

Mein Team und ich wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit, bedanken uns für Ihr Vertrauen und freuen uns auf eine weiterhin gute Partnerschaft in 2025.

sparkasse-holstein.de



Sparkasse Holstein

Die DLRG erhält eine neue Hauptwache:

Zwischen Scharbeutz und Timmendorfer Strand entsteht die größte und modernste DLRG-Wachstation der Region

Scharbeutz/Tdf. Strand. An der Ortsgrenze von Scharbeutz und Timmendorfer Strand entsteht derzeit die größte und modernste DLRG-Wachstation der Lübecker Bucht, wenn nicht sogar an der gesamten Ostseeküste, und zwar mit einer Gesamt-Nutzungsfläche von 213,45 Quadratmetern, davon sind 44 Quadratmeter im Obergeschoss als Wachraum vorgesehen. Das Besondere daran ist, dass man diesen Raum je nach Bedarf in zwei getrennte Wachräume unterteilen kann. Der Raum bietet Platz für vier Mitarbeiter im Bereich Wasserrettungsdienst und gegebenenfalls einem Wachführer. Eine weitere Besonderheit dieser Wachstation ist, dass man im Obergeschoss einen Blickwinkel von 180 Grad hat und somit den ganzen Strand beobachten kann. So wird eine maximale Badesicherheit für alle gewährleistet. Das weitere Raumprogramm setzt sich zusammen aus einem Besprechungszimmer von knapp 32 Quadratmetern für mindestens zehn Personen, einem Sanitätsraum, einem Trockenraum, einer Garage für zwei Brandungsrettungsboote sowie Rettungsbretter und Kajaks sowie eine Außendusche. Die restlichen Quadratmeter verteilen sich unter anderem auf Abstellraum, Lager, Waschräume und Technik.



Bürgermeisterin Bettina Schäfer (von links) und Bürgervorsteherin Anja Bendfeldt (Scharbeutz) mit Handwerkern der Zimmerei, DLRG-Vorsitzender Christoph Niemann (2.v.re.), Bürgervorsteherin Anja Evers und Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke (Timmendorfer Strand) beim Richtfest der neuen DLRG-Hauptwache.

Des Weiteren sind fünf Stellplätze für den Wachdienst vorgesehen und eine Zufahrt für den Rettungsdienst. Die Wachstation bekommt eine Photovoltaikanlage mit einer Wattleistung von 2.580 Watt. Die Baukosten werden sich am Ende auf zirka 1,7Millionen Euro netto belaufen, die sich der Tourismus der Gemeinden Scharbeutz und Timmendorfer Strand teilen.

Beim Richtfest im September sagte die Scharbeutzer Bürgermeisterin Bettina Schäfer: „Es ist ein Moment des Stolzes und der Freude, der nicht nur den Abschluss eines wichtigen Bauabschnitts markiert, sondern auch den Beginn einer neuen Ära für unsere Gemeinschaft, für einen gemeinsamen Rettungsabschnitt und für die Zusammenarbeit der Gemeinden Scharbeutz und Timmendorfer Strand.“ Sie sei ihrem Ordnungsamt sehr dankbar für die Idee, dass damals noch unter Heiko Laskowski und mit ihr als Bauhofsleiterin diesen gemeinsamen Bau angezettelt hat, und ihrem Bauamt, das dann alles Weitere auf den Weg gebracht hat. „Die DLRG ist seit vielen Jahren ein fester Bestandteil unserer Region. Die DLRG gehört zu uns wie die Feuerwehr, ansprechbar in jeder Situation auch außerhalb des Wassers und verlässlicher Partner – immer! Die DLRG setzt sich unermüdlich für die

Sicherheit am Wasser ein und bildet Mitglieder aus, um im Notfall schnell und effektiv helfen zu können. Diese neue Hauptwache wird uns nicht nur einen modernen und funktionalen Raum bieten, sondern auch die notwendige Übersicht für eine ganze Bucht,“ so Bettina Schäfer. „Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die an diesem Projekt mitwirken.“ Und der Bürgermeister der Gemeinde Timmendorfer Strand sagte: „Dieser Tag markiert einen weiteren wichtigen Schritt in der erfolgreichen Zusammenarbeit unserer Gemeinden Timmendorfer Strand und Scharbeutz. Gemeinsam haben wir es geschafft, ein zukunftsweisendes Projekt auf den Weg zu bringen, das nicht nur für unsere beiden Orte, sondern auch für alle Gäste und Badegäste von großer Bedeutung ist. Die neue DLRG-Hauptwache, die hier entsteht, symbolisiert nicht nur den Einsatz für Sicherheit an unseren Stränden, sondern auch die tiefe Verbundenheit unserer Gemeinden, wenn es darum geht, wichtige Projekte gemeinsam zu stemmen. Die Küstensicherheit ist eine Aufgabe, die uns alle betrifft – und die Zusammenarbeit zwischen Timmendorfer Strand und Scharbeutz ist dafür ein hervorragendes Beispiel.“ Weiter sagte er: „Mein besonderer Dank gilt an dieser Stelle der DLRG und ihren vielen Helferinnen und Helfern, die Tag für Tag mit Leidenschaft und Engagement für den Schutz und die Sicherheit am Wasser sorgen. Ihr Einsatz ist unbezahlbar und trägt maßgeblich dazu bei, dass sich unsere Gäste und Bürgerinnen und Bürger bei uns wohlfühlen können. Auch den beteiligten Bauunternehmen, den Planern und den Handwerkern möchte ich meinen Dank aussprechen. Ich freue mich schon jetzt auf die feierliche Eröffnung der neuen Hauptwache im neuen Jahr.“



Mitglieder der DLRG beim feierlichen Richtfest Mitte September.

HOFLADEN LINDENHOF
FAMILIE BROOSCH

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und gesundes neues Jahr 2025!

★ Unsere Öffnungszeiten zu den Feiertagen:

Montag	-	23.12.24:	9.00 – 16.00 Uhr	★
Heiligabend	-	24.12.24:	9.00 – 12.00 Uhr	★
1. und 2. Weihnachtstag:			geschlossen	
Freitag	-	27.12.24:	9.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr	
Samstag	-	28.12.24:	9.00 – 13.00 Uhr	
Montag	-	30.12.24:	9.00 – 16.00 Uhr	★
Silvester	-	31.12.24:	9.00 – 12.00 Uhr	★

**Vom 1.1.2025 bis einschließlich 6.1.2025 haben wir Betriebsferien!
Ab Dienstag, den 7.1.2025, sind wir wieder für Sie da.**

Unsere Verkaufsautomaten sind außerhalb der Öffnungszeiten täglich von 7:00 – 21:00 Uhr zugänglich!

Hasenredder 2a, 23689 Techau, Tel. 04504/3618
www.hofladenlindenhof-broosch.de

BAUGESCHÄFT

PETERS

An der Mühlenau 8 a - 23669 Timmendorfer Strand

045 03-88 16 66

Wir wünschen frohe Weihnachten und allen einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Vorweihnacht

Volksgut

Bald ist Weihnacht,
wie freu' ich mich drauf,
da putzt uns die Mutter
ein Bäumlein schön auf;
es glänzen die Äpfel,
es funkeln die Stern',
wie hab'n wir doch alle
das Weihnachtsfest gern.

NTSV Strand 08:

D1-Jugend bedankt sich für Trainingsanzüge

Tdf. Strand. Die D1-Jugend des NTSV Strand 08 bedankt sich bei Michael Strümpell von Elektro Strümpell für die Ausstattung mit neuen Adidas-Trainingsanzügen.

Die von Markus Schättler und André Meier trainierte Mannschaft hat sich mit sieben Siegen aus sieben Spielen für die höchste Spielklasse in Schleswig Holstein, der Verbandsliga, qualifiziert. Ambitionierte Spieler der Jahrgänge 2012 und 2013 können sich gerne zu einem Probetraining unter 0179-4749590 anmelden.



Ihr Friseursalon wünscht allen frohe Weihnachten und alles Gute im Jahr 2025!

Von Klaus-Peter Schulze, Hamburg:

De echte Wiehnachtsmann

Jan wohnt mit sien Öllern in Hamburg un is düt Johr to School komen. Nu richt sück de Urlaubsplaan von de Familie nah de Ferien. Düt Johr weren se all an de Oostsee föhrt. Un dat weer een duller Urlaub. Besünners Mutti hett dat allerbest toseggt. Se leevt de See. Un nu schall dat to Wiehnachten wedder an de Oostsee gahn. Dat ward Muttis Wiehnachtsgeschenk, een „Wellnessurlaub“ in een Schönheitschiff an'n See. Dat weet se aver noch nicht.

Jan kann sück twoor nix dorünner vörstellen, aver Papa meent, Mutti wüllt sück bestimmt ganz doll freien. Wiehnachten fiern denn nu all tosoomen an'n See. Dat wart bestimmt grootoordig, aver Jan hett Sorgen. „Wat is mit den Wiehnachtsmann, wenn Jan nich tohuus is? Wart de Wiehnachtsmann



Jan liekers finnen?“ – Papa meent, dat is för den Wiehnachtsmann keen Problem. De Wiehnachtsmann wohnt ja in dat Wiehnachtswunderland hooch baven in'n Noorden. Un dor hett he ook siene Helpers, de em seggt, of de Kinner tohuus or mit her Öllern op Reisen sünd.

Nu is dat Wiehnachtswunderland aver wiet weg. Dor gifft dat ja winterdaags jümmers veel Snee. Un dorüm föhrt de Wiehnachtsmann meist mit sien Sleden. Wenn de Wiehnachtsmann aver mit dat Boot över de Oostsee föhrt, is he bannig gau bi de Kinner. Jüst dorwegen kummt de Wiehnachtsmann an de See nich mit sien Sleden, sünnern mit dat Schipp. So hett

Papa dat in dat Blatt leest. Un dorin stunn ook, dat de Wiehnachtsmann mit sien Boot all vörher in de Adventstiet in den Haven von Niendörp anleggen will. Denn villicht hebbt de Kinner doch noch en poor lütte Wunsch, de se den Wiehnachtsmann seggen wüllt. Un dor wüllt Jan un Papa denn ook hengahn.

Man Jan is unglöövsch: „Is dat ook de richtige Wiehnachtsmann, de anners ook nah Hamburg kummt? Kennt de Wiehnachtsmann den würlklich all Kinner, ook de, de in de Ferien an'n See sünd? „Jan hett noch veel Fragen, aver dor kummt de Wiehnachtsmann ook al mit sien Fischerboot – verdeelt an all Kinner Wiehnachtskekken, Plättern un annern Naschkram – ook an Jan. De is aver jümmers noch twiefelmödig. He stellt sien Rüksack mit de HSV-Opneiher un lütt Naamsschild neven sück, geht to de Wiehnachtsmann un fragt:

„Segg mal, büst du würlklich de echte Wiehnachtsmann or hest du di bloot verkleed?“ „Nee ik bün echt“,

antert de Wiehnachtsmann. Jan kiekt unglöövsch. „Weetst du ook, dat ik hier in de Ferien bün un woneem ik anners wahn?“ De Wiehnachtsmann griep sik in sien Boort, luschart to de Rüksack un kiekt Jan an: „Jo! Jan, du kumst ut Hamburg!“ – Jan tuckt tosamem. Jan hett de „Wiehnachtsmann seggt. Klor! Jan heet he, dat weer sien Noom. Un ut Hamburg kummt he ook. Dat passt! Sowat kunn blot de echte Wiehnachtsmann weten. Dat is de Echte! Jan weer sück nu heel seker, dat is de richtige Wiehnachtsmann, kenn verkleedet Matroos.

Vun nu af freit sück Jan richtig op Wiehnachten, röppt „Tschüüs Wiehnachtsmann“, dreiht sik üm, nimmt sien Rüksack mit de blau-witten HSV-Opneiher un geiht mit Papa na Huus. De Wiehnachtsmann aver smustert un leest op de Achtersiet von de Rüksack „Jan is een Fien Keer!“.

Un för Jan is nu kloor, de Wiehnachtsmann wüst un leest allens, ook wenn Jan in Urlaub an'n See is.

Haffkruger Frisierstübchen

Liebe Kunden,

Ihnen allen ein ♥-liches Dankeschön für Ihre Treue und das entgegengebrachte Vertrauen, auch finden Sie uns weiterhin in der Kurparkresidenz.

Wir wünschen Ihnen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit und dass im Jahr 2025 alle Wünsche und Träume in Erfüllung gehen.

Liebe Grüße und auf ein gesundes Wiedersehen

Bianca Benn · Tatjana Burmeister

Kurparkresidenz in Haffkrug · Dorfstr. 14 · Tel. 04563-5416

Wir wünschen allen Kundinnen und Kunden, Freunden und Geschäftspartnern ein frohes und gesundes Weihnachtsfest!

Miriam Ludwig und Team

haarpause

haarpause – dein Friseur & Nagelstudio
Strandallee 75b | 23669 Timmendorfer Strand
Tel.: 04503 779470 | www.haarpause.de
Unsere Öffnungszeiten: Di. – Fr.: 9 bis 18 Uhr · Sa.: 9 bis 14 Uhr

Ihr Friseursalon wünscht allen frohe We

Von Christa Lunkenbein, Bad Schwartau:

Weihnachten im 23. Jahrhundert

Auch heute gibt es mich noch, den Weihnachtsmann. Ich bin Ewigkeitsbeamter, gewählt und besoldet vom Himmlischen Komitee.

Berentung und Streikrecht sind ausgeschlossen. Meine Dienstkleidung ist unverändert geblieben. Nach wie vor trage ich meinen langen weißen Bart, habe meinen roten Mantel an und trage Stiefel. Meine Rute habe ich immer bei mir. Gelegentlich muss ich davon Gebrauch machen.

Wir leben heute im Zeitalter der Entschleunigung, die Menschen haben wieder gelernt, miteinander zu reden und wie heilsam das Zuhören sein kann. Das erleichtert mir meine Arbeit, wenn ich zu den Menschen komme, die beschenkt werden sollen.

Wenn ich so an das 21. Jahrhundert denke, sträuben sich mir die Haare. Die Wunschzettel der Kinder waren lang, meine Augen wurden müde, sie zu lesen. Elektronisches Spielzeug, Smartphone und

dergleichen mehr, selbst künstlich zerschlossene Jeans waren auf den Wunschzetteln zu lesen.

Bei den Erwachsenen sah es auch nicht besser aus. Dekadenz und Übersättigung spiegeln sich in den Wünschen wider. Ich bin froh, dass wir diese Zeit überwunden haben. Die Engel haben mich stets unterstützt bei meiner Arbeit. Es gibt sie heute immer noch. Man muss sie nur wahrnehmen. Früher war der Schlitten mein Transportmittel, gezogen von meinen Rentieren. Es war eine schöne Zeit, mit Glockengeläut durch das verschneite Land zu fahren. Auch das ist längst Vergangenheit. Der Klimawandel, an dem die Menschen nicht unschuldig sind, hat große Veränderungen gebracht. Da es keinen Schnee mehr gibt, fahre ich heute mit einem modernen Fahrzeug, mit umweltfreundlichem Antrieb. Ich kann es auf der Straße nutzen, aber auch als Flugobjekt. Eine tolle Erfindung. Obwohl es seit Ende

des 22. Jahrhunderts keine privaten Personenkraftwagen mehr gibt, darf ich einmal im Jahr die Erde bereisen, überall dorthin, wo man mich kennt und erwartet.

Die alten Autobahnen dienen heute als „Horizontale Paternosterautobahnen“, Ein- und Ausstieg ist ganz nach Belieben möglich. An vielen Haltebuchten haben sich Gesundheitszentren etabliert, hier kann der Fahrgast sich nach Herzenslust regenerieren. Massagesessel, biomechanische Muskelstimulation und Immundrinks stehen ihm zur Verfügung.

Auch ich als Weihnachtsmann sehe mich dort gerne um und lege eine Pause ein.

Die Abschaffung der Pkw haben sehr zur Verbesserung der Atemluft beigetragen, die Menschen können wieder frei atmen.

Das Statussymbol Auto hat seine Bedeutung verloren, Professor und Putzfrau nutzen gleichermaßen die magnetfeldbetriebenen Verkehrsbahnen, haben Zeit, sich auf ihren Arbeitstag zu konzentrieren. Das ist ganz im Sinne der Gerechtigkeit. Der Klimawandel, den die Menschen zu verantworten haben, hat uns eine völlig neue Umwelt beschert. Die Menschen mussten sich von ihrem geliebten Tannenbaum verabschieden, prächtig geschmückte Palmen haben seine Stelle eingenommen. Das Himmlische Komitee hat beschlossen, in dem Jahrhundert der Entschleunigung den Menschen auf Erden Verstand, Toleranz und die Gabe des Mitgefühls zu vermitteln. Dieses ist auch mein Anliegen, das ich als Weihnachtsmann im 23. Jahrhundert den Menschen als Geschenk zum Weihnachtsfest bringen möchte. So steht es auch in meinem Arbeitsvertrag. Ich arbeite eben nur an bestimmten Tagen des Jahres, für das laufende Jahr sind die Engel zuständig.

Meine Rute kommt hin und wieder auch mal zum Einsatz, bei all zu renitenten Bürgern. Ich erlebe immer wieder neue Geschichten, über die ich berichten muss, da ich doch der einzige Zeitzeuge der Jahrhunderte bin. Ende des 22. Jahrhunderts wurde das Internet komplett abgeschaltet, so war jede Manipulation in allen Bereichen unmöglich. Die Menschen erholten sich langsam von Diffamierungen, Verleumdungen und Cyberangriffen und dergleichen mehr, wurden zugänglicher und redeten wieder miteinander. Bei der späteren Aktivierung des Netzes achtete man streng darauf, dass das Netz nur der Wissenschaft, Kultur und Bildung diene.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich komme wieder, über Jahrhunderte hinweg.



Man hat damit der schon beängstigten Verblödung ein Ende gesetzt.

Die Kinder haben mich,

den Weihnachtsmann, gar nicht mehr wahrgenommen, wenn ich zu ihnen auf die Erde gekommen bin. Sie hatten nur noch Augen für irgendwelche imaginären Figuren, die sich auf ihren Smartphones tummelten. Es wurden in beiden Jahrhunderten teilweise auch wieder analoge Systeme genutzt für irgendsowas (Telefone, Uhren ohne Akku). Die Digitalisierung wurde in beiden Jahrhunderten weiter entwickelt, im medizinischen Bereich, aber auch in der Präzisionsfertigung. Es ist für mich immer wieder ein Bedürfnis, Rückschau zu halten und den Menschen auf Erden den Spiegel vorzuhalten. Heute am Heiligen Abend habe ich mir vorgenommen, einmal die schöne Kurstadt Bad Schwartau zu besuchen. Eine Stadt, die sich immer noch den dörflichen Charme bewahrt hat. In zwei Jahrhunderten haben sie es geschafft, schuldenfrei zu sein. Die Lübecker Straße ist von Palmen umsäumt, festlich geschmückt, so, wie ich es mir zu meinem Empfang wünsche. In der Mitte der Stadt haben sich die Bewohner einen futuristisch anmutenden Tempel gebaut, der ausschließlich der Gesundheit und des Wohlbefindens dienen soll. Tritt der Besucher über die Schwelle des Gebäudes, wird er von hochentwickelter Technik vermessen, medizinisch eingeordnet und so in die für ihn geeignete Abteilung geführt, die seiner Gesundheit zuträglich ist. Hier hat sich die Digitalisierung bewährt.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Ich werde nun meinen weihnachtlichen Dienst versehen und den Einwohnern dieser schönen Kurstadt meine Aufwartung machen. Die Engel und die Glockendamen von Sankt Fabian, namens Martyria, Leitura, Diakonia und Koinia werden mich dabei begleiten. Sie haben in den Jahrhunderten ihren Klang nicht verloren. In Gedanken an die Vergangenheit werden wir jetzt gemeinsam das alte Weihnachtslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ singen. „FROHE WEIHNACHT“ ruft euch allen der Ewigkeitsbeamte, der Weihnachtsmann zu, mit vielen Grüßen und guten Wünschen von meinem oberen Dienstherren.

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden
frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2025.

il Figaro
Salon il Figaro

Ostseestr. 10 • 23683 Scharbeutz
Tel.: 04503 - 77 92 887
www.Salon-Il-Figaro.de

©j.pangar/FreePress

FROHE WEIHNACHTEN

und ein gesundes neues Jahr

verbunden mit einem Dankeschön
für Ihre Treue!

Das Team von

Gabriella

FRISEURSALON

Tel. 0 45 63 / 47 85 25

Bahnhofstr. 3a • 23683 Haffkrug • www.gabriella-hair.de

Liebe Kunden,
wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten,
Zeit zur Entspannung und Besinnung auf
die wirklichen Dinge des Lebens sowie Gesundheit,
Erfolg und Glück im neuen Jahr.

Norberts Friseurstudio

Bahnhofstraße 1a
23689 Pansdorf

Tel. 0170 - 7265584



Norbert Brinkmann Kirsten Scheel Inge Klüver

Salon am Kurpark



Ein herzliches Dankeschön an unsere Kunden
Wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten,
viel Freude, Gesundheit und Zufriedenheit
für das neue Jahr.



Wilhelmstr. 6 • Tel. 0 45 03 66 91

Inh. Corinna Böbs

Von Marion Prüß, Timmendorfer Strand: **Jaro, der Retter in der Not!**

Jaro lag in seinem Bett und versuchte einzuschlafen. Alle anderen im Haus schnarchten schon gemütlich vor sich hin. Plötzlich hörte er ein lautes Krachen vom Dach. Er setzte sich auf und horchte. Da war es wieder, ein noch lauterer Poltern! Jaro sprang aus dem Bett und schlüpfte in seine warme Jacke. Vorsichtig schlich er die Treppe zum Dachboden hinauf und öffnete das Fenster. Vorsichtig sah er hinaus und erblickte

Auf dem Dach lag der Weihnachtsmann im Schnee und um ihm herum lagen zerstreut ein Teil der Weihnachtsgeschenke. Der Weihnachtsmann stöhnte vor Schmerz. „Oh nein, mein Rücken! Das ist ja furchtbar!“, rief er und versuchte, sich aufzurichten. Jaro kletterte vorsichtig hinüber und fragte, ob er helfen könne. Der Weihnachtsmann nickte dankbar. „Das wäre sehr lieb von dir“, antwortete er. Aber oh weh, als Jaro auf den Schlitten schaute, wurde ihm ganz anders. Eine der Kufe war abgebrochen.

Der Weihnachtsmann sah sich die kaputte Kufe genauer an und schüttelte traurig den Kopf. „Das kann ich unmöglich selbst reparieren“, sagte er zu Jaro. „Ich muss meine Wichtel zur Hilfe rufen, die müssen mit Werkzeug kommen und mir helfen.“ Schnell holte er sein Funkgerät hervor und rief seine Werkstatt an. Die Wichtel versprachen schnell zu kommen.

Es dauerte nicht lange, da hörte Jaro schon ein Gewusel. Kleine, flinke Wichtel

kletterten zum Schlitten hin. Sie trugen Werkzeug und eine Ersatzkufe, sie machten sich sofort an die Reparatur, um die Sache in Ordnung zu bringen.

Nach kurzer Zeit war der Schlitten wieder einsatzbereit. Jaro half beim Einsammeln der Geschenke und freute sich, als der Weihnachtsmann ihn einlud, mit ihm zusammen die vielen Geschenke zu verteilen.

„Das ist eine tolle Idee! Ich stelle mir das schon richtig spannend vor“, sagte Jaro. „Wir fliegen mit dem Schlitten über die Dächer und verteilen überall Geschenke. So sehe ich bestimmt viel von der Welt.“

Jaro stutzte und dachte laut. „Aber was ist mit den Kindern in Australien? Da ist doch Sommer, oder?“

Kann dein Schlitten dort überhaupt landen?“ Der Weihnachtsmann erklärte, dass er sich darum keine Sorgen



machen muss. Die Kinder in Australien bekommen ihre Geschenke auch. Nur eben nicht von ihm, sondern von seinem Sommer-Kollegen, dem Weihnachts-Surfer. Der bringt die Geschenke mit einem coolen Surfbrett vorbei.

Der Weihnachtsmann und Jaro verteilten die Geschenke auf der ganzen Welt. Die Zeit verging rasend schnell.

Als die ersten Sonnenstrahlen hinter den Wolken hervorblitzten, landeten sie sanft auf dem Dach von Jaro's Zuhause. Jaro blinzelte verschlafen und sah sich um. Er war doch tatsächlich eingeschlafen. Der Weihnachtsmann klopfte ihm lächelnd auf die Schulter. „Du hast gute Arbeit heute Nacht gemacht, Jaro“, sagte er.

„Ohne deine Hilfe hätte ich es nicht geschafft.“ Jaro strahlte über das ganze Gesicht. Er konnte es kaum glauben, was für ein tolles Abenteuer er erlebt hat.

Jaro verabschiedete sich mit einer Umarmung vom Weihnachtsmann und schlich sich

wieder zurück in sein Zimmer. Er zog seine Jacke aus und legte sich in sein kuscheliges Bett. Erschöpft von dem nächtlichen Erlebnis, schlief er sofort tief und fest ein und träumte von dem Ausflug mit dem Weihnachtsmann.

Haargalerie

Inh. Melanie Schall

Wir wünschen allen Kunden und Freunden schöne Weihnachten sowie ein gutes Neues Jahr!

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr
Samstag von 9:00 bis 13:00 Uhr

Betriebsferien:

Vom 2. bis 14. Januar 2025

Bäderstraße 26 · 23626 Ratekau
Fon 04504 277 34 65

www.deine-haargalerie.de

Von Lotta, 11 Jahre aus Timmendorfer Strand **Weihnachtszeit**

Schneeflöckchen, oh komm geschneit!
Jetzt ist ja schon Weihnachtszeit.
Bring Zauber mit dir her!
Ein bisschen Liebe,
das ist nicht schwer.
Für all die Menschen, die da sind,
die warten auf das Christuskind.
Die Kekse backen und sie essen
und dabei auch nicht vergessen,
dass es ist schon bald soweit,
ein Englein viele Geschenke verteilt.

Doch wir dürfen nicht verschlafen.
Wir müssen noch einen Weihnachtsbaum kaufen.
Und Kerzen und Lichter und so viel mehr,

da sind die Läden bald schon leer.
Jetzt noch schnell auf den Weihnachtsmarkt
und was es da für Sachen gab.
Lebkuchen, Mandeln und Punsch
natürlich auch,
was man an Weihnachten eben alles so braucht.
Nun fällt mir nichts mehr ein.
Dieses Gedicht muss bald mal zu Ende sein.
Doch halt!

Eine Sache habe ich noch.
Wie konnte ich das vergessen?
Wie dumm bin ich doch?
Allen eine schöne Weihnacht hier,
ich hoffe, das Christkind kommt auch zu dir!



Wir bedanken uns ♥-lich bei unseren Kunden für ihr Vertrauen und ihre Treue.

Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.

Lübecker Straße 19 · 23611 Bad Schwartau
Tel. 0451 8130274

Der Friseursalon

Inh. Martina Brennecke

Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2025!

Heiligabend und Silvester von 7.30-12.30 Uhr geöffnet!

Am Sportplatz 4 · Ratekau · Telefon 04504-1758

COIFFEUR BERND

FRISEUR
INH. C. BAER

Liebe Kunden,
wir wünschen Ihnen eine festliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr:
Danke für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen in diesem Jahr, wir freuen uns auf 2025 mit Ihnen!
Ihr Coiffeur Bernd Team

Timmendorfer Platz 3 | 23669 Timmendorfer Strand | Tel. 04503 - 2315

Bad Schwartaus Attraktion zur Weihnachtszeit

Bad Schwartau. Der Zwergenwald in der Marktwiete lockt auch dieses Jahr wieder viele Schaulustige aus Nah und Fern nach Bad Schwartau und sorgt vor allem bei den jüngeren Besuchern für strahlende Gesichter. Knapp 200 Wichtel verrichten zwischen Europaplatz und Markt ihr Tagewerk. Da wird gehämmert, gesägt, Brot gebacken, fröhlich im Wirtshaus gegessen und getrunken, die Schulbank gedrückt und, mit einem Hauch von Nichts, die Sauna besucht – was als kleiner Skandal sogar Erwähnung in einer großen deutschen Boulevard-Zeitung Erwähnung fand. Der äußerst sehenswerte Märchen-

wald als Bad Schwartauer Alleinstellungsmerkmal wurde vor über 30 Jahren von Zwergenvater Rolf Kirsten ins Leben gerufen und von ihm stetig um neue Szenarien und Häuser erweitert. Erst vor ein paar Jahren hat er ihn in die Obhut des Gemeinnützigen Bürgervereins Bad Schwartau abgegeben. Der Märchenwald ist noch bis zum 26. Dezember täglich ab 10 Uhr geöffnet.

Vor allem junge Familien sollten einen Besuch auf dem Zwergenwald in Bad Schwartau fest einplanen.



Mobil: 0172 - 4 111 931
Buchführungshilfe • Schreibbüro
Nicole Weist

Ich wünsche allen Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches und gesundes 2025. Ich bedanke mich für die gute Zusammenarbeit und das mir entgegenbrachte Vertrauen.

Ihr Büro steht Kopf?



In der Marktwiete können die liebevoll gefertigten Zwergenhäuser bestaunt werden.



Selbst bei den Zwergen wird der Ernst des Lebens groß geschrieben und die Schulbank gedrückt.



Von Christa Lunkenbein, Bad Schwartau Glückauf!

Im Glanze vieler Kerzen,
die aufgesteckt am Weihnachtsbaum,
die Wünsche vieler Herzen,
sie werden wahr, sie bleiben Traum.
Doch in sich ruht,
wer bleibt bescheiden,
wer Stille sucht in dieser lauten Zeit.
Wer mit dem Herzen sieht,
bleibt nichts verborgen,
nicht Freude, Trauer, Einsamkeit.
Das Fest der Liebe, so wird
das Weihnachtsfest genannt.
Der Mensch, er sucht für eine kleine
Weile Frieden,
will sich von seinen Sorgen trennen.
Jedoch er wird getrieben,
vom Haben, der Terror
des Konsums ihn übermannt.
Das Sein das steht für Freude,
Zufriedenheit und Glück,
tritt in den Hintergrund,
wo ist der Weg zurück?
Auch an den schönen
Weihnachtstagen, die Waage sich
entscheidet für das Haben.
Das Sein verkümmert stille
vor sich hin,
nur hier und da
ein kleines Fünkchen glüht.
Doch aus des Habens Asche,
ein neuer Mensch erblüht.
So hört die Hoffnung niemals auf,
dass Sein und Haben sich ergänzen,
zum Wohl des Seins, so sollt es sein,
das ist der Weltenlauf.
Nicht nur an Weihnachtstagen
wieder Freude finden.
Ich bin, du bist, wir sind. Das Band
des Seins, lass' es uns binden,
nicht nur zum Schein. „Glück auf.“

Siegerfoto des Bad Schwartauer
Weihnachtspostwettbewerbs

von Jinying, Klasse 4,
Grundschule Bad Schwartau



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest 2024,
ein paar Tage Ruhe und Zeit für sich, Ihre Familie und Freunde.
Mögen Sie Kraft sammeln für ein neues Jahr
voller Gesundheit, Freude und Zufriedenheit –
mit so viel Erfolg, wie nötig,
und so wenig Sorgen, wie möglich.

© PW-Druck GmbH



Wiebke Zweig
Wiebke Zweig
Stadtpräsidentin

Dr. Katrin Engeln
Dr. Katrin Engeln
Bürgermeisterin

STADT
BAD SCHWARTAU

Weihnachten in Ungarn

Am 6. Dezember kommt der Nikolaus, dann kaufen die Eltern ihren Kindern Pralinen. Christi Geburt wird in Ungarn auch vom 24. bis 26. Dezember gefeiert. Am 24. bereiten die Eltern das Festessen zu, während die Kinder die Weihnachtskrippe aufstellen und den Weihnachtsbaum mit Kugeln, Lichtern, Lametta, Pralinen usw. schmücken. Nachdem der Baum geschmückt worden ist, gibt es die Weihnachtsbescherung, währenddessen singt die Familie Weihnachtslieder. Die Geschenke werden hier nicht vom Weihnachtsmann

sondern von Engeln gebracht. Zum Festessen gehören eine Fischsuppe, gebratener Fisch oder Pute, Nussbeugel oder Mohnbeugel - Gebäck in Form eines Hörnchens. Um Mitternacht oder am ersten Weihnachtstag gehen viele Familien zu der Weihnachtsmesse. Am 1. Weihnachtstag ziehen junge Männer als Hirten verkleidet mit einer Krippe unter dem Arm von Haus zu Haus, um kleine Theaterinszenierungen aufzuführen. Hierbei fallen stets Süßigkeiten für sie ab. Am 25. und am 26. besuchen die Ungarn Verwandte.

Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir ...

... ein Polizeiauto von Playmobil, verrät **Finn, 5 Jahre, aus Ovendorf**, worüber er sich bei der Bescherung an Heiligabend besonders freuen würde. Damit das Spielen mit dem neuen Gefährt dann auch so richtig Spaß macht, wäre eine dazu passende Poizeistation mit „echter“ Alarmanlage natürlich absolut perfekt.



© Renate Kalloch / pixelio.de

Edeka Jens Märkte sammeln 15.000 Euro für die Tafeln

Niendorf/Ostholstein. Die diesjährige Pfandspendenaktion der Edeka Jens Märkte in Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern war ein voller Erfolg. Über einen Zeitraum von einem Jahr konnten die Kunden durch das Spenden ihrer Pfandbons für die Tafeln in der Region sammeln. Die große Spendenbereitschaft der

Kunden hat Edeka Jens dazu bewogen, den gesammelten Betrag noch einmal mit einem vierstelligen Betrag aufzustocken, sodass insgesamt 15.000 Euro an die Tafeln gespendet werden können. „Wir sind überwältigt von der Hilfsbereitschaft unserer Kunden“, freut sich Reimer Jens, Geschäftsführer der Edeka Jens Märkte. „Die Tafeln leisten eine wichtige

Arbeit und wir sind stolz darauf, sie unterstützen zu können.“

Die gesammelten Spenden werden auf die verschiedenen Tafeln in den Regionen der Edeka Jens Märkte aufgeteilt. Mit dem Geld können die Tafeln ihre wichtige Arbeit zur Versorgung bedürftiger Menschen fortsetzen. Seit dem 1. Dezember läuft bereits die nächste Pfandspendenaktion. In diesem Jahr kommt der Erlös dem Deutschen Tierschutzbund e.V. zugute. Edeka Jens dankt bereits allen Kunden und Kundinnen, die weiterhin ihre Pfandbons spenden und so einen wichtigen Beitrag für den Tierschutz leisten.



Geschäftsführung und die Marktleitungen der Edeka Jens Märkte mit dem symbolischen Spendenscheck. (Foto: hfr)

Bürgerhaus Scharbeutz geschlossen

Scharbeutz. Das Bürgerhaus Scharbeutz bleibt nach den Weihnachtstagen am Freitag, dem 27. Dezember, geschlossen. Es gibt auch keine Erreichbarkeit per Telefon oder Email.

Am Montag, dem 30. Dezember, und ab Donnerstag, den 2. Januar, ist die Gemeindeverwaltung Scharbeutz wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet und die Mitarbeiter sind wieder gewohnt erreichbar.

Wir wünschen unseren Mandanten, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und gesundes neues Jahr!

HSK Reil
STEUERBERATUNG

Torsten Reil
Steuerberater

- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Baulohn mit Soka Meldung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuererklärung

Voßbarg 7 • 23689 Pansdorf
Telefon 04504-71174 • Fax 04504-6295
hsk-reil@t-online.de • www.hsk-reil.de

CDU
TIMMENDORFER STRAND - NIENDORF/O. SCHARBEUTZ - HAFKRUG

Die Ortsverbände der CDU aus Scharbeutz und Timmendorfer Strand wünschen

FROHE WEIHNACHTEN
und ein GLÜCKLICHES 2025

EJENS
EDEKA

Wir ♥ Lebensmittel.

Bei uns bekommen Sie Exklusives zum Fest...

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Jens Märkte Jens GmbH & Co. KG • Paduaweg 3 • 23669 Niendorf

Von Heidi Döring aus Timmendorfer Strand

Wie ich Weihnachten in Schweden feierte

Um meine Kurse als Gaststudentin an der Kunstakademie in Stockholm zahlen zu können und dazu den Privatunterricht bei der bekannten Künstlerin Marie Netz, habe ich in Saltsjö-Duvnäs, einem Vorort von Stockholm, eine Au-pair-Stelle angenommen: Somit hatte ich Unterkunft, eine bezahlte Arbeit und Familienanschluss. Da ich meine Reise im Herbst nach Schweden antrat und alles erst erledigt werden musste, wie Arbeitserlaubnis, Aufenthaltserlaubnis, und was zwingend notwendig war, Sprachunterricht zu nehmen, verging die Zeit wie im Fluge. Hinzu kamen die neuen Eindrücke. Ich kam von einem Deutschland nach dem Krieg, mit teilweise Städten, in denen noch die Trümmer nach den Bombenangriffen vom 2. Weltkrieg zu sehen waren, in ein Schweden mit 300 Jahren Frieden. Nichts war kaputt, alles konnte man kaufen und dazu ringsherum die herrliche Natur.

Es war ein Abenteuer im fremden Land, ich war 20 Jahre alt und hatte in meiner Jugend keine Gelegenheit zu reisen. Großes Glück hatte ich

mit der Familie, bei der ich angestellt war. Ich wurde aufgenommen wie eine Tochter, wohnte in einer Villa außerhalb von Stockholm in sehr schöner Gegend. Aus meinem Zimmerfenster konnte ich auf einen Ostseefjord sehen, der sich an einigen Inseln vorbei durch einen grünen Kiefernwald schlängelte.

Wie gesagt, die Zeit verging und bald stand Weihnachten vor der Tür. Und nun gab es sehr viele Traditionen zu berücksichtigen, die mir fremd waren.

Das große Festtagsgericht in Schweden ist der Weihnachtsschinken. Ein Schinken wird in einer Brühe gekocht und später überbacken. Da meine Familie sehr auf die Ernährung achtete und jeden kleinen Fettrand vom Fleisch abschneidi, dachte ich, dass diese feine Brühe niemand braucht und schüttete sie weg. Ein Drama, eine Katastrophe, ich wusste nicht, das Weihnachten alles anders war. Die Tradition aus Hungerjahren aus dem 30-jährigen Krieg gebot es, aus der Schinkenbrühe die beliebte Weihnachts-Kohlsuppe zu kochen. Ich wurde gebeten, mit einer Milchkanne von einer tollen Villa zur

anderen in der Nachbarschaft zu gehen, meinen Fehler zu erklären und bei den sehr vornehmen Herrschaften um Schinkenbrühe zu bitten. Es hat geklappt, mir kam zu Gute, dass ich sehr gerne koche, so habe ich also die Weihnachtskohlsuppe noch hibekommen.

Es wird wirklich in Schweden anders Weihnachten gefeiert. Viel lustiger als in Deutschland. Der Weihnachtsbaum steht meist in der Mitte eines Raumes und am heiligen Abend nach dem Julklapp wird mit der ganzen Familie um den Baum getanzt. Die Geschenke werden liebevoll eingepackt, mit Namen versehen und jeder bekommt einen Spottvers verpasst, über das, was ihm im vergangenen Jahr misslungen war. An meinem Paket klebte ein Zettel mit folgendem Text: „Die Deutschen essen gerne Speck, Schinkenbrühe aber werfen sie weg!“ Ja, da musste ich durch. Einen Weihnachtsmann gibt es auch nicht, sondern viele Weihnachtswichtel, einer allein könnte ja gar nicht so viele Pakete verteilen. Die kleinen Wichtel mit roten Zipfelmützen schleichen ums Haus und es ist besser, man stellt

ihnen Milchreis in den Garten, natürlich kommen sie dann gerne ins Haus. Oft bedienen sich Füchse an diesem Schmaus oder Nachbars Katze schmeckt der Brei. Dann sagen die Erwachsenen, die Wichtel waren da, haben den Brei probiert, und ruck zuck fliegen die Julklapp-Pakete ins Zimmer. Welch ein Spaß! Aber der größte Spaß kommt zum Schluss.

Weihnachtsabend ist die Zeit des schwedischen Buffets, viele verschiedene eingelegte Heringsvariationen, Lachs, Käse, Leberpastete und, und, und... möglichst alles selbst gemacht und wenn man dann sehr satt ist, wird zum Abschluss der besagte Milchreis in Schälchen serviert, und es ist darin eine ganze Mandel versteckt. Es heißt, wer die Mandel findet, wird im nächsten Jahr heiraten. Es ist ein ewig Rätsel, warum fast jedes Jahr zu Weihnachten die Oma die Mandel findet. Ja, mein Weihnachten in Schweden hat für mich bedeutet: Lasst uns froh und munter sein!

Skål mit einem Glögg,
Ihre Heidi Döring



• Immobilien • Immobilien •



Eine Immobilie jetzt kaufen?

Wer Eigentum kaufen will, sollte sich genau jetzt damit beschäftigen, denn die Preise werden wieder anziehen.

Der Grund: Bundesweit fehlen nach wie vor rund 700.000 Wohnungen. Es gibt damit kein Überangebot an Wohnungen, im Gegensatz zu früheren Immobilienzyklen.

Eine eigene Immobilie bietet neben Unabhängigkeit und Freiheit viele weitere Vorteile:

- Wertanlage und Vermögensaufbau
- Schutz vor Inflation und Kündigung
- Mietfrei wohnen, keine Mieterhöhungen
- ideale Altersvorsorge

Aber welche Immobilie ist für mich die richtige? Welche kann ich mir leisten?

Hier ist guter Rat gefragt und den bieten die S-Immobilienmaklerinnen und -makler.

Jetzt einen Beratungstermin vereinbaren:
Tel. 04531 508-72713 oder
vertrieb@sig-holstein.de

S-Immobilien-Gesellschaft Holstein mbH & Co. KG,
Tochtergesellschaft der Sparkasse Holstein



Sparkasse
Holstein

Von Jutta Bachmann, Scharbeutz:

Weihnachtszeit

Lichterketten, Kerzenschein,
leuchtend an den Häusern.

Geb ich im Dunkeln
durch die Gassen,
kann meine Seele es kaum fassen.

Selbst bei Regen, Sturm und Wind,
berührt das warme Licht mich
wie ein Kind.

Gedanken werden warm ums Herz,
Menschen führen Gespräche
mit mir, so nett.

Plätzchenduft und Glühwein,
laden zum Verweilen ein.

Danke für die wärmende,
wartende Zeit,
in der dunkelsten Jahreszeit.



• Immobilien • Immobilien •



Neue Lagerräume 6, 9 und 12 m²

in voll isolierter neuer Halle, ab 9,-€, trocken, abschließbar, belüftet, mit Beleuchtung. Zugänglich täglich von 8 bis 20 Uhr. Keine Mindestlaufzeit und monatl. kündbar. Keine Strom- oder zusätzlichen Kosten. Verkehrsgünstige Lage zw. Lübeck und Bad Segeberg, 5 Min. zur A 20 und B 432.

Heinrichs Handelsagentur

23821 Rohlstorf
Tel.: 0176/61795441

Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung zum Festpreis

- inklusive gratis Endreinigung
- kostenlose Besichtigung
- Jetzt Termin vereinbaren
- Tel.: 04524 - 73 90 305

www.ostsee-haushaltsaufloesung.de

ivd

LOOSE

firmengruppe

Immobilien seit 1982

Wir sind für Sie da!

Shop Scharbeutz,
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470

Shop Niendorf,
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200

Unsere Angebote:

www.loose-immo.com
info@loose-immo.com

Lagerhallen zu vermieten
50 bis 150 m²



hallenpark-scharbeutz.de

Santiano und Fans spenden 50.000 Euro für die Seenotretter auf Nord- und Ostsee

Schleswig-Holstein. Großartige Unterstützung haben die Seenotretter auf Nord- und Ostsee im zu Ende gehenden Jahr 2024 von ihrem ehrenamtlichen Botschafter Santiano erhalten. Die norddeutsche Shanty-Rockband warb bundesweit auf ihren Konzerten in Musik und Wort für die freiwillige, unabhängige und spendenfinanzierte Arbeit der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS). Die Fans spendeten insgesamt mehr als 45.000 Euro. Santiano selbst rundete die Summe großzügig auf 50.000 Euro auf.

Die Spende überreichte die Band am Donnerstag, dem 12. Dezember, an die Freiwilligen-Besatzung des Seenotrettungsbootes WERNER KUNTZE/Station Langballigau. „Das große Engagement der Musiker und ihrer Fans in allen Teilen unseres Landes beeindruckt uns sehr. Diese breite Unterstützung motiviert uns,



Die Shanty-Rockband „Santiano“ bei der symbolischen Spendenübergabe an die Seenotretter. (Foto: Eike Ketelsen, wat'n design)

immer wieder neu rauszufahren, um anderen Menschen Hilfe zu bringen

– rund um die Uhr und bei jedem Wetter“, sagte der freiwillige Seenotretter und Bootsführer Frank Ehlers bei der Spendenübergabe. Santiano ist umgekehrt nicht weniger beeindruckt von den Seenotrettern. „Als Botschafter der DGzRS haben wir schon einige Besatzungen kennengelernt. Alle haben dieselbe selbstlose Einstellung zu ihrer herausfordernden Aufgabe. Davor verneigen wir uns“, sagt Sänger Björn Both anerkennend. Geiger Pete Sage fügt hinzu: „Ich bin glücklich und

begeistert über so fähige Leute.“ Im Frühjahr 2023 hatten die Seenotretter ihn und seine Frau nach dem Untergang ihrer Segelyacht aus der Kieler Bucht gerettet.

Bereits seit der allerersten Tournee nach dem musikalischen Durchbruch vor rund zwölf Jahren engagiert sich Santiano für die Seenotretter. Ein Sammelschiffchen der DGzRS ist bei allen Konzerten der Musiker aus dem Norden Schleswig-Holsteins dabei. Jahr für Jahr rundet die Band, die für ihre ins Ohr gehende Mischung aus Rock, Shanty und Irish Folk bekannt ist, die Spenden ihrer Fans großzügig auf. In diesem Jahr begleiteten außerdem ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der DGzRS die Konzerte in vielen Städten, um zusätzliche Spenden zu sammeln – mit großem Erfolg. Insgesamt kamen allein dadurch 45.122,99 Euro zusammen. Nicht zuletzt setzte Santiano im Sommer 2024 den Seenotrettern ein nicht zu überhörendes musikalisches Denkmal. Mit dem kraftvollen, in Text wie Musik gleichermaßen stürmischen Song „Retter in der Not“ bringt die Band die Gefahren der sturmgepeitschten See, die Verzweiflung Schiffbrüchiger, den Notruf an die Seenotretter über Funk und die Hoffnung auf Rückkehr in den sicheren Hafen sehr gut zum Ausdruck.

Von Stefan Förster, Lübeck Vom Himmel herab

In der stillen,
heiligen Nacht,
kam Gott zu uns
in diese Welt,
als Kindlein
Fried' und
Freud'
gebracht,
wo Lieb und Trost
uns allen fehlt.



er hat sich selbst
für uns gegeben,
mit seiner
Sanftmut
hold und sacht'.

Drum feiern wir
schon heute
Weihnacht,
ein Vorgeschmack,
was kommen wird,
Gott selber hält für alle
Wacht,
als Gastwirt und als guter
Hirt'.

Das ist die Chance
unseres Lebens,
mit Brot und Wein
an ihn gedacht,

• Immobilien • Immobilien •

www.dahler.com



DAHLER

Das Team von DAHLER Timmendorfer Strand & Lübeck wünscht Ihnen und Ihren Familien fröhliche Weihnachten & einen glücklichen Start in ein gesundes & vor allem friedliches Jahr 2025.

Nach einem turbulenten Jahr 2024 bedanken wir uns bei all unseren Interessenten, Kunden sowie Geschäftspartnern recht herzlich für die vertrauensvolle und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Gerne unterstützen wir Sie auch im neuen Jahr bei den Aktivitäten rund um Ihre Immobilien und freuen uns auf Ihren Besuch oder Anruf in unserem Shop.

Poststraße 12 | 23669 Timmendorfer Strand | Tel. 04503.83 12
timmendorferstrand@dahler.com

• Immobilien • Immobilien •

WIR WÜNSCHEN IHNEN
FROHE WEIHNACHTEN &
EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!



Ihr KENSINGTON Team aus der Lübecker Bucht

Showroom Ratekau
Bäderstr. 24
23626 Ratekau
Tel: 04504 70 77 900

Showroom Bad Malente
Bahnhofstr. 8
23714 Bad Malente
Tel: 04523 98 81 81

kensington-luebecker-bucht.com

KENSINGTON
Finest Properties International

Von Karin Nüß, Timmendorfer Strand:

Stern am Himmel

In einer bitterkalten Nacht,
ist am Himmel ein Stern erwacht.
Es waren Hirten, die den Stern gesehen,
sie fragten sich - was ist geschehen?
Einen so hellen Stern hatten sie noch nie gesehen.
Ein Engel kam plötzlich und schaute in die Runde,
er brachte ihnen eine frohe Kunde.
Die Hirten sollten dem Stern nur folgen,
der brächte sie zu einem Kind,
welches sie in einer erbärmlichen Hütte
bei Ochs und Schaf und Rind und Kuh
liegend auf Heu und Stroh in der Krippe finden.
Und der Stern sah ihnen allen zu.



Express
Textilpflege Service
Horst Stieglitz GmbH
Pansdorf, Eutiner Str. 54 ☎ 0 45 04 / 7 88 19
Eutin, Freischützstr. 5 ☎ 0 45 21 / 90 45

*Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes
Weihnachtsfest und für das neue Jahr Glück und Gesundheit.*
Familie Horst Stieglitz und Team

Wir machen Urlaub:
Unser Geschäft in Pansdorf ist vom 25.12.2024 bis 12.01.2025 geschlossen
Unser Geschäft in Eutin ist vom 25.12.2024 bis 05.01.2025 geschlossen

SteuerCrew
Steuern aus Leidenschaft

Frohe Weihnachten
...und einen guten Start
in ein gesundes Jahr 2025!

Danke für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Ihre Steuerberatung aus Scharbeutz und Lübeck
Moughal & Kreft Steuerberater Partnerschaft mbB
Jetzt an 2 Standorten in Lübeck und Scharbeutz
Am Bürgerhaus 1 in 23683 Scharbeutz | Telefon: 04503 - 35 01 0
Ratzeburger Allee 8a in 23564 Lübeck | Telefon: 0451 - 79 60 50
E-Mail: info@sc-stb.de | www.steuercrew-stb.de

**Machen Sie es wie wir dieses Jahr, schenken
Sie Ihren Mitmenschen ein wenig mehr Nähe!**

**Wir wünschen
eine herzliche
und besinnliche
Weihnachtszeit!**

Haus zur Eiche

**Wir suchen regelmäßig Teamplayer
aus der Pflege, bewerben Sie sich bei uns!**

Pflegezentrum Pansdorf GmbH - Haus zur Eiche
Eutiner Str. 50 · 23689 Pansdorf, Telefon: 0 45 04 - 81 70 - 0
info@pz-pansdorf.de · www.haus-zur-eiche.de

REWE René Klüver übergibt Pfandspende an Kinderfeuerwehr Ovendorf

Ratekau. Die kleinen Feuerwehrleute der Kinderfeuerwehr der Freiwilligen Feuerwehr Ovendorf dürfen sich über eine neuerliche Spende von REWE René Klüver in Ratekau freuen. Wie schon im Vorjahr überreichte der Geschäftsführende Gesellschafter des Ratekauer REWE-Marktes, René Klüver, einen großen Scheck an die glücklichen Nachwuchskräfte. Möglich gemacht haben das die Kunden des Rewe-Marktes, die im auslaufenden Jahr wieder ihre Pfandbons gependet hatten. Die Feuerwehrkids sowie die Betreuer bedanken sich herzlich und freuen sich auf viele Ausflüge und Abenteuer, die im nächsten Jahr davon finanziert werden können.

„Ich bedanke mich recht herzlich

bei allen Kunden und Kundinnen, die eine stolze Summe von 442,18 Euro durch ihre Leergutspenden zusammenbekommen haben. Gleichzeitig darf ich verkünden, dass die Leergutspenden im nächsten Jahr wieder an die Kinderfeuerwehr aus Ovendorf gehen“, so René Klüver. Inga Brech, Leiterin der Kinderfeuerwehr: „Da dieses Jahr erneut viele Kinder in die Jugendfeuerwehr aufgestiegen sind, haben wir auch wieder, jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat, Platz für viele interessierte Feuerwehrkids ab 6 Jahren“. Dieser Dienst findet von 16.30 bis 18 Uhr im Gerätehaus in Ovendorf statt. Weitere Infos erhalten Interessierte unter ff_ovendorf@gemeindefeuerwehr-ratekau.de.



Freuen sich über die große Spendenbereitschaft der Ratekauer REWE-Kunden (v.li.): Ortswehrführer Fabian Fuhrmann, René Klüver (REWE), Inga Brech, Leiterin der Kinderfeuerwehr mit ihrer Stellvertreterin Jennifer Liebeck, Betreuer Maurice Siwek und einigen Kindern der Feuerwehr Ovendorf.

Weihnachten in Holland

In Holland wird der heilige Nikolaus gefeiert, dort heißt er Sinterklaas und wird nicht nur als Geschenkebringer sondern auch als Schutzpatron der Seefahrer verehrt.

Am letzten Novembersonntag besucht er die Holländischen Hafenstädte mit dem Schiff. Eine große Menge Menschen wartet und

sieht wie das Schiff des Sinterklaas anlegt. Bekleidet mit rotem Bischofsmantel, der Bischofsmütze und weißen Handschuhen reitet der Sinterklaas mit seinem Schimmel an Land. Begleitet wird er von seinem Knecht, dem Zwart Piet. Alle Glocken läuten und Sinterklaas und der Zwart Piet werden von den Kindern und den Erwachsenen stürmisch begrüßt.

Am Tag der Ankunft des Sinterklaas stellen die Kinder ihre Schuhe bereit und verstecken darin ihre Wunschzettel. Für das Pferd des Sinterklaas wird ein Eimer Wasser, eine Mohrrübe und etwas Heu bereitgestellt. Man sagt Sinterklaas und der Zwart Piet reiten nachts über die Dächer der Häuser und verteilen kleine Geschenke.

Die holländischen Kinder bekommen ihre Geschenke nicht am 24. sondern am 5. Dezember. Am Abend des 5. Dezember feiern die Holländer ein richtiges Familienfest, bei dem alle, Kinder und Erwachsene beschenkt werden. Zu jedem Geschenk gehört ein Nikolausgedicht. Es sind lustige Reime, mit denen sich die Familienangehörigen untereinander verulken. Alle Gedichte sind mit Sinterklaas unterschrieben.

Pflegezentrum Pansdorf
Haus zur Eiche
Wir pflegen mit Herz...

Kriminalpolizei warnt:

Vorsicht bei Geldanlagen auf Handelsplattformen im Internet!

Lübeck/Ostholstein. Seit Jahresbeginn 2024 bearbeitet das Kommissariat 3 der Bezirkskriminalinspektion Lübeck mehr als 100 Betrugsfälle im Zusammenhang mit Geldanlagen auf angeblichen Handelsplattformen im Internet. Die Schadenssummen bewegen sich pro Fall zwischen 5000 Euro und deutlich über 100.000 Euro. Die Betrüger versuchen über direkten E-Mail-Kontakt, Werbung und Videos in den Sozialen Medien oder private Messengerdienste an potentielle Investoren heranzutreten. Die beworbene Geldanlage existiert jedoch gar nicht.

Abgesehen haben es die Betrüger auf Privatpersonen. Ihnen gegenüber präsentieren sie sich am Telefon oder auch über Messengerdienste als Experten, versprechen außergewöhnlich hohe Renditen und bieten dafür Handelsstrategien und Konzepte an. Zeigen die Opfer Interesse, helfen die Betrüger bei der Einrichtung eines Accounts auf der angeblichen Handelsplattform und überreden das Opfer zur Einzahlung eines ersten kleineren Betrages, häufig auch in Kryptowährung. Dabei nutzen die Betrüger im Einverständnis des Geschädigten oft Fernwartesoftware, um sich auf den Rechner oder das Handy des Opfers zu schalten und ihm bei den Einzahlungsprozessen zu unterstützen.

In der Folgezeit sieht das Opfer auf einer fingierten Internetplattform, dass mit seinem eingezahlten Geld sehr hohe Gewinne erwirtschaftet werden und tätigt daraufhin weitere, in vielen Fällen wesentlich höhere Einzahlungen. Tatsächlich findet auf der angeblichen Handelsplattform jedoch kein Handel statt, der Handel und die Gewinne werden lediglich von einer Software simuliert. Die von den Opfern überwiesenen Gelder gehen direkt an die Betrüger.

Verlangt das Opfer seine Gewinnauszahlung, werden von ihm vorab zum Beispiel Steuern, Gebühren oder der Erwerb von Versicherungen verlangt. Häufig tätigen die Opfer die geforderten Zahlungen und verlieren dadurch noch mehr Geld, Auszahlungen erfolgen nicht, auch nicht zu einem späteren Zeitpunkt. Erfahrungsgemäß agieren die Täter aus Callcentern im Ausland, und dorthin werden auch die Gelder der Opfer transferiert.

Die Kriminalpolizei rät nachdrücklich davon ab, aufgrund von telefonischen Empfehlungen oder Kontaktaufnahme durch Messengerdienste fremder Finanzberater - sog. Broker -, Geldanlagen im Internet zu tätigen. Der potentielle Investor hat keine Möglichkeit, die Seriosität des Beraters und der Geldanlage zu prüfen und geht ein sehr hohes Risiko ein, wenn er dem unbekanntem Berater vertraut. Stellt der Broker außergewöhnlich hohe Gewinne in Aussicht, kann man sicher sein, dass es sich um einen Betrüger handelt. Um nicht Opfer eines Betruges zu werden, sollten Anleger sich an renommierte Banken wenden und zuverlässige Anbieter vor Ort aufsuchen, um sich im persönlichen Gespräch und direkten Kontakt über sämtliche Feinheiten, Risiken und insbesondere über die Echtheit der Geldanlage zu informieren.

Weitere Informationen zu den Themen Onlineanlagebetrug und Trading-Scam sind kostenlos unter www.polizei-beratung.de verfügbar. Zudem können Interessierte ein kostenloses Social-Media-Paket über folgenden Link herunterladen: <https://www.polizei-beratung.de/medienangebot/detail/298105-warnsignal-bei-anlagebetrug-traumhafte-renditen/> herunterladen.

Von Marion Neumann-Meisen, Travemünde

Weihnachtszeit



Jetzt ist es wieder soweit,
mit langsamen Schritten kommt die Weihnachtszeit.
Wir backen, kochen, lachen, singen
unsere Familie erneut zusammenzubringen,
am festlichen Tisch dann sitzen,
mit Oma, Opa, Enkel und Tanten
und noch so vielen anderen Verwandten.

Auch Nachbarn kommen näher dann,
so fängt bei uns die Weihnachtszeit an.
So war es schon in meinen Kindertagen.
Wir waren glücklich über kleine Sachen,
die uns früher fröhlich machten.



TV-BODEIT

Fred Bodeit, Elektrohandwerksmeister, staatl. gepr. Techniker

Hifi
Satellit
Digital

GÜNSTIG Neugeräte
u. gebrauchte Farb-TVs

- Farb-TVs
- Videoanlagen
- DVD
- Wertgarantie
- Satellitenanlagen Reparaturen u. Wartung

Wir wünschen unseren
Kunden eine besinnliche
Weihnachtszeit und
einen guten Rutsch
ins neue Jahr!



Sandfeld 7 · 23626 Ratekau · Tel. 0 45 04 - 7 87 00

Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir ...

... einen Spielteppich mit Straßen und einer Stadt drauf.
Nayan (6 Jahre) aus Bad Schwartau wünscht sich außerdem von Tomy Toomies das Barista Badeset oder von Fischer-Price das Barista-Set, das Lieder spielt und Geräusche macht. Außerdem würde sich der



Sechsjährige über
das Spiel „Loo-
ping Louie“
freuen.



Ostsee BAU

GmbH & Co. KG

Maurer- und Betonarbeiten

Tel.: 04503-779006
ostsee-bau.gbr@t-online.de
www.ostsee-bau.de

FROHE
Weihnachten

und ein gesundes neues Jahr
verbunden mit einem
Dankeschön für Ihr Vertrauen.

Ihr Team vom Ostseebau

Frohe Weihnachten



Garten- und Landschaftsbau
Meisterbetrieb

Lange Dörpstraat 18
23701 Süsel-Gothendorf
Tel./Fax 04521 / 776 766
www.witt-galabau.de

Wir bedanken uns bei
allen Kunden, Freunden
und Geschäftspartnern
für das entgegengebrachte
Vertrauen und wünschen
allen besinnliche Feiertage
und ein gesundes
neues Jahr 2025.

Mercedes-Benz



Wir wünschen unseren Kunden und
Geschäftspartnern frohe Weihnachten!

Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart
Partner vor Ort: **Autohaus Lange GmbH & Co. KG**
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und Transporter Service
Rettiner Weg 69 · 75 · 23730 Neustadt
Tel. +49 4561 51 20 0 · Fax +49 4561 51 20 20
www.auto-lange.de · E-Mail: info@auto-lange.de

Gemeinsam für ein „Lebenswertes Scharbeutz“: Neuer Verein setzt sich für die Belange der Bürger ein - mit Einwänden gegen neues Wohngebiet

Scharbeutz. Unter einem Teil der Scharbeutzer Bevölkerung macht sich zunehmend Unmut breit über das Verhalten der Gemeinde und der politischen Gremien. Besonders an den Auseinandersetzungen rund um das geplante Neubaugebiet „Scharstücken“ am Ortsrand von Scharbeutz macht sich dieses bemerkbar. Im Herbst 2023 wurde die geplante, neue Bebauung in den politischen Gremien vorgestellt. 485 Wohneinheiten ursprünglich auf dem zirka 9,6 Hektar großen Grundstück entstehen, jetzt sind noch 340 Wohneinheiten geplant. Um Interessen zu bündeln, gründeten elf Scharbeutzerinnen und Scharbeutzer im Mai 2024 einen gemeinnützigen Verein mit dem Namen „Lebenswertes Scharbeutz e.V.“. Ziel des Vereins unter dem Vorsitz von Tillmann Streich ist es, dass die Gemeinde Scharbeutz lebenswert bleibt. Aber auch an dem Schutz für andere, kleinere verbliebene grüne Flächen in Scharbeutz scheiden sich die „Geister“. „Obwohl der Großteil der Einwohner längst der Meinung ist, der Ort brauche keine Neubaugebiete, die weitere Flächen versiegeln und Investoren weiteren Profit ein-



Dr. Dieter Pruss (links), Friederike Zeckey und Holger Oertel kämpfen mit ihrem Verein „Lebenswertes Scharbeutz“ unter anderem gegen eine massive Bebauung des Grundstücks „Scharstücken“.

bringen, arbeitet die Gemeindeverwaltung gemeinsam mit den meisten Parteien daran, auch diese Gebiete der Bebauung preiszugeben,“ berichten die Vorstandsmitglieder Holger Oertel, Friederike Zeckey und Dr. Dieter Pruss dem „reporter“. So gibt es mitten im Ort von Scharbeutz eine private Grünfläche, den sogenannten „Augustuspark“, dessen historischer Baumbestand mit teilweise über 300 Jahre alten Bäumen durch den Bebauungsplan des Ortes geschützt ist. Nun stimmt sich die Verwaltung gegen einen weiteren Antrag der FBB mit FDP, auch das Untergehölz und die sonstige Vegetation zu schützen, um diese Grünfläche zu erhalten und vor den Begehrlichkeiten von Investoren weitestmöglich zu schützen. „Die Bewohner sehnen sich nach Natur, die gute Luft und Kühlung bringt, im ohnehin nicht mit viel altem Baumbestand gesegneten Scharbeutz, und möchten die Grünfläche für nachkommende Generationen erhalten. Der Park bremst die starken Winde aus Ost und West, ist Regenrückhaltebecken, speichert CO2 und bietet

Kleintieren, Insekten, Fledermäusen und Vögeln Unterschlupfmöglichkeiten,“ so die Mitglieder des Vereins „Lebenswertes Scharbeutz e.V.“. Den größten Disput, welcher den Ort nun zu spalten droht, bilden aber die Planungen für ein Mega-Bauprojekt am Ortsrand von Scharbeutz, direkt neben dem Friedhof. „Ein derartiges Projekt hat es in Scharbeutz noch nie gegeben. Hier planen ortsansässige Investoren auf dem Reißbrett, ein derzeit landwirtschaftlich genutztes 9,6 Hektar großes Maisfeld mit mehr als 340 Wohneinheiten inklusive eines Parkhauses zu bebauen. Um diese Menge an Wohneinheiten auf der vorhandenen Fläche unterzubringen, enthält die Planung Geschosshöhen von zum Teil drei Etagen plus Sattelgeschoss plus zum Teil ein weiteres Tiefgeschoss.“ Dieses alles stellt eine immense Bodenverdichtung dar. „Die Belastung der Infrastruktur durch explosionsartig wachsenden Zuzug von neuen Bürgern wird unseres Erachtens nicht gewürdigt und für die Belastung der Zufahrtstraßen gibt es kein valides Konzept. Trotz-

dem wird hier ‚mit der Brechstange‘ die Planung im Bauausschuss durchgewunken, Einwände der Bevölkerung werden abgewiegelt und Diskussionen dazu im Bauausschuss unterbunden,“ ärgern sich Oertel, Zeckey und Pruss. „Uns allen in Scharbeutz ist bewusst, dass hier bezahlbarer Wohnraum gewünscht wird, dieser wird hier aber nicht entstehen. Die Investoren selbst bewarben ihre Immobilieräume im August mit Quadratmeterpreisen von durchschnittlich bis zu 20 Euro Kaltmiete (pro Quadratmeter). Das ist kein bezahlbarer Wohnraum mehr. Leider scheinen sie von ihren extensiven Planungen, die Scharbeutz für immer negativ verändern werden, bereits den Großteil der politisch agierenden Personen überzeugt zu haben. Die Bevölkerung muss ungläubig dabei zuschauen, wie wieder ein Stück Natur dem Profit einiger weniger geopfert wird.“ Das Baugebiet liegt zwischen dem Wald am Wennsee und dem Kammerwald. „Durch die Bebauung wird den Tieren, wie Rehe, der Weg zwischen den beiden Wäldern abgeschnitten, das ist bis jetzt ein sogenannter Naturkorridor beziehungsweise Bewegungskorridor,“ berichten die Gegner der immensen Bebauung und stellen auch klar: „Wir sind nicht gegen eine Bebauung,“ sagt Holger Oertel. „Wir sehen auch Bedarf, aber nicht so immens,“ meint dazu Friederike Zeckey. Und Dr. Dieter Pruss fügt hinzu: „Wir vermissen eine Bedarfsplanung.“ Sie fordern als Verein einen angepassten Rahmen: Maximal 160 Wohneinheiten, Gebäude mit maximal zwei Geschossen plus Staffelgeschoss, mehr Abstand zum Friedhof, kein Parkhaus am Waldrand und keine Ferien- oder Zweitwohnungen. Auf dem knapp zehn Hektar großen Acker zwischen Kammerweg und Kattenhöhlener Weg sollen außerdem eine Kindertagesstätte mit zirka 150 Kita-Plätzen, eine Seniorenresidenz und ein Parkhaus gebaut werden sowie Einfamilien-, Doppel-, Reihen- und Mehrfamilienhäuser für günstiges Wohnen – insgesamt bis zu 350 Wohneinheiten. Bei der Vergabe der Wohnungen sollten Scharbeutzer Bürger unbedingt bevorzugt werden, wie zum Beispiel Mitglieder der Feuerwehren und auch Beschäftigte in der Gastronomie und Hotellerie, so die Meinung der Vereinsmitglieder. Am 24. September 2024 wurde der Vorentwurf gebilligt, bis tatsächlich gebaut werden kann, werden noch einige Monate verstreichen und der Verein hofft bis dahin auf eine Einigung. Der Verein hat derzeit rund 50 Mitglieder. Wer Kontakt zum Vorstand aufnehmen möchte, egal zu welchem Scharbeutzer Thema, kann eine E-Mail an info@lebenswertes-scharbeutz.de schicken oder ein Mitglied des Vorstandes telefonisch unter 0155-60265602 erreichen. Außerdem lädt der Verein „Lebenswertes Scharbeutz“ alle Interessierten zu einem Kennenlern-Treffen am Freitag, dem 24. Januar 2025, von 16 bis 19 Uhr zur Eisswelt im Scharbeutzer Kurpark ein.

Lebenswertes Scharbeutz e.V.

WIR WÜNSCHEN

FROHE WEIHNACHTEN

UND LADEN ZU EINEM KENNENLERNEN INS FESTZELT AN DER EISBAHN IM KURPARK SCHARBEUTZ EIN

FREITAG 24.01.2025 - 16 - 19 UHR



Anbaden 2025

LANGE SAUNANACHT

Showaufgüsse • XXL Birkenreisig Aufgüsse
Sauna Yoga • DJ im Saunabereich •
Anbaden inkl. gratis Glühwein am Strand

SAMSTAG
04.01.2025
VON 17 BIS
02 UHR!

Ab 17 Uhr zuzüglich Eventaufschlag
NÄCHSTE SAUNANACHT: 01.02.2025



Schleswig-Holstein. Zum Tag der Feuerwehren in Schleswig-Holstein am Sonntag, 1. Dezember, hat Innenministerin Sabine Sütterlin-Waack das beeindruckende Engagement der Feuerwehren hervorgehoben: „Unsere Feuerwehren sind Tag und Nacht für die Menschen in Schleswig-Holstein im Einsatz. Ob bei Bränden, Unfällen oder Naturkatastrophen – unsere Feuerwehrleute sind immer zur Stelle. Sie alle sorgen für Sicherheit, retten, löschen, bergen und schützen. Sie stehen für Zusammenhalt und Gemeinschaft. Ich bedanke mich von ganzem Herzen bei allen Kameradinnen und Kameraden für Ihren unermüdlichen Einsatz!“

Nach einem erfolgreichen Start im Jahr 2023 gibt es den Tag der Feuerwehren in Schleswig-Holstein nun zum zweiten Mal. Damit soll das Thema Feuerwehr in der Öffentlichkeit noch präsenter gemacht werden. Es sollen aber auch noch mehr Menschen für diese wichtige und

unverzichtbare Aufgabe begeistert werden.

Die Feuerwehren bilden den größten Baustein der zivilen Gefahrenabwehr. Und dies funktioniert nur dank der zahlreichen ehrenamtlichen Einsatzkräfte. Aktuell gibt es in Schleswig-Holstein rund 1.330 Freiwillige Feuerwehren, fünf Berufsfeuerwehren, 23 anerkannte Werk- und Betriebsfeuerwehren sowie 446 Jugendfeuerwehren.

Die hervorragende Arbeit der Feuerwehren würde nicht ohne eine gute Aus- und Fortbildung funktionieren. Hier leisten die Städte, Kreise und Gemeinden einen wichtigen Beitrag. Die ehrenamtliche Feuerwehrausbildung wird sowohl auf Gemeindebeziehungsweise Standortebene als auch an den feuerwehrtechnischen Zentralen der Kreise durchgeführt. Die berufsmäßige feuerwehrtechnische Ausbildung für die Laufbahngruppe 1.2 (ehemals mittlerer Dienst) ist an den beiden Standorten Kiel und Lübeck verankert. Zudem

dient die Landesfeuerwehrschule in Harrislee als zentrale Aus- und Fortbildungsstätte für die Feuerwehren, den Katastrophenschutz und den Zivilschutz in Schleswig-Holstein.

„Die Feuerwehren sind ein wesentlicher Bestandteil des Gemeinwohls und nicht mehr aus dem gesellschaftlichen Leben wegzudenken. Alle Feuerwehrkräfte nehmen, zumeist in ihrer Freizeit, große Gefahren auf sich, um zu helfen und um Leben zu retten. Nicht selten müssen sie nach tragischen Einsätzen Bilder, die in ihren Köpfen bleiben, verarbeiten. Seien Sie sich sicher, wir setzen uns immer dafür ein, dass Sie die bestmögliche Ausstattung und Betreuung erhalten“, betonte die Innenministerin.

Die Landesregierung hat sich bereits in der vergangenen Legislaturperiode auf den Weg gemacht, den 10-Punkte-Plan umzusetzen, um den Bevölkerungs- und Katastrophenschutz zu stärken. Dieser Plan befindet sich zu großen Teilen



bereits in der Umsetzung. Die Stärkung der Feuerwehren ist dabei ein elementarer Bestandteil. Dafür hat das Land 17,6 Millionen Euro für 52 neue Löschfahrzeuge bereitgestellt. Diese unterstützen die Wehren im Land in ihrem alltäglichen Dienst. Weiterhin wurden im Innenministerium insgesamt 15 Stellen für das Feuerwehrewesen und den Katastrophenschutz geschaffen. Damit ist es gelungen, den Bereich komplett neu aufzustellen und vor allem aufzuwerten.

Weihnachts-Gospelgottesdienst

Bad Schwartau. Am 2. Christtag, 26. Dezember, findet um 17 Uhr ein Weihnachts-Gospelgottesdienst in der Martin-Luther-Kirche Bad Schwartau statt. Der Gospelchor Spirit of Joy unter der musikalischen Leitung von Kantor Nathanael Kläs singt die Botschaft von Weihnachten im

Gospelsound. Begleitet werden die Sängerinnen und Sänger von der Spirit-of-Joy-Band in der Besetzung Bass, Gitarre, Schlagzeug und Keyboard.

Neben den Klassikern „Go, tell it on the mountains“ und dem großen Halleluja von Händels Messias erklingen auch neuere Kompositionen

wie „Let freedom ring“ und „Manger Throne“. Über diesen Song denkt Gemeindepastor und Gospelsänger Klaus Bergmann in seiner Weihnachtspredigt nach. Er staunt über

den großen Gott, der sich an Weihnachten so klein macht. Der Eintritt ist frei. Um eine Kollekte am Ausgang für die kirchenmusikalische Arbeit wird gebeten.

Von Marion Prüß, Timmendorfer Strand:

Oma und die magische Weihnachtsmaschine

Oma Martha war eine Frau von alten Schrot und Korn. Sie liebte die Traditionen, besonders die Weihnachtszeit. Jedes Jahr las sie ihren Enkeln vor dem Kamin die schönsten Weihnachtsgeschichten vor. Geschichten von Schneemännern, Rentieren und natürlich dem Weihnachtsmann.

Dieses Jahr war jedoch etwas anders. Oma Martha hatte sich mit Corona infiziert und sie hatte Schnupfen, Gliederschmerzen, Husten und ihre Stimme war heiser. Das Ausdenken von Geschichten fiel ihr schwer und das Vorlesen machte ihr große Probleme. Traurig setzte sie sich an ihren alten Schreibtisch und starrte auf das weiße Blatt Papier. „Ach“, seufzte sie, „wie schade, dass ich meinen Enkeln keine neue Geschichte erzählen kann. Mir fällt gar nichts Schönes ein.“ Plötzlich streifte ihr Blick auf den neuen Computer, den ihr Sohn ihr vor einem Jahr zu Weihnachten geschenkt hatte. „Vielleicht“, dachte sie, „kann dieses Ding mir ja helfen.“ Mit zitternden Händen tippte sie „Suche Weihnachtsgeschichten“ ein. Und siehe da, auf dem Bildschirm erschien eine riesige Auswahl

an Geschichten. Oma Martha war baff. Sie las einige durch und musste lachen. Einige waren lustig, andere traurig, aber alle waren auf ihre Weise schön.

„Das ist ja wie eine Weihnachtsgeschichten-Maschine“, staunte Oma

Martha. Sie entschied sich, eine Geschichte auszuwählen und sie für ihre Enkel anzupassen. Mit viel Liebe fügte sie persönliche Details hinzu, so dass es fast so klang, als hätte sie die Geschichte selbst erfunden.

Am Heiligen Abend versammelten sich alle um den Weihnachtsbaum. Oma Martha, die inzwischen wieder genesen war, nahm ihren Platz ein und begann zu lesen. Die Kinder lauschten gebannt. Als sie fertig war, brach großer Jubel aus. „Oma, die Geschichte war super!“, riefen sie begeistert.

Oma Martha lächelte zufrieden. Sie hatte nicht nur ihre Enkel glücklich gemacht, sondern auch eine neue Welt für sich entdeckt. Und so wurde der Computer von nun an zu ihrem geheimen Helfer, der ihr half, immer wieder neue Weihnachtsgeschichten zu erfinden.



5 x 20% Rabatt*

SEA LIFE

Timmendorfer Strand

Frohe Weihnachten!

QR-Code
scannen und
mit dem Code:
reporter sparen

*Pro Gutschein erhalten max. 5 Personen einen Rabatt von 20% auf den regulären Eintrittspreis. Nur gültig im SEA LIFE Timmendorfer Strand. Einlösung nur online möglich. Original Gutschein unaufgefordert an der Tageskasse vorzeigen und abgeben (Kopien, Screenshots etc. nicht gültig). Nicht kombinierbar mit anderen Ermäßigungen, Jahreskarten, Vorverkaufskarten oder Onlinetickets. Keine Rückerstattung oder Barauszahlung. Weiterverkauf des Gutscheins / Promotion-Codes nicht gestattet. Einlösung des Gutscheins / Promotion-Codes vorbehaltlich der Verfügbarkeit zum Zeitpunkt des Kaufs. Die gekauften Tageskarten sind ausschließlich am gebuchten Besuchsdatum gültig. Gültig bis 30.06.2025.

Handwerkskammer Lübeck: Vollversammlung wählt zukünftige Spitze im Hauptamt

Lübeck. Die Vollversammlung stellte in ihrer gestrigen Sitzung mit der Neuwahl des zukünftigen Hauptgeschäftsführers ab November 2025 wichtige personelle Weichen. Als Gastrednerin begrüßte das oberste Entscheidungsgremium der Kammer zudem Bildungsministerin Karin Prien.

Auf ihrer Sitzung am 3. Dezember 2024 hat die Vollversammlung der Handwerkskammer Lübeck Christian Maack zum zukünftigen Hauptgeschäftsführer gewählt. Der 61-Jährige wird das Amt am 1. November 2025 antreten, wenn Andreas Katschke, der bisherige Amtsinhaber, in den Ruhestand geht. Christian Maack kennt die Belange der Handwerkskammer gut: Seine Tätigkeit in der Kammer begann der Jurist bereits im Jahr 1995, damals als Mitarbeiter der Rechtsabteilung. Später folgten Leitungsfunktionen in der Meisterprüfungsabteilung und der Berufsbildungsstätte Travemünde. Im Jahr 2000 wurde er zum Geschäftsführer ernannt, seit 2018 ist er stellvertretender Hauptgeschäftsführer.

Für das ihm entgegen gebrachte Vertrauen dankte Maack der Vollversammlung. Sein Ziel sei es, in den kommenden Jahren für Kontinuität und Stabilität zu sorgen, insbesondere vor dem Hintergrund des von der Kammer geplanten Bauvorhabens „Trave-Campus“. Christian Maack sagte vor der Vollversammlung: „Wir befinden uns als Kammer mitten in Veränderungsprozessen. Mit unserem Neubauvorhaben sowie den weiterhin notwendigen Schritten zur Digitalisierung unserer Prozesse ha-

ben wir wichtige Zukunftsprojekte bereits angeschoben. Diese möchte ich im nächsten Jahr übernehmen und weiter vorantreiben. Hierbei kann ich mich auf die Unterstützung aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter verlassen.“

Ralf Stamer, Präsident der Handwerkskammer Lübeck, beglückwünschte Maack zu seiner Wahl und wünschte ihm für die kommenden Aufgaben viel Erfolg. „Ich bin mir sicher, dass wir auch weiterhin so konstruktiv und vertrauensvoll zusammenarbeiten werden, wie bisher“, so Stamer.

Zuversicht fehlt – Handwerk vermisst Stabilität und Verlässlichkeit

Der Präsident zog in seiner Rede vor der Vollversammlung anschließend auch Bilanz eines herausfordernden Jahres. Die Betriebe seien bereits mit gedämpften Erwartungen in das Jahr gestartet. An der angespannten wirtschaftlichen Lage änderte sich im Jahresverlauf wenig. Auch jetzt zum Jahresende sei wenig Zuversicht zu spüren. Ralf Stamer: „Was den Betrieben vor allem extreme Sorgen bereitet, ist das Fehlen von verlässlichen Rahmenbedingungen und Planungssicherheit. Das Scheitern der Ampel-Koalition hat das ohnehin schon vorherrschende Gefühl fehlender Verlässlichkeit noch einmal bestärkt. Viele vermissen eine mittelstandsfreundliche Politik, die die Interessen kleiner und mittlerer Unternehmen berücksichtigt. Es ist jetzt Aufgabe des künftigen Bundestags und der Regierung, endlich die Forderungen des Handwerks ernst



Ralf Stamer (v.li.), Präsident der Handwerkskammer Lübeck, Christian Maack, stellvertretender Hauptgeschäftsführer und neu gewählter Hauptgeschäftsführer ab November 2025, Andreas Katschke, Hauptgeschäftsführer. Foto: HWK Lübeck

zu nehmen“, sagte Stamer. Trotz der schwächelnden Konjunktur habe das Handwerk viele Anstrengungen unternommen, Fachkräftenachwuchs zu finden. „Wir sind in das aktuelle Ausbildungsjahr mit einem leichten Plus gestartet. Das ist ein erster Erfolg, nachdem die vergangenen Jahre noch stark von den Nachwirkungen von Corona geprägt waren“, resümierte Stamer. Zum Stichtag 29. November 2024 haben 4.387 junge Menschen im Kammerbezirk mit einer handwerklichen Ausbildung begonnen. Das sind 167 beziehungsweise fast 4 Prozent mehr als zum gleichen Zeitpunkt im Vorjahr.

Vollversammlung fordert Unterstützung des Landes

Auf Einladung der Kammer sprach erstmals auch Bildungsministerin Karin Prien vor der Vollversammlung. Die Ministerin stellte Schwerpunkte und Initiativen des Landes

im Bereich der beruflichen Bildung vor und betonte die enorme Bedeutung der Berufsorientierung, die das Land weiter stärken wolle. Ziel sei es, für die berufliche Orientierung gute Rahmenbedingungen zu schaffen, gerade auch an Gymnasien. Mit Nachdruck forderte die Vollversammlung von der Politik, Nachwuchsgewinnung und Ausbildung im Handwerk gezielt zu unterstützen. So fördere das Land etwa die Durchführung der überbetrieblichen Lehrlingsunterweisung und den Aus- und Neubau der Bildungsstätten des Handwerks. „Auf diese Unterstützung des Landes sind die auszubildenden Betriebe auch künftig angewiesen, wenn die Ausbildungskosten für die Betriebe finanzierbar bleiben sollen“, sagte Ralf Stamer. Der Präsident appellierte außerdem an die Verantwortung der Politik, sich noch stärker für die Gleichwertigkeit von akademischer und beruflicher Bildung einzusetzen.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Der Zweckverband Ostholstein sucht:

Fachkraft für Systemadministration (m/w/d)

unbefristet | Vollzeit | Sierksdorf

- Vergütung bis zur EG 11 TVöD-VKA (52.800€ - 77.500€)
- 30 Tage Jahresurlaub
- VBL-Betriebsrente, VWL, Gesundheitsmanagement
- Weiterbildung und Förderung Ihrer Kompetenzen
- Fokus auf Nachhaltigkeit und Regionalität
- Flexible Arbeitszeiten und optionales Homeoffice



Bewerbungsschluss ist der 12.01.2025.

Weitere Informationen unter:
zvo.com/karriere



Für die Zukunft unserer Region

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Suchen Hausmeister (m/w/d)

für eine Mehrfamilien-Wohnanlage in Timmendorf / Niendorf mit Betreuung eines Außenpools in Teilzeit, ortsansässig bzw. Wohnortnähe wünschenswert. Zu den Aufgaben gehört neben den allgemeinen Hauswartigkeiten die Kontrolle der technischen Anlagen, die Durchführung kleinerer Reparaturen sowie die Überwachung und Reinigung des Pools. Handwerkliche Kenntnisse von Vorteil. Eigenverantwortliches und gewissenhaftes Arbeiten wird vorausgesetzt.

Schriftliche Bewerbung an:

Wohnungsunternehmen Denker GmbH, Roeckstraße 49a, 23568 Lübeck
oder per Mail: info@wu-denker.de



STERNWYWIOLGruppe

WE FUTURE FOOD

Wir sind Stern:

Sympathisch, Technologisch, Erfolgreich, Respektvoll, Neugierig

Wir, die Stern-Wywiol Gruppe, eine dynamische, konzernunabhängige Unternehmensgruppe mit 13 Spezialfirmen in Deutschland und 19 Auslandsfilialen weltweit, suchen für unseren Standort in Ahrensburg ab sofort in Vollzeit eine:n

Elektriker:in
für Gebäude- und Anlagentechnik

Klingt gut? Dann gleich bewerben auf

www.stern-wywiol-gruppe.de/offene-stellen



Werbung für mehr Inklusion in Betrieben: Saisontypische Entwicklung auf dem Arbeitsmarkt

Lübeck/Ostholstein. Im Bezirk der Arbeitsagentur Lübeck, der die Hansestadt Lübeck und den Kreis Ostholstein umfasst, ist die Arbeitslosigkeit im November im Vergleich zum Vormonat und zum Vorjahr angestiegen. Das ergeben die neuesten Erhebungen auf dem Arbeitsmarkt. „Das Saisonende lässt die Arbeitslosigkeit zum Vormonat erwartungsgemäß in der Tourismusregion Ostholstein und hier insbesondere bei der Arbeitsagentur ansteigen. Auch wenn ich in den Wintermonaten von einem weiteren saisontypischen Anstieg ausgehe, bleibt der Arbeitsmarkt dennoch in einer stabilen Verfassung und die Nachfrage nach Fachkräften auf einem hohen Niveau“, erklärt Markus Dusch, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Lübeck.

„Anlässlich des Internationalen Tages der Menschen mit Behinderung am gestrigen Dienstag, 3.



Dezember, möchte ich auf diese Personengruppe ein besonderes Augenmerk richten und für mehr Teilhabe werben. Zurzeit sind im Agenturbezirk 805 schwerbehinderte Menschen arbeitslos gemeldet, während für 1.299 Pflichtplätze eine Ausgleichabgabe gezahlt wird.

Menschen mit einem Handicap müssen oft gegen Vorurteile und Vorurteile kämpfen. In vielen Fällen ist die Einschränkung überhaupt nicht sichtbar und darüber hinaus die Berufsausübung nicht oder nur in geringem Ausmaß beeinträchtigt. Das können wir anhand eigener Beispiele nur bestätigen. In der Arbeitsagentur Lübeck haben wir im Schnitt eine Beschäftigungsquote von 15 Prozent. Damit liegen wir über der Quote privater (4,2 Prozent) und öffentlicher (8,0 Prozent) Unternehmen in unserem Bezirk. Nutzen Sie dieses Potenzial bei der Stellenbesetzung. Wo es nicht ohne spezielle Unterstützung geht, gibt es fachliche Hilfen und Fördermittel, über die wir gerne aufklären“, bietet der Agenturchef an.

Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir ...

... einen Zoo von Playmobil. Für ihre Puppe hätte **Lina aus Ratekau** außerdem gerne einen Fahrradhelm plus dem dazugehörigen Zweirad. Wenn dann vielleicht noch ein Polizeiauto sowie ein Feuerwehrfahrzeug mit Feuerwehrstation von Playmobil auf dem Geschenkesschlitten Platz finden, ist der Wunschzettel der **6-Jährigen** komplett abgearbeitet.

Stellenangebote

Im November 2024 wurden 597 Stellen neu zur Besetzung angeboten, 4 (0,7 Prozent) weniger als im Vormonat und 31 (5,5 Prozent) mehr als im Vorjahr. Bei 3.524 Stellen werden noch Mitarbeitende gesucht. Das waren 209 (5,6 Prozent) weniger als im Oktober 2024 und 754 (17,6 Prozent) weniger als im November 2023. Arbeitskräfte werden zum Beispiel im Handel, Baugewerbe, Kfz-Bereich und im Gesundheits- und Sozialwesen gesucht.

Arbeitslosigkeit im Agenturbezirk

Insgesamt waren in Lübeck und Ostholstein 15.077 Frauen und Männer arbeitslos gemeldet, 563 Personen (3,9 Prozent) mehr als im Vormonat. Im Vergleich zum November 2023 gab es 873 (6,1 Prozent) mehr Arbeitslose. Die Arbeitslosenquote auf Basis aller zivilen Erwerbspersonen stieg um 0,2 Prozentpunkte auf 6,6 Prozent zum Vormonat und um 0,3 Prozentpunkte zum Vorjahr an.

Krankenhauseinweisungen:

Herz-Kreislauf-Erkrankungen weiterhin häufigste Ursache

Ostholstein. Die Menschen im Kreis Ostholstein müssen am häufigsten wegen Herz-Kreislauf-Erkrankungen im Krankenhaus stationär behandelt werden. Das geht aus einer aktuellen Auswertung der AOK Nord-West hervor. Danach entfielen im vergangenen Jahr mehr als 2.023 stationäre Klinikeinweisungen von AOK-Versicherten auf Herz-Kreislauferkrankungen. 75,8 Prozent dieser Krankenhauseinweisungen betrafen Patienten über 65 Jahre. Die Gesamtzahl der Krankenhauseinweisungen in 2023 betrug 11.592. „Herz-Kreislauferkrankungen stehen im Ranking der TOP-Diagnosen für

Klinikaufenthalte an erster Stelle. Zeigen sich Symptome eines Herzinfarktes ist Eile geboten. Die Warnsignale sollten ernst genommen werden und sofort der Rettungsdienst unter 112 alarmiert werden, um schnellstmöglich in einer Klinik medizinisch versorgt zu werden“, sagt AOK-Serviceleiter Reinhard Wunsch. Bluthochdruck, Herzinsuffizienz, koronare Herzkrankheit, Herzrhythmusstörungen und der Herzinfarkt gehören zu den häufigsten Herz-Kreislauf-Erkrankungen. „Besonders bei Notfällen wie dem Herzinfarkt zählt jede Minute. Schnelles und konsequentes Handeln ist wichtig.

Deshalb sollten die Warnsignale ernst genommen und sofort der Notruf 112 gewählt werden“, so Wunsch. Im vergangenen Jahr betrafen rund 6.527 aller Krankenhauseinweisungen Patienten über 65 Jahre. Außerdem wurden rund 22,9 Prozent mehr Frauen (6.392) stationär aufgenommen als Männer (5.200). „Ein wesentlicher Grund für die Entstehung von Herzerkrankungen ist häufig der Lebensstil“, so Wunsch. Zu wenig Bewegung, ungesunde

Ernährung, Übergewicht, Rauchen und Stress begünstigen Risikofaktoren wie Bluthochdruck, zu hohe Cholesterinwerte und Diabetes. Zur Vorbeugung ist daher ein gesunder Lebensstil wichtig. Nach den Herz-Kreislauf-Erkrankungen waren Neubildungen von Krebs (1.167) gefolgt von Verletzungen und Vergiftungen (1.093) und Krankheiten des Verdauungssystems (976) die häufigsten Gründe für einen Krankenhausaufenthalt im Kreis Ostholstein.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •

• Stellenmarkt • Stellenmarkt •

umwaagen
Vertrieb und Kundendienst

Wir suchen zu sofort zur Verstärkung unseres Teams unbefristet in Voll-/Teilzeit oder geringfügige Beschäftigung

eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d)
für technischen Einsatz im Innen- und Außendienst

eine/n Fahrer/in (m/w/d)
mit technischem Know-How und FS Kl. B

Info unter:
www.umwaagen.de
Bewerbung bitte an:
service@umwaagen.de

Koch / Köchin (m/w/d)
Beikoch oder erfahrene Küchenhilfe ab Januar 2025 für eine Schulmensa in Timmendorfer Strand gesucht

Ihre Aufgaben:

- Vor- u. Zubereitung von Mittagmahlzeiten und Snacks
- Betreuung der Mensa vor- und hinter den „Kulissen“
- Einhaltung des HACCP Konzepts

Sie bringen mit:

- Erfahrung im Gastronomiebereich
- Zuverlässigkeit und freundlicher Umgang mit Gästen
- Bereitschaft zur Wochenendarbeit
- Führerschein erforderlich

Schriftliche Bewerbung an:
Kai Risse, Brookkamp 2, 23758 Göhl
Telefon: 0172 / 1 55 91 79
E-Mail: sabine-risse@t-online.de

Beginne deinen Job in der DELLO GRUPPE an unserem Standort in Bad Schwartau als Kfz-Mechatroniker (all genders) oder Serviceberater (all genders).

KFZ-MECHATRIKER (all genders) **SERVICEBERATER (all genders)**

Mobilität ist unsere Leidenschaft - Mach Sie jetzt zu deiner!

Deine Benefits:

- 30 Tage Urlaub
- Bike-Leasing
- Shopping-Portal/Mitarbeiter-rabatte
- Mitarbeiter werben Mitarbeiter/Provision
- Sicherer Arbeitsplatz
- Familiäres Umfeld
- Großes Filialnetz

DELLO-GRUPPE-JOBS.DE

DELLO Bad Schwartau
Eutiner Straße 4
23611 Bad Schwartau
Tel.: 0451 29302-0

DELLO
Leistung von Mensch zu Mensch

Anschrift Personalabteilung DELLO GRUPPE: Ernst Dello GmbH & Co. KG, Nedderfeld 91, 22529 Hamburg

Feuerwehr gibt Tipps: Sicherer Umgang mit Adventskränzen und Weihnachtsbäumen

Kiel. Ausgetrocknete Adventsgestecke und Tannenbäume mit „echten“ Kerzen sind in der Weihnachtszeit häufig Verursacher von Wohnungsbränden. Im schlimmsten Fall sind neben den hohen Sachschäden auch Verletzte und Tote die Folgen. Vom ersten Entzünden der Tannennadeln bis zum lichterlohen Brennen des Gesteckes oder des Baumes verge-

hen nur wenige Sekunden. Ein trockenes Gesteck oder eine trockene Tanne verbrennt so schlagartig, dass Löschversuche oft vergeblich bleiben.

Sicherheitstipps für eine unbeschwerte Advents- und Weihnachtszeit:

Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen: Auch nicht „nur mal kurzfristig“ in das benachbarte Zimmer gehen. Achtung: Vor dem Verlassen des Raumes immer Kerzen löschen. Besondere Vorsicht gilt, wenn Kinder oder Haustiere dabei sind. Sie könnten durch Unachtsamkeit einen Brand auslösen oder sich schwer verbrennen.

Niedergebrannte Kerzen rechtzeitig auswechseln: Kerzen rechtzeitig wechseln, damit sie nicht die leicht entflammaren Materialien wie Tannennadeln oder Schleifen in Brand setzen können. Sehr empfehlenswert sind Sicherheitskerzen, denn die gehen zum Ende hin von selbst aus.

Ausreichenden Abstand zu leicht brennbaren Materialien einhalten: Kerzen dürfen beispielsweise Gardinen,

Dekorationen, Polstermöbeln usw. nicht zu nahe kommen und müssen stabil in den Haltern stehen. Die Unterlage eines Adventsgesteckes sollte nicht-brennbar und ein Tannenbaumfuß standsicher sein. Ein mit Wasser gefüllter Tannenbaumfuß bringt zusätzliches Gewicht und verzögert die Austrocknung.

Starken Luftzug im Raum vermeiden: Durch Kerzen, die Zugluft ausgesetzt sind, können leicht entflammare Materialien schnell Feuer fangen.

Kerzen nicht auspusten, sondern einen Kerzenlöscher verwenden: Glühende Dochteilchen können auch noch nach Stunden einen Adventskranz oder Tannenbaum in Flammen aufgehen lassen.

Elektrische Lichter sind wesentlich sicherer als „echte“ Kerzen: Beim Kauf sollte immer ein Produkt mit Sicherheits-Prüfzeichen (VDE, GS) gewählt werden.

Löschmittel für den Fall der Fälle vorhalten: In der Weihnachtszeit sollte man auf einen Entstehungsbrand vorbereitet sein. Sofern kein Feuerlöscher vorhanden ist, kann ein großer Wassereimer oder eine Baumwolldecke in der Nähe der Kerzen vorgehalten werden. Den Brand aber nur dann bekämpfen, wenn es noch gefahrlos möglich ist.

Im Brandfall immer sofort die Feuerwehr über den Telefonnotruf 112 benachrichtigen: Sofern noch möglich, Fenster und Türen schließen



Das kann schnell passieren: Ein brennender Adventskranz. (Foto: Landesfeuerwehrverband/Archiv)

um die Sauerstoffzufuhr zu stoppen. Türen aber nicht abschließen. Schlüssel für die Feuerwehr bereit halten. In jedem Fall sofort das Gebäude verlassen. Warnen Sie auch die Nachbarn!

Rauchmelder-Ausstattung der Wohnung überprüfen: In der Wohnung angebrachte Rauchmelder bieten einen guten Schutz für die Bewohner vor giftigem Brandrauch. Durch Rauchmelder wird ein Brand frühzeitig gemeldet und eine rechtzeitige Flucht ermöglicht.

Von Herbert Keim, eingereicht von Gabriele Höhner, Hamburg

Weihnacht

Es dämmt und der Tag vergeht. Der Abend darf sich heilig nennen. Im Dorf dort, wo ein Kirchlein steht, erstrahlt ein Baum, die Lichter brennen.

Jetzt wird es friedlich still im Tal und Sterne tauchen auf im Dunkeln.

Sie werden mit der Lichterzahl des Baumes um die Wette funkeln.

Dann wird die Kirchturmsilhouette gleich einem Pfeil im Lichterregen auf dem Sieger dieser Wette schweigend eine Nacht lang zeigen.

Und nur ein helles Glockenklingen durchbricht um Mitternacht das Schweigen, um ein Geschenk der Welt zu bringen, vor dem Beschenkte sich verneigen.



Qualität am laufenden Band

Drucken mit

PerCom

Vorstufe, Druck, Verarbeitung, Veredelung oder Versand – kurz gesagt: Wir sind Ihr Ansprechpartner, wenn es um professionelles Drucken und die anschließende Weiterverarbeitung geht.

Wir wünschen allen reporter-Leserinnen und Lesern schöne Weihnachten und ein glückliches sowie gesundes neues Jahr 2025!

Beim gesamten reporter-Team bedanken wir uns für die gute Zusammenarbeit.

PerCom Druck- und Vertriebsgesellschaft mbH

Am Busbahnhof 1 · 24784 Westerrönfeld
Tel: 04331 / 844 - 0 · www.percom.biz



PerCom

Druck und Vertriebsgesellschaft mbH

Geänderte Öffnungszeiten während der Feiertage



Für den Recyclinghof Süd in Bad Schwartau-Langenfelde gelten zu den Feiertagen gesonderte Öffnungszeiten. Foto: Archiv

Ostholstein. Auch während der Weihnachtsfeiertage und des Jahreswechsels fällt häufig Abfall an, für den die heimische Tonne nicht ausreicht. Auch wer die Tage zum Entrümpeln genutzt oder den alten Fernseher durch einen neuen ersetzt hat, kann seine Abfälle auf den drei ZVO Recyclinghöfen in Neuratzensdorf, Neustadt in Holstein und Bad Schwartau abgeben. Über die Feiertage haben die Recyclinghöfe wie folgt geöffnet: Am Dienstag, dem 24. Dezember, am Mittwoch, dem 25. Dezember, am Donnerstag, dem 26. Dezember, sowie von Montag, den 30. Dezember, bis einschließlich Mittwoch, den 1. Januar, haben die drei Recyclinghöfe geschlossen. „Zwischen den Jahren“ und ab Donnerstag, den 2. Januar, können Kunden wie gewohnt von montags bis

donnerstags zwischen 7.30 und 16 Uhr sowie freitags bis 18 Uhr ihre Abfälle zur fachgerechten Entsorgung abgeben. Der ZVO Recyclinghof Bad Schwartau weist gesonderte Öffnungszeiten auf: Am Freitag, dem 27. Dezember, sowie am Freitag, dem 3. Januar, schließt der Recyclinghof Bad Schwartau bereits um 16 Uhr. Ab Donnerstag, den 2. Januar 2025, können Kunden wie gewohnt von montags bis donnerstags zwischen 7.30 Uhr und 16.30 Uhr, freitags bis 18 Uhr sowie samstags 8 bis 13 Uhr ihre Abfälle auf dem Recyclinghof Bad Schwartau abgeben. Aktuelle Öffnungszeiten sind auf der ZVO Homepage unter <https://www.zvo.com/recyclinghoefe> und in der ZVO Abfall App <https://www.zvo.com/abfall-app> hinterlegt.

Dorfvorstand Groß Timmendorf:

Spendenübergabe nach Dorfweihnachtsfeier

Groß Timmendorf. In Groß Timmendorf wurde wieder Weihnachten gefeiert. Neben Spenden für die Tafel wurden in diesem Jahr auch Spiel- und Kleiderspenden für das Ballin Kindererholungsheim in Timmendorfer Strand gespendet. Jetzt konnte die Übergabe der Spenden von der Dorfvorsteherin Sandra Radünz an Mirko Sorge, Leiter der Einrichtung, übergeben werden. Die Freude war groß über die Vielzahl der Spenden, wie zum Beispiel Kuscheltiere, Spiele, Malkreide, Buntstifte, Bastelmaterialien, Knete und natürlich Bücher. Diese wurden gerne in Empfang genommen und Mirko Sorge bedankte

sich, dass man bei dieser Dorfweihnachtsfeier an die Kinder gedacht und somit reichhaltig beschenkt hat. Vielleicht finden sich ja bei der nächsten Feier ein paar Nachahmer und die Kinder sämtlicher Timmendorfer Institutionen werden dadurch bedacht.

Dorfvorsteherin Sandra Radünz bei der Übergabe der Spenden an Mirko Sorge vom Ballin Kindererholungsheim in Timmendorfer Strand.



„Aktion Sternschnuppe“: 50 Präsente für das „Haus Arild“



Susanne Jung (li.) und Celina (2.v.r.) aus dem „Haus Arild“ freuen sich über die zahlreichen Geschenke, die Ines Schmidt-Schrammeck (2.v.l.), Martina Rickert, Christel Raab und Kerstin Witt (beide nicht auf dem Foto) von ihren Kunden entgegen nehmen durften.

Bad Schwartau. Mehr als 60 Geschenke sind bei der diesjährigen „Aktion Sternschnuppe“ zusammengekommen, um die Ines Schmidt-Schrammeck, Filialleiterin des Schuhhauses „Skan-Form“ in Bad Schwartau, mit ihrem Team zugunsten des Kinderheims „Haus Arild“ im lauenburgischen Bliedorf und einer Einrichtung in der Gemeinde Ratekau gebeten hatte. „Wir bedanken uns bei allen Kunden für die eifrige Teilnahme“, so die Geschäftsfrau. In Begleitung von Celina, das Haus in diesen Tagen verlässt und in eine betreute WG zieht, hatte Susanne Jung die Geschenke für die Mädchen und Jungen des Heims am vergangenen Mittwoch entgegengenommen, um sie an Heiligabend zu verteilen.

Vermischtes

Gartenarbeit rund ums Haus
Alles von A-Z/Winterdienst
SCHUBERT
Tel. 0176/59557910

Fensterreinigung
RatzFatz Sauber
Keine Anfahrtkosten!
Telefon (04502) 99 73 91

Handwerker
für Dach und
Fassade führt kleine
und große Arbeiten aus!
Tel. 0176 / 27 56 60 89

Manni's Schrottservice
Kostenlose Schrottabholung
von Metall, Kabeln,
Batterien, Fahrrädern,
Rasenmähern u.v.m.
Tel. 04561 / 71 74 72 4
oder 0152 / 09 42 85 60

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Dringend: Einkäuferin f. Lebensmittel in Bad Schwartau gesucht. ☎ 0151/29085709

Wer hätte Interesse ab Januar 1x wöchentlich in einem netten Kreis an einer offenen Meditationsgruppe teilzunehmen? ☎ 0160/99640380

Passat Variant TDI ohne TÜV, Bj. 2001, fahrbereit, v. Rentner zu verk. € 1100,- ☎ 0176/50190059

Geklaut: buntes Tablett, 6 Saftgläser, 2 Jugendfotos von meinem Sohn und ein Rückenband ☎ 0151/29085709

Haushaltshilfe in Ratekau gesucht. 3 Stunden in der Woche, möglichst mit Führerschein ☎ 04504/1301

Lager- und Werkstattflächen 2x 40 m², 1-4 kl. Büros u. div. Kfz-Stpl. in Ratekau zvm. ☎ 0178/8818876

Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Mobile Fußpflege
– bequem bei Ihnen zu Hause –
0152 - 33 78 58 34

Kartenlegerin
bietet Hilfe an
Tel. 0451 - 3 90 72 43

Ostholstein. Sei es die Lichterketten oder das Kinderspielzeug: Gerade in der Weihnachtszeit werden viele Produkte zum Schmücken und Verschenken verwendet, die mit Batterie-Knopfzellen betrieben werden. Doch Vorsicht: Damit steigt das Risiko, dass Kinder diese in die Hände bekommen und beim spielerischen Ausprobieren verschlucken. Bleibt die Knopfzelle dabei in der Speiseröhre stecken, drohen schwere Schleimhautschädigungen. Die AOK NordWest warnt deshalb die Bevölkerung im Kreis Ostholstein vor den Gefahren von Knopfzellen für Kleinkinder. AOK-Serviceregionsleiter Reinhard Wunsch: „Wir raten dringend dazu, Knopfzellen außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern aufzubewahren, da diese ernsthafte Verletzungen in der Speiseröhre verursachen können, wenn sie beim Spielen verschluckt werden. Im Notfall sollte umgehend eine ärztliche Untersuchung erfolgen.“



Vorsicht in der Vorweihnachtszeit: Viele Produkte zum Schmücken und Verschenken enthalten für Kleinkinder gefährliche Knopfzellen. Beim Verschlucken drohen gefährliche Verletzungen in der Speiseröhre.
Foto: AOK/Colourbox/hfr

Knopfzellenbetriebene Geräte sind in der Weihnachtszeit allgegenwärtig. Spielzeug mit Knopfzellen, das in der EU in Verkehr gebracht wird, muss so gesichert sein, dass kein direkter Zugriff auf die Knopfzelle möglich ist, zum Beispiel durch ein mit Schrauben gesichertes Batteriefach. Aber auch LED-Teelichter, Weihnachtsbeleuchtung, Grußkarten mit Musik und Fernbedienun-

gen für die Beleuchtung enthalten häufig Knopfzellen, die nicht in die Hände von Kindern gelangen dürfen. Auch bei der Lagerung von neuen und gebrauchten Knopfzellen sollten Eltern unbedingt darauf achten, dass alle Knopfzellen für Kinder unzugänglich aufbewahrt werden. Das gilt auch für vermeintlich leere Batterien.

Oft wird das Verschlucken einer Knopfzelle zuerst nicht bemerkt. Besonders gefährlich ist es, wenn diese in der Speiseröhre stecken

bleibt. Durch den Kontakt mit der feuchten Schleimhaut fließt Strom. An der Grenzfläche zwischen Knopfzelle und Schleimhaut entstehen Hydroxidionen, die zu schweren Verätzungen führen können. Ein erhöhtes Risiko besteht für Kleinkinder durch große Knopfzellen ab 20 Millimeter, da ein Steckenbleiben in der engen Speiseröhre besonders wahrscheinlich ist. Dr. med. Katja Schwarzenhölzer von der AOK NordWest warnt eindringlich vor den Verschluckungsfolgen von

Knopfzellen: „Bleibt die Knopfzelle in der Speiseröhre stecken, treten oft zunächst keine Symptome oder nur leichtes Unwohlsein auf. Nach einigen Stunden stellen sich Erbrechen, Appetitlosigkeit, Fieber oder Husten ein. Im weiteren Verlauf kommt es zunehmend zu Gewebeschäden an der Kontaktstelle zwischen Knopfzellen und Speiseröhre, die zu Blutungen und zum Absterben von Gewebe führen können. Als Spätfolge kann sich die Speiseröhre narbig verengen. In seltenen Fällen können diese Komplikationen sogar tödlich sein.“

Je stärker die Batterie aufgeladen ist und je länger die Knopfzelle in der Speiseröhre verbleibt, desto größer können die gesundheitlichen Schäden sein. Wenn die Knopfzelle die Speiseröhre passiert hat, können dennoch Komplikationen auftreten, zum Beispiel durch zuvor beschädigte Knopfzellen. Dabei können giftige Substanzen austreten, die das Gewebe schädigen. In der Klinik kann entschieden werden, ob die Knopfzelle entfernt werden muss oder die natürliche Ausscheidung abgewartet werden kann. „Das Verschlucken einer Knopfzelle durch ein Kleinkind stellt immer einen Notfall dar. Eltern sollten daher keine kostbare Zeit verlieren und das Kind so schnell wie möglich in eine Klinik bringen, die in der Lage ist, die Knopfzelle mit einem Endoskop zu bergen“, sagt Wunsch.

Von Marion Neumann-Meinsen, Travemünde Weihnachten

Wir feiern nun das Weihnachtsfest und geben stets das Allerbeste mit Keksen frisch vom Ofenblech.

Die sind so lecker und so fein, und Grünkohl, Pinkel, Schweinebacke,

das Kochen ist des Vaters Sache. Geschenke werden eingepackt, was unseren Kindern Freude macht.

Die Augen strahlen, oh, welche Wonne beim Anblick unserer Weihnachtstanne.

Ja, Weihnachten ist bei uns ein Traum, mit Keksen, Grünkohl und dem Baum.



„Silvester on the beach“ in Timmendorfer Strand

Tdf. Strand. Die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT) lädt auch in diesem Jahr zur beliebten Silvesterparty am Strand ein. Am 31. Dezember ab 21 Uhr erwartet die Besucher ein festliches Spektakel direkt an der Wasserkante unterhalb der Trinkkurhalle.

Mit Musik, ausgelassener Stimmung und einem umweltfreundlichen Feuerwerk wird gemeinsam in das neue Jahr gefeiert.

„Silvester on the Beach“ ist seit Jahren eine feste Tradition in Timmendorfer Strand. Jedes Jahr kommen tausende Besucher ans Meer, um den Jahreswechsel an diesem einzigartigen Ort zu erleben. Die TSNT GmbH freut sich, Einheimische und Gäste herzlich zu einer stimmungsvollen Feier mit atemberaubendem Blick auf die Ostsee einzuladen. Um ein umweltfreundliches Silves-

ter zu gewährleisten, hat die TSNT GmbH ein nachhaltiges Konzept entwickelt. Auf der neuen Maritim-Seebrücke wird ein zehnmütiges Pyromusical gezündet, das keine umweltbelastenden Rückstände wie Plastik oder Feinstaub hinterlässt.

Zudem wird es direkt am Strand feuerwerksfreie Zonen geben, die von einem Sicherheitsdienst überwacht werden. Innerhalb dieser Zonen, die sich vom Strandabschnitt des Maritim Seehotels bis zur Curschmann Klinik erstrecken, ist das Abbrennen von Feuerwerkskörpern untersagt.

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Lagerflächen für Paletten in Tdf. zvm. ☎ 0178/8818876

Sie, 62, schl. su. einen netten Ihn, NR, für Freizeit. ☒ Chiffre Z255/339

Steirische Ziehharmonika, Edelweiß, B, Es, As. € 850 VB ☎ 0173/8385993

Stockelsdorfer, 55 J. sucht Sie für alles, was das Leben so bietet. ☎ 0173/8574949

Suche Gobelbilder o. Kissen ☎ 0152/52168464

TDF. zentr. 2 Zi. 47m² Blk. möbl. 01.01.-28.02. 700 / mtl. + NK ☎ 0171/2688181

Suche 1-2 Zi. Whg. Niendorf/ Tdf. o.ä. von seriösem, ruhigen Herren ☎ 0171/2179217

www.reporter-tdf.de

Bespreche Gürtelrose, Warzen, Hauerscheinungen, Schmerzen u. v. m., auch Tiere ☎ 0160/99640380

Vermischtes



GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU
Torsten Berkau

- GARTENPFLEGE
 - GARTENGESTALTUNG
 - PFLASTERARBEITEN
 - BEPFLANZUNG
 - JAHRESPFLEGE
- in gärtnerischer Gestaltung -

23626 Ratekau
Tel.: 04504 / 7142 198
www.gartenservice-berkau.de



Apple HomePod
jetzt bei:

JessenLenz • Huxstr. 26 • HL
www.jessenlenz.de

Kaminholz

– getrocknet – zu verkaufen.
☎ 01 72 / 4 02 17 29

Malerin

sucht Aufträge!
Telefon 0157 / 57 83 79 62

Ein herzliches Dankeschön

**Verehrte Kunden und Geschäftspartner,
liebe Leser,**

während wir uns dem Jahresende nähern und uns auf die schönste Zeit des Jahres vorbereiten, möchten wir die Gelegenheit nutzen, um Danke zu sagen:

Vielen Dank für die partnerschaftliche Zusammenarbeit!

Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen!

Vielen Dank für Ihre langjährige Treue!

Wir wünschen Ihnen eine friedvolle und besinnliche Zeit und viele schöne Momente mit Ihren Familien und Freunden.

**Frohe Weihnachten
wünschen**

**Familie Thiel und
das Team vom**

**der
reporter**
Das Familienwochenblatt

**Unser „Silvester-reporter“
erscheint am Freitag, dem 27. Dezember.**

Anzeigenschluss ist am Freitag, dem 20. Dezember, 16 Uhr;
Redaktionsschluss ist bereits am Donnerstag,
dem 19. Dezember, 17 Uhr.

**Die erste Ausgabe 2025
unseres Familienwochenblattes „der reporter“
erscheint am Mittwoch, dem 8. Januar 2025.**

Anzeigenschluss ist am Montag, dem 6. Januar, 12.30 Uhr;
Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist am Freitag,
dem 3. Januar, 16 Uhr.

Die Ausgabe am Mittwoch, 1. Januar 2025, entfällt.

Pröpstin Christine Halisch wurde durch Bischöfin Nora Steen ins Amt eingeführt

Ostholstein. Hoffnungen und Erwartungen, aber auch Aufbruchstimmung habe sie jüngst im Gespräch mit Menschen aus dem Kirchenkreis Ostholstein ausgemacht, sagte Bischöfin Nora Steen. Christine Halisch komme da „genau zur richtigen Zeit an den richtigen Ort“: Die 50-jährige Theologin wurde am Sonntag, dem 8. Dezember, in der bis auf den letzten Platz gefüllten Kirche St. Michaelis in ihr neues Amt als Pröpstin der Propstei Eutin eingeführt. Die Kantorei der Kirchengemeinde sowie ein Posaunen-Ensemble aus den Posaunenchor des Kirchenkreises sorgten für den besonders festlichen Rahmen an diesem zweiten Adventssonntag.

„Die Herausforderungen, vor denen wir als Kirche stehen, auch hier in Ostholstein, die sind groß“, sagte die Bischöfin in ihrer Ansprache und verband dies mit einer Reihe Fragen: „Wofür sind wir als Kirche da? Und für wen?“ Aber auch: „Was brauchen die Menschen in unseren Dörfern und Städten, dass sie gestärkt und ermutigt werden durch das Evangelium, durch die frohe Botschaft?“ Wer diese Fragen stelle, könne dies nicht tun, „ohne auch darauf zu schauen, wie wir da sind“, so Steen. Sie beschrieb die Notwendigkeit, kirchliche Strukturen zu hinterfragen und notfalls zu verändern, wenn sie zu viel Zeit und Energie kosteten, ohne dem kirchlichen Auftrag dienlich zu sein. Das bedeute gegebenenfalls, „Dinge zu beenden, die ihre Zeit gehabt haben.“

Für einen solchen Prozess bringe Christine Halisch von ihrer beruflichen Laufbahn her alles mit, „was gut und heilsam ist.“ Sie habe Erfahrung als Gemeindepastorin und in der Begleitung von Regionalisierungsprozessen, wie sie auch im Kirchenkreis auf den Weg gebracht wurden. Sie habe einen „systemischen Blick“ und die Liebe zur Seelsorge. Nicht zuletzt komme Halisch ihre bis vor kurzem ausgeübte Tätigkeit als Theologische Referentin im Personaldezernat des Landeskirchenamtes bei den anstehenden Herausforderungen zugute. „Mit Dirk Süßenbach und Christine Halisch seid ihr in Ostholstein exzellent gerüstet für diesen Weg“, rief Bischöfin Steen der Gottesdienstgemeinde zu. Sodann wurde die feierliche Zeremonie der Amtseinführung vollzogen und Christine Halisch auch das pröpstliche Kreuz umgehängt. In ihrer ersten Predigt als Pröpstin sprach sie dann über Psalm 23, dessen erster Satz „Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln“ sogar kirchenferneren Menschen vertraut ist. Und der Christine Halischs Taufspruch war, als sie vor exakt 50 Jahren, am 8. Dezember 1974, in der Flussschiffkirche in Hamburg in die christliche Gemeinschaft aufgenommen wurde.

Als passionierte Literaturliebhaberin – Tolkiens „Herr der Ringe“ lese sie seit ihrem 13. Lebensjahr fast jedes Jahr erneut – habe sie eine Vorliebe für „leuchtende Worte, leuchtende Bücher“, so Halisch. Wenn

sie jetzt in Eutin über ihren Taufspruch, das „Leucht-Wort“ des Psalm 23 spreche, so schließe sich für sie „auf wunderbare Art und Weise ein Kreis“. Denn der zweite Vers des Psalms – „Er weidet mich auf grüner Aue und führet mich zum frischen Wasser“ – habe ja auch für das Motto des Kirchenkreises Pate gestanden.

Psalm 23 sei in vielen Situationen – bei Taufen, Hochzeiten, am Sterbebett oder in der Notfallseelsorge – fast schon „wie ein Multitool im Pfarramt: funktioniert immer, alle kennen die Worte, sie sind vertraut und tröstlich.“ Doch der Psalm sei „kein billiges Trostwort. Er weiß um die menschlichen Anfechtungen und Nöte, die wir alle kennen. Genau das macht ihn zu einem Leucht-Wort“, so Halisch. Als Pröpstin wolle sie es sich „zur Herzensaufgabe machen: Leucht-Worte zuzusprechen. Sie erfahrbar zu machen. Hoffnung zu erhalten, auch bei den bevorstehenden Veränderungsprozessen in unserer Kirche. Bei all den schmerzhaften Abschieden und auch Konflikten, die damit einhergehen.“

Für den politischen Kreis Ostholstein überbrachte Kreispräsidentin Petra Kirner Glückwünsche. „Mit der Einführung in Ihr Amt wird Ihnen nicht nur großes Vertrauen entgegengebracht, sondern auch eine große Verantwortung übertragen“,

so Kirner. Halisch stehe vor der Aufgabe, „die Kirche in diesen schwierigen Zeiten nach vorne zu bringen.“ Angesichts der engen Verbundenheit von Gesellschaft und Kirche in Ostholstein, freue sie sich „auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit“, so die Kreispräsidentin.

Eutins Bürgervorsteherin Egin Lohse sagte, die Menschen hätten es in dieser Zeit mit vielen Problemen zu tun, „wo die Kirche eigentlich die Antwort sein könnte, sollte, müsste – wünschenswert wäre.“ Zwar habe die Kirche „genug eigene Probleme“. „Trotzdem glaube ich, dass genau jetzt die Zeit ist, wo man sagt, Gesellschaft und Kirche müssen zusammenkommen“, stellte Lohse fest. Persönlich wünsche sie Halisch, „dass Sie immer Zeit und Raum finden, mit Ihrem hörenden Herzen auf den Rat des Heiligen Geistes zu hören, um dann weise Entscheidungen zu treffen mit klarem Verstand.“

Für den Konvent der Pröpstinnen und Pröpste im Sprengel Schleswig und Holstein überbrachte Propst Erich Faehling aus dem Nachbarkirchenkreis Plön-Segeberg die besten Wünsche.



Die neue Pröpstin Christine Halisch. (Foto: KKOH/Heinen)



Jetzt noch Karten sichern:

Festliches Weihnachtskonzert am 2. Weihnachtstag



Niendorf. Ende Dezember 2021 fand der letzte gemeinsame Auftritt von Claudia Hirschfeld und David Döring statt. Dann verabschiedete sich David Döring mit seiner Familie Richtung Paraguay.

Am zweiten Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember, sind die beiden Künstler an Wersi-Orgel und Panflöte nach sechs Jahren endlich wieder gemeinsam in Niendorf/Ostsee zu erleben. Ihr Programm in der Kapelle St. Johann heißt „Winterwunderland“.

Sie ist sicherlich die weltweit wohl bekannteste Protagonistin ihres Instruments und er ebenfalls ein Meister seines Faches: Claudia Hirschfeld an der Wersi-Orgel und David Döring an seinen Panflöten.

Gemeinsam werden sie am 26. Dezember die Kapelle St. Johann in der Steiluferallee in Niendorf sicherlich zu einem „Winterwunderland“ machen und immer wieder gerne gehörte Weihnachtslieder aus aller Welt genauso interpretieren

wie unvergessliche Evergreens à la „Einsamer Hirte“, „So eine Liebe gibt es einmal nur“ oder „Amazing Grace“.

Das Konzert „Winterwunderland“ mit Claudia Hirschfeld und David Döring in der Kapelle St. Johann in Niendorf/Ostsee beginnt am Donnerstag, dem 26. Dezember, um 19.30 Uhr.

Eintrittskarten sind im Vorverkauf für 25 Euro in der Kapelle nach

den Gottesdiensten, bei Elatus in Travemünde, in allen familia-Warenhäusern sowie allen weiteren Vorverkaufsstellen von Eventim erhältlich. Telefonisch ist der Vorverkauf unter 04503-4889 (Gebauer Promotion) erreichbar, online können Eintrittskarten unter anderem auf www.eventim.de und www.okey-tickets.de gebucht werden. An der Abendkasse werden die Tickets 30 Euro kosten.



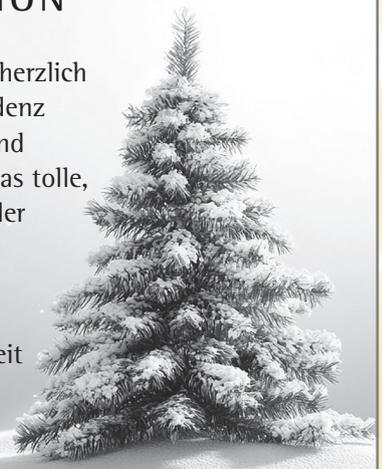
Claudia Hirschfeld und David Döring geben am 2. Weihnachtstag ein Konzert in der Kapelle St. Johann in Niendorf/Ostsee. (Foto: Gebauer Promotion)

DANKESCHÖN

Wir möchten uns ganz herzlich bei der Seniorenresidenz Timmendorfer Strand und den Bewohnern für das tolle, angenehme Miteinander bedanken.

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes Jahr 2025.

Antonia und Andreas Wolff



Weihnachten in der Niendorfer Petri-Kirche

Niendorf. Mit einem Krippenspiel und weihnachtlicher Musik lädt die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee zu den festlichen Gottesdiensten am Heiligen Abend und 1. Weihnachtstag in die Niendorfer Petri-Kirche herzlich ein. Jeweils um 14 und 15.30 Uhr findet am Heiligabend, 24. Dezember, ein Familiengottesdienst mit Krippenspiel (unter anderem gestaltet von den Konfirmanden) statt.

Um 17 Uhr schließt sich dann eine Christvesper an. Den Abschluss bildet um 23 Uhr die nächtliche Christmette bei Kerzenschein.

Am 1. Weihnachtstag, 25. Dezember, lädt die Kirchengemeinde um 11 Uhr zu einem Festgottesdienst ein.

Alle Gottesdienste werden geleitet von Pastor Johannes Höpfner und musikalisch begleitet von Kantorin Lena Sonntag an der neuen Ahrend-Orgel.

Am 2. Weihnachtstag findet in der Petri-Kirche kein Gottesdienst statt.

„Nutzen Sie hier bitte die Angebote der Kirchen in der Region Strand. Hinweise dazu finden Sie in dieser Reporter-Ausgabe,“ so der Kirchengemeinderat.

Pastor Johannes Höpfner, Lena Sonntag und der Kirchengemeinderat freuen sich darauf, mit vielen Besuchern in den Gottesdiensten gemeinsam Weihnachten zu feiern und wünschen eine gesegnete Zeit.



Weihnachtsgottesdienste in Gleschendorf

Gleschendorf. Auch in diesem Jahr ist über die Weihnachtszeit die Gleschendorfer Feldsteinkirche mit zwei großen Fichten im Altarraum festlich geschmückt. Die Gottesdienste finden zu folgenden Zeiten statt.

Am Heiligabend, dem 24. Dezember, in der Feldsteinkirche Gleschendorf findet um 11 Uhr ein Mitmachgottesdienst für die Kleinsten statt. Das improvisierte Krippenspiel wird angeleitet von Pastor Johannes Höpfner und Anja Fingerhut-Fenner, die auch die Musik auf dem Akkordeon spielt.

Beim Familiengottesdienst um 15 Uhr präsentieren Diakonin Doris Stobbe und ihr Team das traditionelle Krippenspiel auf der Bühne im Altarraum. Die Musik kommt von der Orgel.

Um 18 Uhr findet der Gottesdienst

zur Christvesper mit Pastor Achim Strehle statt. Im Gottesdienst singt die Kantorei Gleschendorf/Scharbeutz unter Leitung von Kantorin Christina Engelke.

Die Christmette mit Prädikant Roland Strawe beginnt um 22.30 Uhr. Zum Ausklang der Heiligen Nacht erklingt Musik von der Orgel mit Nils Rathke.

Am 1. Weihnachtstag, dem 25. Dezember, findet um 11.15 Uhr ein regionaler Gottesdienst in der Strandkirche Scharbeutz statt.

Am 2. Weihnachtstag, dem 26. Dezember, beginnt um 11 Uhr der musikalische Gottesdienst mit dem Posaunenchor in der Feldsteinkirche Gleschendorf.

In diesem Gottesdienst steht die Musik des Posaunenchores Gleschendorf/Scharbeutz im Vordergrund. Die Gemeinde ist zum Mitsingen vieler bekannter Weihnachtslieder eingeladen. Der liturgische Rahmen wird von Pastor Johannes Höpfner aus Niendorf/Ostsee gestaltet.

Am Silvestertag, dem 31. Dezember, findet in der Feldsteinkirche um 18 Uhr die Jahresschlussandacht statt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, unserer Schwester, Schwägerin und Tante

Christa Schliep

* 23. Februar 1937 † 15. Dezember 2024

In stiller Trauer

**Bernd und Linda
Carina und Torsten
Roland mit Kindern
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Erdbestattung findet am Freitag, dem 20. Dezember 2024, um 13 Uhr in der Ratekauer Friedhofskapelle statt.

Kondolenzanschrift:

Trauerhaus Schliep, Hauptstraße 12, 23626 Ratekau

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Erwin Boness

* 14. Februar 1926 † 8. Dezember 2024

In stiller Trauer

**Marianne
Thea
Heiko und Tina
Enkel und Urenkel**

Traueranschrift: H. Boness, c/o Schröder Bestattungen, Elisabethstraße 35, 23701 Eutin

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 3. Januar 2025, um 13.00 Uhr in der Marienkirche zu Ahrensböök statt.



Frohe Weihnachten
und einen guten Start
in das Jahr **2025**

wünscht
**Familie Lociks
und Team**



Pansdorf
Eutiner Straße 104
Tel: 045 04 - 1842

Lübeck
Ostpreußenring 25
Tel: 0451 - 70 997 70

Bad Schwartau
Eutiner Straße 2
Tel: 0451 - 160 82 660

www.lociks.de · info@lociks.de



Wir wünschen Ihnen eine friedliche und erholsame Weihnachtszeit, verbunden mit einem Dankeschön für das entgebene Vertrauen. Für das neue Jahr wünschen wir Zuversicht und Wohlergehen.
Familie Mundt

BESTATTUNGEN W. MUNDT

Inh. Andreas Mundt

Pamirstraße 21
23669 Niendorf / Ostsee
Telefon 0 45 03-21 97 oder 62 97
Telefax 0 45 03-52 39



Erd-, Feuer-,
Seebestattungen
Überführungen
Erledigungen
aller Formalitäten

Weihnachten in der Waldkirche Timmendorfer Strand

Tdf. Strand. Die Kirchengemeinde Timmendorfer Strand lädt Weihnachten zu zahlreichen Gottesdiensten in die Waldkirche ein.

Unter dem Schein von Stern, Adventskranz und Weihnachtsbaum erklingen weihnachtliche Orgelmusik, Lieder, Gospel, Jazz, die Weihnachtsgeschichte wird gelesen, die Predigten beleuchten geistlich das weihnachtliche Geschehen, Gebete laden zum Innehalten ein und der Schlusssegens behütet auf allen Wegen. An Heiligabend, dem 24. Dezember, wird um 14.30 Uhr die Christvesper I mit Krippenspiel sein, in den Christvespern II & III um 16 und 17.30 Uhr singen Gesine Weinhold und Conny Techen weihnachtliche Gospel. Die Christmette um 23 Uhr wird mit Abendmahl sein und musikalisch unter dem Motto „Weihnachtsjazz“ stehen. Altbekann-

te Weihnachtslieder bekommen einen jazzigen Touch mit Dave Schiavone am Saxophon.

Am 1. Weihnachtstag, dem 25. Dezember, gibt es um 9.30 Uhr einen Festgottesdienst mit Abendmahl und Orgelmusik von Bach und Sweelinck. Der Gottesdienst am 2. Weihnachtstag, dem 26. Dezember, um 11 Uhr wird als Singgottesdienst gefeiert. Ein Best-of der beliebtesten Weihnachtslieder wird gemeinsam gesungen.

Alle Gottesdienste sind mit Pastor Lars Lemke und Kirchenmusiker Jan Weinhold, Mitglieder des Kirchengemeinderates lesen, Küsterin Karin Langeloh-Kalbau schmückt die Kirche festlich und heißt alle Menschen am Eingang herzlich willkommen. Die Kollekten am Ausgang werden wie in jedem Jahr für „Brot für die Welt“ erbeten.



Weihnachten in der Waldkirche Timmendorfer Strand.

Weihnachten in Dänemark...

„Lillejuleaften“ bedeutet „Kleiner heiliger Abend“ – und der wird bei unseren Nachbarn im Norden bereits ab dem 23. Dezember gefeiert. Am 24. Dezember gibt es traditionell Gans, Ente oder Schweinebraten.

Eine ganz besondere Bedeutung kommt dabei der traditionellen Nachspeise, dem „Risalamande“, einem süßen Reispudding zu. In seinem Inneren wird eine Mandel versteckt und wer sie findet, bekommt ein Extrageschenk.

...und in England

Die Briten müssen einen Tag länger auf ihre Geschenke warten. Bei ihnen ist Father Christmas in der Nacht vom 24. auf den 25. Dezember mit seinem Rentierschlitten unterwegs und landet auf den Dächern. Dann rutscht er durch den Kamin, um die Ge-

schenke in die meist am Kaminsims angebrachten Weihnachtsstrümpfe zu stecken.

Zum Weihnachtsfest werden Mistelzweige über den Türrahmen angebracht. Treffen sich zwei Menschen unter dem Mistelzweig, dürfen sie sich küssen.

José Pedro

* 4. 12. 1944
† 17. 11. 2024

Wir bedanken uns

für die lieben, tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für die schönen Blumen und großzügigen Spenden.

Maria Pedro & Familie



Traurigen Herzens,
aber dankbar für die gemeinsame Zeit,
nehmen wir Abschied von

Gabriele Schäfer

* 11.11.1959 † 28.11.2024

Unerwartet und für uns noch nicht greifbar, bist Du von uns gegangen.
Der Verlust und der Schmerz lassen sich nicht in Worte fassen.

Der Fluss des Lebens mündet ins Meer der Ewigkeit.
Mach's gut auf Deiner letzten Reise!

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Freundin Jennifer

Heiner Schlie

* 10.11.1937 † 13.11.2024

Wir danken herzlich

für die Begleitung bei Heiners Abschied,
für die trostreichen Worte und Umarmungen,
für jeden stillen Händedruck und
für die Spenden zum Walderlebnistag.
Die große Anteilnahme zeigt uns seine Verbundenheit
mit vielen über seinen Tod hinaus.

Jutta, Karen, Urte mit Sander und Inke

Niemals geht man so ganz...

... ein Teil von mir bleibt hier.

Danke

sagen wir allen, die uns ihre herzliche Anteilnahme zum Abschied von Thomas auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank geht an das Bestattungshaus Lociks für die liebevolle Begleitung.

Thomas Busch

† 14. 11. 2024

Für immer in unseren Herzen
Deine Maie
und Deine große Familie



Sofie Nüß

geb. Weigt

* 23. Februar 1936 † 1. Dezember 2024

In Liebe haben wir Abschied genommen.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Heike Brennecke und Familie

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

(Albert Schweitzer)

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinarztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

Eutin:

Ameos Klinikum Eutin
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr
und 18.00 bis 21.00 Uhr

Neustadt:

Schön Klinik Neustadt
Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Travemünde (Notfallversorg. durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr
So./Feiertag 10–14 Uhr
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr
So./Feiertag 10–13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr
und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin:

Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:

www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

Notruf: 112 **Polizei:** 110

Krankentransport: 04521/19222

Tierärztlicher Notdienst der

Tierärztekammer Schleswig-Holstein:

0481/85823998 (landesweit, 24/7)

RAT UND HILFE

Telefon-Seelsorge: 0800 111 01 11

Schwangerenkonfliktberatung:

04561/9197

Säuglingsprechstunde Frühe Hilfen

Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:

Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

Frauenhaus Ostholstein e.V.:

04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:

04521/73043 od. 04561/9197

GATE-OH Schuldnerberatung:

04561/5133-0

Elterntelefon:

0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon:

116111

(kostenfrei/anonym)

Praxis ohne Grenzen, OH:

Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.

kostenlose Trauerbegleitung:

04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

WEISSER RING Ostholstein:

Wir helfen Kriminalitätsoffern. 0151/55164750

AA-Treffen: Tdf. Strand:

Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1);

Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr,

Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus);

Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr

St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus

Schmiedekoppel 114; Scharbeutz:

Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke

und deren Angehörige: jeden Do. 19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:

Tel. 04503/4420,

www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein

in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr –

m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5,

Tel. 0451/27369

Osteoporose-Selbsthilfegruppe

Bad Schwartau: Tel. 0451/4982734,

www.oosteoporose-deutschland.de

MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:

jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der

Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str.,

Tel. 0451/624715

Beauftragte f. Menschen mit Behinderung:

Tdf. Strand: 0163/3463765 (Frau Stamp)

Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im

Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum;

übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

Palliativsprechstunde Bad Schwartau:

jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr,

Helios Agnes Karll-Krankenhaus,

Aufenthaltsraum Station A1

Selbsthilfegruppe Prostatakrebs

Bad Schwartau: jeden 3. Di. im Monat

19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus

Bad Schwartau, Konferenzraum

Beratung zu Vorsorgevollmacht,

Patienten- und Betreuungsverfügung

Bad Schwartau: jeden 2. u. 4. Mo. im

Monat 16–18 Uhr, Helios

Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

Seniorenbeirat: Sprechstunde

Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat

10–12 Uhr, Haus der Senioren

Frau & Beruf: Beratung in Ratekau,

Tel. 0175/8 93 00 35, sabine.axt@faw.de

Teilhabe-Beratung OH: Tel. 04521/

7909983, eutb@teilhabe-oh.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

Mittwoch, 18. Dezember 2024

Klindwort Apotheke,

Lübecker Str. 18–20, Bad Schwartau

Humboldt-Apotheke,

Solmitzstr. 33, Lübeck

Donnerstag, 19. Dezember 2024

Apotheke Pansdorf,

Eutiner Str. 25, Pansdorf

Nordland-Apotheke,

Dreilingsberg 7, Travemünde

Freitag, 20. Dezember 2024

Ostsee-Apotheke,

Strandallee 1a, Haffkrug

Post-Apotheke,

Dummersdorfer Str. 1–3, Lübeck

Samstag, 21. Dezember 2024

Alte Stadt-Apotheke,

Markt 2, Neustadt

Lilien-Apotheke,

Segeberger Str. 15, Stockelsdorf

Sonntag, 22. Dezember 2024

Apotheke in der Peterstraße,

Peterstr. 15, Eutin

St.-Gertrud-Apotheke,

Roeckstr. 25, Lübeck

Montag, 23. Dezember 2024

Seestern-Apotheke,

Brückstr. 11, Neustadt

Post-Apotheke,

Kücknitzer Hauptstr. 2, Lübeck

Dienstag, 24. Dezember 2024

Baltic-Apotheke,

Königstr. 2, Neustadt

AS-Apotheke,

Plöner Landstr. 8–10, Eutin

Mittwoch, 25. Dezember 2024

Humboldt-Apotheke,

Solmitzstr. 33, Lübeck

Sonnen-Apotheke,

Lübecker Str. 2, Eutin

Donnerstag, 26. Dezember 2024

Klindwort Apotheke,

Strandallee 94a, Timmendorfer Strand

Nordland-Apotheke,

Vorderreihe 39, Travemünde

Freitag, 27. Dezember 2024

Apotheke Ratekau,

Bäderstr. 24, Ratekau

Moltke-Apotheke,

Moltkestr. 2a, Lübeck

GOTTESDIENSTE

Ev.-Luth. Kirchengemeinde

Timmendorfer Strand, Waldkirche

4. Advent – Sonntag, 22. Dezember,

9.30 Uhr: Familiengottesdienst

(P. Dietl)

Heiligabend – Dienstag,

24. Dezember, 14.30 Uhr, 16 Uhr

u. 17.30 Uhr: Christvesper; 23 Uhr:

Christmette bei Kerzenschein m.

Abendmahl

1. Weihnachtstag – Mittwoch,

25. Dezember, 9.30 Uhr:

Festgottesdienst (P. Lemke)

2. Weihnachtstag – Donnerstag,

26. Dezember, 11 Uhr:

Singegottesdienst (P. Lemke)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz

Strandkirche

Freitag, 20. Dezember, 11 Uhr:

Krippenspiel der KiTa-Kinder

(Pn. Schlapkohl)

4. Advent – Sonntag, 22. Dezember,

11.15 Uhr: Gottesdienst

(Propst i. R. Weiß)

Heiligabend – Dienstag,

24. Dezember, 11 u. 15 Uhr:

Gottesdienst m. Krippenspiel

(Pn. Schlapkohl u. Konfirmanden);

18 Uhr: Gottesdienst (Pn. Jaeger);

22.30 Uhr: Gottesdienst

(Pn. Schlapkohl)

1. Weihnachtstag – Mittwoch,

25. Dezember, 11.15 Uhr:

Gottesdienst (Pn. Schlapkohl)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz

Geroldkirche, Klingberg

Heiligabend – Dienstag,

24. Dezember, 16.30 Uhr:

Gottesdienst (Pn. Jaeger)

Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf

4. Advent – Sonntag, 22. Dezember,

9.45 Uhr: Gottesdienst

(Prädikant Strawe)

Heiligabend – Dienstag,

24. Dezember, 11 Uhr: Mitmach-

gottesdienst f. d. Kleinsten (P. Höpfner);

15 Uhr: Familiengottesdienst

(Diakonin Stobbe u. Team); 18 Uhr:

Christvesper (P. Strehlke); 22.30 Uhr:

Christmette (Prädikant Strawe)

2. Weihnachtstag – Donnerstag,

26. Dezember, 11 Uhr:

Musikgottesdienst m. Posaunenchor

(P. Höpfner)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf

Petri-Kirche

4. Advent – Sonntag, 22. Dezember,

11 Uhr: Gottesdienst (P. Höpfner)

Heiligabend – Dienstag,

24. Dezember, 14 u. 15.30 Uhr:

Familiengottesdienst m. Krippenspiel

(P. Höpfner); 17 Uhr: Christvesper

(P. Höpfner); 23 Uhr: Christmette

(P. Höpfner)

1. Weihnachtstag – Mittwoch,

25. Dezember, 10 Uhr:

Festgottesdienst (P. Höpfner)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde

St.-Lorenz-Kirche

4. Advent – Sonntag, 22. Dezember,

10 Uhr: Gottesdienst

(Pn. Kehring-Ibold)

Heiligabend – Dienstag,

24. Dezember, 14 Uhr: Gottesdienst

m. Krippenspiel (Pn. Kehring-

Ibold); 16 Uhr: Gottesdienst m.

Kantorei (Pn. Möller); 18 u. 23 Uhr:

Gottesdienst (Pn. Baar)

1. Weihnachtstag – Mittwoch,

25. Dezember, 17 Uhr: Gottesdienst

(Pn. Kehring-Ibold)

2. Weihnachtstag – Donnerstag,

26. Dezember, 10 Uhr: Gottesdienst

m. Abendmahl (Pn. Möller)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde

Versöhnungskirche

Heiligabend – Dienstag,

24. Dezember, 17 Uhr: Gottesdienst

(Pn. i. R. Riemer)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Pansdorf

4. Advent – Sonntag, 22. Dezember,

18 Uhr: Regionaler Erzählgottesdienst

m. Adventsgeschichten in Ratekau

(Pn. Smets u. Team)

Heiligabend – Dienstag,

17 Uhr: Christvesper m. Kantorei (Pn. Järtimovà); 23 Uhr: Christmette in der Christuskirche (P. Franke)
1. Weihnachtstag – Mittwoch, 25. Dezember, 10 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst m. Abendmahl in St. Martin Cleverbrück (Pn. Paschen)
2. Weihnachtstag – Donnerstag, 26. Dezember, 10.30 Uhr: MusicalWeihnacht in der Christuskirche (P. Rohwer)

Ev.-Luth. Ev.-Luth. Kirchengemeinde Cleverbrück – St. Martin

Heiligabend – Dienstag, 24. Dezember, 11 Uhr: Familiengottesdienst m. Mini-Krippenspiel (Pn. Paschen u. Team); 15 Uhr: Familiengottesdienst m. Krippenspiel d. Jugend (Pn. Paschen, Luisa Heinrichs u. Team); 17 Uhr: Christvesper m. Orgelmusik (Pn. Paschen)

1. Weihnachtstag – Mittwoch, 25. Dezember, 10 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst m. Abendmahl (Pn. Paschen)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Christuskirche

4. Advent – Sonntag, 22. Dezember, 17 Uhr: Andacht am dunklen Baum (P. Rohwer)

Heiligabend – Dienstag, 24. Dezember, 15 Uhr: Krippenspiel-Gottesdienst (P. Rohwer); 16.30 Uhr: Christvesper m. Projektchor (P. Rasmussen); 23 Uhr: Christmette (P. Franke, P. Rohwer)

1. Weihnachtstag – Mittwoch, 25. Dezember, 17 Uhr: Gottesdienst (P. Rasmussen, Kantorin Geske)
2. Weihnachtstag – Donnerstag, 26. Dezember, 10.30 Uhr: MusicalWeihnacht (P. Rohwer)

Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche

4. Advent – Sonntag, 22. Dezember, 10 Uhr: Gottesdienst (P. May); parallel Kindergottesdienst
Heiligabend – Dienstag, 24. Dezember, 15 Uhr: Christvesper (P. May)

1. Weihnachtstag – Mittwoch, 25. Dezember, 11 Uhr: Gottesdienst (P. May)

Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau

4. Advent – Sonntag, 22. Dezember, 10 Uhr: Luth. Messe m. Kindergottesdienst

Heiligabend – Dienstag, 24. Dezember, 17 Uhr: Christvesper m. Krippenspiel

1. Christtag – Mittwoch, 25. Dezember, 10 Uhr: Luth. Messe
2. Christtag – Donnerstag, 26. Dezember, 17 Uhr: Weihnachts-Gospelgottesdienst

Adventgemeinde

Knotenpunkt Bad Schwartau

Samstag, 21. Dezember, 10 Uhr: Themengottesdienst „Advent“; anschl. Mitbringbuffet

Ev. Kirchengemeinde Gnissau

Heiligabend – Dienstag, 24. Dezember, 15 Uhr: Gottesdienst m. Krippenspiel (P. Prahll); 17 Uhr: Christvesper (P. Prahll); 23 Uhr: Christmette (P. Prahll)
2. Weihnachtstag – Donnerstag, 26. Dezember, 10 Uhr: Geschichten und Musik zur Weihnachtszeit (P. Prahll)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau

4. Advent – Sonntag, 22. Dezember, 10 Uhr: Musikalischer Gottesdienst m. Chören d. Region (Pastoren der Auenregion)

Heiligabend – Dienstag, 24. Dezember, 14 Uhr: Familiengottesdienst m. Krippenspiel (P. Gottschalk); 17 Uhr: Festgottesdienst m. Alexander Lell an Saxophon&Klarinette (P. Gottschalk)
1. Weihnachtstag – Mittwoch, 25. Dezember, 10 Uhr: Gottesdienst m. Weihnachtsliedern (P. Gottschalk)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböck
4. Advent – Sonntag, 22. Dezember, 10 Uhr: Regionaler Singgottesdienst in Curau

Heiligabend – Dienstag, 24. Dezember, 15 Uhr: Gottesdienst m. Krippenspiel (Pn. Mewes-Goeze u. Team); 17 Uhr: Christvesper m. Vokalensemble (P. Pieper); 22.30 Uhr: Gottesdienst m. Kantorei (Pn. Mewes-Goeze); anschl. gemütliches Beisammensein
2. Weihnachtstag – Donnerstag, 26. Dezember, 10 Uhr: Gottesdienst auf Platt in Gnissau (P. Prahll)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf

Freitag, 20. Dezember, 18 Uhr: Taizé-Gebet (U. Rohlfis, Th. Schütz)

4. Advent – Sonntag, 22. Dezember, 10 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (P. Haasler, Diakonin Griephan)
Montag, 23. Dezember, 18 Uhr: Gottesdienst in der Ruhe vor dem Fest (P. Haasler)

Heiligabend – Dienstag, 24. Dezember, 14 Uhr: Gottesdienst f. d. Kleinsten im Martin-Luther-Haus (Diakonin Griephan); 15 Uhr: Gottesdienst m. Krippenspiel (Pn. Jürgensen, Orff-Gruppe); 16.30 Uhr: Christvesper (Pn. Mehl); 18 Uhr: Christvesper (P. Haasler); 23 Uhr: Christmette m. Solomusik (Pn. Jürgensen)

1. Weihnachtstag – Mittwoch, 25. Dezember, Gottesdienst m. Abendmahl (P. Haasler)
2. Weihnachtstag – Donnerstag, 26. Dezember, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Mehl)

KATH. GOTTESDIENSTE

Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–4

Donnerstag, 19. Dezember, 19 Uhr: Hl. Messe
Freitag, 20. u. 27. Dezember, 8 Uhr: Hl. Messe
Samstag, 21. Dezember, 7.30 Uhr: Hl. Messe
4. Advent – Sonntag, 22. Dezember, 9 Uhr: Hl. Messe
Montag, 23. Dezember, 8 Uhr: Hl. Messe

Heiligabend – Dienstag, 24. Dezember, 20 Uhr: Christmette
1. Weihnachtstag – Mittwoch, 25. Dezember, 9 Uhr: Hochfest
2. Weihnachtstag – Donnerstag, 26. Dezember, 9 Uhr: Hl. Messe

Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30

Mittwoch, 18. Dezember, 18.30 Uhr: Hl. Messe
Freitag, 20. Dezember, 18 Uhr: Euchar. Anbetung
4. Advent – Sonntag, 22. Dezember, 11.15 Uhr: Hl. Messe
Heiligabend – Dienstag, 24. Dezember, 18 Uhr: Christmesse
1. Weihnachtstag – Mittwoch, 25. Dezember, 11.15 Uhr: Hochfest
2. Weihnachtstag – Donnerstag, 26. Dezember, 11.15 Uhr: Hl. Messe

Bad Schwartau, Maria Königin, Geibelstraße 20

Donnerstag, 19. Dezember, 18 Uhr: Hl. Messe
Samstag, 21. Dezember, 18 Uhr: Vorabendmesse
4. Advent – Sonntag, 22. Dezember, 11.15 Uhr: Hl. Messe lat.-trid.
Heiligabend – Dienstag, 24. Dezember, 14.30 Uhr: Krippenfeier; 21 Uhr: Christmesse
1. Weihnachtstag – Mittwoch, 25. Dezember, 11.15 Uhr: Hl. Messe
2. Weihnachtstag – Donnerstag, 26. Dezember, 11.15 Uhr: Hl. Messe

Travemünde, St. Georg, Rose 32

Donnerstag, 19. Dezember, 18 Uhr: Hl. Messe
4. Advent – Sonntag, 22. Dezember, 11.15 Uhr: Hl. Messe
Heiligabend – Dienstag, 24. Dezember, 16 Uhr: Krippenfeier
1. Weihnachtstag – Mittwoch, 25. Dezember, 11.15 Uhr: Hl. Messe
2. Weihnachtstag – Donnerstag, 26. Dezember, 11.15 Uhr: Hl. Messe

★ ★
★
Der Weihnachtsmann mit weißem Bart kommt immer langsamer in Fahrt. Er eilt von Haus zu Haus so schnell er kann, doch kommt er immer später an. Erschöpft erreicht er oft sein Ziel. Ist nicht zu alt. Es ist zu viel! Damit er alles schaffen kann, treibt er schroff sein Rentier an. Er frühstückt reichlich Proteine, vergisst auch nicht die Vitamine.

Von Rose Crown, Travemünde:
Versucht auch manchmal Powernapping, was unter Zeitdruck oft nicht ging.
Das wird ihm alles nur was nützen, wenn wir ihn etwas unterstützen!
Haltet Eure Wünsche klein! Dann wird er schneller fertig sein. Legt ihm frische Socken raus! Dann kommt er schneller um das Haus. Stellt ihm hin ein Tässchen Tee!

★ ★ ★ ★
Das wärmt ihn gut von Kopf bis Zeh. Lass uns lächelnd durch die Straßen gehen! Er kann es gut von oben sehen. Somit ist er glücklich dann, unser lieber Weihnachtsmann. Und saust voll Motivation gut gestärkt zum nächsten schon.



Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 0 41 55 / 4 93 99 66

Die Praxis bleibt vom 23.12.2024 bis einschließlich 03.01.2025 geschlossen.
Victoria Weber
Augenärztin · Poststraße 36
23669 Tdf. Strand
Telefon 04503/1772

der reporter Timmendorfer Strand
PM-Druck GmbH
Mühlenweg 3
23669 Timmendorfer Strand
Tel. 0 45 03 - 21 40 | Fax 0 45 03 - 83 08
anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com
Geschäftsführerin: Tanja Thiel
Anzeigen: Jutta Manthe, Christine Große, Markus Thiel
Redaktion: René Kleinschmidt | redaktion@reporter-tdf.de
Stefan Setje-Eilers | redaktion@reporter-tdf.de
Tanja Thiel

Satz und Layout: PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)
Druck: PerCom Vertriebsgesellschaft mbH
24784 Westerrönfeld bei Rendsburg
„der reporter“ erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften
Erscheinungsweise: mittwochs
Redaktionsschluss: freitags 16.00 Uhr
Anzeigenschluss: montags 12.30 Uhr
Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2024
Datenschutz: Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

IMPRESSUM

Hinweis der Redaktion: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.
Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages.
Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir ...

... am liebsten alles von Paw Patrol. **Niklas (5 Jahre) aus Bad Schwartau** mag nämlich alles von dieser Serie. Er würde sich aber am meisten über ein Paw Patrol-Feuerwehrauto sowie über ein Feuerwehrhaus zum Spielen freuen. Der Weihnachtsmann darf aber auch gerne neue Paw Patrol-Figuren am Heiligabend mitbringen. Aber es gibt auch noch einen anderen Wunsch und zwar eine Marmelbahn.



© all-free-download.com

Ein Weihnachtsgedicht von Greta Nörenberg aus Ratekau

*Man kann es fast nicht glauben,
dass nun schon Weihnachten kommt.*

*Will uns da jemand Zeiten rauben? Bedenken kommen einem prompt.
Wie geh'n wir mit der Zeit jetzt um? Wie schaffen wir, was alles sein muss?
Geschenke kaufen – an alle denken – das strengt an und macht doch Spaß.*

*Am besten geht's, wie's immer war. Man muss nicht viel bedenken.
Man legt ganz einfach los mit Kraft, dann hat man alles bald geschafft.*

*Dann ist der „Heilige Abend“ da
– viel Gäste, viel Essen und Trinken, und alle sind glücklich und froh.
Das bringt zwar auch Unruh ja – das ist halt so.*

*Jetzt gibt es nur noch fröhliche Gesichter;
das Essen schmeckt – Geschenke gab's auch,
das war's, was man sich gewünscht hatte.*

Die Stimmung ist weich - so weich wie Watte.

*Wir danken dem lieben Gott
für diesen schönen Tag,
für Speis und Trank und für Geschenke,
und dass alles lief, wie ich es mag!*



Veranstaltungen • Veranstaltungen • Veranstaltungen

TDF. STRAND

Jeden Montag:

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

Jeden Dienstag:

16 Uhr: **Heiligabend in der Waldkirche – Mitspieler für das Krippenspiel**, Für Kinder und Jugendliche ab 5 Jahren, Waldkirche, Fragen unter Pastor Lemke: 0176/23927405 (bis 24. Dezember)

Jeden Dienstag und Donnerstag:

9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat:

18 Uhr: **Timmendorfer Gespräche**, Strohdachhaus

Jeden Donnerstag:

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

Jeden Freitag:

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36c

Jeden Samstag und Sonntag:

11 Uhr: **Ausstellung – Eine Retrospektive zu Hildegard Schwartz**, Trinkkurhalle (bis 6. April 25)

Mittwoch, 18. Dezember:

19.15 Uhr: **Offenes Singen**, Kirche St. Paulus

SCHARBEUTZ

Jeden Freitag:

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

Donnerstag, 26. Dezember:

15 Uhr: **Jazzy Christmas mit Louis und Chris**, Strandallee 134a

HAFFKRUG

Täglich ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

Samstags und Sonntags:

12–16 Uhr: **Offenes Atelier von Michael Weigel**, Strandallee 1b

Freitag, 20. Dezember:

18.30 Uhr: **Fackelwanderung**, Seebrückenvorplatz

PÖNITZ

Jeden Dienstag und Sonntag:

Di.: 15–18 Uhr, So.: 14–17 Uhr: **Museum für Regionalgeschichte**, Lindenstraße 23

RATEKAU

Jeden Dienstag:

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Mittwoch im Monat:

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat:

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

Jeden Donnerstag:

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat:

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Freitag im Monat:

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

Jeden Sonntag:

10–12 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

SEREETZ

Jeden Dienstag:

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

Jeden 1. Donnerstag im Monat:

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

Jeden 3. Donnerstag im Monat:

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

BAD SCHWARTAU

Jeden 1. Donnerstag im Monat:

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

Jeden 1. Sonntag im Monat:

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat:

14 Uhr: **Spielenachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b,

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

Jeden Montag:

10–11.30 Uhr: **„Tanzkreis Miteinander“**, Begegnungsstätte der AWO Bad Schwartau, Auguststr. 34a

TRAVEMÜNDE

Täglich:

ganztägig: **Die Trelche kommen nach Travemünde**, Strandterrassen an der Nordermole (bis 16. Februar)

9–19 Uhr: **Kunstaussstellung Michael Weigel** – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

13–16 Uhr: **Besichtigung Ältester Leuchtturm Deutschlands**, Am Leuchtfeld 1

nach Vereinbarung: **Mitmach-**

Kunstprojekt für Kinder, Kunstpavillon, Vogteistraße 21

Jeden Montag:

16.30 Uhr: **Chorprobe „De TraveMünder“**, Neuzugänge sind willkommen,

Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen,

Gesellschaftshaus Travemünde

Jeden Montag bis Freitag:

8–17 Uhr: **Ausstellung „Weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafen, Torstraße 1

Jeden Dienstag:

11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit Boule Treff**, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne

19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag:

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

Jeden Dienstag bis Sonntag:

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

Jeden Donnerstag:

10.30 Uhr: **Marktkonzert**, 30 min. Konzert mit anschließender Führung, St. Lorenz Kirche

19 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus

Travemünde, Torstraße 1

Jeden Donnerstag und Samstag:

11–17 Uhr: **Kunstpavillon**, Vogteistraße 21, Ecke Rose

Jeden Freitag:

18–19 Uhr: **Zeit für dich – Entspannung zum Wochenklang**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de, Brüggmanngarten, an der Bühne

18–20 Uhr: **Freizeit-Doppelkopf-Treff**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de

Jeden Mittwoch und Samstag:

11–16 Uhr: **Harbour Gallery Travemünde – Frauke Klatt**, Auf dem Baggersand 17a

Jeden Samstag:

17 Uhr: **Orgelklänge. Die halbe Stunde mit Musik**, Kirche St. Georg

Jeden Sonntag:

11 Uhr: **Exkursionsfahrt zur Seeschwalbinsel**, Naturwerkstatt Priwall, Fliegerweg 5–7

Mittwoch, 18. Dezember:

15 Uhr: **Kaffee und Klöns 50 plus**, Am Dreilingsberg 2

Donnerstag, 19. Dezember:

10 Uhr: **Mal-Ort – Acryl malen**, St. Lorenz Gemeindehaus, Teutendorfer Weg 10h

Dienstag, 24. Dezember:

13 Uhr: **Mal-Ort – Acryl malen**, Alter Leuchtturm, Am Leuchtenfeld 1

Mi., 25. Dez. 24 bis So., 5. Jan. 25:

ganztägig: **Neujahrsgarten – Winterzauber und Silvester am Meer**, Am Brüggmanngarten

Freitag, 27. Dezember:

18 Uhr: **Freizeit Treff 50 plus**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de

REWE
Dein Markt

Aufs Fest freuen.
Feiern wir!

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Aktion
~~2,22~~
1,99
(1 kg = 7.37)

Milka Schokolade Alpenmilch, je 270-g-Tafel (1 kg = 8.22)

Preis mit App Coupon

Deine Top-Angebote

Aktion
~~1,11~~
1,11
(1 kg = 13.88)

Rügenwalder Veganer Schinken Spicker Mortadella, je 80-g-Pckg. (1 kg = 13.88)

Aktion
~~1,69~~
1,59
(1 kg = 8.74)

Duplo je 10 x 18,2-g-Pckg. (1 kg = 9.29)

Aktion
~~0,85~~
0,85

Red Bull Energy Drink versch. Sorten, koffeinhaltig, je 0,25-l-Dose (1 l = 3.40) zzgl. 0.25 Pfand

Aktion
~~9,49~~
9,49

Coca-Cola*, Coca-Cola Zero*, Fanta oder Sprite Mischkasten versch. Sorten, *koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.79) zzgl. 3.30 Pfand

Aktion
~~7,99~~
7,99

Blumenstrauß „Coffeetime“⁴¹ versch. Farben, mit Floralife Schnittblumennahrung, je Strauß

Aktion
~~1,79~~
1,79

Bananen je 1 kg

Aktion
~~0,99~~
0,99

REWE Bio Spanien: Bio Cherry Tomaten Kl. II, je 250-g-Schale (1 kg = 3.96)

Aktion
~~1,69~~
1,69

Patros Natur Weichkäse, je 180-g-Pckg. (1 kg = 9.39)

Aktion
~~0,99~~
0,99

Grünländer mild & nussig Schnittkäse, 48% Fett i.Tr., je 100 g

Aktion
~~1,79~~
1,79

Stockmeyer Sportler-Salami je 100 g

Aktion
~~9,90~~
9,90

Schweine-Schnitzel aus der Oberschale, Haltungsform 2, je 1 kg

Aktion
~~1,11~~
1,11

Kinder Maxi King je 3 x 35-g-Pckg. (1 kg = 10.57)

Aktion
~~1,79~~
1,79

Original Wagner Steinofen Pizza Salami tiefgefroren, je 320-g-Pckg. (1 kg = 5.59)

Aktion
~~5,49~~
5,49

Dallmayr Prodomo versch. Sorten, je 500-g-Pckg. (1 kg = 10.98)

Aktion
~~0,99~~
0,99

Funny-frisch Chipsfrisch ungarisch, je 150-g-Btl. (1 kg = 6.60)

Aktion
~~9,99~~
9,99

Lavazza Caffè Crema oder Espresso versch. Sorten, je 1000-g-Pckg.

Aktion
~~10,99~~
10,99

Krombacher Pils¹ versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand

Aktion
~~14,99~~
14,99

Jack Daniel's Tennessee Whiskey 40% Vol. oder Honey 35% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 21.41)

Aktion
~~34,99~~
34,99

Moët & Chandon Champagner Brut Impérial je 0,75-l-Fl. (1 l = 46.65)

Aktion
~~14,99~~
14,99

Linie Aquavit 41,5% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 21.41)

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft.

Gültig bis 24.12.2024

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.
familia Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG | Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



Alle weiteren Angebote dieser Woche gibt's hier!

LAST MINUTE

GESCHENKIDEEN!

Freude schenken! Für alle, denen noch eine Kleinigkeit fehlt, und alle, die sich erst „auf den letzten Drücker“ um die Weihnachtsgeschenke kümmern: Schönes, Nützliches und Köstliches für jedes Budget finden Sie bei familia. Und das ganz ohne Zustellrisiko. Lassen Sie sich von unseren Geschenkideen inspirieren!



**Charles LaFitte
Champagner
Brut**
0,75-Liter-Flasche
(1 Liter = 39,99 €)
nur solange der Vorrat reicht

29,99



**Mönchshof
Bierprobe**
8 Bügelflaschen à 0,5 Liter
Holzträger (1 Liter = 2,50 €)
zzgl. 1,20 € Pfand
nur solange der Vorrat reicht

9,99



**Teeling
Small Batch
Irish Whiskey** 46% vol.
0,7-Liter-Flasche
Geschenkpäckung
(1 Liter = 35,70 €)
nur solange der Vorrat reicht

24,99



**Ferrero
Die Besten oder Nuss-Edition**
269/250-g-Packung je (1 kg = 18,55/19,96 €)

4,99



**Ferrero
Rocher**
200-g-Packung (1 kg = 14,95 €)

2,99



**Ferrero
Mon Chéri**
315-g-Packung (1 kg = 15,84 €)

4,99



**merci
lovelies**
verschiedene Sorten
185-g-Packung je (1 kg = 13,46 €)

2,49



auf alle
Geschenkpäckungen
aus dem
Drogeriesortiment

Rabatt wird direkt an der
Kasse abgebogen, nur
solange der Vorrat reicht.
Abbildungsbeispiele

RABATT

20%



auf alle Mexx-Artikel
Eau de Toilette 15-50 ml,
Eau de Parfum 15-50 ml oder
After Shave 50 ml, verschiedene Sorten

Nur solange der Vorrat
reicht, nicht in allen
Häusern erhältlich.
Abbildungsbeispiele

RABATT

25%



**DENKRIESEN
KIBU JUMPER®**
Secret 6, Tagg Team
UVP** 14,90 = 12,99 €
Band 1 London oder Band 2 Paris
ab 8 Jahren

11,90



**Quizspiele
zu den
erfolgreichen
TV-Sendungen**
Schmidt
Gefragt, Gejagt
2-5 Spieler, ab 8 Jahren oder
Wer weiß denn sowas?
2nd Edition
2-10 Spieler, ab 8 Jahren

UVP* 31,99

19,99



**Hasbro
Gaming**
Trivial Pursuit
Familien Edition
ab 2 Spielern, ab 8 Jahren

UVP* 52,99

37,99

*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers